



• سماعات داخل الاذن من ستاركي - امريكا و سماعات خلف الاذن من دشاقوتكس - الدنمارك • قوالب لينه لراحية الاذن . الشارقة / يوار السلعة ت / ٣٧٣٤٠٩ الشارقة / شارع الوحدة ت / ٢٩١١٩٢ نبي / شارع للكتوم ت / ۲۲۳۷۹۰

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

رئيس الدولة يقيم محسأدية عشساء تكريما للرنيس الاففاني اقام صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل تهيان رئيس الدولة مادبة عشاء بقصر الشرف الليلة

الماضية تكريما لفضامة البرئيس

♦ البقية ص ٢٦ عمود ١٠

العسدد ١٨٦٠

التلاثاء ؛ حمادي الاولى ١٤١٤هـ - الموافق ١١ اكتوبر ١٩٩٣م 

### السينة الرابعية والعشرون



بــرهـــان الــدين ربــاني رئيس جمهورية افغانستــان الاســلاميــة والوقد المرافق له. وحضر المادبة صباحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولى عهد أبوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحية وسعيو الشيخ سلطّان بن زاید آل نهیان نائب رئيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان ممثل الحاكم ف المنطقمة الشرقيسة نسائب رئيس المجلس التنفيذي ومعالى

خلال استقبال سموه «ابومازن»

## وَنُوالِمُ الْمُولِّمُ مِنْ فَعَلَى الْمُولِّمُ الْمُعَالِينَ الْمُولِّمُ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِ phal ögend genily a line a

استقبل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بديـوان الـرئاسـة قبل ظهـر أمس السيد محمود عبـاس (ابومان) عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية. وتم خُلْال لَلْقَابِلَة استَعراض لَحْر السَّتَجِيدَات على السَّاحة العَربيّة،

خاصة بعد توقيع الاتفاق الفلسطيني الاسرائيل ومسيرة السلام في واكد مساحب السمنو رئيس الشولية دعم دولية الإمبارات لهذا الاتفاق من اجل تُحَقِّق الأهداف والمسالح العنزبية والفلسطينية

## في اجتماع مجلس الوزراء برئاسة سلطان بن زايـد ٢٦ مليون درهم لتوريد الأدوية لوزارة الصحة رفع الكلفة الكلية لانشاء نقطة شرطتة الجزيرة برأس الخيمة

عقد مجلس الوزراء لجتماعه الاسبوعي بديوان الرئاسة صباح امس برئاسة سمو الشيخ سلطان بن زاييد آل نهياز نائب رئيس مجلس الوزراء. وقد وافق المجلس على منكرة من معالى وزير الصحة في شأن اعتماد المناقصة العنائية الخاصة بتوريد احتياجاتها من الادوية والعقاقير الطبية وذلك بقيمة اجمالية تصل الى نحو ٢٦ مليون درهم.

نياتات طبيعية ... رائحة عطرة...

برنامج متكامل لإنماء الشعر وتقويته... غزارته.. وازالة القشرة

ك سيدتى.. ك سيدي

العبوة تحتوي على اقوارير تكفي لاستعمال ٣ شهور

مسجل ويباع في امسريكا.

ثبت نجاحه بعد التجرية وفي حالة عنم

التمثل هانشينا مجاما من أي مكان في العالم "TOLL - FREE" على الرقم ٢٧١١، واطلب عموتك وادفع مبلغ ١٧٤ درهما بواسطة درسرز كلوب كارد غيرا كارد : مناسستر كارد او امبركان اكسيرس او بواسطة شبك مصدق الى مؤسسة الزحيفي المتجارة صعيد ٢٠٩٠٠ ، دبي اعم، لتصلك العبود الى منزك في اي مكان في العالم وخلال ٢٠ ساعة مي دول اخليج بعد استلامنا المبلغ، وفي حال عدد مصودكد على النتيجة المرسود. يتكنكم إعادة العبود لما خلال ٢٠ يوما من تاريخ السراء مع الإيصال عن طريق نفس المورد... سيرسل نقد عدن العبود ناقص قيمة العرب. (الغسان يسمل العبوات المرسلة بالعربد فقطة.

سي دراشيد ۲۲٬۲۷۹ اين سينا ۲۲٬۲۷۱ الهلال ۲۳۴۴۰ سلطان ۲۲٬۵۲۹ دهان ۲۸۷۰۲ الرقه ۱۳۹۳۵۰ عليا ۲۹۶۹۶۰.

أسوطُني المبيري للتحارة العامة ٢٧٨٠٠٠ ، سعد ٢١٦٣٠٣ ، بنسط ٢٠٥٩٥٧ ، مشوف ٢١٦٦٤٤. عروس البحر ٢٦٢٣٤٣ .

معيجي ١٩٠٢٢٦، الايمان ٢٨٢٣٤، الطباء ٢٤٥٤٥، الواحة ١٩٣٣٩، البلد ٢٦٣٨٩، غليله ١٩٣٦٨،

التسارسة - طرسال ١٩٣١/١٩، المنصور ١٩٤٠٠، الإنجاد ١٩٤٧، عسافي ١٩٧٢، الإيمان ١٩٣٨،

الوكيل المتمد في الامارات العربية المتحدة:

الامارات الطبة

هانف ۱۳۷۷۸ ـ ۲۳۷۹۹ ، فاکس ۱۳۷۲۱ ، میبید ۱۰۹۸۹ بیپیا. ع . م

ويخر بعير على في الشيل العرب

قرينة رئيس الدولة:

رعاية كبار السن مسئولية الدولة وجيل الأبناء

الاتحاد النَّسْائي أن مستولية المُجتَّمَع توفير الرَّعاية الكَّاملة صحياً ونفسيًّا لاهل الخير والبركة من كبار السن ابناء الجيل الماضي الذين ضحوا وقدموا الكثير من العرق والجهد من أجل أبناء هذا الجيل.

البوكييل العبام في الشبيرق الأوسط

AL ZOHAIFI Z

هاتف: ١٢٤٠١٧٤ منف فاتصرد ٢٧١٤٧١٩ الرياض، للملكة العربية السعوبية -

التيوال ٢٥٨١١١ العروبة و٢٣٣٥، الساعة ٢٧١٩٤٨، الكوربيش ٢٢٧٩٨

ان : فتسطين ٣٢٢٤٤٣ . رئس الشيعة العبد ٢٣٢٤٤٣

ين الجامعة ٢٥٠٥٠٠ الفيل ٢٥٥١٠ ، جمزم ٢٤٤٩٢٧

معدد ١٠٠٨م فاعدزه ١١٩٢٤م عديد ١٩٧٩م ديها . ع - ١٠

المستحضر متوفر بالصيدليات التالية:

القصيرة: القصيرة ٢٢٩٠٩٠ ، العجيرة الجنيدة ٢٢٥٨٠٠

شاري ١٤٣٢٥٦٤ اللبار ٢٩٣٣٦٦، النبور ٧٩٢١٩٧ , دار استعاد.

اكدت قريئة صاحب السمو رئيس الدولة سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك رئيسة

(الصورة ص٣) ● البقية ص ٢٦ عمود ١٠

خلال الاستعمال

وزير التخطيط رئيس اللجنبة السائمية

للمشروعات، تقضى الاولى بساعتماد

نموذج عقد تقديم خدمات استشارية

للتصاميم والاشراف على مشروعات

الصيانة والمبانى للمنشآت التابعة

لوزارة الداخلية والتانية برفع الكلفة

الكلية لانشاء نقطبة شرطة الجزيرة

المنشودة. واعرب صاحب السمو رئيس الدولة عن أمله في ان يكون هذا الاتفاق الخطوة الصحيحة على الطريق الصحيح. حضر المقابلة سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان الرئاسة وسمو الشيخ مزاع بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان رئيس دائرة الموانية البحرية ومعالى خميس بطى الرميثي مدير مكتب صاحب السمق رئيس الدولة وسعادة خالت ملك سقير

الصحبة كحالات طارئة

دبى \_ الاتحاد: طلبت الادارة المركسريسة للرعابة الصحية الاولية بمورارة الصحنة في تعميم وجهته الى مستولى المراكنز الصحي والتسجيل الصحى والصيادلة في المناطق الطبيعة معالجة المرضى الحاصلين على البطأقات الصحية من المناطق الاضرى . وكحالات طارئة، لمدة يوم واحد، وذلك سواء بين امارة واخرى، او بين مركنزين صحيين بيعدان مسافة كبيرة عن بعضهما، على أن يرجع ذلك كله لتقدير الطبيب أو المرضة.

علاج حملة البطاقات

في غير مناطقهم

السماح لمواطني «التعاون» يتملك ٢٥٪ من أسهم الشركات العمانية

مسقط \_ وكالات الانباء: قبررت سلطنة عمان السماح لمواطني دول مجلس التعاون العابية يتملك اسهدا المساهمة العامة القائمة والمملوكة بالكامل لواطنين عمانيين بنسبة لاتتجاوز ٢٥٪ من رأسمالُها، وذلك في كافة الانشطة الاقتصادية بالسلطنة شريطة موافقة الجمعيات العامث

(التقاصيل ص٦)

روس ببحث امكانية انهاء المقاطعة العريبة لاسرائيل خلال جولته

واشنطن ـ هدى توفيق: علمت والاتحاد، ان المبعوث الامريكي للمنطقة دينيس روس سيبحث مع القادة العرب خيلال جولته الحالية مسالة انهاء المقاطعة المفروضة على استرائيل. (مباحثات روس في القاهرة ص ٢٦) 00000000000000000000000

## والمشاكل في طريسق قيام افغانسستان المسلمة. الخطأ من الاخ حكمتيار، فليس لديب مبرر الاسلامي الذي يتراسه لايقبل بذلك، وبينه

الشرع: نختلف مع ايران

بشأن جزر الامأرات

القاهرة . ق ن أ: قال وزير الخارجية

السورى فاروق الشرع ان العلاقة الطيبة

بين سوريا وايران ليس معناها ان كل شيء

كتب اسماعيل الفخراني:

ر بانی اـ « *اللهار* » بالحکمیة والص

تجاوزنا الصراع الانفساني - الانفساني

صرح فخامة الرَّئيس الآفغاني برهان الدين رباني في حديث خاص لد «الاتحاد»

بانه ليس هناك صراع افغاني ـ أفغاني وقال: كـانت مـرحلـة صعبـة وتجاوزنــاهــا

بالحكمة والصبر واكدان ايادى خبيثة من خارج افغانستان وداخلها كانت وراء هذه

المشاكل، وكانت تسعى لتدمر مكاسب الجهاد، وتشويه صورته، وتعمل جاهدة لعدم

استقرار افغانستان السلمة. وقال فضامته: انني اتحدى اي دولة في العسالم

تتعسرض لظروف مثل ظروفنا وتقيم دولتها بيس وامان.. لابعد من العشرات

المحيربي يرأس وفد الدولة

برلمانيون من ٤٦ دولة بدأوا في اوتحاوا مؤتمرا حبول حبوار الشمال والجنبوب

اوتاوا ـ و ام: بدأ ممثلون برلمانيون من ٢٦ دولة امس مؤتمر البرلمان الدولى حول حوار الشمال والجنوب في العاصمة الكندية اوتاوا.. وحضر جلسة الافتتاح سعادة الحاج بن عبدالله المحيربي رئيس المجلس الوطني الاتحادي وأعضاء الوفد المرافق.

وقد صرح الحاج بن عبدالله المحيربي بان اجتماع البرلمانيين مع مسئولي الامم المتحدة اللذى عقد في نيويورك يوم الخميس الماضسي اسفر عن نتائج ايجابية، واتاح الفرصية للبرلمانيين اللاطلاع على مشاكل الامم المتحدة ومؤسسا تها ومناقشة التناقضات الخاصة بدور الامم المتحدة في بعض الدول، وضرب مثالًا عنى ذلك بالبوسنة

والهرسكوالصومال. واضاف المحيربي أن المؤتمر ساده جو من التفاهم لدور الأمم المتحدة حيث اشاد الشاركون بالدول التي ساهمت في قوات الامم المتحدة ومن بينها دولمة الامارات، كما اعربوا عن شكرهم للدول التي تساهم في مؤسسات التنمية الدول المساهمة في تقديم هذا الدعم.

الدولية، وتعتبر دولة الاسارات احدى واضاف المحيربي ان المؤتمر تركز على

سبل دعم دور مؤسسات الامم المتصدة ♦ البقية ص ٢٦ عمود ١ ♦

أجتماعات اللجنة.

يسير على مايسرام فهناك الكثير من الاصور محل خلاف من بينها اختىلاف موقف البلدين ازاء قضية المرزر الشلاث التابعة للامارات العربية المتحدة، واضاف في حديث لرؤساء تحرير الصحف المصرية نشرت صحيفة «الجمهورية، امس أن اقامية

علاقات تفاهم وتصاون مع ايران مفيدة للعرب والسلمين والتطقية. هـذا و تدو صل الشرع الى الرياض امس لحضور اجتماعات اللجلة السعودية - السورية المشتركة واجراء محادثات حمول مسيرة السلام في الشرق الاوسط. وذكرت وكمالمة الانبساء السورية ان وزراء الاقتصاد والمالية والتعليم في البلدين سيشاركون في اليوم الساعة ٦,٣٠ مساءً



## رئيس الدولة في مقدمة مستقبلي الرئيس الافغاني

## رئيس الدولة وخليفة استعرضا مع الرئيس الافغاني العلاقات الثنائية

تعقد بديوان الرئاسة صباح اليوم جلسة المباحثات الرسمية بين صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة وفخامة الرئيس برهان الدين رباني رئيس جمهــوريــة

افغانستان. وقد التقى صاحب السمدو رئيس الدولة مع فخَّامة الرئيس الافغاني اللَّيلة الماضية بحضور صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان ولي عهد ابوظبي نسائب القسائد الاعلى للقسوات المسلحة، حيث دار الحديث خلال اللقاء حول العلاقات الاضوية وعدد من القضايا الراهنة على الساحتين العربية وكان فخامة الرئيس الاففائي قد

وصل الى البلاد بعد ظهر امس في زيارة رسمية لدولة الإمارات العربية المتحدة. وكان صاحب السمو الشيخ زايدبن سلطان أل نهيان رئيس الدولة في مقدمة مستقبلي فخامة الرئيس الافغاني.

كما كان في الاستقبال صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان ولى عهد ابسوظبي نسائب القسائد الاعلى للقسوات المسلحة وسعو الشيخ سلطان بن زأيـد أل نهيان سائب رئيس مجلس الورراء وسمو الشيخ طحنون بن محم نَّهِيانَ مَمثَلُ الْحاكمِ في المنطقة الشرقيـة نائب رئيس المجلس التنفيدي وسمو الشيخ سرور بن محمد أل نهيان رئيس ديوان الرئاسة واللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس اركان القوات المسلحة والشيخ سيف بن محمد آل تهيان وسمو الشيخ حمدان

بن زايد أل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية وسمو الشيخ هزاع بن زايد أل نهيان وسمو الشيخ سعيد بن زايد أَل نهيان رئيس دائرة الموانىء البحرية وسمو الشيخ سلطان بن خليفة أل نهيان رئيس دياوان سماو ولي عهاد أبوظبي ومعالى الشيخ محمد بن بطي آل حامد معثل الحاكم في المنطقة الغربية

كما كان في الاستقبال عدد من الشيوخ واصحاب المعالي الوزراء وكبار المسئولين من مدنيين وعسكريين.

رئيس دائرة البلدية وتخطيط المدن.

وحول مسا يتردد عن دور قلب السدين

حكمتيار في هذه الاضطرابات قال: لقد كان

او حجة لخلق هدذه المساكل، أذ أن الحزب

وبين الدولة اتفاق كبير، ولايريد اثارة الفتن، ويسعى للذلك الا الأفسراد غير المستسولين

وقال فخامة الرئيس رباني في حديثه ان اهم اولويات عملنا الآن جمع الاسلحة

الثقيلة، وتشكيل جيش موحد، والقيام

بالاعمال الاغاثية للمهاجرين والشعب الذي

عانى ١٤ عاماً من القتال، كنذلك أعادة

وحول جهود الوساطة السعودية الاخيرة

قال انها تسير بخطى طيبة نصو ارساء

قواعد الاستقرار والوحدة في افغانستان.

فدا تنشر «الاتماد» نص العديث

ربانی یزور مصر

اوائل الشهر المقبل

برهان الدين رباني سيقوم بزيارة رسمية

لجمهورية مصر العربية اوائل شهر نوفمبر

المقبل، يجرى خالالها محادثات مهمة مع

الرئيس المصرى محمد حسنى مبارك.

علمت والاتحادء أن السرئيس الافغساني

المغرضين اعداء الجهاد والمجاهدين.

الرافق الاساسية الى العمل.

♦ البقية ص ٢٦ عمود ١ ﴿ 

## بعد حوالي ثمانية عشر شهرا من بدء مأساة البوسنة والهرسك، هل

(صور اخری ص۹)

اللقاد

• صاحب السمو رئيس الدولة لدى استقباله فخامة الرئيس الافغاني بحضور صاحب السمو الشيخ خليفة بن

يتحرك ضمير العالم؟.. بعد ثمانية عشر شهرا، وقف فيها العالم يتفرج على البوسنة وهي تعرض لعدوان صربي وحشى يستهدف قضم اراضيها وابادة سكانها المسلمين، بدأ يضيق على هول المأساة. ويدرك فداحة الجريمة

ثمانية عشر شهرا، والعدوان الصربي على شعب البوسنة مستمر برا وجوا، قصف وقنصا، وعمليات النطهير العرقي مستصرة، وكذلك محاولات قضم الاراضى على حساب كيان دولة عضو في الامم المتحدة، ومحاولات الابادة الجماعية التي تستهدف شعبا مسلماً، كل جريمت بين كيانات اوروبية لاتريد وسطها دولة اسلامية.

لقد فعل الغرب كل ما يمكن فعله للقضاء على استقلال البوسنة، وحجب السلاح عن شعبها الضحية لمنعه من مقاوسة العدوان. وغطى الغرب تواطؤه بموجة من التصريحات والتهديدات الفارغة الجوفاء، تاركا شعب البوسنة المسلم وحيدا في ساحة المعركة، واضعا القيادة البوسنية امام خيارين لا ثالث لهما: اما القبول بالتقسيم والحصول على اقل من ثلث اراضى الجمهورية، او الاستمرار في دفع ثمن الدفاع عن الارض والعرض: مزيدا من الدماء والشهداء والمعوقين والمهجرين. واليوم، ترتفع بعض الاصوات في الغرب، معبرة عن ضمير البشرية، تطالب بأنقاذ من تبقى من شعب البوسنة، وما تبقى من ارضها، وتدعو الى وقف العدوان الصربي وردعه، فهل يحاول الغرب تصحيح موقفه وينقد تهديداته ضد المعتدين، أم أن الذين قتلوا شعب البوسنة يتهيأون

## تصريحات كلينتون تثبر غضب بريطانيا وفرنسا واشسنطن تهسدد العسرب

سرابيقو \_ وكالات الإنباء: صعدت القوات الصربيبة امس اعتبداءاتها على ٣ صدن مسلمة محاصرة بشمال البوسنة.. واستخدمت تلك القبوات في عدوانها الخدفعية الثقيلة والدبابات حيث قصفت مدن صاجلاي وتيساني ودبوبوي التى بعاني سكانها من مجاعة خطيرة.

وقد تدخَّلتُ قوات حفَّظ السلام البريطانية لمساعدة قافلة اغاثة مسلمة من المرور هذا وقد هددت الولايات المتحدة بشن ضربات جبوية من خيلال حلف الاطلسي

بضربسات جويسة اطلسبة

بعد أن اعترض سبيلها كراوت مسلحون بوسط البوسنة.. وقد وقع احتكاك بين الجانبين كما احتجت قيادة قوات الامم المتحدة لدى حكومة البوسنة على قيسام المسلحين البوسنيين باحتجاز عدد من الجنود البريطانيين التابعين للقوات الدولية ضد الصرب. وقالت الخارجية الامريكية أن الوزير وأرن كريست وضر حذر رئيس جمهورية صربيا مجددا أمس من احتمال شن هجمات جوية لحلف شمال الاطلسي لمنع أي محاولة صربية لخنق العاصمة البوسنية سرابيفو. وفي سرابيفو استمرت القوات الصربية في قصف

## ً ان يعلن عن زيارة البروفيسور الامريكي ً

🌣 الحاصل على البورد الإمريكي من جامعة كلمات المنات المتحدة» أن زميل كلية الجراحين الامريكية «امريكا»

🚖 استشاري وبروفيسور جراحة المسالك البولية ـ العقم ـ الضعف والعجز الجنسي لدى الرجال .

وذلك خلال الفترة من ٢٤/١٠/٢٤ ولغاية ١١/١١/٩٩

🚖 عبلاج السلبس البولي لدى السبيدات - عبدم استمساك البول بعد الولادة -

AL ITTIHAD, TUESDAY, OCTOBER19,1993 (NO.6860)

الثلاثاء ٤ جمادي الأولى ١٤١٤ هـ \_ الموافق ١٩ اكتوبر ١٩٩٣ م

استقبل صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضو المجلس الاعلى حاكم والفجيرة بمكتب سموه بالديوان الاميري صباح امس سعادة التلميدي ولد محمد اعمر يسقير الجمهورية الاسلامية الموريثانية الذي قدم للسلام على سموه بمناسبة توليمه مهام منصبه سفيرا لبلاده لدي الدولة.

## .. ويستقبل السفير البلجيكي



كما استقبل سموه بعد ذلك سعادة كلود ميسون سفير الملكة البلجيكية لدى

## .. ويستقبل سفير بنجلاديش



واستقبل سميوه بعيد ذلك سعيادة ضبياء الشمس شيودري سفير جمهوريسة بنجلاديش لدى الدولة الذي قدم للسلام على سموه بمناسبة تـوليـه مهام منصب

## يفتتحها الجروان اليوم نسدوة حسوادث العمل تنساقش ٩ ورقسات علميسة ورقة الامارات تتضمن اجراءات منع الحوادث الصناعية

تمهيدا لعرضها على الوزراء اليوم

لجنسة البرق والبريسد والهاتث بسدول التعساون

اعدت توصيات لتقديم افضل الخدمات باسعار تنافسية

وشارك في هذا الاجتماع الذي استمر

يومين اصحاب السعادة وكلاء وزارات

المواصلات والبرق والبريد والهاتف

البشرية التي وقعت خلال خمس سنوات.

لسلاخطار، اتجهت الدول لايجاد سبل للتقليل من حسوادث

وكانت الامارات في طليعة هذه الدول فقامت باعداد التشريعات

والقوانين لتنظيم علاقات العمل وتوفير الحماية والوقاية اللارمة

للقوى العاملة بألدولة وتوفير الرعاية الصحية والاجتماعية لهم فقد

صدر القانون الاتحادي رقم ٨ لعام ١٩٨٠ في شأن تنظيم علاقات

العمل بين العامل وصاحب العمل شاملا جميع الجوانب العمالية

ومن بينها الاحكام الخاصة بسلامة العمال وعنززت اجراءات

السلامة بالقرار ألوزاري رقم ٢٢ لعام ١٩٨٢ بشأن اساليب

وتدابير الوقاية لحماية العمال من المخاطر وجاء القرار الوراري رقم

٣٧ / لعام ٢٨م والخاص بمستويات العناية الطبية التي يلتزّم بها

ولتخفيف تنفيد هذه الاجراءات قامت وزارة العمل بتجنيد عبدد

من الطاقات الوطنية المؤهلة لمتابعة تطبيق هذه الاجراءات من خلال

وتتطرق الوزقة الى عامل التوعية ودوره في نشر الوعي وتعميق

كما تطّرقت الورقة إلى التعاون القائم بين الوزارة والجهات ذات

الصلة باجراءات السلامة المهنية وتطبيق التشريعات مثل وزارة

مفهوم ومباديء السلامة والصحة المهنية من خلال الندوات

نسم مستقل يدعى قسم السلامة والصحة المهنية.

اختتمت اللجنة التنفيدية للبرق

والبريد والهاتف بدول مجلس التعاون

لدول الخليج العربية اجتماعها ظهر

امس بمبنى مسؤسسة الامسارات

للاتصالات في ابوظبي برئاسة سعادة

مطر حميد الطاير وكيل وزارة

بأسمى التهاني وأجمل الأماني

بوتیک فوشار

في ابوظبي

FAIICHAR

**SAINT-LOUIS** 

**FRANCE** 

بمناسبة افتت

دبي ـ ياسين سالم: تبدأ صباح اليوم في فندق الخليج بدبي الندوة الاقليمية لمنع وقوع حوادث العمل الصناعية الكبري، والسلامة في استعمال الموأد الكيميائية بكلمة لمعالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية يؤكد فيها على اهمية الندوة ودورها في

تقديم الجديد من الدراسات والابحاث التي تخدم هذا الجانب وذلك من خلال المناقشات والمداولات وتبادل الخبرات والاوراق القطرية بين المشاركين اثناء الندوة. ويشارك في الندوة التي تنظمها وزارة العمل بالتعاون مع منظمة العمل الدولية وتستمر ثلاثة أيام وفود من اقطار دول مجلس التعاون الْخَلِيجِي وخبراء من منظَّمة العمل الدولية وجامعة الامارات ووزارتي الصّحة والداخلية وتناقش النّدوة ٩ ورقات عمل تشارك الامارات باربع منها. من خلال وزارتي حالة واصابات الحريق ٨ حالات. الصحة والداخلية وجامعية الإمبارات وتتضمن ورقية وزارة

العمل وهي الورقة الرئيسية الإجراءات المتبعة بسال دولة لمنع حوادث العمل بالمسانع والمنشأت وتتطرق الى عدد الامسابات القطرية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ورقة الدفاع المدني حول دور الدفاع المبني في السلامة الصحية والمهنية . ووصل الى البلاد امس الدكتور نبيل وطفه مستشار مكتب وجاء في مقدمة الورقة التي تعرض اليوم انه نظرا للتقدم السريع في الانشطة الصناعية والتقدم التكنبولوجي الذي تشهده الدول وما نجم عنه من تعرض العمال والمنشأت

دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية. واوضح الدكتور وطفه أن الندوة التي تستضيفها دولة الامارات تكتسب الهميتها في كونها أول ندوة في العالم تعقد بعد أقرار مؤتمر العمل الدولي الماضي خلال شهر يونيو الماضي للاتفاقية الدولية رقم ١٧٤ حول منع وقوع حوادث العمل الصناعية.

كُما تهدفُ الندوة إلى الوقوف على أراء دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية حدول المؤضوعات المتعلقة بمنع وقنوع الحوادث الكبري والسلامة في استعمال المواد الكيميائية وكذلك البنود الواردة في الاتفاقيتين والخروج بتوصيات وقرارات بدعم وتَقُونِهَ البِيئةِ التَّحتيةِ للسلامةِ والصحَّةِ المهنية.

ونوه الدكتور وطفه بجهود معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية الذي يبولي أمتمامه الخاص بهذه الندوة بالتعاون مع منظمة العمل الدولية. ندوات مستقبلية نظراً لحاجة البلدان قيد التطور الصناعي

الصحة والنفاع المدني وبلديات الدولة والغرف التجاريبة واكدت على الهجية التنسيق ودوره بين تلك الجهات للوصول إلى اعلى

واشارت ورقة وزارة العمل الي اهمية التقارير الشهرية المتضمنة الاداء والعمل الميداني في المنشآت ونواحيه الفنيسة والادارية وكل ما يتعلق بالعمال من حوادث واصابات وسلبيات وايجابيات واشارت الورقة الى عدد من الحوادث والاصابات العمالية التي وقعت خلال السنوات الخمس الماضية على مستسوى الدولة. حيث اوضحت أن عدد حالات الوفاة خلال تلك الفترة بلغت ٤٠ حالة منهـ ١٧ حــالات وقعت عــام ٨٨ و٩ حالات عــام ٨٩م وحالتان عام ١٩٩٠ و ٩ حالات عام ١٩٩١ و١٣ حالة وفاة وقعتا العام الماضي وبلغت اصابات العجز الدائم خلال نفس الفترة ١١

وتماثل الى الشفاء من جراء حوادث متقرقة ٩٣ عاملا. هذا وستثناول الندوة خلال هذا اليوم اضافة الى عرض الاوراق

العمل الدولي لشنون المواد الكيميائية والبيئة وكذلك المشاركون من وتهدف الندوة الى شرح مضمون الاتفاقية وكذلك الاتفاقية الدولية رقم ١٧٠ الخاصة باستعمال المواد الكيماوية والتي تم

واعرب عن امله في ان تكون الندوة الخطوة الاولى في سلسلة للاهتمام بالموضوعات الخاصة بحماية صحة العامل وتجنب الحوادث الصناعية الكبرى وتجنب الهدر في الانتاج الصناعي ومن

وكان في استقيال سيعانته بالطان عدد من المستولين بالاتحاد البرلماني السولي والشعب الجالسة

### ٥٨مليون درهم مشروع ميزانية وزارة الاشغال

وصرح السُّيد ايتراقيم عبداللك مدير الشِّدرة المالية بــالـــورارة ان مشرىع للبرانية يتضبن الباب الاول والاعتمادات المقدرة لله 83 مليونا و ١٨٦ الفا و ٧٣٤ درهما مقليل ٤٧ مليونيا و٧٠٧ ألاف در في مسنت ١٩٩٣ بزيانة قصرهـُا ٤١٧ ، الفا و ٧٣٤ برفعا والبات الثاني والاعتمادات للقدرة لنه ٦٠ ملايين و٤٣٢) الَّف ترقع مَقَابِل ٥ مَلَايِعَنَ ر۲۹۷ الف ترهم ينقص قدره ۷۲۵ التقريرهم والتساب الشسالك

عقدت لجنة الشاريع العامة اجتماعا برئاسة معالي مسلم سعيد عبدالله القبيسي رئيس دائرة التحطيط وقال السيد عبدالله عتيق مدير اعمال لجنة المساريع أن اللجنة قسررت في مسنا الاجتماع تسديد النفعات الختامية لعدد من المشاريع شمات مشروع توريك وتسوية وفرش طبقة من الكندش في منطقية ام البرمول ومشروع اقيامية

كما وأفقت اللجنة في اجتماعها على مناطق الغابات المختلفة بالعين ومشروع انشاء خمسة معسكرات للعاملين في

غايات الدائرة المختلفة وذكر مدير اعمال لجنة الشاريع أن اللجنة اوصت برفع عدد من الموضوعات المجلس التنفيذي لاتخاذ القرارات الناسبة بشانها شملت مشروع انشاء ٦٠ مسكناً شعبيا في الشويب ومشروع انشاء - ٢ مسكناً شعبياً في القُوع من اصل ٢٠٠ مسكن شعيبي ومشروع انشاء ٢٠٠ مسكن شعبي في القسوع وتحليل عروض استشاريين، ومشروع ٩٦ مسكنا شعبيا من اصل ٤٠٠ مسكن شعبى في الشهامة ومشروع انشاء طرق متفرقًة لقطاع رقم «٤» بمدينة العين

طريق طريف، وأضاف السيد عبدالله عتيق مدير اعمال لجنبة الشاريع أن لجنبية فتح المناقصات التابعة للجنة المساريع العامية فتحت مظاريف عدد من المناقصات شملت فتح مناقصة انشاء

امتلاح خط الانابيب قطس ٢٠٠ مليمتر

المتد إلى قاعدة القطرة الجوية على

## وصل الى كندا

اوتساوا دوام: وصل إلى اوتساو

المنالت وزارة الاشتغال العامة والاسكنان مشروغ ميبؤانيقه الإعتيادية للمثنة آثالية القبادما ١٩٩٤ إلى ورارة المالية والصناعة التَّىٰ بَيْلِغُ اجْمَالُهَا حَجُولُكِ ٥٨ مَلْيُودُ و٨٧٨ الْغَا و٧٣٤ ترهماً مَعَامِلُ ٥٥ مليونان ٧١١ الف يرهم للسنة المالية الحالية ١٩٩٦ نريادة قدر هامليونان و١٧٧ للفاق٢٧ سرهما

## وفد المجلس الوطني

صباح امس سعبادة الحاج بين عب الله المدربي رئيس الجلس الوطنى الاتحادي والوفد الرافق أه في زيادة لكتنا يشتارك خطالها أي اجتماعات مؤتمر البرااق السدول حول حوار الشمال والجثوب من اجلُ الازدهار العالى التي ستبعَّا في وقت لاحق مساء اليوم وتشتمس

حمسة ايام.

الاسكان والطسرق والت

لجنة المشاريع العامة

في ابوظبي بالاضافة الى فتح مشاقصية

استكمال انشاء مدرسة مديثة زانية

الاعدادية للبنات و٢٠٠ فصلاء دراسيا

مبمن المدارس الاعدادية الجنيسة

المرطة الاولى المجموعة الشانية وقتم

مناقصة انشاء وإنجاز وصيانة الطيوق

الداخلية بمدينة زايد الرياضية بموض

غرب ٧٠، بمدينة ابوظبي ومن أقمت

طرق ومواقف لبعض مساطق العين

وفتح مناقصة مخازن ومستورعات

ارعمليون درهم

لانشياء مسياكن

للمواطنين بعجمان

وقع معالي ركساض بن سسالم بن

ركاض وزير الأشغال العامة والإسكان

بديوان الوزارة امس عقدا لشروع

انشاء وانجاز وصيانة عشرة مساكن

للمواطنين تموذج ٦٧٠ في منطقية

وتبلغ قيمة العقد الموقع كا غلانين

و ١١٠ آلاف سهم ويتم تنفيذ المشروع

خلال ١٢ شهرا ومدة التعضير لـــة

البريد الممتاز من الدولة

يغظى ٢٢مدينة بالفلبين

دبى - الاتحاد: اعلنت الهيئة العامة

للبريد توفير خدمات البريد المشاز الي

عدة مناطق بالغلبين اعتبارا من اكتوبر

وشمل ذلك مناطق مترو مسانيلا

وتشمل ١٧ مدينة وبلدة بالاضافة الى

١٥ مدينة وبلدة اخسرى تقع بالغلبين

الصبيخة بعجمان

معسكرين للعاملين في غابات السيلي. احالة عدد من المشاريع على مناقصتين تضمنتا مشروع توريد وتركيب اثارة لناطق سكنية بمدينة ابوظبي ومشروع حفر و ٥٠ نثرا عمق الف قدم لكل بثر في

وتحليل عروض أستشاريين، ومشروع

### والاعتمامات للقدرة له أربعة ملايين وانجاز وصيانة ٢٣٠ مسكنا شعبيا في و ٢٦٥ الف درفع عقد ابل علي ون دلما وفتح مناقصة انشاء وانجاز وصيانة مسجد بالرفأ سعة ٧٠٠٠ مصل وقتح مناقصة مباني قوة الامن الخاصة و٥٧٥ الفريرهم بازيادة قندرها وذلك باجعالي ٣٢ مدينة وبلدة. مليونان و ٧٩٠ الف درهم.



بدول منجاس التصاون لسدول الخليج العربية وأعضاء الوفود المرافقة. كما شارك في الاجتماع سعادة الدكتور عبدالله القويسز الامين العام

المواصلات والسيد محمد رقيع الملا مساعد مدير عنام متؤسسية الاسارات للاتصالات للعلاقات الدولية بالاضافة الى عدد من المستولين بالمؤسسة. وصرح سعادة مطس حميد الطاي وكيل ورارة المواصلات رئيس اجتماع اللجنة التنفيذية للبرق والبريد والهاتف بدول مجلس التعاون لسدول الخليج العربية بعد اختتام اعمال اللجنة ظهر امس بان اللجنة اوصت في مجال والبريده بتكليف لجنة المستولين بالبريد في السدول الاعضاء بوضع الاسس الخاصة بتوحيد التعريفة البريدية بين

وذكر سعادته في تصريح خاص

في الترددات بين الدول الاعضاء. واضاف قائلا انه في مجال والهاتف،

المساعد لمجلس التعاون لدول الخليج العربية للشئون الاقتصادية. وتناولت اللجنة التنفيذية في اجتماعها براسية عدة مدكسرات وأوراق عمل تختص بموضوعات فنية مختلفة في مجالات البرق والبريد والهاتف تمهيمدا لرقع توصيات الى الاجتماع السابع لاصحاب المعالى وزراء المواصلات والبرق والبريد والهاتف الذي بيدأ اليوم الثلاثاء ويستمر يومين.

وضم وقد دولية الأميارات العبرييية المتحدة إلى اجتماع اللجنة التنفينية كلا من سعادة محمـد حسن عمــران نــاثب مدير عام مؤسسة الامارات للاتصالات وسعادة عبدالله سعيد بوحسن مدير عام الهيئة العامة للبريد والسيد عبدالله حسن مکي مدير مکتب معالي وزير

الدول الاعضاء والنظر في العراقيل التي تواجهها في شأن خطط البريد المختلفة وأدخال نظام المتابعة والتعقيب في البريد المتار وتبادل الزيارات بين المستولين في مجال البريد بدول مجلس التعاون لدول الخليج العبربية ودعم خطط التدريب

واقامة النبوات التخصصية البريدية. لوكالة انباء الامارات بأن اللجنة اوصت في مجال والبرق، بتنسيسق استضدام الترددات بين الدول الاعضباء كما اوصت بالعمل على تفادي التداخلات الضاّرة في بالعمل على كويك الترددات والعمل على الخروج بخط شاملة في هذا الشأن ومخاطبة الاتحاد الدولي لبلاتصالات لتنزويند الندول الاعضَّاء في اللجنة بدراسة تفصيلية بشأن كيفية تفادى التداخلات الضارة

فقد اطلعت اللجنة على النتائج الإيجابية للزيارات التي قامت بها لجنة التشغيل والحركة والتعريفة التابعة لمجلس التعاون لكل من الفليين وبنج لاديش وسريلانكا بشأن تخفيض التعريفة مع هنده الندول واوصت بناستماراريا التقاوض مع دول اخرى مجاورة ذات

والبريد والهاتف بدول مجلس التصاون للمستهلك بتقنية عالية وباسعار تنافسية في هذه المجالات الحيوية.

العمل بمبنى مــؤسســة الامــارات للاتمــالات في ابــوظبي ثم استمعــوا في مدرج المحـاضرات بـالمبنى الى تعــريف للعلومآت والخدمات المتعيزة للاتصالات بانواعها وشهد هذا العرض سعادة علي



● أبوظبي ـ شارع السادم ـ شاتف: ٧٧٩٧٠١

\* سرالثريات الكريستال الغساوي المطلية بالذهب عياري \* مجموعة كيمة وانعة معرالمعلقات الكهريائية والأباجورات المحافية والبيكات الحوائط والتحفيد والبعاما. والمعلق الكنب في المحتمد والسمائر والمقم الكنب في السبجاد والموليات ووردم الجدرات والسبجاد والموليات ووردم الجدرات والسبحاد والموليات ووردم الجدرات والمسجاد والموليات ووردم الجدرات والمسجاد والموليات ووردم الجدرات والمسجاد والموليات ووردم الجدرات والمسجاد والموليات ووردم الجدرات المحلولات والموليات ووردم المحدرات والمسجاد والموليات ووردم المحدرات والمسجاد والموليات ووردم المحدرات والمسجاد والموليات وال

شاع الكترا لازايدالثافي "متابل الفطيم التيومًا للسيالت لبحے/ ہے ۱۲۹۳۹ فاتسے ۵۰۵

. و معالى سعيد غباش في وداع نائب رئيس وزراء فيتنام والوفد المرافق له.

خلالها على قسم الكمبيوتر والمختبرات والاجهزة الحديثة التي تتوفسر في

وحضر الوفد الفيتنامي احدى

وفي نهاية الزيارة اقامت المدرسة حفل

وقام معالى ألسيد نكوين خانة ظهنر

امس بريارة استشفى الجزيرة

بأبوظبي يرافقه معالى سعيد غباش

وقد اجتمع معاليه بالاستشاريين في

المستشفى حيث الّقي كلمة أشأد فيها

بالعملاقمات التبي تسربط بين الاصارآب

وفيتنام متمنيا أن تمتد هذه العلاقات الى

ثم قآم معاليه ومرافقه يمتحبه المدير

الفنى للمستشفى بجولة ف اقسامها

شملت اقسام العلاج النووى والاشعة والمختبرات والعناية المركزة واحد

وقد اطلع في هذه الجولة على المعدات والأجهزة الطبية المختلفة وفي نهاية

جُولِتُهُ أَشَّاد بِالسَّسَوى الطبي المتَّميِّزِ الذي تتمتع به الخدمات الطبية في الدولة

والتي تدخل في مصاف الخدمات الطبية العالمية.

دبرس الانف

حلقالانن

طقم قلابة

طقم سلاسل عنق

سوار او خلخال

سبحات بأحجار ثميثة ١٥

آخر ؛ أيام

دراهم فما فرق

دراهم فعافرق

دراهم فما فرق

دراهم فما فوق

دراهم فعا فرق

T0-

١٨٠

17-

التعاون المثمر في المجال الطبي.

وزير الاقتصاد والتجارة.

استقبال تبودات خالاله الاصاديث

التربوية كما تم تبادل الهدايا التذكارية.

حصّص الطلاب واستمع لشرّح احمدي

الموادالدراسية.

الوفد الفيتنامي اختتم زيارته للدولة باجراء محادثات

الوكيل المساعد لقطاع الادارة بوزارة

التربية والتعليم بديوآن عام الوزارة

أمس اجتماعاً مع سعادة خام منيه هك نائب وزير التعليم والتدريب الفيتنامي.

وصرَّح سعادة عبدالعَنْ ير البارك لوكالة انباء الامارات بانه تم خلال

الاجتماع استعراض مسيرة التربية

والتعليم في كل من دولة الامارات

كما تُم الاتفاق على ايجاد تعناون

تربوي وتعليمي بين البلدين حيث تم

اقتراح ارسسال مسدرسين فيتنسامين

لتدريس المواد العلمية بمدارس الدولة

واقتراح بقبول طلاب فيتنامين بجامعة

الامغرات لدراسة اللغة العربية والتاريخ

بعد تُوجيه مذكرة لورارة التعليم العالى

ُ وِئَ خَيَامُ الأَجِيْمَاعِ وِجِهِ سعادة نائب

وزير التعليم والتدريب الفيتنامي دعوة

لمعالى حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم من نظيره الفيتسامي

لَزَيَّارَةً فَيُتَنَامُ لَـٰ لِإَطْـِلاعَ عَلَى مَستَـوى

من جهة اخرى قام الوفد الفيتسامي

امس بزيارة الى مدرسة خليفة بن زايد

الثانوية حيث استقبله السيد عيسى خليفة السويدي مدير منطقة ابموظبي التعليمية والسيد حسين على سيف مدير

وقد قام الوفد الفيتنامي بجولة اطلع

معرض وبيسع <u>790</u>

المجوهرات

اليحوية المندية

للمرة الاولى فسى ابوظبى

براعة وذوق أساتئة صائفي المجوهرات في

ألهند تأتيكم ضمن هند الجموعة الفاتنة

مجموعة مجوهرات فضية مطلية باللذهب

مع مكعب اوكسيد الزركونيوم (المصروفة

بالألماس الامريكي) بالاضافة ألى تشكيلة

تفضل ومتع نظرك

اختر قطعة فنية تزيدك جمالا

تفضل للمعرض والسق نسظرة!

وذلك في فندق كورنيش رزيدنس / ٢١١٢٠٠

مِقَائِلَ مُنْافُورَةَ الشَّلَالُ وَلَعْايَةً ٢٢ اكتوبِر ١٩٩٣

من ١٠ صبياحا إلى ١٠ مساء دون انقطاع ـ كما نفتح أبام الجمعة

برعاية مجوهرات راجش بالتعاون مع سواتي للتصدير كلكتا.

الختارة بعناية فائقة

وأسعة من الاحجار الثمية

الخالصة .. سبحات ، لآلى،

بهذا الحصوص.

ونظام التعليم فيها

حسول العسلاقسات الاقتصساديسة والمشسارييع الانمائي

غادر البلاد مساء امس متوجها الي الدوحة معالى السيد نكوين خانه سائب رئيس الموزراء في جمهمورية فيتنام الشعبية بعد زيارة المدولة استغرقت تْلاثة ايام في اطار جولة يقوم بها لعدد

وكان في وداعه بالمطار معالي سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة وسعادة عبدالبرءوف المبارك وكيل السورارة وسعادة عنيق عبدالرحمن عنيق وكيل الوزارة المساعد للشئون الاقتصادية

وقد اجرى المستول الفيتنامي من خلال زيارته مباحثات مع سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس

مجلس الوزراء وعدد من المسئولين في الدولة تناولت تعزيز وتطوير العلاقات

الاقتصادية والتجارية والاستثمارية بين البلدين بالاضافة الى تبادل وجهات

النظر حول التطورات الراهنة ف منطقة

الشرق الأوسط والقضايا الحدولية

وكانت قد عقدت صباح امس

بأبوظبي احتماعات جانبية للوفد المرافق

لْمُأَلِّي نُكُويِن خَانِهِ نَائِبُ رَئِيسٌ الـوزْراءُ

ف جمهورية فيتنام الشعبية مع عدد من المسئولين فالدولة.

ففى وزارة الخارجية اجتمع سعادة

ميف سعيد ساعد وكيل وزارة

سبب ---الخّارجية بالـوكـالـة صبـاح امس مع

الحارجية بالوحات صباح المس مع سعادة نكوين دى نين نائب وزير الشؤون الخارجية الفيتنامي. وتبع خيلال الاجتماع استعراض

العلاقات الاقتصادية وآلتجارية بين

البلدين في ضوء مشروع الاتفاقيلة

الاقتصادية والتجارية الذي تقدم به الوفد الفيتنامي في جلسة الماحثات التي

كما عقد أمس بمقر صندوق ابوظبي

للانماء الاقتصادى العربى اجتماع مع

الوفدالفيتنامى. ويرأس الوفد الفيتنامي معالى تكبوين

خانة نائب رئيس الوزراء وقد ضم الوقد عددا من المسئولين في وزارات الخارجية

والاستثمارات بينما تـــرأس وفــــد الصندوق سعادة خليفة المهيري مديـر

عام الصندوق وعدد من المستولين في

وقد عرض الجانب الفيتنامي قيام

صنَّدوق ابوظَّبي لللانماء الاقتصَّاديُ

العربى بتمويل مشاريع انمائية مختلفة يتركنز معظمها في مشروعات البنيـــة

ألاساسية كالمَّرق والسدّود في فيتُنآم.

وقد وعد صندوق ابوظبی بدراسة

واجتمع سعادة احمد عبدالله

المنصور وكيل وزارة التخطيط امس مع سعادة فام حياخيم نائب رئيس لجنة

التخطيط الحكومية بجمهورية فيتنام

ونم ف الاجتماع استعراض امكانت

التعاون الفنى بين دولة الامارات العربية

المتحدة وجمهورية فيتنام حول

واعرب سعادة فام جياخيم في رغبت

في الاستفادة من تجربة الامسارات في

مجال التنمية وادارة الاقتصاد وتنمية

كما رحب سعتادة وكيل وزارة

التخطيط بالوفد الزائر وامكانية التعاون

بين البلدين في تبادل المعلومات والخبرات

في مجالات التخطيط والاستفسادة من

المعاهد التخطيطية والتنبوات

وحضر الاجتماع عدد من المسئولين

وعقد سعادة عبدالعزيز المبارك

والوقد المرافق له.

التخطيط والاحصاء.

العلاقات بين البلدين.

الاقتصادية في فيتنام.

بالوزارة.

عقدت امس بين وفدى البلدين.

وعدد من المستولين في الدولة.

من دول المنطقة.





● مجلس الوزراء لدى اجتماعه امس برئاسة سمو الشيخ سلطان بن زايد ال نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء

# في اجتماع اللجنة التنفيذية لإعداد السياسة التعليمية

كتب-جمال ابوطالب:

العدد المستدين عضويتهم في اللجنة التنفيذية بصفتهم

وأود - في هذه المناسية - إن انق باجات المجتمع الحالية ولطموحات

وإماله المستقبلية. ومن خِـــُلأل العمل الجاد، والعط ومس حسون العمس الجاد، والعطساء المخلص، أنجزت اللجسان الثماني أعمالها ق شهر يونيو 1997م وجرى خلال شهرى يوليق وأغسطس تلخيص أعمال هذه اللجان واستخراج الموجهات الإساسية التي وجهت

عقدت اللجنة التنفيذية لاعداد السياسية التعليمية اجتماعها الثاني برئاسية معيالي حيد عبدالرحمن المفع وزيسر التربيسة والتعليم مساء امس بمقر الوزارة بابوظبي. وقد القي معاليه كلمة في بداية الاجتماع تحدّث فيها عن أعمال اللجان التي شكلت بهدف اصلاح التعليم وتطويره في الدولة على اسساس مبادىء ستة السيساسية التعليمية. وقد تم وضع هدده الاهمال في مشروع وثيقة للسياسة التعليمية.. وطالب أعضاء اللجنة بمناقشة الوثيقة واضاًفة او حذف ما يرونه لتكون معبّرة عن الرؤية العامة للمجتمع واحتياجاته وامالله في السنقبل. حيث سيتم عسرض مشروع الوثيقة على لجنة اعداد السياسة التعليمية تمهيدا لاقرارها من مجلس الوزراء. وقيما يل نص كلمة معاليه

وقيما على نص همة معالية، يسعدني أن أرجب بكم في هـذا الاجتماع الثاني للجنة التنفيذية لاعداد السياسية التعليميسة، وهـي اللجنسة التي تضم في عضويتها رؤساء اللجان الثماني التي أقرت تشكيلها لجنة أعداد السياسة التعليمية، اضافة الى عيد من الاعضاء أقرت اللجنة اضافة الى عدد من الاعضاء أقرت اللجنة

بالشكر والتقدير الى الاخوة رؤساء اللجــان بسطر و معدير من المقاني، كما أود أن ينقلوا تقديرى وشكرى الى الاجوة والاخوات اعضاء اللجان، على جهودهم النائقة في انجاز ما استهدفت كل من هـنه اللجـان من أعمال ودراسـات جهود تطويس التعليم في مجتمعنا. وتمثل هذه التقارير \_ في مجموعها \_ رؤيه تــاقبــة لواقع مجتمع دولة الامارات العربية المتحدة، لعلاقاته الداخلية والخارجية، وللتوقعيات الستقبلية المحلية والاقليمية والعالمية. كما تعبر هذه التقارير عن رؤية حقيقية صائقة التعليم في سيساق واقعسه الاجتماعي والاقتصادي والثقاف. وهي الرؤية التي المادات تكفل أن يكون التعليم مستجيب دائما



حميد المعلا يستقبل السفير المصرى

استقبل معالى الشيخ حميد بن أحمد المعالا وزيس التخطيط بالهيشة العامة للمعلومات صباح أمس سعادة بهاء الدين مصطفى رضا السفير المصرى الذي قدم للسلام على معاليه بمناسبة تسلمه مهام عمله سفيرا لبلاده لدى الدولة. حضر المقابلة سعادة عبداللطيف محمد وكيل الهيئة العامة للمعلومات.

## التربيحة تسؤكسد منع الاستعصانسة ه سيائل الايضساح الجاهسزة

واضاف، والوزارة تتابع تنفيذ ذلك بشتي

الوسائل، لكن مناك دورا مهما بنبغي أن

يقوم به أولياء الأصور أيضا، فالى جانب مَتَابِعَتَهُم لَابِنائهم وبِناتهم في الاستـذكـار،

وعمل الواجبات الدرسية اليومية، عليهم

متابعة ما سيقومون به كانشطة دراسية،

منطبق على العديد من الوسائل الجاهزة التي

دبى \_ الاتحاد: أكدت وزارة التربيسة والتعليم على منع الاستعانة في الحصص الدراسية بجميع مدارسها بوسائل الايضاح الجاهزة التي تعرض بالأسواق أو استعانة الطللاب بالخطاط لسرسم الخرائط التوضيحية التي تعلق بالفصول أو الوسائل التعليمية التي تباع في الاسواق، وأوضحت ترسيخها.

الظواهير على الخرائط الصماء وتوريعهما عليها، ويتم ذلك في المرحلة الاعدادية، أما المرحلة الثالثة وهي الخاصة بالثانسوي فيتم خلالها تعويدهم واكسابهم المهارات اللازمة لرسم الخرائط مع التوريعات التي ستتحدد

ومنها رسم الخرائط أو اعداد الوسمائل التعليمية، فهدده القضية قضية وعي ان هذا الأسلوب الاتكالى في رسم الخرائط أو اعداد الوسائل التعليمية يتنافى والانجامات التربوية الحديثة التي تعمل الوزارة على وصرح السيد عبدالليه زعل منديس ادارة العلاقات العامة والاعلام التربوي بوزارة التربية والتعليم أن هضاك شوجيهات من الوزارة ينقلها موجهو وموجهات صادة الجغرافيا \_ على سبيل المشال \_ بضرورة تعليم الطالب والطالبة المهارات اللازمة والتي تعتبر من صعيم المادة الدراسية، ومنها تعلم رسم الخرائط، ويكون ذلك بالتدريج، تبدأ بقراءة الخارطة والاطلاع عليها، وتوضيح معالمها وما يرافق ذلك من تغيرات في المناخ، ويكون ذلك في المرحلة الابتدائية أما المرحلة الثانية فيتم فيها تحديد

حضاري اسساسها الاعتماد عنى النقس والامتناع عن الغش حتى لس كان في رسم وسيلة، ورفض الاتكال على ماهو جاهز، تفيده في حياته الدراسية العليا.

فهذه الأنشطة تسعى أساسا الى تعليم الطالب المهارات المطلوبة له في حيات، وتجربته في ذلك حتى لو كان فيها أخطاء فهي ليست ضارة، بل ستجعله يتعلم الصواب في النهاية، ويكون صاحب مهارة وقال، إن طالب الصف الشالث الشان، ي مطالبٌ في امتحان الشهادة الثانوية العامة بأن يرسم ثلاث خرائط ويبوزع الظواهر عليها، واحدة منها خاصة بالجانب الزراعي، والدرى خاصة بالجغرافيا الطبيعية من مناخ وتضاريس، وخارطة متعلقة بالشروة المعدنية والنفط وغيره، فاذا تعود هذا الطالب صغيره، فلن يستطيع رسم هـــنه الخرائط وهو في نهاية المرحلة الثانوية، وهذا المثل

### يستسهل الطلاب شراءها بدلا من اعدادها. عليها الطواهر. تسوصيسات نسدوة تكسامل الادوار بين الاخصسائيين الاجتماعيين والنفسيين ومعلمس التربيسة الخاصسة

اعلنت وزارة التربية والتعليم امس توصيات الندوة العلمية التي عقدتها حـول: تكـامل الادوار ووضوح قنوات الاتصال والتواصل بين فعاليات العمل الاجتماعي بادارة الخدمة الأجتماعية والأخضائيين الاجتماعيين والنفسيين ومعلمي التربية الخاصة. وصرحت الانسسة عائشة الجلاهمة مديرة ادارة الخدمة الاجتماعية والشرفة العامة على الندوة انب مهما كانت طبيعة الدور الذي يقوم به كل عنصر من عناصر العمل الاجتماعي من اخصاشي اجتماعي او نفسى او معلم التربية الخاصة، مع الحالات من الناحيتين الكمية والكيفية، الا أن الهدف واحد وهو مساعدة الحالة ايا كانت، وتقديم كافة الجهود النفسية والاجتماعية والخاصة لاعادة ا لوطنه واهله ونفسه. من اجل ذلك لابد من توفر التقاهم بين كل طرف للمهام الوظيفية والواجبات، وتكامل الادوار بينهم، وان تكون القناعـة التــامـة والرغبة المخلصة والصادقة في اداء هذه الادوار هي اساس العمل، وتوافر القدر المساسب من النفقة في قدرات هذه العناصر الثلاثة من كل عنصر.

كما اوضَحت الانسة عائشة الجلاهمة أن الندوة اوصت بما يلى: ● ضرورة عمل استمارة اجتماعية نفسية يتم فيها عمل دراسة شاملة ومتكاملة للحالات الفردية تتضمن المعلومات الخاصة بالحالة كما ونوعا وشمولية المعلومات لدراسة الحالة اضافةً الى ضرورة ابراز دور موجه الخدمة الاجتماعية لمتابعة دور الاخصائي الاجتماعي واعطاء رؤيته بالنسبة للحالات من خلال زياراته الميدانية فضلا عن ضرورة ان تتناول خطة العمل النفسي القادمة توظيفا للاختبارات في وصف الطالب وليس تصنيف بحيث تستجيب الاختبارات للرَّد على كافَّ تسساؤلات معلمي التربية الخاصَّة وكَّذا التَّاكيد على دور أدارة المدارس الحيوى والفعال وايضا جهاز التوجيه الغنى لما يمكنهم تقديمه لفصول التربية الخاصة من حيث المساعدة والتوعية والمشاركة وايضا المتابعة الستمرة من خلال زيارات رئيسة قسم التربية الخاصة للمدارس التي بها فصول تربية خاصة. • فتح غرف مصادر بكل مدرسة لمرور الطلاب عليها قبل نقلهم الي فصول التربية

الخاصة وليس العكس مع وضوح كامل لدور هذه الغرف وفصمول التربية الخاصة وذلك لعدم التداخل في الاختصاصات وتوعية الخدمات المقدمة. . استحداث نماذج مشتركة للعمل يتم من خالالها هذا التكامل في الادوار بين المدرسة

 عقد لقاءات متنوعة ومكتفة وندوات موسعة لكافئة فعاليات المجتمع المدرسي والمصلى الذى يدعم جهود ادارة الخدمة الاجتماعية والمساطق التعليمية بالنسبة لفصد الخاصة وحالات طلابها وصولا الدعم فدة الفصول ورفع معنويات طلابها وتحسين

الى الفصول العادية مما يسبب تأخر التحويل خلال العام الدراسي. ● عقد لقاءات مشتركة بين فعاليات العمل الاجتماعي التربوي في المناطق التعليمية والمدارس لتوحيد الرأى وتعديل مسار العمل ومناقشة الجديد وتحسين قنوات الاتصال

والتوطين. ♦ أهمية حضور أولياء الامور هذه اللقاءات وأيضا أهمية الاستئناس ببرأى معلم الفصل حال التحويل من والى فصول التربية الخاصة بالمدارس وأن تكون هناك مشاركة أرجابية للاخصائي النفسى ومعلم التربية الخاصة في مجالس الخدمة الاجتماعية بالمناطق ودعوتهم لحضور الجتماعات الاخصائيين مع التوجيب الفني واجتماعات مجالس الآباء والمعلمين ومحالس الامهات والعلمات.

بعض مها و التدريب العمل لسلاخصائيين الاجتماعيين وضرورة شمولية خطة ادارة الخدمة الاجتماعية بالوزازة بغرض تكامل الأدوار بين فعاليات العمل الاجتماعي اضافة الى مخاطبة جامعة الامارات لتكثيف الدورات التخصصية لخريجي العمل الاجتماعي وكذا ضرورة دراسة حالات التربية الخاصة في نهاية كل عام دراسي ليسهل تحويلها في بداية العام الجديد وكذلك ضرورة سند العجز في اعداد الاخصائيين الاجتماعيين والنفسيين ومعلمي التربية الخاصة.

### ● معالى حمد عبدالرحمن المدفع يرأس اللجَنة التنفيذية لاعداد السياسة التعليمية هذه الوثيقة. وهي اهداف حددتها اللجان اليها كل من هذه اللجان ف تقريرها الدى

مشروع وثيقة السياسة التعليمية، ضمان

ان تكون الوثيقة معبرة تماما عن أعمال

اللجان الثماني في مجملها. لمذلك أرجو أن

يجرى نقاش حولها لنجمع آراءكم ووجهات

نَظْرُكُم ومقترحاتكم بالاضافة أو الحدف أو

التعديلُ، لتعيد صياعتها إذا سا رأيتم ذلك.

اعمال لجانكم، وتمثل قصدها الاساسى في

ان تقدم الرؤية العامة لمجتمعنا، بكل

ترجهاته، من أجل اعداد السياسة التعليمية،

وبحيث تجيء معبرة ـ الى اقصى درجـــة ـ

عن اختياجات ومانك أن المتعبر العربية. والأمل معقود على أن نعرض هذه الوثيقة على لجنة أعداد السياسة التطبيسة في اجتماع يضم جميع اعضائها، وذلك بعد إقراركم لها، وتمهيدا لعرضها على مجلس إقراركم لها، وتمهيدا لعرضها على مجلس

الوزراء الموقر للنظر في أقرارها، ومن ثم

الرشيدة الحكيمة لصاحب السمو رئيس

الدولة. واخوانه اصحباب السمو أعضباء

المجلس الاعلى للاتحاد، والدين لا تألو

جهد ردهم في النهوض بالمجتمع وتهيئت و للمخول القرن الحادي والعشرين، الذي نحن على ان على مشارفه الآن، ونحن قادرون على ان نجاري احداثه وافاقه الطعية والثقافية

والتقنية، معشرين بأصالتنا وتشافتنا العربية.

لجنة اعداد السياسة التعليمية لاقرارها

وقد حضر الاجتماع اصحباب السعادة خليفة بخيت وكيل وزارة التربية والتعليم ومحمد جمعة سالم وكيل وزارة الشنون الاسلامية والاوقاف والعميد صقر غباش

وكيل وزارة الداخلية وعبدالرحمن الجروان مستشار صاحب السمو حياكم الشيارقة، وعسداللطيف محمد وكيل الهيثة العامة

للمعلومات ومحمد احمد السبويدي الامين

العام للمجمع الثقاني وسالم الغماي وكيل

وزارة التربية والتعليم المساعد لقطاع

التخطيط والدكتور محمد خلفان خسرباش

وكيل وزارة المالية المساعند لششون الموارد وَالْمَيْزَانَيَّةٌ وَالدَكَتُورة امنة خليفة من جامَّعَـة

ورفعها لمجلس ألوزراء لاعتمادها.

عن أحتياجاتنا وأمالنا في المستقبل القريب.

الثماني، كُل فَي تقريرها، غير انه تم اعادة تصنيفها حسب الأهداف العامة للتعليم، ثم جيري اشتقاق عدد من الباديء والاهداف الاجتماعية والاقتصادية للتعليم، والاهداف الموجهة للمشاهج، وتلك الخاصة الاسأسية للسياسة التعليمية ممثلة خلاصة ما اتفقت عليه اللجان الثماني في اعمالها، وتعثل هذه المياديء الإطار العام الموجه لكل والفداف الوجهة الفساطح، وللت الخاصة بكل من تنظيم التعليم والسرسائل المدققة لاصلاح التعليم وتطويره، وتسرتبط شنه الاهداف بالخطط والبرامج التي سنسعى الى اعدادها وتنفيذها في اعقاب اقرار هذه العدادة المدارة التي المستعمل الى المدارة المد الغايات والاهداف والتوجهات الهادفة الى اصالاح التعليم ويطويره في الدولة أسواء في لننا نستهدف من هذا الاجتماع مناقشة

المسكر التعبيد ام القريب المسكوب المس التعليمية المرجوة، جرى اعداد عدد من العايات التعليمية تمثل موجهات اكتر تجديداً للمؤسسة التعليمية، وهي غياسات يمكن برمجتها ووضع الخطط الكفيات لتتفيدها متضمنة كلا من التطويس الكمي لجهود واعمال وأنث سةُ التعليميَّة خُلالُ الْحقبةُ الفَّادمـة. واذا كانت المبادىء السنة اكشر ارتباطا بالسباسة التعليمية العامة، فان الغابات أكثر أرتباطا بأستراتيجيات تنفيذ مذه السياسية التعليمية. وإذا كانت السياسة التعليمية تحدد ميادئها للعمل التعليمي خلال الستقبل القادم باذن الله، فسأن الغايات التعليمية تحدد مقاصد تبتغيها سة التعليمية خطال المستقبل القريب

بانن الله. كذلك تضمنت الوثيقة اهداف المؤس التعليمية، والتي سنتوجه اليها، بعد اقسرار







WOMENSTYL

Frank Usher

MAXI LIBRATI

**GERARD** 

Pasquier:







## BVLGARILSLÖLG

دانة شارع السكتوم. ديرة - دبي هالف: ٢٢٠٠٧٧

Roma: Milaro - Paris - Minte Carlo - Genève - St. Morit: - Zürich - München - Düsseldorf - London - Madrid - Athens - New York - Tokyo



الفجرة سيدعثمان:

نهاية العام الحالى.

برنامج العام القادم.

دعم التعاون الأعلامي

بين الامارات والامم المتحدة

العربى نجاح زيارتها لدولة الامارأت

العبربيبة المتددة والندول الظيجيسة

العربيسة الاخسرى التي زارتها والتي

شملت الكويت والبحرين وقطر وسلطنة

الامارات قيل مغاثرتها البلاد مساء

امس الى القاهرة انها لمست بعمق ترحيب

المستولين ف مختلف الاجهزة الاعلامية

الابواب امام مجالات جيدييدة للتعباون

واشادت بالتقدم الكبير المذي حققه

الاعلام بدولة الامارات والتطور البارز

لختلف اجهزة ووسائل الاعلام بالدولة.

ويذكر أن منسقة أعلام الأمم المتحدة

بمنطقة الخليج العربى تتخذ العاصعة

للصريسة القسآهسرة مقسرا لها في السوقت

۱۱٪ زیاده بمستخدمی

المواصلات العامة بدبي

وصرح صلاح اميري مدير ادارات الجراج والمواصلات بالبلدية بانه تم انجاز ۱۲ الفا و ۷۵ رحلة ونقل ۹۳۸

الفأ و ٢٩ راكباً خيلال سيتمبر الماضي باستخدام ٤٨ حافلة تعمل على ١٦ خطا

وكانت اعلى نسبة اشغال على منطقة

العمال ثم خط الغبيبة فالراشيية وهور العنز باعتبارها مناطق الكثافة السكانية

ويذكر أن الادارة انتهت من تـركيم

١٩ مظلة على محطات الحافلات منها ٤

مظلات بشارع المكتوم وع بشارع خالد بن الوليد و ٢ بالشارع المتد من دوار الصقر وحتى دوار السعيدية ومظلتان

بكل من شارع القصيص ودوار المطار

وشارع نايف وواحدة قبرب البريد

المركزي وقرب مبنى اتصالات بالعويس ويجرى حاليا الاعداد لتركيب مظلات

الخرى قرب مستشفى راشيد والمناطق

الخارجية.

دبي بنسبة ١١/مؤخرا

تربط مناطق الدينة والامارة.

الخليج العربية بصورة عامة.

اكدت السيدة هدايت عبدالنبي منسقة

اعتماد السيند أحمد محماد الشريف ماديان منطقية

الفجيرة الطبية خطة وبرنامج لجنة التتقيف الصحى الزيارة المناطق النائية ونشر التوعية الصحية وذلك حتى

وصرح السيد خميس ربيع مبارك رئيس اللجنة أنه

سيتم تنظيم قوافل صحية تضم فريقا كاملا من اطباء

الجراحة العامة والأطفال ورعاية الطفولة والأسوسة

والأسنان والخدمة الاجتماعية بالمنطقة لزيارة المناطق

النائية لخدمة أهالي تلك المناطق البعيدة عن الستشفى

والمراكز الصحية حيث تتوجيه القافلة الأولى الى وادى

سهم يوم ٢٤ اكتوبر والقافلة الثانية لوادى العيادلة

والحلاة في ٧ نوفمبر والتالشة لوادي سندر ينوم ٢١

توقمير ومنطقة قيراط ٢٦ ديسمير والأخيرة يوم ١٢

يسمير لقرية السيجي على أن تنطلق قوافل أحرى مع

تضم فسر يقسأ كسامسلا بهن الاطبساء

سلطان مدير بلدية دبي على دراسة أدارة الصرف الصحي لزيادة طاقة معالجة الميأة بمحطة الصرف الصحي بالعوير الى مشاريع للخدمات العامة بالامارة.

وأعتمدت اللجنة تنفيذ مشروع طريق خدمات لشبارع أبوبكر الصديق بكلفة ٥ر٤ مليون درهم ويبدا التنفيد في نوفمبر القادم ويشمل انشاء تقاطع بدلا من دوار المرقبات واغلاق فنحة الدوران للخلف على شارع أبوبكر وأنشاء مواقف سيارات في ٦ مناطق مختلفة وتحسين فتحات الدخول والخروج للمناطق واضافة مساحة لللاستدارة لليمين

وأقرت اللجنة تطوير توارآم هرير بكلفة ٨ الاف درهم

وعبور السيارات بجوار المركز التجاري وتضم مناظر للبيوت التقليدية وفنون العمارة الحديثة والاسلامية ومناظر بحرية. واعتمدت اللجنة انشاء تقاطع للتحكم المرورى قرب المدارس بشارع الصفا والغاء التقاطع السابق وتوفير مداخلُ ونماذج عند التقاطع وطريق مردوج الاتجاه بطول ٤٠٠ متر واكتاف جانبية واشارة ضوئية ومواقف للسيارات واقرت كذلك وضع اللوحات الاعلانية الكبيرة على جانبي طريق دبي - أبوظبي وتحديث الضوابط الخاصة بها بحيث تستخسم مواد بالاستبكية والبكترونية بدلا من الخشبية وتكمون اللوحات بعيدة من ٤٠ ألى ٥٠ مثرا عن الشارع لتوفير السلامة علي الطريق. وناقشت اللجنة تحسينات حركة المرور بوسط المدينة في دَّبِرَّةً، كُما ناقشت تحسين الحركة بشوارع المصلي ونايف والسبخة وبني ياس بما يحول دون الازدحام عند التقاطعات

بالمنشأت الصحية بالشارقية إلى ٢٩٤

فنیا ویما یسوازی ۲ر۱۶٪ من عدد

العاملين بالمنشأت الصحية لعام ١٩٩٢

وفي مقابل عدد ٢٤٣ فنياً لعام ١٩٩١

كما زاد عدد الاداريين بالمنشأت

الصحية ليصل الى ٢٩٧ اداريا يشكلون

٥ر ١٤٪ من اجمالي عدد العاملين في

مقابل ۲۸۲ اداریا عام ۱۹۹۱ وبمعدل

زيادة قدرها ٢ر٥٪ سنويا بالاضافة الى

١٩٤ عاملا مهنيا ومستخدما يشكلون

٤ر ٢٠٪ من جملة عدد العاملين

وبتوزيع العاملين في المنطقة حسب

المنشأت الصحية التابعة للمنطقسة

يتضح ان منهم ٤٧١ شخصا يعملون

بالمنشأت المنحية.

وبمعدل زيادة سنوية قدرها ١ر٢٪.

وتوفير سبل السلامة وحماية المشاة وتوفير تسهيلات أفضل لم واقف السيارات لهذه المناطق.

٦٦٩ معرضا ومصرضية لعبام ١٩٩١ حالات التطعيم ضد الامراض العدية في ويمعدل زيادة سنوية قدرها ٤ره١٪. العام الماضي الى ٨٠ الفا و٥٦٧ حالة وارتفع عدد الفنيين العساملين

> كما وصل عدد العيادات الخاصة في زيادة سنوية قدرها الر٧٪.

الصحية التآبعة لمنطقة الشارقة الطسة حسب تخصصاتهم يتضح أن عدد الاطباء والصيادلة ارتفع الى ٢٦٨ طبيبا وصيدليا للعام الماضي وبنسبة ١٣٦١٪ من اجمالي عدد العاملين بالمنشأت المدحية مقابل ٢٥٢ طبيبا وصيدليا في عام١٩٩١ وبمعدل زيادة سننوية قدرها ٤ر٦٪ من بينهم ١٦ طبيبا استشاريا

تطعيم في مقابل ٧٨ الفا و٧٥٣ حالة لعام ۱۹۹۱ ويمعدل زيادة قدره ٥ر٢٪

ووصل عدد العاملين بهيئة التمريض

امارة الشارقة إلى ٩٩ عبادة مقابل ٩٠ عيادة لعام ١٩٩١ وبمعدل زيادة قدره ١٠٪ سنسويا في حين ارتفع عسدد الصيدليات الخاصة الى ٨٤ صيدلية مقابل ٧٨ صيدلية لعام ١٩٩١ وبمعدل

و٤٨ طبيبا اخصائيا و١٧٠ طبيبا

وبتوزيع العاملين في السوحدات

بوظيفة ممارس عام و٢٢ طبيب اسنان

في المنشأت الصحية التابعة للمنطقة الى ٧٧٢ ممرضا وممرضة وبنسب توازي ٧ر٣٧٪ من اجمالي عدد العاملين في هذه المنشأت لعام ١٩٩٢ الماضي في مقابل



قوية • تدوم طويلاً • يعتمد عليها

الفطيع السيارات قسم الإطارات والبطاريات

دبسي: ٢١٥٠٥٠ ، أبسوط بسي: ٣٧٧٧٣ ، السعسين: ٢٤٤٢٤٦



### زيادة طباقسة معطسة معسالجة ميساه الصرف بسدبسي الى ٢٠٠ ألف متر مكعب يسوميسا لاستيمساب الضفط دبي ـ الاتحاد: اطلعت اللجنة الفنية برئاسة السيح قاسم للتصاميم والاستشارات الهندسية وأقرت الأشكال المصححة من البلاط اللامع الذي سيتم تركيبه على جدران ممرات المشاه

أكثر من ٢٠٠ الف متر مكعب في اليوم وأقسرت تنفيد عدة ورأت ادارة الصرف ان الطاقة الحالية للمحطة والتي تصل لى ١٣٠ ألف متر مكعب يوميا بحاجة للزيادة لتتناسب مع الزيادة السكانية بالامارة، وبدء تصميم المشروع عام ٤٦

لتقاطعي المرقبات والرشيد مع أبوبكر.

## دراسة حول تطور الخدمات الصحية بمنطقية الشيارقية الطبيبة ارتفاع عدد الفحوصات والعمليات الجراحية والتطعيمات والعيادات

الشارقة - وام: ارتقع عدد الاسرة بمستشفيات منطقة الشارقة الطبية خلال العمام الماضي الى٩٢٥ سريسرا في مقابل ٧٤٤ سريرا لعام ١٩٩١ ويمعدل زيادة قدرها ١ر٣٪ وبلغ عدد المنشأت الصحية التابعة للمنطقة ٢٨ منشأة ارتفع عدد العاملين فيها الى - ٥ - ٢ إشخصنا في مقابل ١٨٧٤ عاملا لعام ۱۹۹۱ وبنسبة زيادة قسرها ٤ر٩٪

واكدت الدائرة الاقتصادية بالشارقية في دراسة حديثة اعدتها شعبة الدراسات والاحصاء أن الدعوة تحرص على متابعة التطورات الحاصلة في قطاع الصحة نسبة لدوره في تحقيق التنمية البشرية بوصفه القطاع المناط به تهيئة الظروف اللائمة للانتاج.

ويتضح من المدراسة أن عدد الفصوصات المختبرية في الوحدات الصحية التابعة للمنطقة في العام الماضي زاد ليصل الى مليون و٢٣٦ الفا و٢٩٣ فحصا مختبريا في مقابل اجبراء ملينون ور١٢٦ الفا و٢٦ فحصنا عنام ١٩٩١ ر وبنسبة زيادة قدرها ٨ر٩٪.

كما ارتفع عدد العمليات الجراحية التي اجريت في المستشفيات التابعة المنطقة في العام الماضي الى ٧٦٠٧ عملية ِ مقابل اجراء ٦٦٤٨ عَملية عـام ١٩٩١ وبمعدل زيادة سنوية قدرها عراد الإر واشارت الدراسة الى ارتفاع عدد

في مستشفى القاسمي و٢٢٦ شخصا في مستشفى الكويت بالشارقية و٢٠٨ اشخاص في مستشفى خمورفكان و١٧١ شخصا في مستشفى كلباء و١١٤ شخصا في ادارة المنطقة و٦٧ شخصا في الصحبة المدرسيسة و٦٣ شخصا في مستشفى النيد و٦٢

شخصا في مركز طب الاستان و٣٧٢

## شخصا في المراكز والوحيدات الصحيبة الاخرى التابعة للمنطقة. اخبار تصيرة

● الشارقة .. تحت رعايــة صــاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الإعلى حاكم الشارقة يفتتح الشيخ عبدالله بن محمد كونتننتال الشارقة صباح اليوم برنامج التطويس الادارى الدي تقوم بتنفيده بالتعاون مع برنامج الامم المتحدة

الانمائي. ● الشارقة.. تنظم بائرة الثقافية والاعلام بالشارقة بالتعاون مع السفارة الفرنسية امسية موسيقية لفرقة رباعى الساكسفون وذلك مساء اليوم الثلاثاء بالمركز الثقاف بالشارقة.

● الشارقة. في أطار نشاط الاسبوعي للتقي الشلاشاء يستضيف اتحاد كتاب وادباء الامارات الناقدة الدكتورة امل الصباغ لتقديم قراءة نقدية عن المجموعة القصصية الآخيرة للقاص عبدالحميد احمد (على حافة النهار) والتى صدرت ضمن منشورات الاتحاذ

💣 رأس الخيمة .. تحت رعايية حرم صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة تقيع جمعية نهضة المراة برأس الخيمة محاضرة صحية بعنوآن والعادات الغذائية السليمة، ستلقيها الدكتورة فريال الشربيني وذلك بمناسبة

الاحتفال بيوم الغذاء العالمي. هذا وستقام المحاضرة في تمام الساعة الرابعة والنصف بعد عصر غد الاربعاء بمقر الجمعية بمدينة رأس الخيمة. • عجمان.. تنظم اللجنة النسائية ف جمعية الارشاد الاجتماعي في عجمان محاضرة مساء اليسم بمقسر اللجنة بمنطقة المشيرف تتنكأول موضوع الرضا دواء النفس) تلقيها الاستادة

أاطمة حميدان • دبا.. تنظم اللجنة الثقافية بجمعية دبا للثقافة والفشون محاضرة بعشوان ونحو عام دراسي ناجح، بلقيها الاستاد عارف الشيخ مديسر ادارة التقسويم والامتحانات بوزارة التربية والتعليم وذلك مساء اليوم بقاعة المحاضرات بنادي ديا الرياضي الثقاف.

 أبوظيى.. أصدرت منطقة أسوظيم التعليمية تعميما لمدارس المنطقة بشأن المشاركة في البرنامج التليف ريسوني الخاص باحتفالات العيد الوطني الثاني والعشرين والذي يتضمن قيام تليفزيون دبى بتنظيم برنامج حول فعاليات المدارس بالاحتفال بالعيد الوطني.

 الشارقة.. قامت أمس طالبات من مدرسة الصجعة الثانوية للبنات بالشارقة بريارة إلى جمعية الاتحاد النسائية بالشارقة حيث أستقبلتهن عضب وأت مجلس ادارة الجمعيب واطلعتهن على اقسام الجمعية وعلى أهم الانشطة الفنية والاجتماعية والتعليمية التي تنفذها الجمعية.

🖣 الشارقة.. تحت رعاية العقيد محمد خليفة المعلّا قائد عام شُرطَة الشّارقة تنظم مدينة الشارقة للخدمات الانسانية بالتعاون مع الادارة العامة لشرطة الشارقية مهرجيان الشيارقية الخيرى الكبير الثالث خلال الفترة من ٢٣ الى ٢٠٠ اكتوبر الجاري.

• رأس الخيمة.. يقيم نادى الفتيات برأس الخيمة المعرض البرابع للكتباب وذلك ابتىداء من ٢٠ اكتوب رحتى ١٣ توقمبر القادم. ويشارك ف المعرض عدة مكتبات ودور نشر من داخل الدولة.

اللواء الكعبى يستقبل قائد المدرعات الجيبوتي استقبل سعادة اللواء الركن عبيد محمد الكعبى نائب رئيس الأركان بمكتبه صباح أمس المقدم الركن زكريا شيخ ابرأهيم رئيس اركان الدفاع وقائد المدرعات الجيبوتي. تم خلال المقابلة تبادل الأحاديث والموضوعات العسكرية ذات الاهتمام المشترك، وحضر المقابلة عدد من كبار ضباط القوات السلحة.

## ل لحنية للسلاشراف على احتفسالات الجامعسة بسالعيسد السوطنس

أصدر الدكتور يحيى العربي مدير الجامعة بالانابة قرارا بتشكيل لجنة لـ الاعداد والاشراف العام على احتفالات الجامعة بالعيد الوطني الثاني والعشرين لدولة الامارات العربية المتحدة برئاسة الدكتور سعيد عبدالله حارب الأمين العام المساعد للشنون

وتضم اللَّجنة كلا من الدكتور عمر عبدالعريز الحاى مساعد نائب مدير الجامعة لشئون الطلبة وممثلا للجامعة في لجنة العرض والسيد سالم يوسف القصير مديس ادارة العلاقات العامة والثقافية ممثلا للجامعة في اللجنة الاعلامية والسيد ربيع ابراهيم خميس مدير ادارة رعاية الشباب والأنشطة الطلابية وممثلا للجامعة في لجنة

سيسات. وتتولى اللجنة الإعداد للعرض العام بالمسيرة الرسمية في أسوطبي وفق البرنسامج المعد من قبل اللجنة العليا المنظمة للاحتفال بالعيد السوطني الثساني والعشرين، كما تتولى اعداد عربة كرنفال للجامعة للمشاركة في هذا العرض.

## تخريع دورة للمرشحين الطياريان المنطقحة العسكريحة الصوسطح

تحت رعاية اللواء الشيخ احمد بن راشد أل مكتوم قائد المنطقة العسكرية الوسطى شهد سعادة العقيد سعيد أحمد الهامل مدير مديرية الادارة والقوى البشرية صباح أمس حفل تخريج دورة المرشحين الطيارين التأسيسية بالقيادة الجوية والدفاع الجوى. حضر الآحتفال نائب قائد القيادة الجوية والدفاع الجوى وعدد من ضباطً القوات المسلحة. وفي نهاية الاحتفال قام سعادة العقيد سعيد أحمد الهاملي بتوزيع الشهادات والجوائر على الخريجين.



## ے مصوعصد امتد

اعلنت وزارة التربية والتعليم، توجيه اللغة الفرنسية عن عقد امتحانات شهادة اللغة الفرنسية للعام الدراسي الحالي بالمدارس الخاصة على مستوى الدولة والتي تنظمها وزارة التربيسة التدوية والتي المنطقية ورارة الفرنسية والتعليم بالتعاون مع السفارة الفرنسية بالدولة وذلك للمستبويات البدراسية الاول والثاني والثالث حيث تتضمن هذه الامتحانات اختبارين، تحريريا وشفويا. وجاء في القرار الذي اصدرت ادارة التعليم الخاص بوزارة التربية والتعليم ان الأختبارات التحريرية سوف تعقلا يوم الخميس السابع من ابريل القادم

بالنسبة للمستويات الثلاثة على ان ينتهى موعد التقدم لهذه الاختبارات في التالث عشر من ينابر القادم على اكثر وسوف يتقدم الناجحون في الاختبار

التحريري على مستوى المدارس الخاصة الى الاختبار الشفوى الذي هذا وقد اعلن توجيه اللغة الفرنسيسة

يعقد في الفترة بين ٢٣ أبريل ٩٤ الى ١٨ مايو تمهيدا لأعلان النتأثج النهائية في الثأني والعشرين من الشهر نفسه. بوزارة التربية والتعليم شروط ومواعيد التقدم لهذه الامتحانات.

## دورة تدريسية تنظمها الهيئة العامة للمعلومات

بدأت امس بمقر الهيئة العسامة المعلومات بابوظبي دورة النوافذ وتستمرحتي ٢٧ اكتوبر الجاري بشارك فيها متدربات من جامعة الامارات ومن الهيئة ألعامة للمعلومات. ويتضمن الدورة مقدمة عن النوافذ وتركيب برنامج النواقذ بالاضافة الى تشغيل البرنامج ومدير البرنامج وكذا مدير اللفات ومدير الطباعة ويشرف على الدورة المحاضر فؤاد نبيه.

## الاصطناعي يشارك قيها ١٢ مندرية من وزارات الاشغال والتربية والزراعة والصحة والعمل والشئون الاجتماعية

بَّالاضافة ألى معهد التنمية الادارية. تتضمن الندوة التعريف بعلم الذكاء الاصطناعي وبداية ظهوره بالأضافة الى المجالات التي دخل فيها هذا العلم والتعريف بالانظمة الخبيرة وكذا مكونات الانظمة الخبيرة والملفات المستخدمة في برمجة الانظمة الخبيرة

## كما بدأت أمس تدوة الدكاء دورات تدريبية للمعلمين والمعلمات في عجمان

عجمان على الهنورى: تنظم شعبة التدريب الفني بالاشتراك مع تـوجيـه المرحلـة التأسيسيـة في مكتب عجمان التعليمي دورة تدريبية في اساسيات اللغة العربية تستهدف معلمي ومعلمات المرحلة التأسيسية في مدارس منطقة عجمان.

تبدأ الدورة يوم السبت القادم وتستمر لمدة خمسة ايام وتعقد جلساتها للمعلمات في ثانوية بنات عجمان بمنطقة الرهراء والمعلمين في مدرسة راشد بن حميد للبنين في عجمان وذلك في الفترات المسائنة. وتتناول موضّوعاتها القواعد النحوية والخط العربي والاملاء والمحادثة. ومن جهة أخرى تواصل الدورة التدريبية التعريفية للمعلمات والمعلمين الجدد

المعارين والمتعاقدينء اعمالها حيث عقدت امس ندوة عامة لتقييم لاثحة التـوجيـه

التربوي والقرار الوزاري لنظام المدرس الاول والنماذج المتخذة في التقبويم التي

وقد استهدفت هذه الجلسة التعريف بالاساليب والادوات المتضدة في تقويم اداء المعلم. وتختتم الدورة اعمالها اليوم بتعريف المشاركات والمشاركين فيها على مناهج مادتهم بهدف استكشاف خصوصياتها بالمقارنة بينها وبين الناهج في الدول الاخرى بالإضافة الى التعرف على صحائف التقويم وتقويم الدورة بصفة عامة.

خوادث وقضایا ، حوادث وقضایا ،

### ضبط ٤ متسللين برأس الخيمة

الخيمة تمكنت شرطة حرس الحدود والسواحل من القاء القيض على اول سيدة آسيوية حاولت التسلل عن طريق البحر على متن طراد كان يقلها هي وزوجها وشخصين أخرين وجميعهم من الأسيويين وقد تم تحويلهم ألى النياسة تمهيدا

## الحبس سنة لحيازة وتعاطى المخدرات

ام القيوين - «الاتحاد»: قضت محكمة ام القيوين الجنائية برئاسة القياضي احمد اليماحى وعموية القاضيين محمد متولى وعبدالله عبيد وبحضور الاستاذ اسراهيم النجار رئيس النيابة العامة وامين السر عصام ضرارعلى (خ. م. ب) بالحبس لمدة سنةً وذلك لادانته بتهمة تعاطي وحيازة مواد مخُدرة. وكان قد القي القبض على المنهم وبحورته عدة جرامات من مادة الحشيش الخدرة.

# بادارة شرطة طريف

تسليم وسام الخدمة المخلصة

مثل المدارس والأندية عن الايدر.

وأضناف أنه سيشارك بالقوافل وتنفيذ برامج الترعية

السكتسور راقت حسين الحراح بمستشفى الغجيرة

والدكتور فأروق الصايغ اخصائي جراحة القم والاستأن

مع عدد أخر من الاطباء ومستولى الخدمة الاجتماعية

وأضاف انه بجانب القوافل سيتم أيضا تنظيم دورات

تدريبة عن مرض السكر بمركز التنمية الاجتماعية

بالفجيرة ومركز مربح الصحى ومنركز مساق وقسم

الرعايية الصحية والخدمات بمستشفى القجيرة وذلك

ابتداء من السبت المقبل وحتى نهاية شهر اكتوبر، على أنَّ

يتم في شهر توقمبر تنظيم محاضرة تثقيفية عن التغذية

وأهميتها للرضع والحامل والأطفال والمرضعات والمسنين

وذلك بجميع المراكز الصحية وكذلك محاضرة عن أمراض

الجهاز التنفسي بجميع المراكز، وفي ديسمبر سيتم تنظيم

محاضرات بالزاكر الصحية وأماكن التجمعات الكبيرة



طريف \_ وام: أقامت أدارة شرطة طريف بالمنطقة الغربيـة احتفالا صباح أمس لتسليم وسام الخدمة المخلصة الذي تقضل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة بمنحه لعدد من الضباط وضباط الصف والأفراد البذين أمضوا عشر سنوات من الخدمة وذلك بمقتضى القانون الاتحادى رقم ٩ لعام ٩٧٨ أ في شأن الأوسمة والشارات التي تمنح للعسكريين من الضياط والرتب الاحرى العاملين بورارة الداحلية.

وحضر الحفل القدم سعيد عبيد المزروعي مديس ادارة شرطة طسيف وعدد من ضباط الشرطة بالادارة وقام مديس ادارة شرطة طسريف بتقليد الأوسمة لضباط الصف والافراد المكرمين والبالغ عددهم ١٨ منهم واحد برتبة مساعد أول و ١٢ برتبة رقيب أول وائنين برتبة رقيب وعريف واحد واثنين برتبة شرطي.

## قسم الترخيص بطسريف يقدم جميع الخدمات للمراجعين

للحصدول على رخصة القيادة أجراء الفحص بالقسم بدلا من مراجعة قسم

لجان القحص بأدارة المرور بأبوظبي.

وأشار المقدم سعيث المزروعي بأن

قسم الترخيص مزود بالأجهزة الحديثة

وبدأ العمل في ادخال كسافية المعساميلات

السابقة والحديثة فجهاز الكعبيوت

الملحق بالقسم بهدف تسوفير السوقت

وأوضح بأن استحداث هدذا القسم

يأتى بناء على تسوجيهات مديس عام

الشرطة بأبوطبي وانطلاقا من حبرص

ادارة الترخيص والمرور بأبسوظبي على

تسوفير الجهد والسوقت على المواطنين

والمقيمين القاطنين بمدن وقرى المنطقسة

الخنمات اللازمة لهم.

وسوف يتم افتتاحه رسمينا في القريب وقال انه بامكان سكان المنطقة الغربية اجراء الفحص السنوى لركباتهم وتجديد الملكيات الخاصة

وأضاف انه اصبح بامكان المتقدمين

بطريف بالنطقة الغربية ف استقبال جميع المراجعين بالمنطقة وتقديم

صرح ببذلك المقسوم سعيد عبيد المزروعي مدير ادارة شرطة طريف وقال ان القسم بدأ باستقبال المراجعين اعتبارا من الثالث من شهير اكتروبير الحالي

بسياراتهم ركذلك فحص السائقين

واستخراج رخص القيادة

أطيب وأحسر التمنيات بمناسبة افتتاح بوتیک فوشار





معلومات متكاملة

وحول كيفية التأكد من خلو

السفن من مواد كيماوية ضارة او

مظفات صناعية يـؤكـد القبطـان

سالم المهرى انه قبل دخول السفينة

بوقت تكوت سلطات الميناء لديها

تبذل جميع الجهات المختصة والمعنية بحمايــة البيئــة في الدولة جهودا كبيرة لسند كل التغرات التي تـؤدي الى تلـوث البيئة وتعمل على ضمان بيئة نظيفة برية ويحرية. ومن بين هذه الجهات دائرة

الموانىء البحسريسة التى يقع عليها عبء مراقبة ومتابعة السفن التي تتسبب في التلـوث البصرى عن طريق التخلص من نفاساتها في مساهن

وقـــد التقت «الاتحاد» مـع القبطان سنالم حسن المهيري نائب مدسر الارشاد وشئون التدربب وحماية البيئة بميناء ذابد لالقاء المزيد من الاضبواء على هـــذه الجهــود وكيفيــة ن التعامل مع السفن المضالفة وملاحقة هذه السفن ومراقبتها.

مؤقتا حتى يتم الانتهاء من التحقيق

حيث تؤخذ عينات من هذه المخلفات

من البحر ومن السفينة وارسالها الى

المختبرات لتحليلها. وتقوم الجهات

المختصية مثل حيرس الحدود

ووزارات المواصلات والصحلة





## المهيري قائلا: يـوجـد نـوعـان من

والثاني نفايات جافة.

النفايآت الاول: نفايات سائلة

يؤكبد القبطان سالم المهرى في البداية على حبرض ادارة المنساء بمتابعة تنفيذ التوجيهات السامية والسديدة لصاحب السمو الشيخ رايد بن سلطان أل نهيان رئيس البدولية بشنأن حمايية الشيواطيء واتباع أحدث الاساليب والنظم للتخلص من النفايات البحرية.

ويموضح أن ميناء زايد يتمتع بوجود نظآم دقيق لتسجيل ومتابعة الخط الملاحى لدخسول وخسروج السقن تشرق عليه ادارة الارشاد بالميناء ويتم تسجيل البيانات الشاملة للسفن الواردة والمعادرة خلال سجلات موصولة بأحدث اجهيزة الكمبيوتس.. وتتخيد ادارة الميناء احتياطاتها وتتبع اجراءات رقائية في متابعة اسلوب تخلص السفن من نفاياتها قبل دخولها

ن حهار خ

--:---

اعرك

مرزر للنه

قائمة كاملة بحمولة السفينة سواء كانت الدولة أو للدول الجاورة ونوعية البضاعة وطريقة تخرينها في السفينة ومحتويات كل عنبر من عنابر السفينة وذلك حتى يتم

التعامل مع البضاعة حسب نوعيتها، وحسب النظام العالمي قان لكل مادة رقم معين وذلك لمعرفة تحملها للحرارة والرطوبة ويتم التنسيق والتعامل معها حسب الظروف. ولمواجهة السفن المخالفة للقائسون التجاري البحري رقم ٢٦ لسنة

١٩٨١ وآلاتفاقيات الدولية البحريـة



والزراعة وكذلك البلدية بالتعاون مع الاطراف الاخسرى بالعمل على مكافحة التلوث بأقصى سرعة ممكنة • القبطان سالم المهيري للحد من انتشاره، وبعد الانتهاء من القبطان سالم المهيرى الاجسراءات التحقيق تقوم الجهات المختص التي تتخذها ادارة الميناء في التعامل باستدعاء ممثل عن مالك السفينة مع منل هذه الحالات. ويقول: عندما للتوقيع على المحضر مع ربان تقوم سفينة ما بتفريغ مخلف اتها في السفينة ويتم اخطار السفارة التابعة المياه الاقليمية وداخل حدود الميناء

الخارجية.. ومن ثم تتخذ الاجراءات القانونية التي ينص عليها القانون الدولي للملاحة والخاص بالمحافظة سمير الزعفراني على المياه الدولية والاقليمية من بالملاحة يتم حجز السفينة حجزا التلوث، وستكون العقوبات صارمة

 وهل تشترط ادارة الميناء أن تتخلص السفينية من مخلفاتها الكيماوية قبل دخولها الميناء؟ \_كما ذكرنا سابقا، فانه يمنع

التلاعب والمراقبة

وشديدة في مثل هذه الحالات.

منعا باتا رمي المخلفات داخل المساه الدولية او الاقليمية. وفي حالة وجود أي معلومات عن أي سفينــة تحمل مخلفات كيماوية تقوم سلطات الميناء باخطار الجهات المختصة لمراقبة السفينة واتخاذ الاجراءات اللازمة بذلك.

إلّا أن هناك مسألة مهمـة تعـاني منها أغلب الادارات البحسرية في

العلم المرفوع على السفينة.. بمعنع

بامكانها الاتفاق مع حكومية دولية اخرى لترفع علمها على سفنها وذلك للهروب من الضرائب المرتفعة التي تفرضها بعض السدول مثل دولّ اوروبا الغربية على خدمات النقل البصرى .. وايضا محاولة بعض الحكومات الفكاك من حصار عالمي

ويؤكد القبطان سالم المهيري على نقطة مهمة بشأن معاملة السفن المخالفة حيث يتم وضع هذه السفن التى تهدد سلامة بيئتنا البصرية وتمارس هذا التعدي الاجبرامي على سواحلنا تحت المراقبة والملاحظة والمنابعة ويتم التعميم عليها لجميع موانىء الدولة لأخد الحذر من سلوكيات القائمين على هذه السفن.

التخلص من النفايات وحول وسائل التخلص من نفايات

وكدذلك المجسال العلمي مثل التحنيط

والانتكارات والتصبير وكذلك المجالات

الفنية مثل الموسيقي والانشطة الاسرية

وتوضح ليلي الدوادي نقطة مهمة

حيث تقول أن مناك أعتقادا خاطئا بأن

التفوق في الانشطة يتعارض مع التفوق

العلمي للطالب، ولكنت الاحظنا ان

العكس هسو الصحيح حيث ان هناك

ارتباطا بين التفوق بالدراسة والانشطة

العلمية، ونادرا ما نجد ان هناك تفوقا في

ولكن ماذا عن دور وزارة الشباب

والرياضة فيرعمايمة المتفوقين وممدي

التنسيق بينها وبين وزارة التربية

والتعليم في هذا المجال اجابت رئيسة

قسم النشاط بأنه لايوجد تنسيق ف هذا

المجال سوى في بعض الرحلات

مجال وتخلف في المجالات الاخرى.

بالنسبة للنفايات السائلة يتم ضخها من خيرانسات السفن الي الخزانات الخاصة ويتم نقلها بعد ذلك الى مناطق محددة ومخصصة من قبل البلديات او يتم عرلها ومعالجتها من قبل شركات متخصصة لامكانية الاستفادة منها على أن تكون هذه المواد غير ضارة.

اما النفايات الجافة وبعد التأكد من خلوها من أية مواد ضارة يتم تفريغها في حاويات القمامة ويتم نقلها خارج حدود المدينة في الاماكن المخصصة من قبل البلدينة. اما اذا كانت هناك ابه صواد ضارة في النفايات السيائلة أو الجافية فيتم التنسيق مع الجهات المختصبة قبل تفريغها مثل وزارة الصحة ووزارة

ان الجهة المآلكة الحقيقية للسفينياً السفن الميناء يوضح القبطان سالم لها السفينة عن طريق وزارة التي تشارك بها الدولية يشرح فانه طبقا للقوانين الدولية الخاصة 

## لاذا توقف مشروع منتدى المتفوقين؟

# المشروع نقلية حضاريية للاهتمام بالطيلاب والطيالب المتف

نوادى المتفوقين التي اعلنت وزارة التربية والتعليم عزمها على اقامتها وذلك لتنمية الكفاءات الطلابية، والعمل على تنمية مواهدها سواء في المجالات العلمية أو الفنية أو البرياضية.. لماذا لم تر النوز حتى الان. خاصة بعدان تم اعداد مسودة للمشروع قدمت لها الدكتورة عائشة السيار وكيلة الوزارة الساعدة لقطاع اللانشطة التربوية والمركزية بالوزارة.

واشارت في تقديمها إلى أن اهتمام وزارة التربية والتعليم برعاية المتفكوقين ف دولة الامارات العربية المتصدة تعتبر احدى النقاط المضيئة في مسيرة الوزارة، لان هذا الموضوع اصبح ملحا لسرجة كبيرة لائه المدخل السليم لتخطيط القوى البشرية. وتوفير القيادات العلمية ان نعقد لقاء للطلاب في اي مكان، نعقد والادبيسة والسيساسيسة والاداريسة لقاءات لكل جماعة متذصصية على والعسكرية القادرة على استيعاب النمو

> العصر الحالي. 🖖 واوضحت الدكتورة عائشة السيار في تقديمها بأن مسالة استثمار الطاقات العقلية المنتازة ورعايتها وتقديم كافة الخدمات فدولة الامارات بصفة خاصة والعالم العربي بصفة عامة اصبحت ملحة بل معرورة حتمية لأن المأل وحده لايكفى ولابد من توفر الطاقات البشرية التي تستطيع تحقيق أهداف الدولة.

المعرفي والتكنولوجي الذي يعيشه حاليا

وقسالت انسه لكي يتم تحقيق هسده الرعاية لابد وأن نتعاون وتتضافر كافة الجهود سنواء في المدرسة أو الاسرة أو مؤسسات المجتمع ككل وصولا لتحقيق ءَالْأَمِدافُ الْمُشْوَدُةِ.

اذا مسودة الشروع موجنودة وسيق ان يشرت في وسنائل الاعتبالام، ومتى العديد من الطّلابُ والطالبات المُتَّقبوقينَ انفسهم بالانضمام الى هذه المنتسيات التي ستساعدهم على صقل متواهبهم وتتميتها ولكن لم يخرج هذا للشروع إلى حير التنفيذ اللهم سوي الاشارة اليه ف وسائل الأعلام

الاجابة جاءت على لسنان السشولين يقطاع الانشطية أن وزارة التربيسة والتعليم خاطبت مؤسسات عديدة المساعدة والساهمة في احتصان هبده الكفاءات الطلابية، وجباءت معظم الاجابات مخيبة لسلامسال ولكن المحاولات الراثعة مستمرة فهل سيقيدن لَهِدُهُ الفَكرةَ أَنْ يُنْفَدُهُ سَبِوْالَ بِيحِثُ عِنْ

فما قصة مذه الإندية تقول نادية فوار مسئولة الرحلات بادارة الخدسة الاحتماعية بالوزارة والتي تتولى تنفيد هذا الشروع أن المشروع محاولة لخدمة المتلاب المتقبوقات ضمن الأمكانيتات المحديث لدى السورارة، بمعنى انت ليس ... من الجميع بهذه الفثة-



وتنصب الفكرة الاستاسينة لهذا

المنتدى على اساس مساعدة الطالب

المتقوق في نشاط ما وايجاد الهيئية او

المؤسسة التي تتبنى تفوقه وقد انطلقنا

في المشروع من عدة فرضيات وهي ان

مقتضيات التقدم المعرفي والتكنول وجي

يثير الحاجة الملحة لسرعاب المتضوقين

لتَصْريج قادة من الاذكياء ف كافة

كما ان مستوى الموظائف العقلية

لمعظم المهن قدد ارتفع بشكل واضح

خُلال السنوات الاخيرة، وهنذا بندوره

يؤكد على ضرورة اعطاء أكبر فرصة

لرعاية المتفوقين والموصوبين لاستلام

ان البلاد العربيسة تعيش في قلب

الضراع الغالى وتواجه اقصني التحديات

سواء في مجال التنمية الاقتصادية او

الاجتماعية وتوقير الحاجات الاساسية

اما الاهداف كما تقول ساديسة فسوار

فِهِيَ العِملِ على توفير مناخ مسلائم

لاطلاق طاقات ومهارات الطلاب

المتفوقين التعبير بمختلف الوسائل عن

أفكسارهم، والعمل على صقل المواهب

وتتمنتها فكافة المجالات لتكوين قاعدة

من الكوادر البشرية قادرة على استيعاب

النمو المعرق والتكنول وجي ربعا يعود

بالنفع على الدولية، وترسيخ الانتماء

للوطن ومستولياته وواجباته نحو وطنه

والعمل من أجل رفعتب وتحقيق

. هذا بالإضافة الى تحقيق جهود

تعاويية يشترك فيها للسبولون ف

التربيسة والتعليم والابساء والأمهسات

والتفرقين انفسهم وكافئة مؤسسات

الجنبع بحيث يتوفر الاهتمام المساشر

الأهداف الوطنية.

الادوار الاجتماعية المعقدة.

المحالات

• الدكتورة عائشة السيار















متقوق ف الجال الموسيقي تحاول ان نقربه من الهيئات الموسيقية لكي تتبنى موهبته وتصقلها وكذلك اذا وجدنا طالبا متفوقا ف الناحية الدينيية فمهمتنا ان نحد له شخصاً في الجمعيات الاسلامية الكي يجعلنه يهتم ببالعملينة البدينيسة ويساعده في حفظ القرآن الكريم، وتعلم

أن المساهمات المادية والعينبة يمكن

كما يمكن أن تقدم هذه المؤسسات دعوة المتفوقين والموضوبين للسفرالي

> علوم الدين وهكذا ولقدُ فكرناً في المؤسسات المجتمعية عل اساس أن تقدم خدماتها على اساس انها يمكن أن تقوم بتصويل الاندية العلمية والثقافية وألاجتماعية بالتعاون مع مؤسسات المجتمع الرسمية وشب الرسمية والخاصة للطلاب المتفوقين والموهوبين ف كافة المساطق التعليمية بهدف ترويدهم بكل مستحدث من العلوم وتطبيقاتها التى تعجمز المناهج الدراسية عن توفيرها.

فكما قلت على سبيل المسال طالب

أن تأخذ أحدى الصور التالية: التبرع يميلغ من المال أو التبرع بمبنى يصلح لاقامة الاندية العلمية والاجتماعية أو توقير مكتبة شخصية متكاملة للطالب المتفوق ،كتب علمية .. قواميس .. دوائر ومعارف علمية ، أو أبصات دراسية في مُجِالات التَّقُوق أو أجهزة الكمبيوت أو منح دراسية للمتفوقين والموهسوبين واشراك بعض الطبالاب المتفوقين والموهبوبين في البصوث والمدراسسات التطويرية التي تقوم بها الجهات

المتخصصة أو بيسوت الخبرة التي يستعان بها في القيام بهذه المدراسسات بهدف اكسابهم الخبرات المعرفية

الخارج لللاطلاع على التقدم المعرق والتكنولوجي وذلك من خلال الشركات او المؤسسات التي تتعامل مع الدول الاخرى وكدلك يمكن تشغيل الطلاب المتفوقين مقابل مكافأت او توفير وسائل نقل متاحة لتنفيذ رحلات وجولات المتفوقين والموهوبين من خلال برنامج مركرى واستضافة مجموعة من المتفسوقين والمومسوبين لمدة معينسة معسكر صقل، وخاصة الشركات والمؤسسات العلمية والثقافية والفنية واتباحة الفرصة لاشراك المتفوقين والموهـــوبين في الانسديـــة المختلفـــة والجمعيات العلمية والفنون والثقافة.

واي مساهمات تراها الجهات الاخبرى تتناسب وظروفنها ونوعية العمل فيها. ونعود ونسأل نادية قبواز عن سبب تعثر المشروع فتقدول إن التجاوب من المؤسسات كان بسيطا جدا ولم يكن مناك تشجيع من بعض المؤسسات وبعضها عندمآ عرضنا المشروع عليهم تصور أن العملية جمع نقود نحن لانجمع نقود انمأ نطلب خدمات لشباب

وقد خاطبنا عددا من المؤسسات

والشركات منها شركة ابسوظبي لتوزيع المنتجات البترولية «ادنسوك» وبنكّ ابوظبى التجاري والبنك البريطاني للشرق الاوسط وبنك دبي الوطني وغاز الامارات ودوغاز ودوبال وهيئة الطيران المدنى بأبوظبي وشركة ابوظبي لعمليات البترول بالمناطق البحرية وادكوء وشركة نفط دبى ومؤسسة الاسارات للبترول وطيران الخليج وشركة شل ومؤسسة الاتصالات الوطنية للمرطبات وابوظبي

لتسييل الغاز ودائرة الموانىء البحرية بأبوظبي وجلفار للادوية ومؤسسة البير بيلا والمركز الثقاق بأبوظبي وهيئة الطيران المدنى بالشارقة وقد حاولنا عقد اجتماعات مع بعض المستولين في هذه المؤسسات والشركات وكان بعضهم يطلب مستندات عن المشروع ونسرسلها اليهم بالفاكس ومع هذأ فالاستجابة ضعيفة باستثناء الركرز النقال بابوطبي. وقد وجهنا الى هده الشركات والمؤسسات رسائل اكدنا فيها على

الرغبة بأن يحظى هذا المشروع على دعم شركات ومؤسسات المجتمع التي تقود حركة التنمية في البلاد واشرنا فيها الي أنب تبدعيما للبدور السواعس لهذه المؤسسات واستمرارا للتعباون القائم بين وزارة التربية والتعليم وبينها فإنشأ شوجته هنذه التدعبوة لتقسديم بعض الخدمات المتاحة لابنائنا المتفوقين في الدراسة والانشطة المدرسية التطبيقية

لاعداد جيل من المبدعين كقوى بشرية متميزة.. تساهم في خطط التنميسة الشاملة وتنظر الوزارة بعين التقديس لهذه الجهود المبذولة من جانبهم لخدمة الانسان على ارض الامارات ورجونا ان تلقى دعوتنا تجاوبا وتعاونا لما فيه مصلحة الوطن والمواطن.

وتقول ليلي النذوادي رئيسة قسم النشاط باعتبارنا مسئولين عن النشاط فهناك خطط كثيرة للنشاط والسابقات من خلالها نكتشف الطلاب الموضوبين ويقتصر دورنا على هذا الحد وقد رفعنا رغبتنا بأن يكمون لدينما

مراكز للانشطة ترعى الطلاب المتفوقين ولكن لم نجد استجابة حيث أنها مكلفة. ثَّم فكبرنا في استغلال المدارس بحيث تكون في كل منطقة مدرسة او مدرستين لهذا الغرض ورفعها الفكرة الى لجنة النظم بالوزارة وبدأت بعض المناطق تعد لها مراكز مقتصرة على نشاط او آشين ولكن كانت التكلفة الماليسة هي العقبة واخيرا فكرنا ف منتدى للمتفوقين وعن اسس اختيار الطلاب المتفوقين قبالت ليلي الذوادي ان قسم النشاط التربوي يقوم بعملية اكتشاف الطلاب الموهوبين والمثفوقين من خلال مسابقاتنا العامة التي تستمر من اول العبام البدراسي حتى أخره وتشمل التقوية في الانشطة العلمية والمجال التقاف بأفرعه مثل القصمة القصيرة، الاطلاع والتلخيص،

وحفظ الشعير، والاذاعية المدرسية،

الخارجية حيث تطلب منا ترشيح طلاب لهذه الرحلات وقد صدث واعطيناهم اسماء الطلاب المتفوقين وهبو نفس الهدف انما على مستوى تنفيذ هــذا المشروع لايوجيد تنسيق نحن نحاول تنفيد المشروع بالتنسيسق مع كمل الجمعيات والمؤسسات التي لديها امكانيات لخدمة الطلاب ولكن كما ذكرنا الاستجابة ضعيفة. والمطلوب من المؤسسات تشجيع الكفاءات الطلابية لان هذا الموضوع في صالح المجتمع

وهذه المؤسسات ايضا وقد قام قسم النشاط التربوي بأدارة الخدمسة بحصر الطللاب المتقلوقين والموهوبين كمرحلة اولى لحين وصول موافقات المؤسسات المجتمعية التي تم مخاطبتها وحشى يمكن مقابلة احتياجات الطلاب في ضموء الخدمات

التي سبتقدمها هذه المؤسسات ايضا. وقدتم تصميم وطباعة بطاقة تعريفية لطلاب المنشدي وستبوزع على الطلاب المتفوقين بموجبها يتم الحصول على الخدميات المقدمية من الجهيات المشاركة وتسحب البطاقة فحالة احفاق الطالب في تفوقه.

هذا ماقاله المسئولون بوزارة التربية والتعليم اما عبدالرحمن الحساوى وكيل الوزارة المساعد لشنون الشباب بوزارة الشباب والرياضة فقد رحب بالفكرة وقال انه بالنسبة لهذه الفكرة فإن وزارة التربية والتعليم عندما تقوم بدور حول رفع كفاءة الطلاب والطالبات المذين يملكون قدرات علمية فهذا في تصوري هو عين الصواب وتوجه جيد من الوزارة، وتعد اضافة جديدة لانجازات وزارة التربية والتعليم ونحن نبارك هذه

الفكرة ونعتبرها نقلة نوعية. اما فيما يختص بالتنسيق فالتنسيق

وارد من خلال اللجنة المشتركة بين وزارة التربية والتعليم ووزارة الشبباب والرياضة التي اجتمعت اجتماعا واحدا ئم توقفت وهناك نية لاحياء هدده

ومجالات التعاون مع وزارة التربية والتعليم مجالات واسعة ونحن نحترم المسئولين في هذه الوزارة وتسوجهاتهم ولانتكر العبلاقية الجميمسة بيننسا. وبالنسبحة لهذا المشروع لم يحدث تنسيق بيننا ونحن نرحب بالتنسيق معهم من خصلال اجتماعكات واخبرا مناهبو رأى الطبلاب البذين

يعتبرون اصحاب المصلحة الحقيقية في

مذه الاندية، عبد كبر من الطبلاب في

المراحل الدراسية المختلفة أعبرسوا عن اعجابهم بالفكرة خناصنة انها ستتبح مجالات المنافسة بين الطلاب وتزيد من قدراتهم العلمية والعملية. ويقول الطالب احمد السلمان بكلية الاداب هذه فكرة جيدة واغضل مأفيها هو تنمية المواهب من مرحلة عصرية معينة بحيث يؤهل المجتمع ابناءه لتولى الاساكن القيادية وأبدراز قسدراتهم فالمجتمع في حاجة إلى الكوادر المؤهلة. ولابدان يكون هناك استقلالية لهذه

المستقلة على اساس علمي دقيق. وتعتبر مذه الفكرة تشجيعا للطلاب على الاجتهاد وخلق صافسة تسنفع بالمزيد من الطلاب المتفوقين في المجالات العلمية والرياضية والثقافية. ولابد عن تركيمز الاعملام على مثل همذه الافكار الجيدة التي تحفر الطلاب وتحضهم على ريادة قدراتهم العلمية.

المنتديات ولها خطتها المستقبليسة

كما لابدان تكون لهذه المنتديات دراستها المختصة باسباب التفوق للاستفادة من تأهيل الطلاب وكلاك محث اوجه القصور عند البعض الاخر. وتقول الطالبة ولاء محمد أن فسذه الفكرة اكثر من رائعة وحاصة بالنسبة للط البات حيث ينظر البعض الى أن الاولاد هم الاكثار تفوقا في المجالات العلمية والعملية ولكن النتائج تؤكد غير ذلك ونامل أن يرى هذا المشروع النبور

ومكذا فإننا نأمل من جانبنا أن تزال كل المعوقات التي تعرقل أنشباء مثل هذه المنتديبات التي تعتبر ببالفعل مسراكسز تاهيل الكوادر الوطنية السابة. يعلن عن إسعار الاسهم الأجلية والعصلات الاجتبيلة والناهد

11. 44

**Y**A:

YY -\_ YYO

V. . - A40

WY -- WT.

77. - 700

1.4

71£ 744

∴1. ¥

TO

14.

160

SEY

17,70-17,70

٥٧٧٥

17,40

٠٣٠

1, 1

۳٫۳۳

1302 ۸۲۲۰۰۰ ۸۰۱ر 111ر

1.5

124

4.jo£

۲۳۰۰ر۱۳

**7.7.7** 

۱۱۸۰

وَالْفُضَةُ وَالْقُوانَدُ عَلَ الْوَدَائِحِ لِيُومِ ١٩٨٠/١٠/١٩٩٠م فَوْشِي الْبِيْلِمُ ١٩٠٤ رَا١٩١ ، تقطة

أسعار أسهم البنوك والشركات المحلية

خزكة الجرافات البصرية آلبوطنية

شركة التوظئي التوطنية للغضائق شركته ظيران أبد وظادي

شركية فطران السركة التأمين شركة الدواني الروانية التأمين شركية العين الإهلاجة اللكامين شركية الطفرة للتامين

شركة لبوظبي الوطنية للمواد الغذائية

بت في السوطاني السوطان بنيك ليسوطاني القصا

و برخي الدورية عضاة الإحداد الدورية شاه الشاه

يَّدُ فَيْ إِسْ الْحُمَّعُ لَهُ السَّ

ة 12 المشرق (عمان س<u>ابق</u>

النب العشري التحسد منه الإستامار التجارة والتعاويات

استعار العصلات العربية والاجتبيسة

أينفاز المعلات الفرينة والاجتبية

آر اردنسی (نقسته) ار اردنسی (تحویسل)

ے مصری (تحوی

رَيَالَ يَعْنَيُ لِكُلِّ مَاثَّةً تَرَهُمُ (تُحُويلُ)

تعتار ممنى لكل مائة بنيار (تحويل)

تُولِارُ المُسْرِيكِي (تحويل للطبين)

وسيطاء الأوراق الماليسة

Star Securities & Brokerage Corp.

٢ ــ النحر أفات البحرية الوطنية

٣ ـ أيوظبني الوطنية للفنادق

ه البوظيي للمواد الغذائية

٦ - ابوظيي الوطنية للتامين ٧ ـ شركة الإمارات للتامين ٨ ــ العبن الإهلية للتأمن ٩ ـ الطَفْرة للتَأْمِن

١٠ ـ شركة دبي للتامين ١١ - شركة عمان للتامين ۱۲ - بنك نبّي الوطني

۱۳ ـ بنك أبوطبي الوطبي

١٤ - سنك الانتجاد الوطني ه ١ - بنك الإمارات الدولي

١٦ - البنك العربي التحد

١٧ ـ بنك الاستثمار للتحارة

١٩ - بنك الشارقة الوطني ٢٠ - بنك ام القيوين الوطني

الأريك بني التجاري ٢٢ - بنك الشـــرق

٢٣ - بنك القصرة الوطني ٢٤ ـ بنك ابوطبي التجاري

٢٥ - بنك دبي الأسلامي

٢٧ ـ المؤسسة العربية للصرفية

١٨ - بنك رأس الحيِّمة الوطَّني

ا مطير ان آبوطيي

وسطاء بيع وشراء الاسهم الحلية الاسهم والسندات الاجنبية . العقارات المحلية والاجنبية

ة الدنفاري الصرف

البوظيي: ١٣٠ \$ ١٣ النعين : ٣٦١٣٦٥ ديني: ٣٦٩٣٥ النشار فله: ١٩٣ \$ ٥

أسعار الفوائد على الودائع (للدة عام)

النومم =٥٧٨ر٢ / النولار ٢٣٠ ر٣ / الحقيه الاستراميني = ١٨٧ ره /

أسعار الذهب والفضة

حرام النعب ٩ ر ٢٢ ترهم جرام الغضة =000 · يرهم

ت ٢٢٨٢٤١ مريد الدياس - ٢٢٥٢٦ بدالة

ت ام القد

منافعيني الاس بناه الامالي

ة الام أرأت للتامين

أسواق

## في اجتماعين بوزارة الاقتصاد وغرفة أبوظبي بحث مجالات جسديسدة للتعساون بين الامسارات والمانيسا دعوة الشركات الألمانيـة للمشاركـة في المسارض المحليـة

اجتمع سعادة عبدالرءوف المسارك وكيل وزارة الآقتصاد والتجارة بمكتبه صباح امس مع معالى والترهيرتش وزير الاقتصاد المحلى بمقاطعة براندبرج في جمهورية المانيا الذي يزور البلاد حالياً.

وتم خسلال الاجتماع بحث عسلاقسات النعاون الاقتصادي والتجاري بين البلدين وسبل تعزيزها وتطويرها وامكانية فتح مجالات جديدة لهذا التصاون في المستقبل. وقيام سعيادة الموكيل بباطيلاع المسشول الالماني على التسهيلات المنوحة للشركأت للقيام باستثمارات في الدوّلة في ضّدوء القوانين التبعة للدولة.

كما عقدت امس جلسة مباحثات موسعة بين التوفيد التجاري الالماني والمستولين بغرقة تجارة وصناعة ابوظيي برئاسة سعادة محمد عبدالجليل الفهيم التائب الاول لرئيس مجلس أدارة الغرفة ويحضور عدد كبير من رجال الاعمال وممثل الفعاليات التجارية والاقتصادية في

وأكد الفهيم في كلمة القاها في بداية الاجتماع على عمق العلاقات التي تدبط دولة الآمارات وجمهورية المائيا الاتحادينة وخاصة في المجال التجاري والاقتصادي. وقال أن هذه الزيارة محل تقدير لدى المستنولين في الندولية وسنوف تسياهم في تعزير التعاون الاقتصادي والتكسول وجي بين البلدين.. واضاف أن الاصارات تسعى

دائما من أجل دفع وتبرة العلاقات مع الدول الأخرى وخاصة فيما يتعلق بالجاند التجاري مشيراً إلى أن المانيا تعتبر في مقدمة الشركاء التجاريين للامارات. وأوضح القهيم أن وأردات أب المانيا شهدت نموا ملحوظا خلال السنبوات

● عبدالرءوف المبارك خلال استقباله الوزير الالمائي

ان هدف زيارة الوفد التجاري الالماني للامارات، هو التعريف بالامكانيات

التجارية والصناعية والسياحية المتوفرة في

مقاطعة براندبرج وتوسيع مجالات التعاون بين رجال الاعمال والشركات في كل من

ابوظبى ومقاطعة براندبرج. وقدم معالى الوزير الالماني شرحا مفصلا عن مقاطعة

براندبرج، موضحا ان حجم التعامل

التجاري في المقاطعة بلغ ١٠٥ مليارات

وقال ان مصانع المقاطعة تتمينز بجودة

انتاجها وغزارت، كما ان المناخ الصناعي

والتجارى مستقران وهناك تسهيلات

استثمارية وقانونية تجعل من عملية

التعاون الصناعي المشترك مسالة مجدية.

واختتم معالي والتر هيرتش كلمته بالتأكيد

على أهمية موقع الامارات الاستراتيجي

الالمانية في مقاطعة براندبرج في استغلال هذا

الموقع والتسهيلات المتوفرة للانطلاق نحسو

اسواق الدول الأخرى.

وبرغية الشركات والمؤسسات الصناعي

التلاث الماضية حيث ارتفعت من نحر ٨٧٧ مليون درهم عام ١٩٩٠ الى اكثر من مليــار درهم عام ۱۹۹۱ والی ۱٬۳۷۹ ملیار درهم في عام ١٩٩٢، ونتوقع ان ترتفع بشكل اكبر خَللالْ هذا العام خاصة وأن الواردات المسجلة في يناير الى يونيو الماضيين زادت



منصسور بن طحسنون يفتتسح مطعم الخيال السياحي بالعسين

افتتح الشيخ منصور بن طحنون آل نهيان مطعم الخيال السياحي بالعين.. وقد أقام عيسى سعيد الخييلي صاحب المطعم حفلاً بهذه الناسبة حضره الكتور يحيى العربي مدير الجامعة بالانابة، وشبيب المرزوقي أمين عام الجامعة، وعدد كبير من اقطاب جامعة

لقد نسبيت جنواز

مضط رًا لأن أكون في جاكرتا

وفد من مديري الشركات

وتأتي زيارة السوف ولقاءات بمستقولي الغسرف واتحاد الغسرف بالدولة في أطار برنامج الاعلام الذي تتولاه لجنبة التعاون بين المؤسسات الأمريكية والخليجية، في الولايات المتحدة الإمريكية.

## ديني والاتحادة: حصلت وابيكوه على

شهادة من معهد القاسس البريطانية

على ٨٠٠ مليون درهم. وأضاف أن المكانة التجارية الهامــة التي تحتلها المانيا بين شركائنا التجاريين تجعلنا حريصين كل الحرص على تطويرها ودعمها وعلينا أن نعمل معا من أجل فتح أفاق أوسع للتعاون بين المؤسسات والشركات في الوظيي ومقاطعة براندبرج وخاصة ف ميادين التكنولوجيا الالمانية المتطورة التي هي محل اهتمامنك السرئيسي، كما ان مؤسساتنا قادرة على أن تلعب دورا كبيرا في تسويق وترويج المنتجات الالمانية في الاسواق المجاورة. ورحب سعادة محمد عبدالجليل الفهيم بمشاركة المؤسسات والشركات الالمانية في المعارض التجارية التي تقام في دولة الاسارات وقبال، أمل أن نسرى مزيدا من الوفود التجارية الالمانية في دولتنا ف المستقبل القريب. ومن جانبه، اشاد معالى وزير الشئون الاقتصادية ف مقاطعة براندبرج، بالعلاقات التي تربط البلدين على كافة المستويات وفي مختلف المجالات، وقال

الأمريكية يزور الامارات دبى \_ الاتحاد: يستقبل المسئولون يغرفة تجارة وصناعة دبي صباح بهرك اليوم وفداً تجارياً امريكياً كبيراً يضم ١٩ من مديري وممثلي كبرى الشركات الأمريكية التي تتعاون مع دول مجلس التعاون الخليجي والامانية العامة لمجلس التعاون، وهمى الشركات الأعضاء في لجنبة التعساون بين المرسسات الأمريكية والخليجية.

### «البكو» تحصل على شهادة جودة عالمنة

لنظام جسودة المنتجات أي. اس أو ٩٠٠٢ وصرح المهندس حسين سلطان عضو مجلس الادارة للشَّركة في مؤتمر صحفى أمس باننا نقتخر بكوننا أول الأوسط تحصل على هذه الشهادة العالمية وان الأمسر استلزم اخضاع منتجات الشركة لاختبارات وتقييمات صارمة خلال ١٤ شهراً التأكد من مطابقتها للمواصفات القياسية العالمية. يدكر أن وأبيكو، الملوكة لحكوم دبي بنسبـــة ٦٠٪ بـدأت انشطتهـــ التسويقية عام ١٩٨٠ من خلال تحزين وتوزيع كل من منتجات الديمزل بجميع انواعه مثل الدينزل والمدينزل البحسري ووقود السفن أضافة الى القار والقار المحقف ثم بخلت سوق التجزئة في عام ١٩٨٨ وتضم شبكتها حــوالي ١٠٠

معرض للمنتجات العُمانية في لندن مسقط العُمانيـة: بيــدأ في العـــاصمـــ

البريطانية معرض وندوة تسويق المنتجات العمانية بأسواق المملكة المتحدة حيث يغادر مسقط السبت المقبل وفسد تجاري عماني برئاسة مقبول بن على سلطان وزير التجارة والصناعة العماني للمشاركة في العرض الدي يقام خللال الفترة من ٢٦ الى ٣٠ اكتوبر. وتنظم المصرض والنسوة وزارة التجارة والصناعة العمانية بالتعاون مع غرفة التجارة العربية البريطانية في اطا الجهود التي تبَّنالها الَّوزارة لتَّشيطُ الاستثمار الصناعي وتشجيع المستمرين الاجانب على اقامة المساريع بسلطنة عُمان.

### يحقق العارضون مبيعات وصفقات تزيد على ٥٠ مليون دولار أمريكي خلال فترة المعرض وان تتجاوز الطلبيات والصفقات التي تأتى من المعرض وخلال العام ٢٠٠ مليون دولار اي ما يزيد على مليار درهم. وقال ريمون جريصاتي أن مساحة معرض العام الحالي تزيد بنسبة ٩/عما كانت عليه في اكتوبر الماضي وزاد عدد العارضين ١٣٪ والدول المشاركة ٧٪ وقال ان هذا المعرض سيكون الاخير من نوعه للعارضين مجتمعين لفصل الشتاء تحت سقف واحد حيث سيتم فصل معرض موتيكسا وتنظيمه في اكتوبر او ديسمبر

وادوات العناية الصحية لعام ١٩٩٤ ويستمر المعرض حتى السبت القادم.

تحت رعاية حمدان بن راشد

ندوة الاستثمار والمشروعات الاستثمارية

العسربيسة تعقسد في دبي أول نسسوفمبر

دبى - الاتحاد: تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم ورير المالية والصنَّاعة تفتتح أول نوفمبر القادم نندوَّة الاستثمار والمشروّعات الاستثمارينة في

وصرح الدكتور محمد خلفان خرباش وكيل وزارة المالية والصناعة المساعد

الشئون ألموارد والميزانية بان الندوة تعقد بالتعاون والتنسيق الكاملين بين المؤسسة

العربية لضمان الاستثمار ومنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية هيونيدوء ووكالة

الحَدمات الاستشارية للاستثمار الاجنبي وقياس، التابعة للبنك الدولي من جانب،

وبين وزارة المالية والصباعة واتحاد غرف التجارة والصناعة بالدولية والداثرة

تدور مناقشات وأوراق الندوة ومحاورها حول وسائل ترويج الاستثمار وتجارب

يشارك في الندوة نخبة بارزة من الخبراء والمختصين ورجال الاعمال من المدول

ىمشاركة ١٠٥ شركات من ٣٢ دولة

معرض « موتيكسا شيلديكسسو » للملابس

دبي - الاتحاد: تحِت رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشد ال مكتوم وزير المالية

والصناعة يفتتح غدأ معرض موتيكسا شيلديكسيو الشالث والعشرون بمركز ببي

التجاري العالمي بمشاركة من ١٠ م شركات عارضة من ٢٢ دولة تعرض آحدث منتجات وخطوط الموضع للابس الرجال والسيدات والأطفال والملابس الرجال والسيدات والأطفال والملابس الرياضية ومنتجات

اعلن ذلك ريمون جريصاتي العضو المنتدب للشركة المنظمة للمعرض وتوقع ان

الدول والمنظمات الدولية والاقليمية والمحلية في مجالات الاستثمار المختلفة.

الدول العربية وذلك بفندق رويال أبجر بدبي وتستمر ثلاثة إيام.

## السماح لمواطنسسى دول التم من أسهم الشركيات الملسوكية بـ

المقبل ومعرض شيلديكسبو للاطفال في سبتمبر.

عُمان السماح لمواطني دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية بتملك اسهم الشركات المساهمة العامة القائمة والمملوكة بالكامل لمواطنين عمانيين بنسبة لا تتجاوز ٢٥٪ من رأسمالها وذلك في كافة الأنشطة الاقتصادية بالسلطنة شريطة موافقة الجمعيات العامة لتلك الشركات

جاء ذلك وفقاً للمرسوم السلطاني رقت (٩٣/٥٧) الخاص بـــاصـــدارّ الاحكام المنظمة للاستثمار الخليجي والمذى نشر في الجريدة الرسمية عـدهـا الأخير. وتنص الاحكـام على السماح لمواطني دول مجلس التعاون بتملك نسبة لا تزيد على ٢٥٪ من أسهم الشركات المساهمة العامة الجديدة أي كان نشاطها الاتلك التي تقتضي طبيعة انشَّطتها غير ذلك.. علىَّ انه اذا كـــان نشاط الشركة من الانشطة المسموحا لمواطئي دول مجلس التعاون بمزاولتها

الاقتصادية لدول مجلس التعاون لدول مسقط \_ العُمانية: قررت سلطنــة الخليج العربية فتكون نسبة تملكهم بما

التوصية والشركات المحدودة المسئولية والساهمة المقفلة الملبوكة بالكامل العُمانيين والتي مضى على تاسيسها خمس سنوات وقامت باصدار تلاث ميزانيات مالية سنوية مدققة أن تتحول الى شركات مساهمة عامة والشركات المؤسسين في الشركات المشار اليها ان يكتتبوا بما لا يقل عن ٢٠٪ ولا يزيد على ٦٠٪ من رأسمال الشركـــة المسلمعة العامة دون التقيد بحصسة كل من المؤسسين المنصوص عليها بالمادة (٦١) من قانون الشركات التجارية.

لا يزيد على ٤٩٪ على أن ينص على ذلك صراحة بعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة وذلك شريطة أن يكون رئيس مجلس ادارة الشركة وثلثا اعضائه من واجازت لشركات التضامن وشركات

## المِزائر تتعاقب على تسويق ٦٠ مليبار متر مكعب من الفساز سنسويس

نيقوسيا \_رويتر: قالت نشرة ميدل ايست ايكونوميك سيرفي وميس، امس أن شركة سوناطراك الجزائرية حققت هدفها بابـرام عقـود لبيع ٦٠ مليــار متر مكعب سنويا من الغاز الطبيعي بحلول عام ٢٠٠٠. ويشكل ذلك زيادة في الصادرات تتجاوز التلثين بالقياس إلى عام ١٩٩٢.

وقال الدير العام لسوناطراك عبدالحق بوحفص في شهر مايو أن الجزائر ابرمت اتَّفاقات شبه مؤكدة لبيع مايتراوح بين ٥٧ و٥٨ مليار متر مكعب من الكميـة

ويجرى العمل لانشاء خط انابيب رئيسى للغاز يمر عبر المغرب وجبل طارق الى اسبانيا والبرتغال وتمديد خط البحر المتوسط بحيث يمس عبر تسونس وايطاليا ثم

وقالت النشرة أن صادرات الغاز الجزائرية بلغت ٢٥,٦ مليار متر مكعب في

## الصين تحدد ٦ مصــاف لتكـــ ــــ

سأحلية لمَّالَّجة مايقدر بنحو عليون طن من النفط الخام المستورد من الخليج

اسواق العملات العربية والعالمية

ارتفع سعر النولار امس مقابل العملات الرئيسية الدولية وسجل طبقا لاقفال بُورَصَةً لَنْدِنَ ١٦٢٢١را مارك الماني و٣٤ر٧٠١ بين يــابــاني، و٣٤ر١ فــرنك مويسري و٢٢٥٧ره قرنك قسرنسي وانخفض الجنيب الاسترليني الى - ٩٨٠ را

الصرافات الى ٩١ قرشا، كما حافظ سعر الدولار في البندوك على ٦٠ ر٣٣٤ قـرش

# وقالت النشرة أن سوناطراك الملوكة للدولة اصدرت ارقاما توضح الترامها بتوريد ٣٣,٨٥ مليار متر مكعب عبر الإنابيب و٢٥,٨ مليار متر مكعب في شكل غاز المستهدفة وهي ٦٠ مليار متر مكعب

## ون طسن مسن نفسط الخلي بكين \_ رويتر: قالت صحيفة «تشايف ديلى» امس أن الصين ستجدد ٦ مصاف

سنويا بعد أن وقعت أول اتفاق لها لشراء النفط من الشرق الاوسط. وقال لى دونجمي مدير التخطيط الطويل الأجل في مؤسسة البتروكيماويات ميزانيتها لتطوير المصافي الواقعة في اقاليم جوانجدونج وُفوجيان وجيانجه وجيجيانج وليانونينج. وكانت الصين قد اتققت في يوليو اللاضي على شراء حوالي ٣٠٥٠ مليونَ طَنَّ مَن النفط من المملكة العربية السعودية بدءا من العام القادم. وقال لي انــه يتوقع أن تزيد مثل هذه الواردات مع توسيع الصين لطاقة التكرير. وأضاف قوله أن من التوقع أن يلقى تجديد المصافي دعما ماليا من بلدان قد تشمل الولايسات المتصدة وتأيلاند وماليزيا وسنغافورة واليابان وايطاليا. وقالت تشاينا ديلي وقبال في ان عمليات التطوير التي ستستغرق عدة سنوات ستغطى ثلاثة مجالات.. ضمان عدم تأكل للعنات وتحسين النظام لمعالجة غاز نواتج التقطير الثقيلة والساعدة في تقليل المحتوى الكبريتي في الخام،

 القاهرة: حافظ سعر درهم الإمارات في البنوك الى ٥٢ ٨٨ قرش وفي وفي الصرافات على ٥ ر٢٢٦ قرش. الذهب والفضة HOTELS - RESORTS - SUITES

● محلياً: حافظ سعر جرام النذهب على ٩٠ر٤٢ درهم، والاونصية على ٤٨ ر ١٣٦٥ درهم، كما حافظ سعر جرام القصة على ٥٥ فلسا. · عالميا: ارتفع سعر اونصة الذهب في لندن الى و٧ر٢٦٧ دولار، وفي زير وريخ



# سفري في المدينة المنورة (على مسافة ١٤ کلم من جدة) وكنتُ

جــدة مــاربيوت ، اكتوبـر ١٩٩٢

في اليوم التالي، وبينما أنا غارق في التفكير بمشكلتي، تقدم مني موظف الإستقبال وأمين الصندوق في فسندق جدة ماريوت وطمأنني قائلًا أن لديه الحل فلقد إتصل بالفندق الذي كنت مقيمًا فيه بالمدينة المنورة وطلب إرسال جواز سفري بالتنسيق مع أحد باصات خدمة النقل الجماعي التي تعمل بين المدينة المنورة وجدة. لقد قام الموظف بإتصالاته هذه خاج فترات دوام العمل خلال فترة إستراحته، رغم أنه لم يكن مضطرًا للقيام بذلك. إن هذا الإندفاء هو جزء من فلسفة ماريوت في الخدمة التي تقوم على معرفة إحتاجات الضيوف وقيام الموظفين بتحمل مسؤولية شخصية للعمل علحب تاسية هذه الإحتياجات. لقد لمست ذلك في جميع فنادق ماريوبت التي زرتها سابقًا، وإني على ثقة تامة بأن فندق ماريوت دبي لن يكون مختلفًا، خاصة وأنه حائز على مرتبة جي دبليو ماريوت.

دائمًا يَقِ الم كان المناسب في الوقت المناسب

أكثر من ٢٤٠ فندقأ حول العالم. للحجر، يرجى الإتصال بعُمَّان: ١٦٠١٠٠ (٦) (٩٦٢): القاهرة: ٨٨٨ - ٣٤ (٢) (٢٠)؛ كراتشي : ١١١ - ٦٨٥ (٢١) (٢١) : إسلام آباد : ٢١١٢ (١٥) (٢٩)؛ جدة : ...١٧١ (٢) (٩٦٦)؛ الرياض ٩٣٠٠ - ٤٧٧ (١) (٩٦٦)؛ يبي ١٤٤٤٤٢ (٤) (٩٧١)، أو يوكيل سفركم

رنیس دبریتش ایروسبیس، يشيد بتسهيلات معرض

طيران ددبي ٩٣ه

نبى \_ والاتحادي الساد جون وستون رئيس شركات العدفساع

البريطانية التابعة ولبريتش

ايروسييس، بحكومة نبي لما تقدمه

من مستويات عالية وتسهيلات

مهنية للمشاركين في معرض الطيران

الدولي دبي ٩٢٥. أن وقال أن الشركة تنظر إلى المعرض

ياعتياره وفارنبورة الشرق الاوسط

الكبان الشالي لتسويق صناعات

الدواع. واشار ألى أنه سبيتم لحضار

ا عدد من انظمته السنفساع الارضى

والجوي اضنافة الى بعض الطائرات

و مارينير جامب جيت، و متورنــادو،

للهجسوم الجوي المتخفض اللنسان

تالقتا ف حـرب الخليج ۱۹۹۱ كما

ستشارك شركة وأفروء الجديدة على

اول رحلة لطيران

جنوب افريقيا

الى دبى تصل بعد غد

دبى ـ «الاتحاد»: تصل اول رحلة

لطيران جنوب اقسريقيسا من

جوهانسبرج الى مطار دبي الدولي

أ بعد غد. ومن القبرر أن تسير طيران

جنوب افريقيا رحلتين في الاسبوع الى

٢٨٨ الف درهم حصيلة

مراد جمارك مطار دبي

نبي ـ والاتحاده: بلغت حصيلًا

بجمارك مطار تبي القديم بحضور

السيد محمود السيد معديس جمارك

بيعت في المزاد ٤ مجم وعسات من

البضائع وحضره ٢٠٠ تاجر من

البضيانع تضم اللابس الجادرة

مختلف أمارات الدولة وكانت قائما

والاليكترونيات والمواد الكهربائية

والحقائب الفارغة والحقائب الملكة

ببضائع مختلفة واغراضا شخصيا

خثيرة وهني البضنائع النّني لم يتسلمها اصطابها ذلال الستة

المار ٢٨٨ الف درهم.

شهور الماضية.

لاول مرة في ابوظبي ... المجوهرات اليدوية الهندية

التشكيلة الكبيرة الرائعة من المجوهرات اليدوية الهندية المختارة بعناية فانقبة والتي تعسرض

ما يجذبهم هو الاشكال الصبيئة للمجوهرات اليدوية المدققة بعناية من قبل اساتذة المجوهرات

الاحجار الثمينة والمصوغات الفضية المطلية بالندهب تمثل قمة الفن في الندوق والبراعة

وللجوهرأت المطعمة بالالماس الامسريكي نات البريق السذي ينسافس الماس الامسلي وسبب ذلك

يعود الى أن الماس الامريكي اصبح يصنّع الآن في الهند من احجار الزركنيوم.... والحي المطلبة

كما يجنب الانظار في المعرض سبحات الاحجار واللآلىء والتشكيلة الكبيرة من احجار النجم

مثل: الجمشت، حجر القمر، حجر الشمس، الـ لازورد، الجرانيت، الغيروز، حجر الـ رمل،

ويقصص العرض الفترة المساحية يومنا هذا والثلاثاء، للسينات فقط وذلك من ١٠ صباحاً

لغاية ١ ظهرا لغاية ٢٢ اكتوبر ٩٣ من ١٠ صباحا حتى ١٠ مساء يـ وميا بما في ذلك ايـام

الجمع ، جدير بالذكر ان المعرض يقام برعاية: مجوهرات راجش، ابوظبي بالتعاون مع:

مطعم موال ... يحتفل بالذكرى السنوية الاولى لافتتاحه

أقامت انارة مطعم موال يوم الاربعاء الماضي حفل غداء كبير في صالسة المطعم بفتسق ابسوطبي

هيلتون حضره عدد من الاصدقاء وكبار موظفي فندق هيلتون وذلك احتفالات بعرور السنة

الاولى لافنتاح مطعم موال وكانت مناسبة وجود فرقة مسرح الساعة العاشرة اللبنانية الذين

اقاموا مسرحيتهم الشهيرة والزلي باقي للالفينء وشارك الجميع مطعم موال افراحه وتناولوا

طعام الغداء وقطع الكاتو وتمنوا لآدارة مطعم موال مزيدا من التقدم والنجاح.

بالنف لا تحافظ على لمعانها لمدة طويلة فقط ولكن يمكن اعادة طلائها في المستقبل.

ياقوت الزمرد الزبرجد عيون القط، عيون النمر.

لاول مرة للبيع في فندق كورنيش ريسدنس تجتنب حشودا ضخمة من الزبائن الانكياء.

المزاد العلنسي لسدائرة الموانسيء والجمارك بدبي والذي جسري امس

ببي يومي الاثنين والحميس.

صناعات الابرباص.

مستنسوي الطيران المدنى واتحادا

التي من المتوقع أن تكسون بينهسا

صناديق الاستثمار الأمريكية ترفع

اسعار الأسهم الأوروبية الى مستويات قياسية

لندن ـ رويتر: ارتفعت الاسعار بحدة في أسواق الاسهم الرئيسية في أوروبــا امس

مع وصول مؤشري فايننشيال تايمز في لندن وداكس في فرانكفورت ألى مستويات

وفتح مؤشر فآيننشيال تايمز مرتفعا ٥.٧ نقطة الى ٣١٢٦،٥ نقطة قبل ان يرتفع

الى مستَّوى قياسي جديد خَـلال التعـامل بلغ ٢١٣٠،٢ نقطة في اوائل التعـامـلاتّ

وقال تجار انهم يتوقعون احتفاظ السوق بمكاسبها يعرزها في ذلك استمرار

طلبات الشراء من جانب الصناديق الاستثمارية الدولية وبخاصة صناديق امريكية

ساعدت على رفع الاسعار في اسواق العالم. وشهدت الاسواق الآسيوية ايضا

مستويات قياسية جديدة. وفي فرانكفورت قال متعاملون أن مؤشر ماكس، المؤلف

من ٣٠ سهما ارتفع الى أعلى مستوى لــه على الاطــلاق عنــد الفتــ وبلـغ ٢٠٣٠.٩١.

نقطة مع استمرار الارتفاع الذي عززه الامل في خفض اسعار الفائدة الألمانية قريبا.

وصعد المؤشر بسرعة عشر نقباط الى ٢٠٤٠.٦٢ نقطة مرتفعا ٢٥.٦٠ نقطة عن

مستوى الاغلاق يوم الجمعة الماضي وهو أخر مستوى قياسي عند الاقفال وذلك قبل
 ان يتوقف قليلاً لالتقاط الانفاس في منتصف النهار.

عن مستواه عند الاغّلاق يوم الجمعة بمقدار ٢٠ نقطة.

وفي باريس ارتفع مؤشر عكاك، المؤلف من ٤٠ سهما أيضاً بحدة

.. ومؤشر الأسهم في هونج كونج

يتجاوز ٩٠٠٠ نقطة لأول مرة

أَفَاقَ جَدَيِدَةً مَّرَةَ لَخَـرَى أمس مع مشاركة صِّغارُ السَّتَثُمَّرِينَ

وكبارهم في التسابق على الشراء بسبب توقع ارتفاع الاسعبار في

وِقت لاحُقّ. وكسر مؤشر هانج سينج للاسهم المتازة حاجز ٩

ألاف نقطة وبلغ عند الاغلاق ١٢ر٦،٢٠ نقطة بارتفاء ١٥٧ر٢٦٧

نقطة أو ٥٠ُر م في المائة. وتجاوز المؤشر منذ ثماني جلسسات مستوى ١٠٠٠ نقطة وبذلك يكون قد ارتفع ٢٥٦٩ في المائة حتى

وقال سماسرة أن السوق موجه بالكامل تقريبا بدفعة من

المؤسسات الاجنبية التي تستخدم هونج كونج كبداية للسوق

.. وتراجع طفيف للأسهم في طوكيو

تراجعت ند الأغلاق امس بسبب عمليات بيع لجنى الارباح بعد

صعودها في الصباح بالأضافة الى انخفاض اسعار المعاملات

الأجلة. لكن معنويات المستثمرين ظلت عالية وسط عمليات شراء

مستمرة من جانب بيوت السمسرة وصناديق المعاشات العامة

والتأمين. وقال كازواكي سانيو مدير عام قسم الاستثمار في

الأوراق المالية بمؤسسة سوميت ومنو للتأمين على الحياة

المستثمرون لا يحاولون رفع السوق وخاصة الآن بعدان بدأ عدد

كبير من الشَّركاتُ في أعــلان آيــرادات سيئــة ، واقفل مــؤشر نيكي

المؤلف من ٢٢٥ سبَّهما بانخفاض ٢١ر٢٠٢ نقطة او بنسبة ٥١.

ديلور يحذر فرنسا من استمرار

تشددها في مفاوضات «الجات»

في المائة ليصل الى ٢١ ر٢٠٧ نقطة.

طوكيمو ـ رويتر: قال سماسرة ان اسعار ألاسهم في طوكيو

هونج كونج ـ رويتر انطلقت سوق الاسهم في مـونج كـونج الى

قيأسية عند الفتح.

وواصل الارتفاع في التعاملات الصباحية.

## ضمن مشروع نظام توحيد التعريفة الجمركية بدول التعاون تتواعد اعبادة الترسوم الجمركينة على البلع المساد تصيديسرهما القيمة ١٠ آلاف دولار مع اعبادة التصديـر خبلال سنبـة من الاستيراد

استهلاك بعضها محلياً.

تبحث لجثة التعاون المالي والاقتصادي لعدول مجلس التعاون الخليجي في اجتماعها القبل خسلال الاسبوعين القادمين مشروع قدار مقترح من مديسري الجمارك بدول المجلس، يتضمن قواعد اعادة الرسوم الجمركية على السلع

وعلمت «الاتحاد، أن المشروع المقترح ينص على أن تكــون قيمة السلع المعاد تصديرها والتي تعاد رسومها الجمركية. ١٠ ألاف دولار، وقد ترى لجنة التعاون تخفيض هذه القيمة الى ١٢ او ٥ ألاف دولار وفق اقتراحات بعض دول المجلس. يتضمن المشروع أن تكون السلع المعاد تصديس هساء

٤ر٢٠٪ زيادة في

حجم الشحن عبر مطار

دبي الشهر الماضي

المسافرين عبر مطار دبي الدولي خيلال

شهر سيتمبر الماضي ٥٠٣ آلاف و ٣٠٧ ركاب بنسبة زيادة بلغت ٥٠١٪ عن

نفس الشهر من العام الماضي وبمتوسط يومي ١٦ الفا و ٧٧ راكبا.

وبلغ اجمالي حجم الشحين الجوى

١٨ مليــونـــا و ٢٣٤ الفـــا و ٨٧٨

كيلوجراما بنسبة زيادة بلغت

٤٢٠ ٢٤٪ عن نفس الشهير من العيام

الماضي ويمتوسط يومي ٦٢١ الفا و

وذكرت احصائية اصدرتها دائرة

الطيران المدني بدبي ان عدد الـركـاب

المغادرين بلغ ١٧١ الفا و ٢٢٧ راكبا

بنسبة زيادة ٨٢ ١١٪ عن نفس

الشهر من العبام السبابق وبمتبوسط

يومي ٥ آلاف و ٧٠٧ ركاب وبلغ عدد

الركأب القادمين ٢٣٩ القا و ١٨٦ راكبا

بنسبة ريسادة بلغت ١٣٪ عن نفس

الفيرة من العام الماضي ويمتوسط يومي

٧ آلاف و ٩٧٢ راكيتًا، كما يلغ عسديًّا

الركاب العابرين ٩٢ القا و ٨٩٤ راكباً

بنسبة الخفاض بلغت ٢٩٪ عن نفس

واشارت الاحصائية إلى ان حجم

الشهر من السنة الماضية.

ببي - وأم: بلغ لجمالي عدد ألركاب

ينص المشروع المقترح على أن تحصل الدولة المستوردة على ١٪ من الرسوم الجمركية على السلع التي يعاد تصديرها .. والا تخل هذه القواعد بحق المستورد أو الصَّدر في أعادة تصنديس السلعة في حالة عدم الرغبة او عدم التمكن من استعادة الرسوم الجمركية التي سبق تحصيلها على هذه السلعة او على جزء

مشحونة من نفس الدولية المستوردة وان تتم عملية اعادة

التصدير خلال سنة من وصول البضائع الى منوانيء الدولية

المستوردة، والا تكون من سلع الاستهالاك المعلي أو تم



اسامة فقيه والمسئول الجزائري يوقعان على الاتفاقية.

امسريكي لفترة تمويل مسدتها ٢٤ تم امس بمقر برنامج تمویل التجارة العربية في ابوظبي التوقيع على اتفاقية خط ائتمان بين البرنامج وبنك الجزائر الخارجي ومقسره الجزائر وقد وقع الاتفاقية نيابة عن البرنامج سعادة اسامة جعفر فقيه السرئيس التنفيسذي رئيس مجلس الادارة ووقعها نيسابسة عن البنك اسماعیل برزوان نائب مدیر اداره

### الشحن الجوي الصادر خلال سيتمبر الماضي بلغ ٧ مسلايين و ٨٠٠ الف و التجارة الخارجية بالبنك وحضر ١٩٦ كيلوجراما بنسبة زيادة بلغت ١٢ رُ ٢١٪ عن نفس الفترة من السنـــة مراسم التوقيع عليل عبد القادر السابقة وبمتوسط يبومي ٢٦٠ الفا و قنصل الجمهورية الجزائرية ٣٣ كيلوجراما في حين بلغ حجم الشحن الديمقراطية الشعبية للدى دولة الجوي الوَارد ١٠ ملايين و ٨٣٢ الفا و الأمارات العربية المتحدة. ٨٨٢ كيلوجراما بنسبة زيتادة بلغت وبمعوجب هدده الاتفاقية يقدم

### حوالي ٢٠٪ عن نقس الشهر من العام السابق وبمتوسط يـ ومي ٢٦١ القــا و ٤١ مليون دولار امريكي. ائتمان بمبلغ ۲۰۰ر۲۲۳ر۸ دولار

محمد ألشكيلي المدير الاقليمي لشركة طيران الخليج.

الخليج بمطار ابوظبي الدولي. واوضح السيد محمد الشكيلي في تصريحه لـوَكـالـة انساء الامارات أن هذا الاجتماع ضروري لمتابعة تطور حركمة ألنقل

الاستفادة من مختلف الأمكانيات والتجهيزات التقدمة. وذكر انه جرى التركيان خالال هذا الاجتماع على تحقيق

> تقوم شركة شاميس الاصريكينة لانظمنا الكومبيوتر بالتصاون مع الخليج للتطويس والتدريب بمقد ندوة في أبوطبي يوم الثلاثاء

الوافق ۱۹۹۳/۱۰/۱۹ والله التقديم احد

اهم برامج الكمبيوت الكتمانة في مجال الصياتة الأمارية حيث أن همنا النظام يتيح للشركات والمسائع الكبيرة فبرصبة تقليل المساريف ومعرضة التطورات في التخرين والمشتريات وموعد الصبيانة دوريسا ويشكل

عدًا وقد مسرح السيد / معمد ميارك مديسر عام الخليج للتطوين والتدريب بان شاميس

نظام مستخدم فالنصاء العبالم ومن قبل

شركات معرونة عالميا وذكر على سبيل المثال

بان نظام شاميس للصيانة الأدارية

يستخدم لدى شركات بترول شل، توتال

العالية وق معطة كهرباء طوكيو أحدى أكبر

محطات الكهرياء في العالم ومعطة كهريساء

ولايتي فلوريدا وماين ومن جهنة الصنائع

فان مصنع سيارات قيات الايطالية يعتمد

على النظام ومنذ فترة طويلة وكذلك مديشة

يورودينزني في فرنسا ومصانع كوداك

ويضيف السيد معمدان هنه الشركنات

والمسانع العاللية لم يقع اختيارها لنظام

الافطارات حدثا منتظما على جدول إعمالها

والعديد من الشركات الكبرى الاخرى.

اجنيه

رهم ۱۲۵

Ťá

اليومية بأفضل السبل وتحديث الخدمات للمسافسرين الى مختلف جهات العالم على مدان السنة.

واضاف ان الاجتماع تناول كذلك عدة موضوعات ادارية التسهيلات العامة المتوفرة بالمطار.

### حيث أن موقع معرض ديي للطيران بين المعارض العالمة الثلاثة الكيار أهو السبب وراء مشاركة وبريتش التروسبيس الضخمة باعتباره



## بسرنسامج تمويل التجسارة العسربيسة يمنح <del>خط</del> ائتمان للجزائر بقيمة ٣ر٨ مليسون دولار

شهرا وذلك لتمكين البنك من اعادة تمويل ٨٥٪ من الائتمان السلارم لتمويل صفقة استيراد قضبان حديد التسليح وقضبان المنيوم من جمهورية مصر العربية قيمتها ۰۰۰ ر۷۹۲ر و دولار امریکی.

وبتوقيع هذه الاتفاقية يكون البرنامج قد قدم خمسة خطوط ائتمان لبنك الجزائر الخارجي بلغت قيمتها الاجمالية ٢٢ر١٢ مليون دولار امريكي كما تصل جملة خطوط الائتمان التي قدمها البرنامج للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية خمسة عشر خطا قيمتها

## البرنامج لبنك الجزائر الخارجي خط

الجوي للركاب والبضائع بمطار ابوظبي الدولي وجهود

شركات الطيران العاملة في ابوظبي لتنشيط منذه الحركة مع

وحضر الاجتماع المدرون الاقليميون لمختلف شركات الطيران العاملة والسيئا عبدالله بوخماس مدير محطة طيران

## جمعيسة شركسات الطيران العسربيسة والاجنبيسة في ابـــوظبسي تبحث زيــادة التنسيسق المترك جمعية شركات الطيران العربية والأجنبية العاملة في المزيد من التنسيق المشترك بين مختلف شركات النقل الجوي أحتماعا صداح أمس يفندق الشاطيء مرئاسة السيد العاملة مع دعم التعاون المتبادل لعلاج كافية مشكلات العمل

شاميس من قراغ ولكن بعدد دراسات

ومقارنات دقيقة مع الانتلمة الاغسرى لسذلك

وجدنا أن تكون فرصة طبية لعرض النظام هذا ولاول مرة في الشرق الاوسط وذلك لكي

تستفيد منه الشركات والمسائع والمطاء

انظمة جيدة لخدمة الشركات في المنطقة.

العالم الذي حققه.

استضاف جيراك لويس نائب رئيس فنادق فورثي للشرق الاوسط وافريقيا افطار عمل غير

رسمي بيكاتب فوردي أي برج المدينة خدم صفوعة مختارة من كيار رجال الاعدال والاعلام

الجدين بالنكران منا مو ثاني انطار عمل تستضيفه فنادق فورتي التي تامل أن تصبح مده

والمراتىء في هذه المنطقة حرصاً مناً على جلب

ومن المتوقع أن يلاقي النظام نجاحا كبيرا في

استواق الشرق الاوسط وذلك بعيد النجياح

ابوظبي اجتماعا صباح أمس بفندق الشاطىء برئاسة السيد

ومالية خاصة بشركات الطيران كما استعرض احدث المستجدات التكنولوجية للاستفادة منها في تطويس حسركمة الشحن الجوي بمطار ابوظبي الدولي. واشار الى انه جرى كذلك بحث عدد من الامور الفنية والادارية المتعلقة بسير العمل في مطار ابوظبي الدولي وما يرتبط بشنون وكلاء الشحن الجوى والجمارك والجوازات وخدمات التموين والخدمات الارضية ومختلف

### رفع الاسعار في الجزائر بنسبة ٣١٪ الجزائر ــ ا ف ب : ذكـرت الهيثــا

طنية اللاحمساءات ببالجزائر ان اسعبار السلع الاستهالاكية قد ارتفعت بنسبة ٨ر ٣١٪ العام الماضي واضافت أن الارتقاع شمل جميع السلع نتيجة تحريس الاسعار وخفض قيمة العملية السوطنيسة والدينار، وبذلك تكون اسعار المواد الغُذَائِية قد شهدت ارتفاعا بلغ ٢١٪ والخدمسات بنسبسة ٥ر٦٪ فيما أستقرت اسعار السلم المصنعة غير الغذائية قياسا إلى عام ١٩٩١.

### ارياح الوطنية السعودية للنقل البحرى تهبط بنسبة ٢٠٪ حوالي ٠٠٠ مليون دولار لبناء الربع الثالث من عام ١٩٩٢. المنسامسة \_ رويتر: اظهسرت وبالنسبة للتسعبة اشهر ارقام مادرة عن الشركة

ارتفاع اسمار الطلب على الأسهب

اظهرت النشرة اليومية لبنك ابوطبي

الوطنى ارتفاع اسعارالطلب على سبحة

اسهم فيما ظلت اسعار الطلب على

اسهم بقية الشركات والبشوك دون

وحسب ارقام النشرة تصدر سهم

شركة الامارات للتأمين الارتفاع في

الاسعار امس حيث بلغ سعر الطلب عنى

السهم ٣٥٥ درهماً بالقارنـة مع ٣٤٥

وقال متعاملون لرويتر أن أسباب

الارتقاع في سعر الطلب على سهم شركة

الامارات للتأمين ليس واضحاً ولكن

يعود على الأرجح الى توجهات السوق

القوية وحركة العرض والطلب النشطة.

توقع تقريس صادر عن الشركة العربية

لـــلاستتَّمارات البتروليــة .ابيكــورب. ان يشهــد

العالم خلال العقد الحالي من هذا القسرن تغييرات

جذرية بشأن بروز الكتل والتجمعات الاقتصادية

الدولية وهو ما يحث الدول العربية على العمل على

تحقيق تعاون وتكامل اقتصادي بعا يدعم

وطالب التقريس بأهمية ارساء اسس جبهة

اقتصادية عربية فاعلة تستطيع التصدي لمأ قد

تَفْرِزهِ المَجموعاتِ الاقتصاديةِ العالميةِ من أثار على

تطلعات الدول العربية نحو النمو والتقدم.

درهما أول أمس.

المسالم المشتركة.

وارتفعت اسعار الطلب على أسهم

مؤسسة الامارات للاتصالات وشركة

أبوظبى الوطنية للفنادق وشركة ابوظبي

الوطنية للتأمين وشركة الظفرة للتأمين

خمسة دراهم الى ٩٦٠ و ٧٢٥ و ٧٩٥

وبلغ سعر الطلب على سهم الجرافات

البحرية ٢٨٠ درهماً بارتفاع ثلاثة

دراهم عن سعر أول أمس قيما ارتقع

سعـــر الطلب على سهم بنك أبـــوظبى

الوطني درهماً واحداً الى ٢٩٣درهماً.

وارتفع مؤشر بنك ابوظبي الوطني

وذكر التقرير أن المشكلة البرئيسية في العبالم

العربي تكمن في حجم وديون بعض الدول

العربية فضلا عن فوائدها اذ قامت الدول العربية

المدينة بدفع مبلغ ١٧ مليار دولار في عــام ١٩٩٠

لخدمة ديونها أي ما يعادل ثلث دخل هذه الدول. كما توقع التقرير استمرار نمو اقتصادات

الدول الأسيوية الناشئة بايقاع اسرع خلال العام

الحالي لكن الهند وباكستان قد شهدتا معدلات

نمو متواضعة بلغت نسبتها ٥ر٤٪ و ٤ر٦٪ على

التوالي مقارنة بالصين التي ارتفعت معدلات نموها

امس الى ٦٦ر١٩٦٦ نقطة بالمقارنة مع

١٩١٠ نقطة أول امس.

«ابیکورب»:

مطلوب حسسة اقتصاديسة عربيسة فاعطة

و٣٦٠ د رهماً على التوالي.

الوطنية السعوديسة للنقل البحرى امس ان اربياحها في الربع الشالث من عام ١٩٩٣

منطت بنسبة ٢٥٪ مقسابل نفس الفترة قبل عام. وطبقا للارقام فانها حققت ارباحا صافية بلغت ٧ر١٤ مليون ريال ٥٥ ١٢ مليون دولار، مقابل ۹ر۲۱ مليون ريال «٥ر ١٦ مليون دولار، في

الصافية الى ٥ ر١٦٠ مليون ريال ٨٦٦٦ مليون دولار، منَخفضة ٣ر٩٪ عما كانت عليه العام الماضي عندما بلغت ١ر١٧٧ مليون ريال ٢٥ر٤٤ مليون دولاره. وتخطط الشركة التي يتم تبداول اسهمها في السوق السعودية لانفاق

الاولى من عـــام ١٩٩٣ فقـــد تراجعت ارباح الشركة

خمس ناقسلات نفط كبيرة كجزء من برنامج طموح لرفع طأقة اسطولها وتملك الحكومة السعودية ٨ر٢٨٪ من اسهم الشركة التي يوجد مقرما في الرياض بينما تمثلك شركات ومستثمرون سعوديون بقية الاسهم. وتقوم الشركة التي تأسست عام ۱۹۷۷ بتشغیل ۱۳ ناقلة

وثماني سفن لنقل البضائع

### معيدلات قيياسية في انتجاج «فساكسو» القطسريسة الماضي. في حين وصل انتاج الدرفلة الى ٥٨٠ الف

القاهرة ـ وام: يعقد المكتب التنفيذي لمنظمة الاقطار العربية

ويتضمن جدول الاعمال مناقشة مشروع الميزانية

وسترفع تسوصيتات المكتب التنفيذي للمنظمة الى اجتماع

التقديري لعام ١٩٩٤ لكل من للنظمة والهيئة القضائية

المسدرة للبترول وأوابكء اجتماعه السادس والسبعين صباح

اليوم بفندق سميراميس بالقاهرة وتتراسه دولة الكويت.

المجلس الوراري الذي يعقد في ٨ ديسمبر المقبل بالقاهرة.

فندق الخليج ابوظبي يستقبل وكلاء رحلات امهولز ريسن فام

اشاد المهندس احمد محمد على السبيعي وزير ي محبي ورير الكهرباء والماء القطري بانجازات شركة قطر " للحديد والصلب المحدودة مفاسكوء حيث اوضح ان الشُّركَة بالنسبة للاخْتزال المباشِّر انتَّجِت خَلالّ الشهور التسعة الماضية نُصُو ١٨٠٠٨عُه اطنانً بزيادة تبلغ ٢٪ مقارت بنفس الفترة من العام اللَّاضي. اما انتاج الافران فقد بلغ ٥٣٩٧ ٥٥ طناً بزيادة مقدارها ١ ر٨٪ خلال نفس الفترة واضاف

السبيعي ـ والذي

ادارة الشركـــة ان

انتساج عسسروق

الصلبّ ومسل الى

۰۸۷۱۷۰ طنا

خلال الشهور

التسعة من العبام

الحالي بزيادة ٨٪

مقــاًرنــة بنفس

الفترة من العسام

ومعهد النفط العربي للندريب

طن بِتَّرْيَادةً ٤رَ٩٪ خَلِلَال نفس الفترة. وذكر

السَّبِيعِيُّ أَنْ الشَّرِكَةِ سَجِلَتُ ارقَامًا قَيَاسَيَّةً فِي الافران ألكهربائية وافران الصلب المستمر حوالي ١٦٩٧ طنا يوميا و ١٩٣٧ طنا يوميا على التوالي مؤكدا ان تلك الزيادات قد ادت الى ارتفاع معدل ا الربحية. وقال وزير الكهرباء والماء القطري ان مجلس ادارة مفاسكوء قد استعرض نتائج شركة المكتب التنفيذي لأوابك يجتمع في القاهرة أليوم

المعادن للتشعة اشهر الماضية من العام الحالي حيث بلغ الانتاج نحب ٢٠ الف الميرانية المعتمدة

باريس ـ رويتر: حشدت فرنسا الدول المتحدثة بالفرنسية وراء موقفها المتشدد من تجارة الاعمال الفنية وتوعدت بانها لن توقع اتفاق التجارة الحرة في اطار الاتفاقية العامة للتعريفات الجمركية والتجبارة مجباته منا لم تقدم الدول الاخرى تنازلات. ولكن رئيس اللجنة التنفيدية بالمجمسوعية الاوروبية جاك ديلسور حـذر الفـرنسيين من انهم يتخسذون عرقلوا الاتفاق وذلك رغم قوله أن لباريس الحق في التشدد في مفاوضاتهم. وقال رئيس الوزراء ادوار بالادور في مقابلة تلفزيونية اذا لم يتغير شيء.. فمن الواضح أن فرنسا لن توافق على هذا الاتفاق. وقال بالأدور أن لسيب مشكلية مع التوضيع الحالي للمغاوضات حول المنتجات الثقافية مثل الاعمال السينمائية وحول صادرات الطائرات والنسيج بالاضافة الى القطاع الزراعي. واضاف أنه يريد وضع حد لمفاوضات جولة اورجواي بحلول منتصف ديسمبر وهو الوقت اللذي تنتهى فيه السلّطات التفاوضية الخاصة التي منحها الكونّجرسّ الامريكي للحكومة هناك.



تعتبر مؤسسة القيصر للديكور بالعين التي تحرص كل الحرص على ارضاء اذواق زبائنها من لكي يخرج في النهاية اثاثا وديكورا منتاغما اشبه بقطعة موسيقية رائعة. ورق جدران والستائر والاسباغ وعمل خيام الاستف ويقول السيد محمود الزغبي مدير المؤسسة بان المؤسسة تبذل قصارى جهدما لارضاء

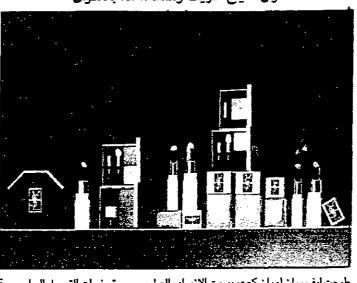


تقول سوزان داغر بالعلاقات العامة أن الالوان الجديدة لايف سان لموران تتعاوج ما بين



السيد / معين قنديل المدير العام لفندق الخليج ابوظبي والسيد / احمد كامل مديس المبيعات بالفندق في لقطة تذكارية مع وكلاء رحلات امهولز ريسن فام.

ایف سان لوران تطرح دفانتازی، مجموعة الوان مكياج خريف وشتاء ٩٤/٩٣ بالاسواق



تجمع تركبيتها بين كريم الاساس المخمل والبودرة الفائقة الرقة غير اللامعة.



لحرحت أيف سأن لوران كبرى بيبوت الأزياء والعطبور ومستحضرات التجميل البساريسيية مؤخرا بأسواق الامارات المجموعة الجديدة اللوان ايف سان لوران دفانتازي، لمكياج خريف وشناء ١٤/٩٢ من مستحضرات الاسساس واحمر الخدود وظلال العيسون بالسوان مختلفة تتناسب مع مختلف لون ونوع بشرات السيدات جميعها تحقق الانسجام الرقيق بين البشرة

الاحمر الارجواني والرهري والبرتقالي والبني الفاتح ومجموعة اخرى تناسب جميع لبشرات.. ومن ضَّمن المستحضرات الجديدة مستحضر تأن دوسوا وهو عبارة عن يودرة غنيةً الجدير بالذكران استوديو ومحلات السلام الوكلاء الموزعون بدولة الامارات المربية

خلال لمسات فنية جمالية تصنعها يد فنية خبيرة تجمع القطعة مع القطعة واللسون مع اللسون تقدم مؤسسة القيصر للديكور بتصميم وتتغيذ كافة اعمال الجبس دكورنيش بحرات / مستريات، مع التلوين تصنيع وتنجيد الكنب والجلسات العربية وتنجيد الحوائط تركيب

زيانتها وحرصت على وجود مصعم ديكور ليوفس على النزبون الجهد والوقت في اختيار وتتسيق الالوان والحمدلله أن المؤسسة وصلت ألى هنذه السمعنة الطبيبة خبلال هنذه الفترة



ومنزعة من الاقمشة النسائية. من حراير واقطان ومطرزات من اشهر الماركات العالمية وذلك ضعن فترة تنزيلاتها على جميع الاقمشة الموجودة بالمعرض والتي تلائم اذواق المرأة العربية عموما والخليجية خصوصاً.

39

هل برديد كل الناس أن يكونوا منشابه بن؟ يعيشون في منازل متماثلة ، يفكرون بطريقة متماثلة ، ويقودون سيارات متماثلة ؟ متماثلة ، ويقودون سيارات متماثلة ؟ لحسن الحظ، لازال هناك العديد من الأشخاص يحبدون اعتماد خيارات مختلفة ومميزة .

المسام المولاء نقدم مجموعة سيّارات نيسان ١٩٩٤٠

كلطرازتم تصميمه ليتناسب مع نظرتك. أنخاصة إلى الشكل بحيث يعبرعن صورة ميزة لشخصية محتلفة.

ميره تسمي الحيوتية

الفعَمة، مع رشاقة الإندفاع والأناقة المرهفة.





لوردل ألتيما: أسلوب خاص من الإثارة، مع ميزات السيّارة الرياضية متخفية داخل سيّارة سيدان. بلوبيرد: أداء مخنلف، في شكل مختلف، بي شكل مختلف، مع استجابة إستثنائية وداخل فسيح ومربح بفعل تصهيم أحادي (مونو فورم) لا مثيل له. صني: تعبير عن الإحساس الرهف. مع داخل مترف لا يعلى عليه. إضافة إلى سيارات أخرى ميّزة . كلها متوفرة

لدى موزّعي سيّارات نيسان ، نحن نعتقد يقيناً أن واحدة منها لابد أن تكون مماثلة لما يجول في خاطرك.



NISSAN

القدرة على تحقيق النذات

المسعود للسيارات

ابوظبي هاتف: ٧٧٢٠٠٠ ، العين هاتف ٢٥٥٥٥٦



## ، الدولة في



● صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة يرحب بفخامة الرئيس برهان الدين رباني رئيس جمهورية افغانستان وفي الصورة صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان.



● صاحب السمو رئيس الدولة وفحامة رئيس جمهورية افغانستان الاسلامية خلال مأدبة العشاء بقصر المشرف وفي الصورة أعضاء الوفد الافغاني المرافق لضيف البلاد.



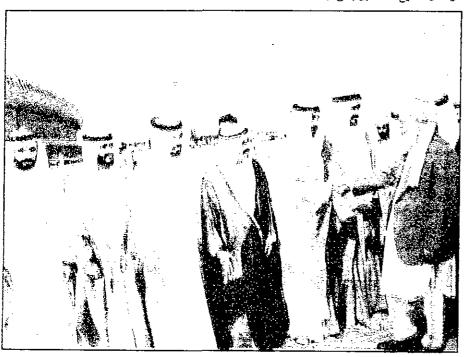
● فخامة الرئيس برهان الدين رباني يصافح كبار مستقبليه سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان وسمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان ومعالى محمد سعيد الملا وسمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان ومعالى الشيخ محمد بن بطى أل حامد.



(تصویر جبارة بحیی محمد صغیر) ضيف البلاد يصافح اللواء السركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد أل نهيان وكبار ضباط القوات المسلحة.



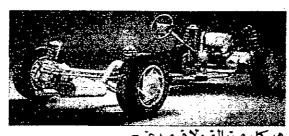
■ فخامة الرئيس الافغاني يصافح سمو الشيخ هزاع بن زايد أل نهيان وسمو الشيخ سلطان بن خليفة أل نهيان ومعالى الشيخ حميد بن احمد المعلا.



.. ويصافح الوزراء: معالى سعيد غباش ومعالى محمد سعيد البادي ومعالى خلفان الرومي ومعالى احمد سعيد البادي ومعالى على الشرفا.











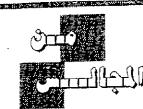


دفي : ١٥٠٤٠٥ / ١٥١٥٦٢ ، لبوغلبي : ٧٢٢٢٣٧ ، العين : ٢٦٢٦٥٦ ، زأس التحييكة : ٢٥٢٩٨٤ ، الفيديرة ، ٢٣٦٦



and the second of the second o





تبدو الادارة الامريكية الحالية في حالة ضعف شديد لم تشهدها ادارة امريكية سابقة، باستثناء ادارة كارتر الديمقراطية ايضا، خلال ازمة رهائن السفارة الامريكية في طهران عام ١٩٧٩.

فبعد الاخفاقات التي شهدتها في الصومال وهاييتي غيرت ادارة الرئيس بيل كلينتون وجهتها نحو البوسنة والهرسك، لتفرغ قليلًا من الهم والغضب الذي يملأ صدرها ضد طفائها الاوروبيين، فتجر معها في مستنقع الورطة اطرافا ساهمت في تسوريطها، ثم تبرات منها وعملت على انتقاد السياسة الخارجية الامريكية تحت قائمة من الاتهامات بالفردية وقلة الفهم!! فقد خرج الرئيس كلينتون ووزيس خارجيت وارن كريستوفر على العالم ودون مقدمات ليكشفا واخطاء، بريطانيا وفرنسا في البوسنة والهرسك وكان هذه

بريات والمترست المجوسة والمرسسة والمرسسة والتدمير والتدمير والاغتصاب والتهجير تنشر الآن ولاول مرة في الولايات المتحدة الامريكية وفي كل العالم. قصير طار الوزيس كريستوفر الى عواصم أوروبا الغربية وخص بزيارت لندن وباريس، وذلك لاقناع حلفاء امريكا ـ حسبما اعلن في وقته \_ بضرورة التـ دخلّ لوقف المعارك في البوسنة والهرسك وزفع الحظر على السلاح المفروض على السلمين من قبل الآمم المتحدة. ولكن كريستوفر عاد من اوروبا مقتنعا بدلا من ان يكون مقنعا باستمرار فرض الحظس واستيعاد فكبرة

التدخل العسكري وترك البوسنة والهرسك نهبا لعدوان

ولم يقف عند هذا الحد بل تطور الموقف الاصريكي الذي كان متحفظ حتى على خطة اوين ـ فانس التي تقسم الجمهورية الى عشرة كانتونات تشكل في مجملها دولة واحدة فأصبح قابىلا لمشروع اوين الجديد الذي يكافىء الصرب ويضّع في ايديهم اكثّر من ٥٠٪ من اراضيّ البوسنة التي استولواً عليها بالقوة العسكرية.

أُذن .... لمَّأَذَا تَكتَّشُف الأدارة الأمريكية الآن فقط حجم الخطأ الذي ارتكبته بريطانيا وفرنسا في البوسنة وهي العالمة منذ بداية الازمة بحقيقة الاهداف البريطانية والفرنسية والاوروبية عامة الرافضة لقيام دولة اسلامية في اوروبا؟ هل هو احساس متأخر بالذّنب تجاه الضحايا البوسنيين الذين تركوا وحيدين في ساحة حرب غير متكافئة ام هـ و الاختـ لاف في الحســـابــات والمسالح الخاصة بأمور اخرى، كالخلافات التجارية بين الطرفين مشلا يتم تصفيتها عبر المسر البوسني

عادل الراشد.

قسم المحاضر دراسته الى عدة مراحل وعناوين لكنها جميعا تخدم

العنوان الرئيسي. وتحدث في المرحلة الإولى عنَّ الْحوار العربيَّ الافريقيُّ

حاضرها ومستقبلها

ملامح الحاضر ونتائجه:

تشهد العلاقات العربية الافريقية في

ختام هذه الفترة الحديثة تغليبا للشكل

الاقتصادي في التعامل منذ حرب اكتوبر

العظيمة. ويكفى أن نتذكر قرارات

واعمال جامعة الدول العربية ومنظمة

الوحدة الافريقية لنعرف ما ترتب على

هـذا من انشـاء المؤسسـات الماليــة

والانمائية والصناديق القومية والوطنية

والشركات المنوعة التئ تعمل في ميدان

ألتعامل العربي الافريقي. والمفترض ان

كل هــذا النشــاط يتم في اطــار اعـــلان

وبرنامج للعمل للتعساون العسربى

الافريقي النذي اعلنيه ميؤتمر القمية

الافريقي العربي الاول بالقاهرة في

ان العلاقات المتبادلة تتصف بتراكم

الخبرات والممارسية والارتباطيات

والمعلومات التوافرة للدى الجانبين على

المستويات الثنائية والجماعية. وأن كأن

من الواضح أن خبرات وارتباطات

القوات الموجودة في الصومال. مجلة والايكونوميست، البريطانية دعت في عددها الاخير الرئيس الامريكي بيل كلينتون الى تغيير الفريق المسئول عن رسم السياسة الخارجية للولايات المتحدة. وتأتى هذه الدعوة في ضوء التطورات التي وقعت في الاسبوع الماضي في الصومال. وإذا ما استجاب كلينتون لهذه الدعوة، فإن هذا يعنى أنه يحتاج لفريق شلائي جديد يستبدل به وزيرى الخارجية والدفاع الامريكيين وارن كريستوفر وليس أسبن، ومستشار الامن القومي تونى ليك، وتنضم الايكونوميست، بذلك الى حلقة المعلقين السياسيين في الصحف الامريكيــة الــذين ينتقدون فريق السياسة الخارجية الامريكي. فقد كتب المعلق دافيد برودر في وواشنطن بوست، واصفا «الثلاثي»: بالنسبة للرأى العام الامريكي أن وارن كريستوفر دمحام حذر في شركة محاماة، اما تونى ليك فهو اكاديمي وقارىء جيد للكتب، في حين ان ليس اسبن وثرثار وصاحب نزوات ويستغرق بالتفكير حول اشياء

من الناحية العملية تطرح هذه الدعوة للمعاينة تحديات السياسة الخارجية التي تواجهها ادارة كلينتون التي يبدو انها لم تتمكن بعد من وضع ركسائز السياسة الخارجية للولايات المتحدة وللغرب ـ وللعــالِم ايضا \_ فمنذ نهاية «الحرب الباردة» وانهيار الاتحاد السوفييتي بيدوان الولايات المتحدة عاجزة عن تحديد عناصر هذه السياسة. هل هي سياسة تقوم على التنخل بالقوة العسكرية ام الاعتماد على الدبلوماسية؟.. واذا تبنت منهج التدخل فهل يتم التسدخل تحت مظَّلة هيئة الامم المتحدة، ام في اطار قوة متعددة الجنسيات خارج اطار الامم المتحدة، ام يقتصر على قوة امسريكيـــة؟.. واذا كان لابد من التدخل في بعض الحالات، ما هي الاهداف التي سيحققها هذا التدخل لاسيما اذا لم يكن هناك ما يهدد المصالح الحيوية للولايات المتحدة او دول العالم ... الصناعي الغربي؟..

تساؤلات عدة باتت مطروحة في الغرب، وخاصة في واشنطن بعد التطورات الاخيرة ليس في الصومال فحسب، ولكن ايضا قبالة شواطىء هاييتي. فقد اجرت الادارة الامريكية مراجعة لسياستها التدخلية وقسررت عكس هذه السياسة وتحديد فترة زمنية للانسحاب (من الصومال) او الامتناع عن التدخل \_ ولو مؤقتا \_ ( في هاييتي) صحيح ان ارسال قوات اسريكية ألى الصومال كان من القرارات الاخيرة التي اتخذتها ادارة الرئيس السابق جورج بوش في آخر عهدها، الا أن ادارة كلينتون الجديدة تبنت القرار ودافعت عنمه واردفته بقرار اخر قامت بموجبه بارسال قوات اضافية لتعزير 

التعاون العسربي الافسريقى في العشرين سن

فقد ذكر كلينتون في بيانه الذي قــرأه عبر شــاشـــات التلفزيون الامريكية شارحا موقفه الاخير من موضوع الصومال أن أدارته وتسير في الانجاه الصحيح، عندما اعلن عن قراره سحب القوات الامريكية خلال ستة اشهر من الآن. وكأن كلينتون يريد القول أن الولايات المتحدة عدلت عن طريق الخطأ الدي كانت تسير فيه بعد معاينة دقيقة للوضع في الصومال. ولكن الحقيقة أن اطلاق سراح الطيار الاصريكي مايكل دورأنت من قبل ميليشيات الجنرال محمد فارح عيديند هن النذي لعب الدور الرئيسي في تغييز مسار السياسة الامريكية. فقد هر مشهد وجه دورانت المليء بالكدمات وملامح الذعس المهين الرأى العام الامريكي والرئيس كلينتسون نفسسه، عندما نقلت كاميرات التلفزيون هذا المشهد، اكتر مما فعلته مشاهد الضحايا الصوماليين. فقد بات هذا العالم المذى تربط اطراف الكترونيات التلقسزة والاقمار الصناعية يفرض على اى حكومة في الغرب الديمقراطي ان تقدم التفسير او الموقف السريع كلما دعت الحاجمة

وعلى الرغم من تكرار كلينتون لعدم وجود اي صفقة مع عيديد \_ وهو امر اكده الرؤساء الامريكيون السابقون مرات ومرات في مناسبات مختلفة - فان الجنرال الصومالي البذي وضعت الامم المتصدة جائزة على رأسه اصبح الان رجلا عاديا ومقبولا يمكن التعامل معه ويطالب بسحب قائد القوة الامريكية الجنرال هاو من مقديشو. فقد عرض الرئيس الامريكي اقتراحا يساعد على أيجاد مخرج أمام عيديد لرفع تهمة قتل ٢٤ جنديا باكستانيا من القوة الدولية في يونيو حريران

وقد لايكون مستغربا ان يكون المبعوث الامريكي الى الصومال رويرت اوكلي قد التقي لتوه مع الجنرال. فان لم يحدث هذا الامر، فانه لاشك قريب، كما أن الولايات المتحدة قد لاتعارض الآن فكرة تنصيب الجنرال عيديد رئيسا للصومال وتقديم المساعدات اللازمة لبناء هياكل الحكم في العاصمة مقديشو. وعلى الرغم من فقدان الود وانقطاع جميع الخطوط التي كانت تربط عيديد مع واشنطن في الصيف الماضي، فإن التكتيك الذي اتبعت القوات الامريكية في الاشهر القليلة الماضية في مقديشو ساهم الى حد بعيد في تحويل الجنرال الى الزعيم الوطني الذي لاينازعه احد. حتى وزارة الدفاع الامريكية اعترفت بان حادث سقوط طائرة الهليكوبتر التي هوت وقتلت ١٨ جنديا من رفاق دورانت كمان دمذبحة مروعة، افادت الجنرال عيديد كثيرا.

العراقي للكويت في حرب عام ١٩٩١.

وامام حملة الانتقاد الموجهة ضد فريق السياسة الخارجية الامسريكي، يخشى من أن تشجع الإدارة الامريكية محاولات تسوجيه اللسوم على فشل التسخل الامريكي في الصومال الى الامم المتحدة وامينها العنام بطرس غالى وتحويل هذا الاخير الى كيش فداء. لقد تبنت ادارة كلينتون سياسات الامم المتصدة وحظيت دائما بحماس ودعم واشتطن. فاذا كانت واشتطن تشعر ان الجهد الدبلوماسي قد طغى عليه العمل العسكري، فكان يجدر بها ان تعلن ذلك وتتخذ الخطموات الملازمة لتصحيح الخلل. من الطبيعي، ومن ناحية نظرية بحتة، ان المسئولية تقع على عاتق الامم المتحدة، ولكن المنظمة الدولية لا تستطيع ان تكون فعالة وحاسمة ازاء اي ازمة الا بالقدر الذي يسمح لها أعضاؤها به.

ولاشك أن ما حدث في الصومال، وما لم يحدث بعد

في هابيتي بالنسبة للقبوات الأمريكية، سيجعل مجرد تصور نزول جندى امريكي واحد فوق الاراضي البوسنية ضربا من ضروب الخيال.. فالصومال تقدم الان المبرر \_ وهذا مفهوم إذا ما اخذت الامسور على عواهنها ـ لاى دولة في الامم المتحدة ان تتردد وتتـ ذرع بالحجج الملموسة قبل اتخاذ قرار الساهمة بقوة دولية ما. الا أن ما ينبغي أن تقوم به الامم المتحدة وأميتها العام ـ بدلا من الاصغاء الى تهمة اللوم الموجهة اليهما ـ هو الدعوة إلى أجراء مناقشة شاملية لموضوع التبيخل الخارجي تشارك فيها جميع الندول التي سناهمت في الماضي وخيلال تباريخ الامم المتحدة في قسوات حفظ السلام الدولية. وسيكون من المؤسف جَدا أن قررت هذه الدول بعدم جدوى التدخل، لاسيما وان هناك · قوات دولية تقوم حاليا بحوالي ٢٤ مهمة لحفظ السلام؛ او نقل امدادات الاغاثة في انحاء منفرقة من العالم. ان المطلوب هو تفكير جديد يتناسب مع ظروف العالم الجديدة يحدد مبادىء وممارسات جديدة امام المجتمع

وينبغي التذكر دائما أن الامم المتحدة انشئت في الاساس لتقديم وضمان الامن الجماعي للمجتمع الدولي ضد الاعمال والممارسات العدوانية التقليدية التي تقوم

والافريقية تعتنق عقائد سي

واقتصادية منوعة، وإن هذه العقائد لها

نور اساسي في تحديد مصالح الدولة وسياستها الخارجية واصدقائها

واعدائها، وإن أصحابها ومعتنقيها

يعبرون عن انفسهم ومصالحهم ومواقفهم بلغة ومصطلحات فكرية

الصراع بين القوتين العظميين والدول

الكبرى ذأت المسألح الاستعماريسة ـ

يجعلها تعمل جاهدة وبطرق منوعة على

التدخل لافساد جو العلاقات العربي

الافريقية، وتؤلُّب أعدادًا منَ الدول ضَّد

بعضَّها بعضًا، وتدفع البعض منَّ هذه الدول الى معارك تستنزف طاقاتها

وتعطل تقدمها \_خامسة أن بعض

السدول العظمى والكبرى اصبحت

لانتدخل بطريق مباشر سافسر وانما

Greeters Lounge - A/Gate A →

IR 104 IRAN AIR

GF 016 GULFAIR

KU VTY KUWAITAIRWAYS

SV OYA SQUEID

A VEO AIR-INDIA

WY £11 OMAN AIR

EK £.Y Emirates

معلومات عن الرحلة الأضافية

نسا \_ وهيسي واردة

الدولىللتدخل

التعاون العربي الافريقي ودوره؟.. وما

الذي يجب ان تؤديه السياسة العربيـة

طبقا لارادتها الحرة؟.. وما هو الـوضع

الذي تحاول القوى الكبرى والعظمي انّ

تدفع وتجرف هذا النشاط العربي اليه

خدمة لمسالح قسوى عظمي وتحقيقا

من الواضح ان هناك تفكيرا اجنبيا

منظما ومخططا لاهدار الثروات العربية

المتراكمة من انتاج البترول العربي ومنع

استثمار هذه الاموال والثروات في انحاء

بلادها والبلاد الصديقة، وتحويل

مجراها الى مسارات هامشية او مظهرية

لاتجدى ولاتنفع في السزمن القصير

والطويل بعد لحطّة انفاقها الظرف، ومن

بين هذه المسارات محاولة استغلال هذه

الاموال العربية في اداء دور الـوكـالـة

لصالح بعض الدول الصناعية والغنية

بالعمل في المنطقة العربية والمنطقة

الافريقية، وهذا يجعلنا نعود مرة ثانية

التأكد على رسم استراتيجية عربية

شاملة في داخل المنطقة العربية هو

الطريق والاداة لسرسم استراتيجية

للعلاقات العربية الافريقية نعرف

بواسطتها لماذا نذهب؟ .. وألى أي مدى؟ ..

ان رسم السياسة الخارجية لاى دولة

ومسارستها انما يعبر عن المسالح

القومية للنول وتحديد المصالح القومية

وترتيب اولوياتها تقوم به الفشات

والقوى الاجتماعية صاحبة السيطرة

على جهاز الدولة والحكومة، ومهما

كانت الاختلافات بين السول فان في

مقدمة هذه المصالح حق الوجود والبقاء للدولة والامن والتنمية وانواع المصالح

السياسية والاقتصادية والثقافية.. الخ

وفي ضوء الفكر السائد في المنطقة

العربية والمنطقة الافريقية وفي ضوء

المصالح الداخلية والخارجية والصراع

العالمي المعاصر فان مشروعات اقامة

دول كبرى اتحادية او موحدة تضم كل

منطقة، غير ممكنة التنفيذ في الحاضر

ولا امل لها في المستقبل المرثى، ومعنسى

هذا أن الشكل والكيان المتوقع استمراره

والتعامل معه هو الدولة الصغيرة

فاذا كان هذا واضحا في العالم العربي

وافريقيا. فمعناه ان اغلبية التعامل أن

لم تكن جعيع انرواع البادلات

والاتصالات سوف تتم على المستويات

التنائية، واما المستويات الجماعية فلن

تكون لها اولويسة في المستقبل المرشى

وهذا معناه ايضا ان ملامح كثيرة من

التسيب وعدم الضبط وعدم الاستقرار والتذبذب مثل حركة البندول سوف

تظهر وتشكل نسيج العلاقات الدولية

بشكل عام في افريقيا والعالم العربي ـ

وان قسما منهيسا - صغيرا او كبيرا -سوف تمتد أثاره لتصيب مسارات

ومضمون العلاقات العربية الافريقية.

وسوف ينزيد من هنذه المضاوف

والهواجس أن أعدادا من الدول العربية

المستقلة ذات السيادة.

وبالذات أين نتوقف ونراجع؟..

لاهداقها؟..

بها دولة أو اكثر ضد دول أخرى. هكذا نص ميشاق تأسيس الامم المتحدة، واستندت الولايات المتحدة على هبذا النص في حشف القبوة الدولية لإنهاء الاحتسلال

العظميين على مدى العقود الاربعة الاخبرة، حالتا دون ممازيعة ألامم المتجدة للدور الذي وجدت من اجل القيام وينبغى أن تتطلق نحو التطبيق الكامل والقعل لدورها .. ولكنها تواجه عالما متغيرا عن العالم الذي تعودت عليه ف السابق. فالتهديد ضد الامن الجماعي أو الامن الاقليمي، بات متعدد المصادر وذلك على عكس منا كان الوضع عليه في السابق. ومن هذه الصادر الآن الحروب الاهلية والنزاعات العرقية والتطهير العرقى والجاعيات التى تنتج عنها جيوش اللاحثين الذين يجلبون بدورهم ازمات داخلية في الدول المجاورة، بالاضافة الى خرق حقوق الانسان المتكرر، والتبلاعب بمسارات الانهار والبنابيع واستغلال الموارد الطبيعية ومحاولة بناء القوة النووية وتفاقم الاوضاع الاقتصادية التي تولد بدورها الازمات والانفجارات الماخلية. واصبحت القوات الدولية الآن في ظل هذا الواقع الجديد تقوم بمهمات لاتتحصر فقط برصد اتفاقات السلام، ولكن تشمل محاولات نقل امدادات الغذاء تحت خطر الموت وحماية اللاجئين والتقاوض مع قادة غصابات الحرب وحتى

أن العالم أصبح اكثر تعقيدا وخطرا على الرغم من مختلفة في وموزانيك، متتاثر حيث بنات من الصعب «الحرب الباردة» أن تواجه هذه المخاطر بأطرها الباليـة والقديمة. فان تقاعست الامم المتحدة في مكان ما، فأن الاكبر لأنها وحدما القادرة على تطويس اداء المنظمة الدولية وتغيير قواغد التعامل والسلوك مع أزمات العالم.

مَوَارِكَ حَيْنَ كَانَ فَاكْبَا لَلْرِئْيِسِ. وَلَنْكَسُرُ الْإِنْ لُولَ كَلِمَاتَ بِسَالَتَ بِهَا ذَلِكَ لخطاب، قائلا: \_ «أنْ أصطناع الطاعة لايقل صَالاً عن ولست هذه الرة - أيضا - اتصيد الخطاء ولا أَفْضَل اصطناع الطَّاعة. ولكنَّي القسك. قدر الإمكان بفضيلة الحوان وهي ضرورية وواجبة في كل القضايا الدومتية الاشراف على الانتخابات أحيانا.

تراجع \_ أو زوال \_ خطر تهديده بالابادة النووية. فقد استبدل هذا الخطر بمخاطر عدة بدأت تأخذ لها اشكالا التعامل معها بالطرق التقليدية السابقة، كما أنه لم يعد بمقدور الامم المتحدة على الرغم من تحررها من قيود هذا التقاعس يعود إلى الدول الاعضاء أولا، وإلى الدول الغنية والقوية وذأت النفوذ منها على وجس الخُصوص. وهنا تتحمل الولايات المتصدة المستولية وإذا كانت الولايات المتحدة جادة بالفعل القيام باعبادة نظر من هذا النوع، فانه ينبغي عليها ان تضع اسس فلسفة جديدة لسياسة خارجية معاصرة تعتمد على غير توزيع الهبات والخبز.

تتدخل بطرق غير منساشرة، حتى ان

بعض السراسين للأوضاع الافسريقية

يقول ان اكبر قوى التاثير في القارة هو.

السوق العالمية ووزارات خارجية الدول

وعلى الرغم من كل ذلك، يظل عمالا

عظيماً ورائداً ما تم من ارساء العلاقات

العربية الاغريقية على اساس من

العربي الافريقي هو جنرة لايتجزا من توجه العالم الثالث نحو انشاء نظام

في خاتمة هذا التقرير ليس تشاؤما او

احباطا ماعرضته من افكار وتصورات

حول قضايا المستقبل بل اراه نوعاً من

واقعية المتفاثلين المؤمنين بالعلاقات

من أوراق ندوة العلاقات العربية

طهران

الدوحة

الكويت

بومباي

مسقط

القاهرة

العربية الاقريقية.. وإنَّا منهم.

العظمي ورجال أجهزتها الصرية.

اقتصادى دول جديد،

الا أن والحرب الساردة في والتناف س بين القسودين

الكبرى، ومَنْهَا حَرِيةً الصَحَاقَـةُ والحَرَيْبَاتِ العامة. وكُنِانُ النَّقَانِاتِ للهنية. ولهذا لم اصدق ماقراته في مشروع تقالة صحفيين الجديب المعسروض الآن على يجلس النقابية كما لم اصيق ميا اناعية النقيب الصديق السراهيم سافع الله قسدم الشروع - من ١١٨ عادة - الى المجلس ودون ان يقرأه، لانني لا اصدق ولا لحب أيضا أن اصدق ان الكاتب ويكتب ولايقراك، ولكن اسجل كذلك للسيد النقيب موقف، حين صرح انه يعرض هذا المشروع الجديد، وهو لاييدو مجرد اجتهادات وافكـار ليساقشهـا الخلس، ويتحاور فيها النقباء السابقون، يس، ويتحدون فيه في يقرر مصيرها في النهايية الصحفيون ضاء النقايية، بالقبول أو الترقض أو التصييل. وهَـــذا المُشروع الجنيب. عجيب وغريب. تتناقض مقدمته مع نهايسه، لأنَّ عم انه يساير التطورات الديمة واطيا تُعلَّد الآصرَّابِ وليسَّتُ فيه مَن رائصاً

التذكس الآن أزمسة ١٩٨٠ والانساء محاوا

حويل تقابة الصحفيين لل نساء السَّام

الرئيس انور السابات. وكنت ليامها تقيناً. وقد أرسلت البرئيس السابات خط ابسا

القيادات الكبيرة، ومنها الرئيس حميني

سلت منه صورة \_ قبل نشرة \_ الى عدد من

لَّدِيمِةَراطِيةَ شَيْءً. وهذا الشروع الجديد عدوان لَسَلاثَيْ عِلَى تعابة الصحفين: كيانيا، وعضويسة. يتمويلا.. وقد جمع هذا المشروع الجديد كل محاولات العيدوان السابقية التي خيابت وفشأت ورفضها الصحفيون على اختلاف جاهاتهم واراثهم. فغي المشروع محاولة سُ لتَعَنَّدُولُ فِي شُرُوطُ الْعَضْدُونِيَّةَ الْتَيَ ستقرت مند عسام ۱۹۷۰، وهي اشتراط شهادة العالية في عضوية التقالية اضَّاف المُشرَّوع جَسوانٌ قَبِسول غير جامعين، مع أن للحسامسياة تشترط حصول على تراسة جامعية في القائدون، بَقَــابِّــة لَلْهُنُــيسينُ تَشْتَرَطُ الشّهِـــالدّة جامعية في الهندسة، وكمثلك مهنــة الطّب الصيدلة. ولم يكن بدعة اشتراط الشهبانة جامعية في عضوية نقابة الصحفيين، لان جانية التعليم فتحت الإسواب، والتضارل ن شرط الشهادة الحامعية يهدد مهنسا الصحافة، وأي مهنة. ولايعني ذلك حرمان اصحاب للواهب الفنة في الكتابة أو الفسون من للشباركة في العمل الصحفي، ولكن شرط لشهـــادة الجامعيـــة ضرورى في لحتراف تلهنـــة وضرورى في المــــافظــة على الحد الأبِّدْي مِنْ السَّقُوْي لِلْهِنِي. ويتحِيه هذا الشروع العجيب ايضًا ال

عدوان أخر على شروط العمسويية، وكسار لنقابة نابتها، والخروج عن طبيعسة المهنسة س للشروع فكرة أخرى هي بخول الزملاء الإعلاميِّينَ فَي الانَّاعَةُ وَلَلْتَلْيَقُرِّيونَ الْيُ تَقَابِـةً لصحفيين. وخلال سنوات طويلة عن العمل النقابِي استقر ق مصر ان الصحفي لابِعتبر موظفًا، ولايتبع وزارة الإعبلام او الارشياد. ومعروف طبقاً لِلتِسلسل الاداري أن الموظف العُمْوَمَىٰ، يُحْضَعُ للمديّرَ، كمّا يَتَبّع الْمدير لـ وكيلٌ، ويتبع الجميع الـ وزيـــر. ويجوز بالتالي نقل للوظف من عمل الى اخر.

ولكن هستأ المشروع بالعجيب خول الاعلاميين للوظَّفين، واغْرَاقُ عَضُوبًا النقابة بعن يتبعون وزيس الأعلام، لأن فريون مملوكان للدولسة، وه كتبت هذا مرآرآ أؤيد ان يكون الإعلاميون لهم نقسابسة. وَلَكِنَ فَقِح الْعَصْبِوسِةِ لِمُوطَعْمِ لدولة في نقابة الصحفيين فيه خلط بين طبيعة العمل الصحفي وللعمل الإداري. . والمشروع فيسه عيسوب شديدة. التحدث فيهنا عبدا. لان هستا المشروع ليس سنسوي الشروع في قتل نقسايسة المستحقيين مع سبق الاصرار والترصد!

الحالة

وصلت

وصلت

وصلت

وصلت

وصلت

وصلت

للتجار ورجال الأعمال فقط

← Greeters Lounge - B/Gate B

الوقت

. 1, 4.

1.,10

14, 4.

14, 4.

19,.0

11.0.

TT. 0.

كامل زهيري

من الفسرصة التساريخيسة الى المازق التس الثنائية وعلى مستواها الجماعي، ونعود الاستقبرار والمصافظية على الى القرار السياسي الذي يرسمه صانع الامر الواقع والراهن. د. عبداللك عودة القرار أن كل دولة عربية أو يتفق علية ان الارتباط بين العلاقات رؤساء وملوك الدول العسربيسة في العربية والافريقية وبين مؤتمرات القعة العربية. اقامة نظام اقتصبادي دولي استاذ العلوم السياسية ويصبح السسؤال الهام اين وضع حامعتة القاهسترة

> ولكن حتى الان لم تتحسول الامسانسي والرغبيات الى واقع ملعسوس أو قسائم. وترجع القضية الىآن الحول النامية عامةٍ ليست هي الاطراف الفعالة فقط وانما هناك دور وتأثير للدول الصناعية الغنية. وهذا واضح فيما يسمى بحوار الشمال والجنوب، وإن قضية اقامة النظام الاقتصادي الدولي الجديد سوف

من الدول العربية والدول الافريقية توضح اتجاه ومؤشرات التصديس والاستيراد نصو الدول الصناعية والغنية حتى الآن. وإن الانتاج الاساسي في كل هذه الدول العربية والافريقية وهو المواد الاولية يجد اسواقه في الدول الصناعية والغنية. أن مؤسسات التعاون والتمويل الاوروبية والامريكية تنشط بصورة واضحة وبشكل يجعل مؤسسات التعاون والتصويل العربية تنمو نموا بسيطا، وفي كثير من الاحيان تتحول العلاقة بين الطرفين الى منافسة قائلة، ولهذا فهناك مخاطر مرئية من أن يتحول التصاون العربي الافريقي الى مجالات هامشية أو مجالات تابعة في

داخل الاطار العام للوضع الاقتصادي الاقريقى العام. كل هـ ذا التعاون العربي الافريقي سواء في صورة الأعلان أو في صورة المارسة، يتعرض لضغوط السياسات الدولية وصراع القوى في المنطقة العربية وفي المنطقة الاقريقية، ويصاحب هذه الضغوط السياسية والاقتصادية حملات اعلامية تثير الشكوك والتلكئ عند الجانبين، الامر الذي يخلق فجوة التصديق وعدم الاحسساس بالجدية، اضف ألى هذا تراكمات الأثار والنتاك المترتبسة على انتشار عقليسة وذهنيسة التخلف، وغياب الاسلسوب العلمي للتحليل والدراسة والمتابعة والتنبق وانعدام وجود ايديولوجية او عقيدة للتتميسة وللتغير في داخس الاغلبيسة الساحقة من هذه المجتمعات والدول، واخيرا انجذب عدد من هذه السدول بالرضا أو بالأكراه إلى الاحتماء بدول كبرى وقسوى اجنبيسة والسير طبقسا اسياساتها والهدافها في المنطقتين

العربية والاقريقية. قضاياالمستقبل هذا هوالحاضر في اختصار شهيد.. ومظهره يدل على الوجود والانجار، وعند الكثير منا يؤكد النجاح ويثير الاطمئنان. ولكن القضية الاساسية هي كيف نرى المستقبل؟.. أن القضية الأولى في المستقبل ليست استمرار العبلاقات العلاقات ومستواها. ومعنى هذا طرح علامة استقهام

كبرى: ماذا يريد العسرب من مدده العلاقات؟.. وبـذلك نعـود الى نقطــة المركــز في

السياسة العربية على مستوياتها

جديد امر مطلوب ومرغوب وتشير الوثائق الى ضرورته،

او بالتراجع على درجات متفساوت مكونات وأولويات العلاقات العربية الافريقية حتى ان ما يبدو امامنا الان هو خليط نعجز احيانا عن رد مكوناته الى اصولها او فحص حاضرها لترتيب اولوياتها، وإذا ادخلنا في الاعتبار أن عددا من الدول العربية والدول الافريقية يتصرف احيانا كثيرة على تأخذ زمنا طويلا قادما. مستويات ثنائية \_امكن أن نقدر تعقد ان العلاقات الاقتصادية الدولية لكل الصورة. أن الوثائق الرسمية المنشورة ف ميدان العلاقات العربية الافريقية عامة توضح انتقال الاهتمام من ميدان

> للتعاون الاقتصادي والاجتماعي كما ان صياغات عدد كبير من دده الوثائق توضح الانتقال من مناخ الافكار والسياسات الراديكالية والثورية الى مناخ الافكار والسياسات المسافظ .... وأن الاهتمام الاول بين قيادات الدول والحكومات لم يصبح قضايا التحرر والتغير وانعا هو قضايا

حتى انه احيانا بيدو التعاون كأن حاصل جمع ارادات سياسية للدول التعاون السياسي الى ميادين اخرى العربية وللدُّول الافريقية. او لجزء منها، والمعروف أن حماصل جمع الارادات السياسية انما هو موقف سياسي غير مؤسسي تنتابه احيانا عوارض

في ظل جامعة الدول العربية. وطرح عدة اسئلة لاغناء عملية الحوار كما أعطاها الاجوبة اللازمة حسبما يراها مناسبة وهو الخبير المتخصص في هذا المحال. وفي هذه الحلقة الجديدة يتابع ما بدأه فيبدأ به: المستويات الثنائية بوجه عام اكثر تنوعا لة من خورات المستبويات الحماعب والتوازن نتيجة لادوار ولنشاط هذه

أن الصراع المستتر والتناقض بين أولويات الاهداف والمصالح لم يحسم

الدول ضرادى في ميدان العلاقسات

القومية والسيادة.

بعد بين عمل ونشاط كل من المستويات الثنائية والستويات الجماعية، وإن جهود التنسيق النظرية لم تصل بعد الى صيغة عملية صريحة وفعاللة، وهذه احدى نتائج التمسك بمفاهيم الدولة

وامراض عدم الاستقرار والضغوط الدولية وحسابات المصالح الوطنية والتغير في اولوياتها. وهذا امر معروف بالذات بين دول كل مجموعة من جانبي التعاون العربي الافريقي، تغيرت بالنمو

الى الاخوة الجامعيين من ابناء دولة الامارات العربية المتحدة حاملي شهادة البكالوريوس في الهندسة الميكانيكية او الكهربائية للتقدم بطلباتهم للعمل بدائرة الماء والكهرباء ـ ابوظبي. علما بان الوظيفة والدرجة ستحددان على ضوء الشهادات العلمية والخبرة العملية للعمل بمشروع الطويلة...

☆ ان يكون المتقدم من ابناء دولة الامارات العربية المتحدة. ﴿ إِنَّ يَكُونَ حَاصِلًا عَلَى الْبِكَالُورِيوسَ فِي الْكَهْرِبَاءَ أَوْ الْمُكَانِيكَا مِنْ احدى الجامعات المعترف بها..

☆☆ تكتب الطلبات باسم مدير الشئون الادارية -دائرة الماء والكهرباء ص. ب : ٢١٩

دائرة المساء والكهرباء

# حكومسة أبوظبي

# دائرة الماء والكمرباء

سافروا الى دبى لعقد الصفقات التجارية : معرض الخريف التجاري الدولي

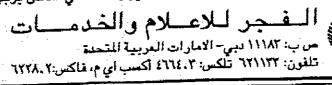


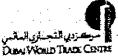
التاريخ : ١٤-٨٠ توقمبر ١٩٩٣ الوقت : ١٠ منياحاً الى ١ يعدالظهر - ٥ الى ٩ مساء [ المعروضات : بضائع استهلاكيه عامة

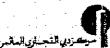
: الهمرض العربي الدولي للآلات الصناعية العرض التاريخ : ١٤-٨١ نوقمير ١٩٩٢ الوقت

 ١٠٠ مياحاً إلى ١ يعدالتلهر - ٥ إلى ٩ مساء١ المعروضات : الألات ومعدات صناعية

يتوفر في هذين المرهبين فرس تجارية وسناعية كثبرة لَّذِيدُ مِنْ ٱلْمُعْلُومَاتِ مِنْ الْقِيرَ وَالْإِقَامَةُ فِي الْفِنْدُقُّ يَرِجِي الْاتْمِنَالُ بِ







قطایا ودراسات

تتار حاليا في تركيا قضية سياسية واعلامية بسبب تصريح جاءعلى لسان السيدة طانسو تشيلر رئيسة الوزراء التركية مقاده بان فيليب جونزاليس رئيس الوزراء الاسباني قد اقترح عليها أثناء اجتماعات المجموعة الأوروبية الأخيرة في فيينا (عقد خلال شهر اكتوبر ١٩٩٣) بدراسة ،مودميل الباسك، أي نموذج معالجة قضية اقليم والباسك، الذي كان يريد الانقصال عن اسبانيا بهدف الاستفادة منه لحل المشكلة الكردينة والقضاء على ارهاب حرب العمال الكردي الـ PKK.

والأمر الى هنا بسيط لم يتعد تصريحا صحفيا طبيعياً بعد الاجتماع الثنائي. الا أن التصعيب السيساسي السذي ببدأه سليمان ديميريل رسيس الجمهورية ثم الحملة الاعلامية المكثفة والتي وصلت الى الحد الذي يفهم منه بأن رئيسة الوزراء خائنة لبلادها يشتم منه رائحة التآمر على السيدة تشيلر نفسها وعلى تركيا أساسا ويفهم من أن هناك قوى خفية تتربص بالبلاد والعباد وتعمل على تكبيل تركيا بكافة عوامل التوتــر وعن الاستقــرار، وترفض عدم ازالة القنابل الموقوتة والمدفونة داخل تركيا حتى تظل مشغولة طوال الوقت بمواجهتها مما يعرقل نموها وتهوضها.

والسوال المهم هذا لمادا جاء رد فعل السيد ديميريل سريعا وبناء على معلومات استقاها من الصحف؟ ولماذا لم ينتظر اللقاء بتشيلر لبعرف التفاصيل أولا؟ البعض يرى أن تصريح ديمبريل الذي قال فيه «الحل لايبحث في اسبانياً. تـركيا تبحث الحل هذا والحل الحقيقي في الجنوب الشرقى وليس الباسك يهدف الى ايصال رسالة الى أنصاره دَاخُلُ حَرْبِ وَالطَّرِيقِ القويمِ وَ بَعْدُمُ صَالَّاحِيةَ تَشْكِلُرُ السياسية وذلك قبل عقد المؤتمر العمام العمادى للحزب في منتصف توفمبر ١٩٩٣. ومايعضد هذا الاعتقاد تصريحات السيد عصمت سيرجين وزير الداخلية السابق ورجل بيميريل داخل الحزب والمنافس السابق للسيدة تشيلر في زعامة الحزب والتي أجريت في المؤتمر الاستثنائي منذ عدة أشهر وفارت فيها تشيلر حيث قال بأن الزعماء السلاشة للأحداب التركية الكبرى وهم تشيلر في الطريق القويم ومراد قسر يلتشين في الاجتماعي الشعبي ومسعود يلماظ في والــوطن الأم، ليستُّ لــديهمُّ التجربة السياسية الكافية وانه لم يكن مستعدا بشكل كاف في الانتخابات السابقة.

وبالتبالي فيان تصريح ديميريل يبدخل في نطباق الصراع السياسي الحربي ومحاولة ابعاد أزمة الباسك والقوى الخفية الحاكمة في تركيا.

السيدة تشيلر خاصة، انها خرجت عن طر ديميريل بعد صعبودها للنصب رئاسة الوزراء ومحاولاتها ابعاد كافة رجالات ديميريل من أروقة الحكم والسلطة والدليل على ذلك أزمتى تغيير رئيس الاستخبارات ووالي اسطنبول وهما مارفض التوقيع غليهما ديميريل. مما حدا باتساع تشيل في اختـــ لاق أو البحث عما يمكن أن يشـــوه صــورة الرجلين فاتهمت تشيلس الاستخبارات بالتقصير وعدم تقديم معلومات ووثبائق حمول دعم العراق وايران لحرب الغمال. وردت الاستخبارات بتسريب تقريس ارسل اليها حول الأسلصة، التي سلمها صدام حسين، الـذي تحاول تشيلـر رفع الحظـر الدولي عنه، الى حزب ألعمال دون أن تحرك ساكنا. وحاولوا الصاق تهم مالية بوالي الموضوع علق بسبب دفاع ديميريل عنه وتفاديا لصراع قد يحدث في وقت غير مناسب.

وعَلَق رُولُفُ وليفَ انلِي في جريدة •صباح على الموضوع فقال تحت عُنوان نموذج الباسك؟ أم النموذج الباسكى؟ قال قيه بأن كلمة نموذج «الباسك» سقِطت كالقنبلة في تسركيا. وتعالتُ الصرخات والصيحات قبائلية كيف تتلفظ السيبدة تشيار بكلمة الباسك ألا تعرف أن جيراننا أعداؤناء وان هذأك خونة يعملون على تقسيم الدولة.

وأضاف المعلق بأن جونسري جيف الوغلي أحد الصحفيين الاتبراك \_ من البذين كبانبوا مسرافقين للسيدة تَشْبِلُر في زيارتُها لِفيينا قَبَالَ لَـه إِن تَشْيِلِي قالت له مع اخرين إن فيليب جونـ زاليس حكى لها عن تجربة والباسك، وانها استمعت اليه. وقال لها لترونها. وهي استمعت فقط. ولم تقل فللطبيق نموذج الباسك فلمانا قامت القيادة لمجرد سماع رئيسة الوزراء تجربة من نظيرها الاسباني. رغم أن نموذج الباسك قد يعطى لتركيا واسبانيا حنث كان انفضاليو والباسك، الدين كانسوا محرومين من حقوقهم الثقافينة يسرتكبون أعمال

العنف في اسبانيا وينسحبون الى فرنسنا دون أن تسلمهم الأخبرة أو تمنعهم لأن ذلك كان يتعارض مع مبدأ ضمان الحقوق التقافيسة للشعبوب الأوروبية وهم كانوا يناصلون من أجلها - واكن بعد تطبيق هذا المبدأ في اقليم الباسك فان فرنسا نفسها تتعاون مع اسبانيا لمواجهة الارهاب ومنعه

واضاف بأنبه مثلما يتضح من نصوذج الساسك الذي تستحسنه الثقافة الأوروبية فانبه يمكن أن يكون مندخلاً وأقعيا لحل المشناكل الكردية. وديميريل نفسه يلفظ كلمة الهوية الكردية في بعض

والسؤال المؤرق أيضا هنا لماذا أشار الحديث عن نموذج الباسك كل هذه الضجة؟ وإذا كانت مناك

بها الدين يتهمون تشيلس بشكل غير

مساشر بالخيسانة، رغم أن أهم للوضوعات التي يجب مناقشتها بشكل

صريح وواصح مشكلة الجنوب الشرقي كما يحب الساسة الأتراك تسميتها هي

أزمة الباسك والقوى الخفية الحاكمة

والتي تنهك الاقتصاد التركي

وتعرض البلادألي مخاطر التقسيم

والحرب الأهلية. وفي تطيق لـ حول

الصِّحة المثارة قال هادي اولونجين في

صحيفة مصريته بأن البعض أعلن أن

تشيلر ، خائنة للوطن، مثلما كانوا قد

وضعوا الرئيس الراخل أورال تحت

الحصيار عندمها اقترح مساقشية

وقال بأن هناك تشابها بالفعل مع

اسبانيا خاصة في الخط الفكري،

ومركزية العاصمة كما أن سنوات حكم

فرانكو التي أنكر فيها والساسك كأن

يحكم تركيا إلجزب الواحد وكانت هناك

ارتياطات بين النظامين

المشكلة الكردية.

ءالقيدراليةء.

وسائل ازهاب لمنع الكلام كما يحدث الآن فأين مي الديمقراطية التي يتشدق

كما أن تعبريف الأمة في المدولتين متشابها.

والباسك والأكراد لم يعيشوا الوحدة اللغوية أو العرقية مع أغلبية الأمة. بالاضافة الى أن مسلاد القومية الباسكية ارتبط بارهاب من طرف منظمة وابداء ورغم ذلك أخذت المسألية دعما شعبيا رغم الارهاب. بل أن مدريد فيما بعد فرانكو لم تنسحم من المفاوضات التي كمانت تجري مع وايتاء في الجرائر. إلى أن تم في النهاية حل الشكلة على أساس الاعتراف بكافة جقوق الأقلية والابقاء عليها كمنظمة حرة في اطار الدولة الاسبانية الموحدة. ودخل هاري باتاسونا الصراع السياسي لايتا البرلمان وسقطت الأخيرة في الهامشية ولم تجد من يدعمها وفارت اسبانيا بالشخصية الأوروبية الحديثة بعد توجهها

ويضيف بأنه وعلى الرغم من أن أنقِرة أعلنت بأن هناك فرقابين المصوعين ألا أن يمكن الاستفادة من الحل الاسبباني لقضية اقليم الباسك وذلك تبنى اسلوب اللامركزية والمزيد من الحرية وحل المشكلة بالطرق الديمقراطية في اطار وحدة الدولة الترابية. فالذين ينادون بمناقشة النموذج الباسكي هم من المواطنين المحبين جدا لبلادهم.

وبالطبع فان هذه الحملة المضادة للسيدة تشيلر يستهدف منها اخضاعها للقوى الخفية التي تحكم تركيا حيث أنها ترفض خروج السيدة تشلر عن النهج المرسوم والذي قد لاتعرقه تشيلر نفسها فهي عندما تحدثت عن التعليم والبث باللغة الكردية ثم الجيش الخاص أو التعاون الانتضابي مع الحزب الاجتماعي وأخيرا نموذج الباسك واجهت حملات اعلامية وسياسية مكتفة تجعلها تتراجع دائما وتكذب نفسها لتنجو من العواصف التي لاتعرف اتجاهاتها واسباب وأهداف هبوبها. وبالتالي فان أسلوب تراجع السيدة تشيلر لن يكون في صالحها مطلقا حيث ستظهر في شكل السيباسية الضعيفية التى تخضع للارهاب الاعلامي والسياسي. مصا سيقتح شهية القوى الخفية لتحقيق أهدافها بشكل أوسع ويعرض البلاد لزيد من التوتر وعدم

فالسيدة تشيلر قالت بالحرف السواحب للصحافيين المرافقين لها بعد مباحثاتها أزمت الباسك والقوى الخفية الحاكمة في تركيا. ان هناك نقاطا مهمة جدا وضع تحتها جونزاليس

خطا مثل وجوب اعطاء المزيد من الحرية لبعض المناطق المختلفة لنجياح الادارة المحلية أي يجب احراز عمل مناسب لخصوصيات تلك المناطق. وأوضحت بأنها سترسل بعثة لاسيانيا لدراسة التجيربية وطلبت اشراك ممثلين من الحزب

الاجتماعي وأبلغت ذلك لمراد قرة يلتشن مساعد رئيس الوزراء. الا أنها سرعان ماتراجعت عما قالت بعد الحملة المكتفة ضدها وقالت أمام اجتماع داخل صربها،

وأجريت مباحثات مع جونزاليس وحكي عن تجربة بلاده مع الباسك. واستمعت ولم أعط معلىومـــة أو وثيقة لأحد حول ذلك. ولم أحضر نموذج الباسك. ولاأعرف حتى الآن هذا النموذج. ولم أقدم لمجلس الوزراء اقتراحات بعد ذلك. وأتابع التعليقات الحالية بتعجب وقلق بالغ. ويحضرني هنا قسول رئيس الجمهورية: لاتصدقون كلمة قط لم تسمعوها من

ورغم سلبيات موقف تشيلر واكتشاف أكمذوبة الديمقراطية وحرية الرأي في ظل ارهاب القوى الخفية التي تمنع الحديث عن الموضوعات التي لاتريدها، فأن الايجابية الوحيدة هي معرفة الشعب في تركيا بكافة اتنياته التركية والكردية والشركسية واللازية والعربية وغيرها بنموذج ، الباسك، الذي يحترم الحقوق الثقافية وضمانها لكافية الاتتيات علاوة على أن التوصل الى هذا النموذج كاحتياج الى تضحيات جسام من قبل الباسك وخسائر كبيرة للدولة الاسبانية. وبالتالي فلايجب أن تتحمل تركيا وشعوبها تلك التضحيات والخسائر للومسول في النهاية الى صيغة الباسك. وأنه من الأقضل التقاهم حول امكانية تطبيقها اذا كانت تصلح لتركيا. والعمل سويا لمواجهة كافة القوى الخفية التي تعمل على استمرار بقاء نار الفتنة في تـركيـا لتّحـرق الجميع. والتوصل الى عقد اجتماعي جديد بين تلك الشعوب التي ورثتها الجمهورية التركية من الدولة العثمانية يضمن للجميع حقوقهم ومصالحهم في اطار وحدة الأراضي التركية العالية. والضيعة الاسلامية هي المثل لجمع كسافة الشعسوب الاسلامية، فبما نجح العثمانيون في حكم كافة العالم الاسلامي لقرون عديدة حيث تتساوى كافة القوميات مع الأعتراف بتمايزها. وبيسدو أن هنذا مايؤرق القوىء الخفية، لذلك تعمل طوال الوقت على ابقاء نار التوتر وعدم الاستقرار في تركيا لمنعها من التعذر خاصة وانها تعلك كافة الامكانيات التي

يمكن أن تجعلها دولة مهابة الجانب مسموعة الكلمة وأن تكون قائدة لاتابعة.

عن وجهة نظر الحكومة الامريكية:

على اجراء التجارب النووية.

فيما يل تعليق لإناعة صوت امريكا انيع فمنتصف اكتوبر الجاري وهو يعبر

أجرت الحكومة الصينية، هذا الشهر تجربة نووية وكانت اكثر من عشرين

دولة، من بينها الولايات المتحدة قد حثت الصين على عدم اجرائها لما قد يترتب

عليها من أثار بشأن الجهود المبذولة لوقف انتشار الاسلحة النووية، وكما قال

الرئيس بيل كلينتون اليس من خطر له ما يبرره تتعرض له الصبي من جانب اية

والولايات المتحدة تعرب عن اسفها العميق ازاء الاجراء الصيني، وتحث

الولايات المتحدة الصين على التوقف عن اجراء مزيد من تجارب الاسلحة النووية

وأن تُنضع الى غيرها من الدول النووية في فرض حظر عالمي مؤقت على اجرائها.

وكانت الولايات المتحدة قد فرضت حظرا مؤقدًا على مثل تلك التجارب العام

الماضي، مدد العمل به الرئيس كلينتسون في تموز/ يوليسو الماضي خمسة عشر

وتُعربُ الولايات المتحدة عن التزامها باجراء المفاوضات الخاصة بالتوصل الى

اتقاقية المحظر الشامل على اجراء التجارب النووية بحلول عام ١٩٩٦، وترى ان

بَامِكَانَ كُلِ الدول الاسهام من اجل تحقيق هذا الهدف بالتقيد بفرض حظر مؤقت

وعندما مدد الرئيس كلينتون فترة الحظر المؤقت الذي فرضته الولايات المتحدة من جانبها، اوضع بجلاء أنه أنا أجرت أي دولة أخرى تجربة نووية فأن الولايات

دولة نووية اخرى، فلقد نبدت كل الدول النووية الاخرى التجارب النووية ..

ادلى ادوارد دجيريجيان، مساعد وزير الخارجية لسنون الشرق الادنى، ببيان في جلسة للجنة العنة شات العارجية بمجلس الشيوخ قال فيها ان فرص تحقيق «سلام شامل في

الشرق الاوسط لم تكن أبدا أقوى معا هي عليه الآن-وقد ادلی تجیریجیان ببیانه هذا فی جلسة بــوم ۱۵ تشرین الاول/ اكتوبر التي عقدتها لجنة العلاقات الخارجية برئاسة دانيال موينيهان، عضو مجلس الشيوخ السيمقراطي من ولاية نبويورك.

وفي ما يلي نص الكلمة: السيد الرئيس، اعضاء لجنة العلاقات الخارجية الموقرين: يسرني أن اقف أمامكم، وبصفة خاصة في هذه اللحظة

التي تبسر بالخير في مسعى احلال السلام في الشرق الاوسط، ان شهادتي اليوم سوف تركز على التطورات الاخيرة الهامة بالنسبة الى المحادثات الثنبائية في عملية السلام، وسوف اتطرق باختصار إلى المسار المتعدد الاطراف، ثم اتناول افكاري عن الخطوات التالية، ويسعدني بعد ذلك أن أرد على استلتكم بشأن عملية السلام او اي وجه أخر من اوجه سياستنا نحو الشرق الاوسط.

مؤتمر الدول المتبرعة قبل شهر تقريبا، وفي حديقة البيت الابيض، بدأت حقبة جديدة في سياسة الشرق الاوسط تتخذ شكلها، وهي حقبة، كما اشار الرئيس كلينتون، تمنح ابناء الشرق الاوسم فرصة لان يعرفوا موسم السلام، لقد اوضح الرئيس انه يريد أن تتحرك حكومته بسرعة للمساعدة في تحويل الاتفاق التاريخي الى حقيقة. وبالاشتراك مع الدولة الراعيـة الاخــرى، روسيــاً،

تشرين الاول/ اكتوبر. ولم يكن النجاح الذي تحقق قليل اجتمعت ٤٦ دولة ومنظمة دولية لارسال السرسالية التي تقول ان محادثات السلام يجب الا تمنى بالفشل. واتفقت على اهمية مساندة اعلان المبادىء بتقديم منافع السلام المادينة للفلسطينيين. انضا جميعا نندرك انبه امر استاسي للفلسطينيين ان يروا سريعا ان حياتهم اليومية ثمر بتحسول

نظمنها مؤتمر ودعم سلام الشرق الاوسط، في الاول من

الى الافضل. وإن السلام هو الذي يحقق هذا الفرق. واعاد المؤتمرون تاكيد التزامهم بتحسين المستويات المعيشية للفلسطينيين فورا، وفي نفس الوقت انشاء بنية لنمو طويل الاجل. ولتلبية هذه الاهداف تعهد المشاركون في المؤتمر بتقديم اكثر من ٦٠٠ مليون دولار كمعونة في السنة الاولى من الفترة التي يشملها اعلان المباديء والف مليون دولار للعامين الاولين. ولَفترة السنوات الخمس التي يغطيها الاتفاق، تقارب

التعهدات المالية الفي مليون دولار. و تعهد عدد من ألدول بتوفير المال للسنة الاولى او السنتين الاوليين فقط. وإذا كمانت مساهمات همذه المدول للسنوات اللاحقة تضاهى تعهداتها للسنتين الاوليين فان مجموع دعم الدول المتبرعة سيرتفع الى ٥٠٠ر٢ مليون دولار. وهذا المبلغ يفى بتقديرات البنك الدولي لحاجات الفلسطينيين ودعوني

اضيف أن مساهماتنا لذلك الجهود هي ٥٠٠ مليون دولار. وكانت نتائج المؤتمر رائعة، ولكن مآزال هناك الكثير المذي يتعين عمله، وأول عمل ينتظر الدول المتبرعة هي أن تقيم البنية التي اتفق عليها في المؤتمر لتوزيع المعونة. وفي اطار مؤتمر مدريد، سيتم التنسيق الكلي بين الدول المتبرعة الكبرى في لجنة اتصال خاصة، وستتم ادارة هذه اللجنة على مستوى مادون الوزراء، ويجب أن تجتمع مرة كل ثلاثة إلى ستة اشهر، وستعمل اللجنة على تأمين التنسيق والتعاون بين المتبرعين. والدول الاعضاء في اللجنة تشمل: الولايات المتحدة، وروسيا، الياسان، كندا، المجموعة الاوروبية، والعربية السعودية، وسيشترك اسرائيل، والفلسطينيون، والاردن

ومصر كأعضاء مساعدين. وسيلعب البنك الدولي دورا قياديا في هذه العملية بانشاء صندوق انتمان لتمويل المساعدات التقنية، والتحريب ودراسات الجدوى، وتهدف هنه الجهود الى مساعدة الفلسطينيين في اقامة مؤسسات تساعدهم في ادارة شئونهم السياسية والاقتصادية والانسانية. وستوفر وكالات الامم المتحدة، ومنها برنامج التنمية التابع لـالامم المتحدة كل من المساعدات التقنية والمالية لدعم هذا الجهد. كما يلعب البنك الدولي ايضا دورا قياديا في تنمية البرامج التي تسدعم الاستتمار العام في الضفة الغربية وقطاع غرة، كذلَّك بقوم

البنك الدولي بدور السكرتارية للجنة الاتصال الخاصة. كما يوجد دور هام امام القطاع الخاص في تشجيع التنمية الاقتصادية في الضفة الغربية وغيزة. ويبدرك الفلسطينيون الحاجة الى ايجاد بيئة للعمل في جو من الصداقة، ويعترم المشتركون في المؤتمر أن يشجعوا الاستثمار من خلال بسرامج يتم تمويلها عن طريق الصائرات وحوافر للاستثمار. ويشمل حزءاً من خطة الولايات المتحدة للمساعدات ١٢٥ مليون دولار عن طريق هيئة ضمان الاستثمارات في الخارج. واود هنا أن أؤكد نقطة وأحدة. أننا بوضعنا خطة العبوت هذه. والعمل على تنفيذها سعينا لتأمين ادارتها بكفاءة، وأن تكون واضحة، وإن تكون هناك محاسبة \_ ليجني المستقيدون منها المنافع على اتم وجه. وسنعمل بالتشاور الوثيق مع متبرعين أخرين والبنك الدولي ومؤسسات اخرى لتحقيق هذا الهدف، وفي اوقات الميزانية المحدودة همذه، يجب علينا الانفعل ماهو اقل من ذلك.

المحادثات الاسرائيلية \_ الفلسطينية من خلال مؤتمر الدول المتبرعة تقوم الاسرة بدورها في سبيل السلام بين الاسرائيليين والفلسطينيين. الا انه علينا ان نبقى يقظين لان المسئولية الرئيسية لتعزيز العملية لاتزال تقع

على عائق الإطراف نفسها. لقد أرسى اعلان المباديء مجموعة طمموحمة من الاهمداف التي يتعين على اسرائيل والفلسطينيين ان يعملسوا لتحقيقها. ورئيس الوزراء رابين والرئيس (منظمة التحرير الفلسطينية) عرفات لم يضيعا الوقت اذ باشرا العمل في اجتماع القاهرة في ٦ تشرين الاول/ اكتوبسر. وفي ١٢ تشرين الاول/ اكتوبسر. وهو اليوم الذي أصبح فيه اعلان المبادى، سساري المفعسول. عقد شيمون بيريز، وزير الخارجية الاسرائيلي، وأبو مازن أول اجتماع للجنة الاتصال الاسرائيلية ــ الفلسطينيا

الولايات المتحدة تعرب عن اسفها ازاء التجربة النووية الصينية

المسترنة في القاهرة ووهب هذا الاجتماع لجنة الاتصال عند القملة بدالة مستارة كما بدأت لجان غزة كاربحا العسكرية مشاوراتها في طابا يــوم ١٢ تشرين الاول/ اكتوبر. وكــانت المحادثات هناك ايضا برجمانية ومركزة.

دحسرحسان: هنساك فرصة قوسية

كما انشأ الجانبان ايضا لجنة دائمة للتعاون الاقتصادي لدراسة مشاريع مشتركة في مجالات مثل المياه والكهرباء وتشجيع التجارة وستعقد مفاوضات بشأن خطة مفصلة لنقل السَّلطة في مجالات التعليم والثقافة والصحـة والضمان الاجتماعي والضرائب المباشرة والسياحة، وذلك في جولة اخرى تعقد في واشنطن.

ويدعو اعلان المباديء ايضا الى: ـــ بحلول ۱۲ كانون الاول/ ديسعبر. \_ عقد الاتفاق حول الانسحاب الاسرائيلي من غزة واريحا

ويدء الإنسجاب \_ بحلول ۱۳ نیسان/ابریل \_\_انجاز الانسحاب الأسرائيلي من غزة وأريحا. ــ نقل السلطــة الى الفلسطينيين في مجالات التعليم والثقافة والصحبة والضمان الاجتماعي والضرائب المباشرة

\_ بدأ التوقيت لحساب المرحلة الانتقالية ومدتها خمس

\_\_\_ بدء انشاء قوة شرطة فلسطينية. \_ اكمال اعادة نشر قوات الدفياع الاسرائيلية خارج المناطق المأمولة في الضفة الغربية وغزة. \_ وكهدف، اجراء انتخابات عامة لتشكيل مجلس

فلسطيني مؤقت للحكم الذاتي. المحادثات الثنائية الاخرى

لقد كان اعلان المبادىء الاسرائيلي \_ الفلسطيني بالطبع انجازا تاريخيا. وتوقعنا ان يكون عاملا مساعدا، وأم نصب بذيية امل قبعد يوم من توقيع اعلان المساديء وقم الاسرائيليون والاردنيون بالاصرف الاولى على جدول اعمال جوهري وهام خاص بمفاوضاتهم. ويقنن جدول الاعمال هذا التقدم الذي تم احرازه حتى الآن في محادثاتهما، ويوفر الاطار لزيد من المحادثات.

ثم في الاول من تشرين الاول/ اكتوبر، اي في نفس تاريخ انعقاد مؤتمر الدول المتبرعة، اتخذت العلاقات الاسرائيلية ... الاردنية خطوة الى الامام اكثر اهمية، أذ شوهد ولى عهد الاردن الامير حسن ووزير الخارجية الاسرائيلي مع الرئيس كلينتون في البيت الابيض للاعلان عن انشاء لجنّة اقتصادية مشتركة. كما اتفق ايضا في ذلك الوقت على تشكيل فريق عمل ثلاثى اسريكى \_ اسرائيلى \_ اردنى لدراسة الخطوات المقبلة للتنمية الاقتصادية في الدولتين اللتين تقعان في منطقة الشرق الاوسط، وارتباط تفاعلهما الاقتصادي، وسبل ربطه

وفي حين تمثل القضية الفلسطينية اللب السيباسي للنراع العربى الاسرائيلي فان المفاوضات الاسرائيلية السورية تمثل اللب الجغرافي ــ السياسي، أو الاستراتيجي، لذلك النزاع. لذا فانه من الضروري أن نبذل كل جهد ممكن لتشجيع أحراز تقدم ملموس في المسار الاسرائيلي السورى. وفي حين لايزال الطرفان يختلفان حول مسائل أساسية مثل الارض والسلام والامن، فانهما مازالا ملترمين بهذه المفاوضات، بهدف التموصل الى اتفاق على اعلان مبادىء خاص بهما، وطلب الجانبان المساعدة الامريكية النشطة في المحادثات ورحبا بها. وقد شارك الرئيس كلينتون والوزير كريستوف مساركة فعالة في المساعدة على دفع هذا المسار الى الامام.

لقد أتصل الرئيس (كلينتون) مباشرة بالرئيس السوري حافظ الاسد، وطلب كل من رئيس الـوزراء رابين والـرئيس الاسد من وزير الخارجية كريستوفر ان يكون وسيطا نشطا ليساعد الجانبين في تضييق شقة الخلافات الجوهرية، وبصفة خاصة في القضايا الرئيسيية المتصلية بالانسحياب والسلام أن الحكومة (الامريكية) مصممة على القيام بنصيبها. اننا نقر بانه مازال هناك الكثير من العمل الشاق الذي يتعين القيام به في المستقبل.

ويواصل لبنان واسرائيل جهودهما للشوصل الي اتفاق بشأن اطار سياسي حول نقاط البحث التي تتضمنها القضايا الرئيسية وتشمل الارض والسلام والامن، يستطيع حينئذ ان يمكنهما من تشكيل لجنة عسكرية لبحث قضية الامن الملحة، وبصفة خاصة في جنوب لبنان. ومن الجدير بالـذكـر ان تلك المفاوضات استمرت على الرغم من اعمال العنف التي وقعت في الصيف الماضي. انشاعل اتصال وثيق بكل من الأسرائيليين واللبنانيين للمساعدة في تسهيل التحسرك الى الامسام في المحادثات، وقد اجرى الرئيس كلينتاون ووزيسر

الخارجية كريستوفر محادثات مستفيضة بصدد هذه القضيبة مع رئيس وزراء لبناء الحريري في نيويورك اثناء انعقاد الجمعية العامة للامم المتحدة في اوائل هذا الشهر.

نحُن مازلنا مشتركين في المحادثات الثنائية، نبحث عن وسائل للتقسريب بين الاطسراف في مفاوضاتها. أن التزامنا بتحقيق سلام شامل هـول التـزام راسخ كما كـان دائما. أن السـالام الشامل يعنى السلام على جميع الجبهات.

المفاوضات المتعددة الاطراف ويكمل المسار الثنائي مجموعة منفصلة من المفاوضات المتعددة الاطّراف. وقد صممت هـ ذه

المفاوضات في مؤتمر مدريد لتتناول المشاكل الرئيسية التى تؤشر على منطقة الشرق الاوسط بأسرها وبأختصار، كان الهدف من المسار المتعدد الاطراف هذا أن يكمل أساسنا المحادثيات الثنائية للسلام المساكل الاقليمية التي تشكل في حد ذاتها مصدرا للتوتر وعدم الاستقرار، وتميل هذه المصادثيات إلى عسدم اجتذاب انظار الصحافة ووسائل الاعلام، ولكن لديها، بالمعنى الحرفي للكلمة \_ الامكانية لتغيير

وجه الشرق الآدني. ويتالف المسار المتعدد الاطراف من اللجنة

أذاعة صوت أمريكا

المتحدة ستجرى الاستعدادات للتصرف بالمثل اما وقعد اجبرت الصين مثل همذه

التجربة فقد اصدر الرئيس كلينتون توجيهاته الى وزارة الطاقة لتتخذ الإجراءات

اللازمة اذا دعت الضرورة كي تكون الولايات المتحدة في وضع بمكنها من اجراء

تجاربها في العام القادم على أن يكون ذلك وفقا لشروط الاخط أر والمراجعة التي

وسيستند القرار النهائي الذي سيتخذه الرئيس كلينتون بشأن اجراء التجارب

وسين من المسالح الاساسية للامن القومي الامريكي، وسيأخذ في الاعتبار جميع

العوامل ذات الصلة، ومن بينها ما سيسهم به اجراء مريد من التجارب بشأنّ

تحسين اجراءات السلامة المتعلقة بالترسانة النووية الامريكية وزيادة التعويل

عليها ومن بين العوامل الاخرى مدى استجابة الصين والدول الاخرى للنداء الذي

وجهته الولايات المتحدة لفرض حظر عالمي مؤقت على اجراء التجارب النووية

والتقدم المحرز بشأن المفاوضات الخاصة بالتوصل الى اتفاقية لحظر التجارب

لقد قال الرئيس كلينتون، في كلمته التي القاها المام الجمعية العامة لـلامم

المتحدة أن حظر انتشار الاسلحة النووية من أهم أولوبات الولايات المتحدة فمن

المكن، أن ترعزع الاسلحة النووية واسلحة الدمار الشامل الاخبري استقرار

مناطق باكملها، ويمكن ان تحول نزاعا محليا الى كارث عالميسة. ولن يكون الله مقدور اي دولة أن تشعر بالامان اذا لم يتوقف انتشار الإسلمسة الفتاكة في المقدور اي دولة أن تشعر بالامان اذا لم يتوقف انتشار الإسلمسة الفتاكة في المقدور ال

اتوارد دجير يجيان

التوجيهية، وخمس لجان عمل تتعاطى بقضايا متصلة بحياة الناس العاديين، فهناك لجان منفصلة للتنمية الاقتصادية، والموارد المائية، والبيئة، واللاجئين، وضبط السلاح والامن. والى جانب اسرائيل والفلسطينيين، يشترك عدد كبير من

مساعد وزير الخارجية

لشئون الشرق الادني

الدول العربية ... مجموعها اثنتي عشرة دولة ... في لجان العمل هـذه: الـدول الاعضـاء في مجلس التعـاون الخليجي. مصر، الاردن، المغرب، الجزائر، تدونس، واليمن. وانني الفتّ نظركم الى عدد الدول العربية المشتركة. فالمحادثات الثنّائيـة، اقامت مفاوضات بين اسرائيل واربع دول عربية، فيما اقامت المفاوضات المتعددة الاطراف اتصالا بين اسرائيل وثماني دول عربية اخرى. وهذا ببين أن أحد المباديء التي تشكلُّ اساس المفاوضات المتعددة الاطراف ــ وهو تطبيع الاتصال الاسرائيلي ــ العربي ــ هو (مبدأ) سليم.

ولكى تتناول مشكّلة المنطقة بشكل شامل، ادخلنا اطراف اخرى من خارج المنطقة. فقد ساهمت وفود من الامم المتحدة وكندا واليابان، ودول اوروبية مختلفة بخبرتها ومواردها وطاقاتها لحل مشاكل الشرق الاوسط الاقليمية. وكما كان واضحا في مؤتمر تشرين الاول/ اكتوبر لدعم سلام الشرق الاوسط، فأن هذه الدول كانت متحمسة للمساعدة في اقتسام اعباء تمويل السلام في المنطقة، وذلك عندما اعطى لها دور

وقد اثبتت المحادثات المتعددة الاطراف انها ناجعة جدا، فقد بدأت تقريبا في شكل ندوة، تبحث المشاكل على اساس نظري، ولكنها تحركت منذ ذلك الحين في عدد من المجالات الى اتخاذ اجراءات راسخة: دراسات جدوى, مشاريع للتدريب، وجميع بيانات لاغراض البحث وقد تم مؤخرا اجتياز مرحلة كبرى، عندما تم الاتفاق على عقد اجتماعين لاثنتين من هــذه اللجان في عناصمتين عربيتين لاول منزةً. فستجتمع لجنة العمل الخاصة باللاجئين في تونس هذا الاسبسوع، وسُتجتمع لجنة العمل الخاصة بالبيئة في القاهرة في اوائل هَذَا الخريف ان نقل مكان الاجتماع الى هاتين العــاصمتين العــربيتين هــو مثال هام للطريقة التي اخنت تربح بها تلك المفاوضات جانبا الحواجر التي وقفت طويلا في طريق تطبيع العلاقات في

وكما جرى التصور اصلا، فقد صممت المحادثات المتعددة الاطراف ليس فقط لتكون مكملة للمحادثات الثنائية، ولكن ايضاً لتسهيلها، وقد اكدت التطورات الاخيرة هذه الوظيفة

وقد تعجب بعض المراقبين كيف استطعنا ان ننظم بسرعمة بعد توقيع اعلان المبادىء الاسرائيلي ــ الفلسطيني مؤتمر ا لدعم سلام الشرق الاوسط. دعوني القي بعض الضّبوء على هذا التطور. لقد ادركنا قبل هذا الانجاز بُوقت طويل أن أحمد العناصر الرئيسية للسلام الاسرائيلي ــ الفلسطيني يتطلب تحسين الاوضاع المعيشية في الضفة الغربية وقط أع غرة. ولذلك بدأنا نعد انفسنا للعمل لبلوغ هذه الغاية.

وفي تموز/ يوليو الماضي. أي قبل شهرين من توقيع اعلان المبادى، ــــ اشتركت انا في رئاسة اجتماع اللجنة التوجيهيـة في مــوسكــو. وفي ذلك الاجتماع، تفــاوتنــت مـع فيمــل لحسيني، ويوسي بيلين. نائب وزيس الخارجية الاسرائيلي، واعضاء اخرين في اللجنة التوجيهية بشأن صيغة البيار الختامي لمحادثات اللجنة. وتضمن ذلك البيان والاعتراف باحتياجات الفلسطينيين على وجه التحديد فيما ينتقلون نحو ترتيبات الحكم الذاتي، واعربت عن الامل في انه مسيتم توفير ينيين للوفاء بساح امتوال أضبافيية للفلسط ومستُولياتهم الحالية الملحة، وكان ذلك هو الأطار الذي شكل الاساس لجهود مؤتمر الدول المتبرعة.

كما اشرت ايضا الى تقديس البنك المدولي لاحتياجات الفلسطينيين في الاراضي (المحتلة). وقد تم التّقويض باجراء الدراسة التي وضع على أساسها التقدير، قبل عدة أشهر في المار المحادثات المتعددة الأطراف. وباختصار فقد وفرت المحادثات المتعددة الاطراف البنية الاساسية، وكثيرا من العمل الاولى الذي ساعدنا على أن تحشد خيلال أيام الامكانيات لعقد مؤتمر دولي كبير ناجح. أن النشاطات الشاقعة التي قيامت بها لجان العمل اختت

ترسي نصوذ جا للتفاعل بين الاسرائيليين والعرب \_ على المستوين الشخصى والمهنى \_ يتخطى الخلاف ات

السياسية أنه حجر راوبه أساسي لتطبيه العلاقات العربية - الاسرائطية وقد الله البعض في الواقع إلى هذه العملية المتعددة الجواب على انها مسلام سري. أنه وصف مناسب والله لعلق اهمية كبيرة على تحقيق مزيَّت من الثقدم في هذا المسار. ونتوقع نتيجة للانجاز الذّي عُصْرَ أَ النساءُ اللَّاالذي. إن ندفع قدما للحادثات المتعددة الاخراف في الجولة الدر بعمة التي تعقّدها لجان العمل، التي بدات عدّا الأسبيرع احتماعها

بشأن اللاجتين في تونس. أن التقدم الذي حققتاه في الاشهير الاخيرة، في المسارين الله قت ليس الثنائي والمتعدد الإطراف، هو تقدم مشجع، ألا أن الوقت ليس وقت رَّاحة، أن ذلك التقدم هو دعوة إلى العمل. وسوف ننظر الى كل فرصة لتنوسيع الافق اسام التضاعل المنتج والبناء ــ متجاوزين كل المحرمات القديمة ــ بين شعوب المنطقة. وفي هذا الصدد قان احدى مهامنا الرئيسية هي توسيع المشاركة في عملية السالام وترسيع التفاعل

العربي \_ الاسرائيلي. العربي \_ الاسرائيلي. انشأ تحث محاورينسا العسرب في الشرق الاوسط عل ان يطوروا ويوسعوا أتصالاتهم مع الاسرائيليين خبارج الاطبار المتعدد الاطراف. وفي اعقاب التقدم البارز الذي تحقق الشهر الماضي، ترى بعض البدلاتل على استعداد عربي لعمل ذلك. والحدُّثُ الْاكِتُر درا ماتيكية في هذا الصدد حصل بعد يدوم من فزِل رئيس الوزراء رابين في المغرّب لعقد اجتماع حظي بدعاية وأسعة مع الملك الحسن.

ونود ايضا أن نوسع المشاركة الاقليمية في المادشات المتعددة الاطراف. فقيد امتنعت سيورينا ولبنيان حتم المذا التباريخ عن الانضمام إلى العملية المتعددة الاطراف إلى ان يحصل مايعتبر انه تقدم طموس في المفاوضات الثنانية. ونعتقد أن التطورات الاخيرة كافية لدفع سوريا ولبسان الي المشاركة في هذا المجهود الهام. ومارة أخاري تشجعهما على الانضمام إلى العملية المتعددة الاطراف.

وهناك ثحد أخر هو توسيع مدى التفاعل الاقتصادي في المنطقة. فبلدان الشرق الاوسط تتشاطر مشاكل كتيرة ومزايا كثيرة. فكلها سوف تكسب من التعاون الاقتصادي. والخطوة الاولى نحو ذلك ينبغي أن تكون أنهاء المقاطعة العربية. وفي علنا الى انهاء المقاطعة.

ورسالتنا الى البلدان المشاركة في المقاطعة. علنا وعن طريق القنوات الدبلوماسية هي: ان المقاطّعة مفـارشـة تــاريخيـة لاتتماشي ابدا مع التطورات الاخبرة في عملية السلام. كما نواصل ايضا تذكِّير نظرائنا العرب ان نواحي المقاطعة ذات الدرجة الثانية والثالثة تؤذينا مباشرة. وهذه النواحي تميز ضدُ الولاياتُ المُتَحدة والشُّركاتُ الاخُرىُ التي تريِّد أنَّ تعمَّلُ في الشرق الاوسط. اننسا نحث شركاءنسا النجساريين على الإنضمام الينا في جهودنا التي تستهدف اقناع الدول العربية بالبدء في الغاء المقاطعة.

ألا أنَّ هدفتا ليس مجرد ازالة الحواجيز القيائمية في وجيه التجارة. اننا نود أن نرى تعاونًا اقتصاديًا عبر الحواجيز والمتاريس القديمة. وفي ضدوء الانجماز البيارز الذي حصل الشهر الماضي، قاننا نُدرى تقاريس عن اتصالات تجري بين عناصر من رَجال الاعمال العرب والاسرائيليين والنساء أيضا وحتى انشاء مشاريع مشتركة بينهم. ونتوقع المزيد من همذه الاشياء كما نشجع حصول المزيد منها. ورجال الاعمال في المنطقة يفهمون فرص العمل التي سوف ترافق تحقيق

لقد كنت اتعاطى في شنون الشرق الاوسط خالال معظم حياتي المهنية \_ اى اكثر من ثلاثين عاماً. لقد كانت فترةً مثّرة \_ والضجر ليس من خصائص الشرق الاوسط \_ لكن الاثارة كانت على شكل ماساة تميزت بحسروب وارداب. وعندما كان يقف على نفس المنبر أللذي كان يَقفُ عليه رئيس (منظمة التحرير الفلسطينية) عرفات في حديقة البيت الابيض يوم ١٢ ايلول/ سبتمبر، كان رئيس الوزراء رانين بليغاً عندماً قال: •كَفي. دُعونـا تصلي من اجل ان ياتي البُولَم الذِّي نقول فيه كلنا ودَّاعنا للسلاح، أنننا نسرَّغُبُ فَي ارَّ نَفْتَحُ فَصِلًّا جَدِّيدا في السجل الحزين لحياتنا معا، فصالا من الاعتراف المتبسادل، والجيرة الطبيسة، والاحترام والتفاهم. أن أملنا هَوَ عَنْ نبدأ حقبة جديدة في شاريخ الشرق

ان احتمالات تحقيق سلام شامل في الشرق الاوسط لم تكن بدا أقوى مما هي عليه اليوم، وأعلان المبادىء الاسرائيلي ســ الفلسطيني، والاعتراف المتبادل بن اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية. والارتباط المستمس لكل الاطراف الاقليميس الرئيسية بعملية السلام، ودورنا كشريك كامل في هذه العملية، والذي بدأ في مدريد بمساندة المجموعة الدولية ــ كل هــ فه مور توجهنا في الاتجاه الصحيح. وكلها تساعد في جعل الحلم حقيقة "\_ أن تعيش اسرائيل مع كل جيرانها العرب بسلام. وسنبذل اقصى مابوسعنا لتحقيق هنذا الهدف النذي نسعى

## ايفرش معطر التلفون

## أضيفوا لمسة عطرية إلى مكالماتكم

يمضى معظمنا وقتاً طويلاً يومياً في التكلم عبر الهاتف سواء أثناء العمل أو للحديث مع الأهل والأصدقاء والأحباء. لذلك فإن باير تقدم لكم فكرة جديدة لإضفاء لمسة عطرية على مكالماتكم .

معطر التلفون بايفرش يمنح سماعة التلفون عطراً زكياً ناعماً طوره خبراء يعملون لدي أشهر صانعي العطور في باريس، كما يضفي عليها لعاناً ممينزاً. إنه مثالي للاستعمال في المكتب أو البيت أو السيارة.







الفحسيرة

الثلاثاء ؟ جمادي الاولى ١٤١٤ هـ - الموافق ١٩ اكتوبر ١٩٩٣ م 



الايكون الهدف.

افكارك واقعية

أعترمته من المعروف

ماثغكر فيه ليس من المنطق.. لتكن

العقو يجعل من اساء اليك تادما على

اساءته. خُذْ بالعقو افضل،

برج السرطان

٢ يونيه \_ ٢٠ يوليه

تسعد په نفسك وحياتك.

برج الجوزاء

۲۱ مايو ـ ۲۰ يونيه.

برج الاسد

	عـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ـــت الد	_واقــيــ	4	
عشاء	مغرب	عصر	ظهر	شروق	فجر
۲۳ر۷	۳٥ر٦	۱۲ر۳	۷ر۱۲	<b>3</b> ۲ر۲	٩٥ر٤

### الصيدليات المناوسة نهارا: صيدلية الاندلس مدينة زايد الجديدة ت ٢١٨٩٢٩ وصيدلية المؤيد شارع السلام ت ٧٨٩٩٢٤ ابسوطبي ليلاً: صيدلية خلود شارع حمدان ت ٢٩٢٢٨٢ وصيدلية الشهامة شارع الشيخ راشدت ٢٣٤٤٣٦ وصيدلية الاسعاف مبنى ياس ت صيدلية الشفاء شارع زايد الاول ت ٦٦٢١٣١ وصيدلية النجاح شارع ابوبكر الصديق ت ٦٨٠ ٦٨٠ وصيدلية فينسيا مقابل ستشفى المكتوم ت ٢٣١٤٨٥ نهارا: صيدلية الاميرة شارع الشيخ محمد بن صقر ت ٣٦٧٠٩٢ والصيدلية العربية شارع الحزام الأخضر ت ٢٢٩١٢ الشارقة ليلاً: صيدلية البرج ميدان الزهراء ت ٢٥٦٢٤٥ وصيدلية دينا شارع الوحدة ت ٢٢٠٢٢. السذيسد صيدلية المليحة الشارع العام ت ٨٢٦٨٥٥ خورفكان صيدلية المسدوس السوق القديم ت ٢٧٤ ٣٨٥ صيدلية بن موسى شارع الشيخ حمدات ٧٧٦٦٦٧ صيدلية الامل شارع المطار ٤٤٣٩٣٤ وصيدلية المنتصر شارع رأس الخيمة الخران ت ۲۸۲۲ و عجسمان صيدلية الهدى شارع الشيخ حميد بن عبدالعزيز ت ٢٥٩٦٢. ام القسيوين صيدلية ام القيوين شارع الملك فيصل ت ٦١٨٠ ٩٦

يات		ثف الله	هوان	<b>⊅</b> @	
الشارقة الشارقة الشارقة الشارقة رأس الخيم رأس الخيم عجمان عجمان	ماتف ۱۱۷۷۲۲ ۱۱۷۷۲۲ ۱۱۲۷۲۲ ۱۲۲۲۲۲ ۱۲۲۲۲۲ ۱۲۲۲۲۲ ۱۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲	مستشفی دیبی الجدید القاسمی الجدید الاسنان الکویت صقر سیف بن غباش عجمان الزهراء	المدينة ابوظبى ابوظبى ابوظبى بنى ياس العين العين دبى	AITE  71577  7157.  7157.  717710  717710  717710  717710  717710  717710	بیشقی رکزی جزیرة فورنیش بفرق جیمی توام راشد کویت
	772711	القجيرة	دبی	771711	لكتوم

صيدلية سيجى شارع زايدت ٢٣٢٥٤٠

سيدلية دبات ٤٤٣٥٢٢

تتوقع مصادر الارصاد الجوية بمركز التنبؤات الرئيسي بالظفرة أن يسود البلاد اليوم أن شاء الله تعالى طقس مغبر قليلا وضباب خفيف على بعض المناطق في الصباح الباكر يتحول الىجو صحو خلال النهار ونظهر السحب للتوسطة والعالية

	ة المتوقعة في بعد ا		<del></del>	وقدما بل بدان بد
ب الرطوبة   الدنيا	<u>سن</u> ایلعاا	حــــرارة الصغرى	درجات ال	
10	۸۰	77"	77	ابــو <del>ظــبـــ</del> ئ جنعــبـــين
1.	٦٠	77	77A	ديى والشارفة رأس الغسبة
7.		11	٣٤	النبسيرة
 ئى الوطنيـة ـ	ت بتروز إيوظ	ے ایکور		

محطات البترول ادتولا للتوزيع رماح\_استراحة رماح □ ابوظبی \* المنهل ـ شارع الشدخ راشد \* المطار قرب المطار القديم. \* المطار قرب المطار القديم. ه زاخر دوار راخر الْهِيلِي امّامٌ عَيادة الهيلي # المرخّانية طريق العين أبوطبي چ السالام شارع السائدة قارب فندق ابوظبي ت الاشفال شارع المطار القديم. النطقة الغربية: ت طريف ـ طريق السلع ابوظبي

ج الأشفال شارع المطار القديم.

ع يني ياس شارع بليا ياس

شرق ۱۸ خفف مبني وزارة الصحة سابقا.

المناء الحر رصيف المناء الحر.

المصر ـ شارع زايد الاول (الخالدية).

المصر ـ شارع زايد الاول الخالدية).

المورنيش شارع الكورنيش

المرور شارع المطار الحديد

ع شرطة العطيز شارع المطار الحديد

المورنيش المعالم الحديد

ع المناح المورنيش المحديد

بصورة متفرقة على بعض المناطق بعد الظهر.

الجناح الجوى شارع المطآر الجديد
 العثريق الغربي –طريق مصفح / ابوظبي.
 امنية الضباط طريق ابوظبي / المصفح / العن المعنف / العن المعنف / العن المعنف / العن المعنف المعنف طريق ابوظبي العن - الشاحنات.
 شعيد صعيد –طريق الوظبي دبي ضعيد معنفة المقرق طريق البوظبي دبي عمنفقة الشهامة طريق العن ابوظبي عن منطقة الشهامة طريق دبي / ابوظبي المعين المنتم طريق الموظبي العين المعارف الدول الخل حرم المطار الدول الخل حرم المطار الدول الجديد طريق المعالم الجديد طريق المعالم الجديد طريق المطار الجديد عن العوضة دوار العوضة المعارفة المعا

ه الدينة شارع زايد الاول ه المماروج طريق الهيلتون \* المويجعي دوار الجبل \* مزيد شعبية مزيد

ご:アアア1人7

ميناء عقر

مينناء الفجيرة

277577

عين: ٥ العوهة دوار العوشة

🗖 عُجِمان : السوق قرب سوق عجطان. الفجيرة: البوابة -منخل ومخرج الفجيرة. الرفاع - عدخل ومخرج ببا الفّجيرة. (ایبکو البیان) شارع دبی / ابوظبی «النهروان» شارع القصيص

□ام القيوين: الراعقة \_منطقة الراعفة

\* السلّع ـ السلّع قرب جمارت السلع

ه طريفَ الجديدة طريق ابوطبي السلع الشارقة: الاشراق-منطقة المنتزة. المويلح ـ طريق الشَّارَ فَهُ ـ الدَّندُ المطآر \_طريق للطار باتجاه الشارقة. الخليج دوار المرور خور فكان. □راسَ الخَيْمة : البوابة مدخّل ومخرج راس

ته المرفأ الجنيدة \_ منطقة المرفأ ت سلا ـ جزيرة سلا \* بدع زايد مدينة بدع زايد الرويس طريق ابو طبي السلع

¢ ليوا مدينة ليوا ۞ غياثي مدينة غياثي

ابن ماجد شارع الخزان، الْقُلِّعَةُ مُدخَلُ مُنْطِقَةً ٱلرَّمْسِ. الجسر شارع النخيل.

اسم الميناء	الرصيف	الباخرة	الحمولة
وينسطء زايست	4 1 5 7	سیع دانیکاوایت ایفرمور کلیر امارانتا	منوعة منوعة منوعة حاويات
<b>میناءراشد</b> ت: ۶۹۲۹۹		ابن عبدون جي <b>جيانج</b> اورانتوس المارية	·
میناءجبل علی ت: ۲۰۲۰۱–۸۶		فلوتيك ليرز ترين ميرسك انديان اوشن باكباي مكاروف	<u> </u>
ميناء خالت ۲۸۱۶۲۶ ت	1 T	زیتومیر بسمی اکسیانج یانج	حاویات منوعة ارز

ماريالينا

ہی شیر کو لیز سلفانیتا

نقيس

1 .

1.

### اذاعة القرآن الكريم من ابوظبي

الاحاديث النبوية ٢٥ر٥ القرآن الكريم ٤٠ر٥ بسرنامج العقيدة ٠٠٠ ؛ الافتتاح وعرض البرامج ٥٠٠ ؛ القرآن الكريم المفسر من سورة النرصر ٥١ر٤ الحديث الديني مقاومة الاسلام للجهل الاسلامية في الكتاب والسنة للدكتور محمد سليمان فرج ٢٥٠٥ من الاحاديث النبوية ٧٥ر٥ المصحف المرتل ٢٦ر٦ قرآءات من والامية للشيخ محمد عمر اسراهيم ٢٣ر٤ القران الكبريم ٣٣ر٤ صحيح الأمام مسلم ٥٥ر٦ القرآن الكريم ٥٥ر٦ الختام بالسلام برنامج فنية القرآن الكريم للشيخ محمود غالب ٤٤ر٤ القرآن الكريم ٢٥ر٤ مُجلَّة الفكر الاسلّلامي لحامد واكد ٢٢ر٥ من

## de larani 9 gargarni

### تليفزيون الامارات العربية المتحدة من ابوظبي

□ البرناسج الاول: ٠٠ر١٠ خدمة للعلومات الطّيفزيونية \_اماراتكست ٠٠ر٢ | الافتتاح بالسلام الوطئي ١٠٢١ القرآن الكريم ٢٠ر١٢ برنامج موسوعة السنة النبوية ٥٠ر١٢ مسلسل الإطفال ـ غقلة الاصبع ١٠١٠ البرنامج المحلي المنوع -اليكم مع المحية ٢٠٢٠ المسلسل الاجنبي -هاي داد ٢٠٠٠ الفيلم الثقافي اختراعات ٢ ٢٥ ر٣ برنامج قضايا معاصرة وقرآن وسنة، ١٠ ر؛ فترة الاطفال الشائية ٠٠٠ ٥ صفحات عن الموسوعة الطبية ٢٠٥٠ الفيلم الثقافي صفر واحده ١٠٠ برنامج لقاء النور ١٥٠٥ برنامج البلديات والناس ٢٠ ر٧ المسلسل التاريخي موسى بن نصير ٢٠ ر٨ برنهمج دعوة الى الله ١٠٠٠ التقرير الرياضي ١١٫٠٠ برنامج شخصيات ضاحكة ويستمر البث على القنباة الفضائية على النصو التعرير الربياني \* - (١٠ برنامج المحديات المساور المرابع المر الاخبار بالفرنسية ١٤٠٥ فيلم لجنبي ٠٠٠٥ البرنامج الاخب أرى -العالم شذا للساء ١٤٠٥ الخسام

□ البرنامج الثاني: ٢٠٠٠ السلام الوطني والقرآن الكريم ١٥ر٢ سباق الهجن العربية الإصيلية ١٥ ره الرسوم المتحركة ٢٥ ره برمامج الاطفال شارع سمسم ١٥ ر ٦ مسلسل اجنبي جزيرة بلزارد ٠ در٦ البرنامج الاجنبي حول العالم " و ٧ المسلسل الفرنسي • و ١٨ المسلسل الفرنسي ٥ أ ر ٨ المسلسل الإجنبي هومي سَيد ١٠٠ وأ سي أن أن ١٥ و١ أللسلسل الاجنبي تي وتي ١٤ وه المسلسل الاجنبي فالكون كـريستُ ١٠٠٣٠ تشرة الاخبار الانجليزية ١٠٠٠ الفيلم الاجنبي ٢٠٢٠ سي ان ان ١٢٥٥ السلام الوطني.

### تليفزيون الامارات العربية المتحدة من دبي

٠٠٠ وسوم متحركة -ابطال السيلق ٣٠ و برنامج مشغل العلوم ١٠١٠ برنامج احداث من العالم ٠٠٧ نُدوةٌ .. اَلثَقَافَةٌ ٣٦٧ الحَلَقَة الاَحْبَرة مِنْ المُسْلِسلُ الكوميَـدي ۗ كُل يَسُوم حَكَايِّـة ٠٠٨ الاخسِارُ المحلية ٥٠٫٨ برنامج الشرطة والامن العام ٥٤٫٨ منوعات غنائية ١٠٠٠ المسلسل اليومي ـ ابتسـامـة على شُفاه جافة ٢٠٠٠ الاخبار العالمية العربية ٥٣٠١ الاخبار الرياضية ١١٠٠ منوعات عنائية ٠ أر١١ التَّمَنيلِيَّة العربية - السرداب يطولية حَسين الشربيني وليلي نصر ونبيل الحلقاوي ورشوان توفيق ١٢٫٥ انضمام قنوات البرنامج العنام الى القناة الفضائية ١٠٠٠ نشرة الاخبار العربية المصورة ٣٠ر١ الاخبار الرياضية - قرا المسلسل العربي السومي اديب ٣٠ر٢ المسلسل الاجتبي ـ الجريء والجميلات • ور٣ الفيلم العربي: لا تظلموا النساء بطولة سُعيد صالح وتحية كاربوكا وهذاء ثروت ٣٠ر٤ فيلم تسجيلي ٣٠ره ندوة دينية.

### تليفريون الامارات العربية المتحدة من الشارقة

٣٠ر٤ القرآن الكريم ٣٨ر؛ الحديث الديني ـ علماء الاسلام ٤٦٤٨ عـرض بدرامج المسـاء والسهـرة ٠٥ر؛ الرسوم المتحركة عودة سنبل ٢٠ر٥ مسلسل الاطفال الكرتوني ـمغامرات سنبل ٢٦ره مسلسل الإطفال الكرتوني ـ السيارة العجيبة ٥٣٥ اذان المغرب ٣٠٥ ٦ البرنامج التعليمي ـ المناهل ٢٠٥٠ آخر الإخبار ٣٢رّ، مفكرة المساء ٧٤ر٦ البرنامج الثقافي العلم والانسان ١٧ر٧ البرنامج الارشادي المحلي ـ هموم صحية ٢٣ رُ٧ أذان العشاء ٢٣ ر٧ أَضر الإخبار ٧٧ ر٧ المسلسل اليومي الخشخاس ٣٠ رَّم الاخبار ١٠.١ البرنامج للحل \_ لقاء الاسبوع ١١ر١ البرنامج المحل \_ الشريط الرياضي ١١ر٠ عرضٌ برامج الغد ؟ ١٠ ١ السهرة مع روانع القصص العالمية \_ زلسال لسوس انجلسوس العظيم ١١٠٠ آخس الأخبار ٢٢ / ١٢ ابتهال ديني ٢٧ / ١٢ السلام الوطني

-					
	لتلف زيون أبوظ بي	ز اندة	اد الله	: 81 41	1
		فسيؤنظ		فيختلفونه	المراجع
	(عربســات) ـ (١سی)	العيربي	نـــاعی ا	مــــــــر الص	القد
	ـُقنَّاةُ الصوت ٦ر٦ مُيجُاهِيرِّتْرُ				
	~~~~~~~~~~~				
111	***************************************	,,,,,,,,,,,	*********	*********	,,,,,,,,,,

جدول الترددات الاذاعية من اذاعة الامارات العربية المتحدة من الوظسى

	التوقيت				الترد	اللغة	
جرينتش ـــ	الزمن العالى	بارات بارات	دولة الإعارات		كيلو		منطقة الخدمة
الى	من	الى	من	بالامتار	هرتز		,
75	77	٠.٤٠٠	. ۲	71	177-0	انط <i>ن</i> زی	شمال امريكا
75	77	- • • • •		14	100.0	انجليزي	سدن سريد
	71		· <u>· ·</u> · ·	19	10710	عربى	
	71	• • • • •	· <u>£</u> · ·	7.0	1171.	عربي	
75	****	• • • •	- ۲۰۰	71	97.0	انجليزي	شمال امريكا
	75	<u>-</u>	٠٤٠٠	<u> </u>	44.0		الغربي
11	-4	10	17	1 11	7079.	•	·
11	.4	10	17	18	7170	ع د	الشرق الاقصى التجاه اليابان
17	.4 }	10	15	1 17	14400	عريي	المجديبيان

الى	من	الى	من		عردر إ		
75	****	٠٤٠٠	. ۲۰۰	71	177.0	انط <i>ن</i> زی	شمال امريكا
71	77		1	34	100.0	انجليزى	
	71		. <u></u> .	14	10710	عربى	1
	¥£	• 7	- 5	To	1171.	عربي	
75	****	• 5 • •		71	97.0	انحليزي	شفال اعريكا
	75	• ₹ • <u>•</u>	• ٤.٠	۳۱	44.0		الفريى
11	-4	10	17	5 11	7079.		
11	.4	10	17	15	71770		الشرق الاقصى التجاه اليابان
17	-4	10	17	17	14400	عربی	سجهسيان
17	11	17	10	11	1014.		الشرق الإقصم
10	17	14	10	17	11770	عربی	التجاد استراليا
10	\_\	14		14	10710	٠٠٠	
.4		17	11	۱۳	117.0	ا م ا	
77	1.4	• • • •	77	70	11140	عربى	شمال افريقيا
.4		15	1	17	IVAco		
.4	.7	17	1	, 15	סדענד	عربی	اوروبا
17	.9	15	15	15	714V.		
17	17	7	17	15	71770		
14	1700	77	7	15	۱۷۸۵۵		
14	17	77	۲۰۰۰	19	1074.	<b>S</b>	
77	17	. ٧٠٠	7	70	11710		<b> </b>
****	١٨٠٠		****	71	177	L l	
	٠٣٠٠	-4	٠٧٠٠	£1	VY10	عربى	المترق الاوسط
		.4		17	477-	J.5	
		1	٠٨٠٠	-34	10770		
	٠٠٠٠ ا	11	-9	17	17750		
12	17	14	17	17	17750	i 1	· 1
			ĺw	٠, ١	1	1 1	i

14..

71..

....

۲..

ر كنّه الط

1.50

. 1 . 2 .

110

14.0

1500

157.

IVY-

IVY.

1410

712.

270.

صور جومانسبرج مسقط

بروت

ئۆمبای لندن مسقط

القاهرة كراتشي البحرين

\_

<u>ــــر</u> الذوحة الظهران مسق<u>ط</u>

\_\_\_ امستردام مانش اتریفندرام

البحرين جذة الدوحة

الدوحة مسقط

۱۳۷۰ مســــ ۱۳۲۱ البحرين الدوحة ۱۳۲۱ الكويت الدوحة

البجرين

البحرين لندن البحرين

عمان

ماره مروت ۱۲۷۰ دمشق الدوحة ۱۲۷۰ القاهرة ۱۲۷۰ مسقط

٧ø

77° (

منوعةوبصل

منوعةوبصل

41

٤١

71 71

947.

VT10

4140

9740

عريى

وباكستان

++

## انه ق نبوم 19 اکتوبر

١٧٨١: استسلمت القوات البريطانية في ولاية فرجينيا بقيادة الادميرال كورنواليس للتوار الامريكيين في موقعة يورك

۲۸۱۲: بدأ نابليون بونابــرت التقهقر من موسكو عائدا الى

١٩١٢: استكمل البلغــ حصارهم لمديئة اوريفل التركية في البلقان.

٢ \_من الإشباء \_التم

ه ـ يوضح ـ أفئدة

٦ - مَنَّارَلَ - رفض

اندونيسي الكلمات الراسية:

الشارقة

194

444

444

011111

077011

\*\*\*\*\*

الخواتيج

خورفكسان

أسالخيمة

الرويس

عولتنا

فرنسا

سيانيا

ابطاليا

سويسرا

٣ - لقياس البنزين \_ أعبى

٤ ـمتشابهان ـهناء (م)

٨ ـ ظلم وقهر ـ قادة ورواد

٢ ـ نخبىء ونستر ـ مهتم

٩ ـ ضعيفة ـ لاقي (م)

٧ ـ جاهله ـ دق (م) \_ لقياس المساحة (م)

١٠ - مرض صدرى ـُ ألاسم الثاني لزعيم

٣ ـ غطى (م) ـ تجدها في فهرنهايت ٤ ـ خفف من احزانه ـ حرف موسيقي (م)

٥ ـ من المخلوقات ـ حرف موسيقي ـ نسيان

عجمان

994

999

111

£7£4.4

£YYYİ

£ 7 7 7 7 1 . 

۰٤٨

٠4

٠٩

٠ ٤

• ٧

. 41

٠٣

٠٣

٠٠٣.

.. ٣1

...

.. . . . . .

.. ٣5

. . ٣9

.. £1

١ - مَنْ الخَصْرُواتِ عاصمة افريقية

١٩٢٥: احكمت ايطالي قبضتها على الصومال. ١٩٤٤: نزلت القوات الامريكية

بالفلبين لاول مرة بعد انسحابها منها في الحرب العالمية الثانية. وبريطانيا الىاتفاق يتم بمقتضاه جلاء جميع القوات البريطانية

هسواتف الطواريء

وبسسى

444

444.

11V

7-000

111177

£4..40

٠٦

٠٨٨

. 4

٠٨٨

٠٨١

٠٨٤

٠٨١

- 44

۰۸٥

.. 755

....

..971

....

\*\*\*\*\*

· · \* 1 \*

-- 117

....

ليوظيي

441

444

944

أمالقيوين

بدع زايسد

السديسة

بوحصسا

جبل الظنة

جبال على

جزيرة داس

الأرين

لبنان

ليبيا

تونس

الجزائر

للغرب

عصر

£711..

ETETYV

2541..

عن الاراضى المصرية.

الإمسارة

الإسعاف

الدفاع للدني

المسرور

الكهسرياء

رموز فتح

الخطبوط

داخل مدن

الدولسية

T

رموز فتح

الفطبوط

الدوليسة

114.

1120

1010

137.

101.

141-

1410

7.0.

. 17.

• 1 £ •

170.

10..

14..

- 7 - -

17...

\*1..

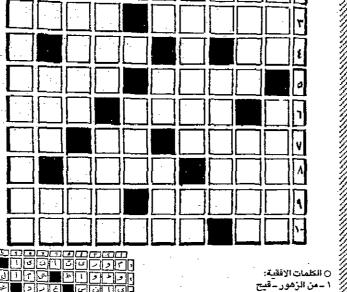
. . . .

1.4.

75.4

الصدياه

شرطة



AVTOETT

0 حل المسابقة الماضية ٨\_لتخصيب الأرض (م) - الهه (م)

444

444.

117

TTYYYO TYYYYY

YTTOIL -

777770

التنساب

مزيد الصناعية

سساق

الصغيج

مطار ايوةليي

المفرق والوثبة

القطسع

النسامة

الهانف التحرك

مستخافورة

تاللاند

الدسان الهندسد

تشيكوسلوفاكيا

النشمسأرك

رأس الخيعة

TTTOOD

TTTAAA

TOYOGO

T01111

\*\*\*\*\*\*

٠٨٨

٦.

• ۸۸

. 51

٠٣

٠٦

• • ٩ ٦ ٦

..430

....

. . 437

. . 9 7

1.1

.. 707

....

ام القيوين

944

444

447

111111

707577

707126

الشارقة

نسدنا

طريف

بجعسان

العسويس

العيس

الفجيرة

فلج للعبلا

السعوسة

الكسويت

العسراق

سوريا

باكستان

ايسران

لوكسمبورج

ايسرلندا

٧\_ من عوامل الطبيعة المحرقة - لايذاع (م)

٩\_يرشدِ "يُغْطَى البِّعُيِّرْ ـ قَادَمُ أَ`` ١٠ ـ معركة تاريخية انهزم فيها الجيش الفرنسي في فيتثام

الفحيرة العبين

444

444

AYAT

4411...

- 47

....

\*\*A1

.. 91

-- 57

\* \* 57

....

...50

## خبر ايامك ما امضيته في الطاعة وشنكر المنعم على ما انعم. برج العذراء

السنة السوء لاتكف عنك.. قنوض

امرك لله وحده. برج الميزان

 صدیق ینتظی منك زیارتی ققم بها البوم وطيب خاطره برج العقرب

M.

الُخرِ كُلَّهُ لو تعلم. برج القوس ۲۱ نوفمېر ـ ۲۱ ديسمېر



كثير في المال والإعمال.



برج الحوت المهاد ١٩ فبراير ٢٠ مارس (٥ فبراير ٢٠ مارس (٥ اليوم اجعل من الامس. وهو مناسب لتصحيح مسارك العائل.	*	11-24	النفسارك النسويت النسرويسج الماتيالغربية السبرازيسل	**************************************	ایسرلندا قسبرص مونج کونچ بنجلابیش تاییوان	···:\ ···:\ ··:\ ··:\	سويسر، ماليزيا استرائيا اندونيسيا القلبين		عصر امریکا قطر البحرین عمان الیمن	<b>☆</b>	12 10 1V 77	17: 17: 10: 10: 17:
( <del>++++++</del>	<u> X</u>	<b>+</b> + + +	1111	<b>)</b>	+++	<b>) ) )</b>	* + + +	<b>;;</b> ;; ;;	+ + + +	+++	+++	<b>—</b>

1 . . .

117.

1560

157

3010

MATE

197.

4374

110

. 174

-T1+

\* 5 4 .

**F** 

+

بربردجيبوتى

طهران

<u> امقدا</u>

القاهرة

مسقط

كلكتا

لندن

لىدن

كولوميو

فرانكفورت

كويتهاجن

ايوظبى الخرطوم

الدوحة الثلهران

٠ ٨٣٠

1.0.

1210

122.

15.0

177.

19...

₹•0•

TT: .

- 170

. 71 •

• 7" 1 •

Z 1		44		-d LNE -t . S		T1000	تليفون ه	م السدولي		مطسيار	1	(00	÷			17
7	<b>سی</b> ۱۰۰۰	دبسسى السدو	مي مصدر	لسيران الامارات		!!		G-9 C	,	J	404	تكسفون: ۲۱۱	، الدولي،	ر ابوظیی	مطا	4
4	المغادرة	بغابرة الى		قايمة من 	الرحلة	للغادرة	ـــادرة الى	الوصول مغـــــ	ادمة من	الرحلة ق	المغادرة	، مُعَادِرة أَنَّى	الوصوا	فادفة من	االشركة	
- 1	_		**/0	لندن ۱۱ ، ۲۰		*	J .J-		J	الفليينية	. ۷۱0	،بى الكويت	- V 4 D	مسقط -	لكويتية الارتنية	+
<b>¥</b>	-	,	• • • • • •	الرياض مانشست	712	" 50	. <del>-</del>	_ مانىلا ،،، فرانكفو	نبر بيجوان بانكوك		170	<u>حصا</u> ن کراتشی	رقة ١٢٥٥	الخرطوم الشا	السو دانية	
-		•	. 17.	ستمنسر فرانكفورت		740	رت بندربیجوان	۲۲۵۰ بانکوك	ر انگھر ت	النرونية ف	15	الرياض	17	جاكرتآميدان القاهرة الأسكن	الاندونيسية	<b>+</b>
4			+7+0	تراسعورت زيوريخ روما	١٨		03.2.0	٥٠١٥ أبوظتي	کەنت ،	الكوينية إ	1010	مسقط کانش	درية ١٤٢٥ ١٤١٠	العامرة الإسط كرانش	المصرية الباكستانية	
^.J	_		. 710	ري <u>درج</u> رو. اسطنيول	975	1000	•	١٤١٥ ابوطيي ١٧٣٠ الكويت	کو تت بوطبی	الكوينية ا	14	-ر. <u>ي</u> دبىالكويت	104.	الكويتديي	الكويتية	<b> </b>
اسر	.750	كولميو ستغافورة		03.	٤٨	• 85 •		٠٥٥٠ الكوتت	1 (-) 6.1	1 4111 671	144.	دني الإسكندرية	174.	الاسكندرية مسقط	ترانسميد المصرية	
*	.700	انکوك مانملا پانکوك مانملا	٠	. *	٥٠	.17.	ىت .	٠٠٢٠٠ بوخآريا	وصبي انكوك	الرومانية ب	\X£0 \4\0	الاستندرية العاهرة بهمناي		مسعط بومنای الشار ا	المصرية الفندنة	7
<b>&gt;</b> -		ومبأى			0 · £	• ) • •	إياريس	مرازم ۱۲۱۰ مرازم	روكسل فرانكفورت	े <u>श</u> ुनाता	At.	برب لبی	141.	الظهران	السعودية	٠٠
		. ت. لهی	1		٧	*1	ر ر پی <sub>ن د</sub>	۲۰۰ كولالنو	ررس میونیخ کابومیای	الماليزية	7	جدة	19	بروناي	بروناي	7
<b>*</b>	•	•	. TED	ىمشق		• **	دکا	١١٥٠ بومياي	کا تومیای کا	بنجلابیشیه ز بنجلابیشیه ر	7.40 7.5.	ميدان جاكرتا الخرطود		الرياض كرائشي الشارا	الأندونيسيه السودانية	
				حاكرتاسنغافورة	25	117.	ن دو دادست	۱۰٤٥ لىدن ۱۱۲۰ الىجات	حا ودابستالبحرين		7110	الخرطوم الدياض	Y+10:	ماثيلا	القلينية	<b>*</b>
<b>)</b> [	• FV •	جدة			4.1	. 410	، جي-ر	١٣٠٠ كراتشم	ىمان	الإرزىدة غ	<del>.</del>	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	7.10	ببروت	الشرق الاوسط السو دانية	
·			وځ ټ٠	لتين ِ	Α	۰۸۳۰	•	٠٧٣٠ عمان	براتشی. دانشی	الأردنية ك القرصية ب	717.	الطهران الدياض ريوريخ	غن ۲۲۳۰	ربي د نور بخ ال باد	السعودية	7
<b>3</b>	-452	لكويت			1.1	104.	حاک تا	۱۳۰۰ لارتکا	رىد . اغ	التشكية		البحرين لندن	7750	رَّيُوريخ الرياد لن <i>دن ا</i> لبحرين	السوسم به	
	• A • •	ندن			1	· Y 20	ئىدر-	ه١٤٠ مدراس	بدن بدن	البريطانية آ	· • • •	كراتشي دلي مانوي	1111	موسحو	البريطانية	17
4	. 410	ئراتىشى ئراتىشى	\$		٦٠٠	144.		١٢٣٠ لندن	يرآس	البريطانية م البريطانية ل	. 17.	صبعاء کانش	.1	صنعاء الدوحا اسطنول	الروسية. التمنية	
	• **	مونج كونج		•	7.5	172.	•	۲۰۳۰ مسقط	ندن په سکه		. 15.	حر. لندن		جاكرتا	التركية	7
4	* AT *	بيروت		<b>ىومىا</b> ى .	901	1770	ن	۲۲۰۵ سیشنا	و. وسکو	البقاءت م	. 700	بومباي	.15.	دمشق	الاندونيسية السورية	
100			1150	دنهی		. 54.	ا البيس ايابا	مسقط آ	•	الاتُبوبية الكنينة نـ	.750	روما باریس باریس امساء داد	کوك ۱۱ <u>۲۰</u> کوك ۱۱ <u>۲۰</u>	مانيلا يانكوك سنعافورة بان امستردام فرائد	الفلينية	7
4			110.	- بهي الكويت	1.7	117.	Ļ	۳۶۰ کراتشی	برویی د ایش	الكتينة د الكتينة د	سر۳۰۰۰ ا	سنغافورة جاكرتا بنب	كفورت ٥٥٠٠	امستردام فراث	الاندونتيسية	
			1710	مسويت هونج كونج			-	ہے۔ کرانسے	يوريج	السويسرية	٠٣٠٠	مانيلا أ	. 7.0	الرياض عمان	الاندونيسية الفليدية	<b> </b>
-		ومياي		E-3-E-3	0.7	17		١٢٠٠ زيوريخ	رانشي	السويسرية ر السويسرية ك الهندية ب	. 77.	دېي د ونات	• 175	عما <u>ں</u> حد <i>ة</i>	الانتية	
	177-	برم <u>ښ</u> ي .مشق			915	120	ام	۱۹۵۰ تریفندر ۱۱۵۰ مهم <i>نای</i> ،	ومعای ریفاندرام	الهندنة ث		برو—ي باريس امستردام	. 60.	كولومبو	بروناي	7
*	154.	, <del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>	۱۳۳۰	<b>کراتشے</b> ،	1.5	YYY.		۲۲۰۰ دلین	ريــــرم	الهندنة د	۰۷۱۵	ريوريخ	.4	جاكرتادنياس	السريلانكية	
* 1	1.66	ندن	1	<b>5</b>	V	377.		٠٤٥٠ لندن	ولمتو	السربلانكية ك البلغارية م		. 66 15.4	15.	سنغافورة	الاندونيسية -	<b>*</b>
4	1880	. 0-	1750	جِدة	7-7	· V · ·		۰۲۰۰ مسقط م۰۹ فرانکفو	ىدوقىيا دادى:	التعارية ه الوقيهاترا ك	اسي ا	ابوطبي السدو	بن مطار	ن الخليج ﴿	طيران	
			-			1:10	رت	۱۰۱۰ کاتشہ	ىشاور	الناكستانية د	المفادرة	ــــادرة الى	المصيمان مغ	7	. 43 71. 11	7
1					15-	1 57.		م١٣١٠ لندن	سلام اباد	الباكستانية (	المعادرة	ط	الوصول مغــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ــــه س	الرحلة قادمــــ ٨ لندن	
7.]	9.4	تليف و ١١١٠	ة الدولي	. ا <del>لقيسسسا</del> رة	محار	4009	بادبيشاور	• 1	براتشي	الباكستانيَّة ك	1	رينلندن	_ البد		~	
<u></u> l	المغادرة	ول مغادرة الي	الوصر	قائمة من	الشركة		*. 46	۱۳۲۰ الريان: ۱۳۶۵ الريان:	هور ۱	الباكستانية لا النمدا	1.10	رَيْنَ			۳۰ بومبای	
7	•	رق الدوحة البحرين الدوحة البحرين		<b>-</b> i	الخليج	1750	س القاهرة		عان لقاهرة		1.5.	حة الكويت	۱۰،۰۰۰ <del>ـ</del> ـ الده		۷٤٣ کرانشي ۲۳۳ –	7
Ç.	۰۷۳۰	العلو <del>ت.</del> البعرين قوكرو	-77	فرائكقورت	كوندور	1710	. ,	١٦١٥ الرياض	لرياض	السعودية ا		<del></del>	1	الدوحة	۱۱۱ – ۱۲۶ الرياض ا	
7	. 44.	ھونيه			الأفريق	4.10	الظهران	١٩١٥ ايوظبي	رے س لطھران ابوطبی کم	اللسعودية اا	117.	ي .	ـ عمار	-3-2	_ 4٧١	<b> </b>
	* 4 * *	بربردحندت	_	<u> </u>		ነ ለሞ •		۷۲۰ العاهره	کین	الصيبة	115.	بانسم ج	۱۰۲۰ حدد			1 1

الوظبي الظهران القاهره كراتشي سنغافورة البحرين هونج كونج الصنينة بكين المستناقورة كراتشي 110. السنعادي و المساور - كاني باسفيك هونج كونج الإيطالية وهاعمان الايرانية بنثر عباس ¥1... Y15. ١٠١٥ بنس عباس 🤃 1110 طيران الخليج من مطيار دبسي السندولي مغادرةالي قادمة من المغادرة الوصول البحرين مسقط ٠ ٨٣٠ . 40. الدوحة البحرين 14.. 1.5. البحرين الدوحة 9,, 1450 البحرين مسقط 171. البحرين الدوحة 14.. البحرين 1 V 2 • 0.5 الذوحة البحرين البحرين e + 7 7710 73.0 TTT. 1771 مسقط البحرين

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

الخرطوم السودانية الخليج مسقط زاس مالي الرياض النوحة الخليج الهندية كلكتا كوندور فوكيت البريطانية سيدني سدفافورة بكين شنفهاي الصينية ستيرلنج ايرلندا

البحرين النوحة

طهران

جوا

الايرانية

الحليج

ستيرلنج

114.

الثلاثاء ٤ جمادي الاولى ١٤١٤ هـ - الموافق ١٩ أكتوبر ١٩٩٣ م

## بسيط الاجراءات الخاصة بطلبات الهواتف الجديدة

طلب المهندس سليمان متولي وزير النقل والمواصلات والطيران المدنى من المسشولين بهيشة التليفونات تبسيط أُورًا أَوْ احراءات التعامل مع المواطنين عند التعاقد على تليفوناتهم الجديدة أو نقلها او التنازل عنها.

وقرر المهندس محمود الصورى ق اجتماعه مع نواب رئيس الهيئة ورؤساء القطاعات والمناطق ومسئولي العلاقسات التجارية على ان يتم تحويل اوراق نقل التليفون من سنترال الى أخر خالال بسومين فقط من تقسديم الطلب على ان

جرام أو ٣٠٠ جرام، وذلك بهدف حماية المستهلك من التلاعب في الاسعار.

كما تقرر الزام المنتج أو صاحب المصنع بضرورة كتابة تاريخ الانتساج وفترة الصلاحية.

والسعر على كل سلعة. وبحث الوزير قانون البيوع التجارية الخاص بالرام التجار بدف اتر

يومية. وطالب الوزير بتشكيل لجنة برئاسة اللواء اسحاق العشماوي وكيل اول الوزارة

لدراسة رفع الحد الادني من القانون من الف جنيه الى ٥ الاف جنيه، تسبهيلا على التجــار كما

تطوير القرية والتركيز على الرافق والخدمات

اكد الدكتور محمود شريف وزير الادارة المحلية ان المرحلة القادمة سوف تشهد

اهتماما كبيرا ببرنامج تطوير القرية المصرية، والتركيز على المرافق والخدمات: وذلك.

بالتعاون مع جهات مطية كالصندوق الاجتماعي واخرى عالمية كاليونيسيف

ومنظمة أنقاذ الطفولة والجامعة الامريكية بالقاهرة جاء ذلك خلال اجتماعه مع

رؤساء الاجهزة التابعة للوزارة لمناقشة خطوط المرحلة القيادمية. وتتبأول الاجتماعً

خطة الوزارة لتنشيط الاقاليم الاقتصادية وذلك بمشاركة المحافظين وكبار المسئولين

زيسادة بسدل طبيعسة العمسل

وافق مجلس الدولة على ٣ قرارات لرئيس الوزراء بريادة بدل طبيعة العمل وصرف

بدل اقامة لبعض العاملين. تضمنت القرارات التي بحثها قسم التشريع برئاسة

المستشار عبدالمنعم فتح الله نائب رئيس المجلس زيادة بدل ظروف ومخاطر الوظيفة

وصرف بدل للعاملين بجنوب التحرير وللعاملين المدنيين خريجي مدارس التدريب

للعمل كبائعة في محل أزياء في واحد من

يشترط فيها أن تتكلم العربية والإنجليزية

نرجو الإتصال على هاتف رقم:

- ٢٣٢٩٣ - ٤٠ ، بين الخامسة والسابعة

إلى الشركات والمؤسسات المتخصصة في مجال العطور

ومستحضرات التجميل بدولة الإمآرات العربية

المتحدة، ودول الخليج. والتي ترغب في الحصول على

وكالة توزيع عطور ومستحضرات تجميل فرنسية راقية

أرقى المراكز التجارية في دبي

الى ٤٠٪ من الراتب للعاملين بالاستعلامات وديوان وزارة الاعلام.

المهنى بالقوات المسلحة.

بطلاقة .

عرج الع

سر ۾ اعاد

طالب بالتوسِّع في انشاء مكاتب السجل التجاري، وبفع المصنوعات في المراكز بالمعافظات.

على النقل. وبحث الاجتماع امكانية نقل التليفون من مكان الى أخر بعد ٦ شهور من تركيبه بدلا من سنة حاليا. اعلن المهندس صلاح حسب الله وزير وتقرر استخدام الفاكس في كافية الاسكان والمرافق ان لديه تصورا كاملا مواقع العمل بالهيئة بدلا من المكاتبات التي تنقل بالبريد التي تستغرق وقتا طويسلا، والاكتفاء بتقديم أي مستند

يخطر المشترك بعد ذلك بموعد التعاقب

عن مشروع جديد للصلاقة بين المالك والمستأجر وقال: أن أول قبرار اتخذه يثبت صحة العنوان المذي يتم تمركيب كان تشكيل لجنة فنية لصياغة بنود مشروع القانون الجديد تمهيدا لطرحه التليفون به كايصال الكهرباء أو المياه. ونقل التليفون إلى احد الورثة في حالة على الجهات المستولة مشيرا ألى أنه مند الوفاة كالزوجة مثلا أو الابن. فترة طويلة يبدى اهتماما بهذا الموضوع وإن المالك والمستاجر سوف يجدان حالاً لكل المشاكل في هذا القانون. واضاف أن حماية الستهلك من التلاعب في الأسعار اول زيارة سيقوم بها ستكون لشروع المرف الصحى في شبرا لخدمة القاعرة في أول أجتماع يراسه الدكتور جلال ابوالدهب وزير التموين والتجارة الداخلية بعدتشكيل الكبرى، وانب بيدأ قراءة ملف المشروع لوزارة الجديدة. اصدر قرار بتوحيد اوزان عبوات السكر والبقوليات والارز، بحيث يتراوح وزن العبوة مابين نصف كيلوجرام أو كيلو فقط والغاء التعبثة عند وزن ٢٥٠ جراما أو ٢٠٠

### استخراج رخص القيادة بالكمبيوتر

البذي سيقضى تماما على مشاكل

المرف الصحى بالقاهرة الكبرى

لجنة لصياغة مشروع

قانون الاسكان الجديد

بدأت وزارة الداخلية ف اتجاد الاجراءات النهائية لاستذراج رخص القسادة الخاصة عن طسريق أجهزة الكمييوتر أسوة يدول العالم التقيدمية لضمان عدم تزويرها وتحقيقا لسهولة الاجراءات للمواطنين الذبن يستخرجون رخصهم من اقسام الرور، وسوف يتكلف المشروع الحضاري اكثر من ٥ ملايين جنيه، سيبذأ تطبيق بالادارة العامة لمرور القاهرة، على أن يتم تعميمه ف باقى المافظات خلال الشهور

وصرح اللواء فؤاد مندور مدير الادارة العامة لمرور القاهرة بأن مجموعة من الضباط والفنيين يتلقون حاليا التدريبات على ماكينات الكمبيوتسر المستوردة من احدى الشركات الخاصة ف لندن، والتي تتولى عملية التدريب لبدء تنفيذها قربيا. ويتطلب النظام الجديد توجه صاحب الرخصة بنفسه الى وحدة التراخيص لالتقاط صورته اتوماتيكيا ويتسلم رخصته في دقائق عن طريق جهاز الكمبيوتر، وهذا النظام يمنع التزوير نهائيا، خاصة وان الرخصة ستكون مزودة ببصمة وعلامة مائية يصعب كشفهما الاعن طريق الاجهرة

ولن يزيد ثمن استضراج المخصة الحديثة على جنيهين من تبنها الحالى.

## الوفيسسات

الاستباد أحمد حلمي فهمي ـ ٤.٢ ش يتحف النيل. محمد عبدالله عبدالرازق ــ كفر العمار \_ قليوبية، مقدم شرطة هيثم محمد ابراهيم ـ ٧ ش ابوالحاسن ـ مصر الجديدة، اولجا نجيب جسوني -ابوقرقاص، مالازم اول نبيل اسراهيم القيعي \_ ال القيعي بالدلجمون، الشيخ صنالح عيندالجواد لأجنوده باشتندات القشن، لمعه موسى شفيق الخالدى ـ ٧ ش محمد عدلي كفاني \_ مصر الجديدة، الحاج عيسي احمد هسلال \_ الفيــوم، سحر محميد المنادي \_ العصابيرة . منوفية، د. تادرس نسيم تادرس ـ تاجي تادرس ـ قويسنا، الحاجة ليلى حسين المسايرجي ـ ٣٧ ش حسر السويس، اميرة على سلمان ـ ٢٣ ش طنطـ العجوزة، الحاجة عائشة عبدالمحسن الملاح \_ شربين، عماد ارمست جرجس ـ ٤٢ ش العطار - شبرا، ماهـر رياض الجيزاوى - ٨٤ ش العباسية، السيدة ناهد فضر - ٣ ش الطحاوي منشية

# مُعِنفِعون .. المسكّان وشديُون الوسرة - بكا عن الإهرام المصرية



## اختتسام ورشسة العمسل حسول اعسادة اعسمار الشسرق الأوسسط

الاوسط التي نظمتها وحدة الاعمار والتنمية لما بعد الحرب في جامعة يورك البريطانية بالتعاون مع قسم هندسة العمارة في كلية الهندسة والتكنولوجيا في الجامعة الاردنية بالعمل على أنشاء مركز علمي اقليمي في عمان متخصص في اعادة تحطيط اعمار الشرق الاوسط.

س داصات على خطوط تبريط بين

المدن السرئيسية في المملكة بهدف

التخفيف من أزمة المواصلات الخانقة

وقال السيد سليمان الهباهبة مدير

عام المؤسسة ان هذه الخطوة تأتي بعد

ان لجات موسسة النقل العام الى

تأجير بعض خطوطها لشركات نقل

أهلية حيث تضمنت المرحلة الاولى من

مشروع تأجير الخطوط تسوفير ٢٥٠

باصاً لتشغيلها على سبعة خط وط من

مناطق امتياز المؤسسة في العاصمة

وتضمنت المرحلة الثانية توفير ١٢٨

باصاً للعمل على ست مناطق خاصة

مع هذه الشركات لمدة ١٥ سنة لكل

منها بشكل يضمن حق المؤسسة في

الاشراف على تسيير هنذه البناصسات

على بعض هذه الخطوط،

والمناطق المجاورة.

خطة لتسيير باصات بين المدن الرئىسىتة تدرس مؤسسة النقل العام امكانية

ضرورة تفعيــل دور المهنــــ

### بحث التعاون بين شركة البوتاس العربية والمؤسسات الأخرى لبناء

التسويق الخارجي والنقل.

مرجعية كدراسة المشاريع المكن اقامتها من قبل جهات فنية سواء كانت داخلية او خارجية لتكون النتيجة بناء مؤسسات من خلال شركات قابضة او دوائر تطوير المشاريع اضافة الى بحث القدرة التنافسية لهذه الشركات الكبرى في الاسواق العالمية بهدف تعظيم قدرتها التسويقية وتخفيض الأكلاف بسكل

وجرى كذلك مناقشة موضوع انشاء مِلحقيات او ممثليات تجارية في دول أسيوية لدراسة اسواقها من الساحيتين التصديرية والاستيعابية لتكوين نواة

أما في مجال التدريب فقد تم بحث امكانات توسيع دائرة التنسيق والتعاون بين هذه الشركات مع مؤسسة التدريب المهنى عن طريق ثمويل التدريب وتطوير القوى البشرية والفنية اللازسة لهذه الصناعات والاقتصاد السوطني ووضع مجمسوعية اجسراءات تدريبية فنيبة منظورة لهذه الغاية وخصص لها التمويل اللازم.

### الونيات

سنوات، حليمة سلامة الصقور ـ عمان

## الجديسدة نسي ديسر السزور

أكد المهندس حمود العلى مدير المواصلات السلكية واللاسلكية بدير الزور أن عمليات الخدمة الهاتفية في مدينة دير الزور اصبحت منذ بداية هـذا الشـهـر متيسرة ومتقدمة تكنولوجيا وذلك بعد توقيف المقاسم القديمة واخراجها من الخدمة والبالغة

## الشبكات في اللاذقية

ضمن خطة مديرية كهرباء اللاذقية لتحسين ظروف الاستثمار الكهرسائي في المحافظة فقد تم تجهيز واستثمار ٢٠ مركز تحويل في الريف ويتم حاليا تجهيز ١٥ مركز تحويل ارضى و٤ مراكز تحويلية هوائية وستوضع هذه المراكر في الاستثمار الفعلي بنهابة

الصباحية وسد صادق وليفين.

متوسط جديدة فقد انتهت أعمال مد الخطوط من محطة تحويل السلفاطية لتجيزئة خط بليدة الحفية، وإلى مشفى القرداحة وآخر لتجزئة خط الأخشاب من محطة تحويل القرداحة.

ويتم حالياً تنفيذ خطين لتجزئة خط القرداحة وآخر لتغذية الضاحية فيها. وخط من محطة تحويل السن لتجزئة خطي القطيلبية وعين الشرقية اضافة الى تنفيذ خط توتر متوسط أرضى من محطة تحويل سقوبين لتخفيف الحمولة على خطى المنتزد وبستان الريحان وينفذ حالياً بناء ١٠ مراكز تحويلية في صدينتي اللاذقية

# انجاز ٢٠ مركز تحويل

وفي مجال انسارة القسرى فقد تم

وجبلة ليتم تجهيزها فور انتهاء بنائها.

## استثمار المقاسم الهاتفيسة

## كهربائي واستبدال بعض

### سعتها ٥٥٠٠ رقم هاتقي وتشغيل المقاسم الالكترونية المحمولة ويمكن للمواطن لمس هذا التحسن بشكل مباشر من ناحية الاتصال الداخلي والخارجي وأضاف: أن الانتقال بالخدمات الهاتفية

الى مرحلة متقدمة فنيا ومواكبة للعصر قد يحدث بعض الاشكالات لخطيوط المشتركين. وتقوم ورشئات المديريسة بتلقى الشكاوي وحلها مباشرة وتبابع قَائلاً: أن الانتقال ألى المقاسم الالكترونية المحصولة ما هو إلا مرحلة انتقالية سيتم بعدها فك المقاسم القديمة للبدء بتركيب المقسم الآلي الالكتروني الجديد

الانتهاء من تنفيذ اعمال انارة ٣ قرى هي: أرض القسيس، الشقراء، الهوة، في منطقة الحفة وتنفذ حاليا أعمال قرى وفيما يتعلق بأعمال مد خطوط توتر

### وتم تخصيص محافظة دير الــزور من العقُد الأصلى ٧٠٠٠٠ خط بـ ٢٨٨ الفُ رقم هاتفي مورعة على الشكل البالي: ١٨ الفُّ خط هَاتَفَي لدينة ديـر الـزوّر. ٥ اَلاف خـط للميــاديـن. ٥ الاف خــط

.. وتحديد أسعار

الهواتف الفورية

حددت المؤسسة العامة للمواصلات السلكية واللاسلكية اسعار تركيب الهواتف الجديدة للمستفيدين من قانون الاستثمار رقم ١٠ ،تركيب فوري، بـ ١٠٠ الف ليرة سورية لمن له اشتراك بهائف مسبقا ويرغب في تركيب هاتف أخر، وبـ ٧٥ الف ليرة سورية لمن ليس له اشتراك من قبل، هـذا مـا أكـده السيد خالد مسلماني مدير العلاقات العامة في المؤسسة. وأضاف أنه لا زيادة على تعرفة الاشتراكات العادية وبقيت الأسعبار كما هي ٤ آلاف ليردُّ سوريبة لـــلاشتراك السكني و٨ آلاف ليردَّ لغير

## هيئة ادارية جديدة لنقابة العمال باريحا

تم في اجتماع عقده الاتحاد العام لنقابات العمال ـ فرع اريحا ـ تـوزيع المنــاصب الإداريَّة على النَّحو التالي: احمد عبدالله براهمة امينا للسر، سأمس صباق للعلاقيات الدولية، ابرآهيم درويش للعلاقات الخارجية، شحادة محمد شحادة للملف العمالى، عبدالله حماد للعلاقات الداخلية، فتحى براهمة للاعلام والنشر، فوزية حماد للقط أع النسائي وقضايا العاملات.

### تعذيب فتى معتقل في سجن غزة

ذكرت صحيفة النهار المقدسية ان مركز غزة لحقوق الانسان افساد بأن رسزي عبدالله ابوزايدً المعتقل منذ ٧/ ٩ / ٩٢ من الشابورة برفح البالغ من العمر ١٧ سنــة تعرض للتعذيب اثناء التحقيق معه في سجن غزة المركزي والسرآياء ولدى حضوره خدوش. وقال ابوزايد لموكلته مصبحية جمعة، اثناء انعقاد المحكمة أن المحققين قاموا بربطه بخمسة كلبشات بكرسي لفترات طويلة وانهم وجهلوا اليله اتهامات بقيامة بنشاطات عسكرية تابعة للجبِّهة الشعبية كما أنه مأيزال يتعرض للتحقيق. وذكر ذوي المعتقل ان ابنهم كان يتمتع قبل اعتقاله بصحة جيدة وهـ وطالب في

### ... ومداهمات ليلية متواصلة لنزل معتقل فلسطيني

نكرت صحيفة النهار المقدسية أن ذوي أشرف السندي في مدينة رفح تقدموا بشكوى رسمية الى الحكومة الاسرائيلية عبر اللجنة الدولية للصليب الاحمر لوقف حملة المداهمات التي يتعرض لها منزلهم من قبل الجيش الاسرائيلي بصورة يومية تقريبا كما تناشد عائلة السندي جميع المؤسسات الدولية المدافعة عن حقوق الانسان بالفعل على منع وايقاف همذه المداهمات والجدير ذكره أن أشرف جميل السندي احد أبناء هذه العائلة يعتبر مطلوبا للقوات الاسرائيلية منذ تاريخ ١١/٥/١١ وافادت والدته أنها اصبحت تعانى من كثرة المداهمات. واضافت أن ابنتها منيرة فقدت الذاكرة بسبب دفع احد الجنود لها اثناءً احدى المداهمات.

قناع على وجه اليابان! يقولون عن الشعب الياباني انه شعب بــلا وجـــه ولا مـــلامح ولا قسمات.. فالتعبيرات الجامدة على الوجه اليابياني. لاتفصح عن شيء هل راض او ساخط عل هو سعيد أم حزين، سوافق ام معارض؛ وحين لاتستطيع ان تقرآ تعبيرات الوجمه الذي اما آمك فان من الصعب ان 

الشعب الياباني ليست صحيحة ولا دقيقة.. فالياباني قد لايعبر عن مشاعره بسهولة، وهو قبادر دائما على الاحتفاظ بمكنرنات عقله وفكره وتقّالينده، تَنْشَعْلِ عَنْسًا وَلاَيْخَضْعُ لَتَأْتُجِرَاتُ خَارِجِينَهُ الا أَنَّا مَسْرَتُ مِنْ خلال عمليات نفسية معتدة. تهضمها وتلونها وتجعلها بابانية المظهر والمنظر والمضرر وتعيد صناغتها واختراعها من حدث لكي تَتَفَقُّ مع الروح اليابانية وتتاليدها! ولايوجد شعب استطاع ان يجمع بين الأصالة والمعاصرة. وأن يحلّ هذا الاشكال الحضاري والبروحي المذي تمواجهم كثير من شعموب الشرق ودول العبالم التبالث. كما نجح شعب اليابان.. نقد احتفظ الشعب الياباني ببريته وبتقاليده. لم ينسلخ منها انسالا خا كاملاً. كما حدث مع شعرب الخمري تأصركت. واحتضنت تيم الغسرب والحيساة الامريكية بكل سافيها من نسرديمة وجموح ومادية طاغيلة ونمزوع الي تقسدينس تيسنة المال والتسروة.

التقاليد والقيم. خصلقان بلحظهما المرء في سلوك هذا الشعب: حبه الشديد ولكل ماهو جديسد او حديث أز الطم والتكنولوجيا واساليب التمدن والحياة العصرية ووسائل الانشاج والتعليم وافراط شديد في المحافظة على التقاليد القديمة والننسون الشعبية مع الابقاء على هـ ذا الحبل السرى اللذي يسربط بين القسديم والحديث، وبين الطقوس والمراسم القديمة في الطعام والشراب وحفلات الشاى اليابانية التقليدية واحترام الكبار وتقديس المعتقدات الدينية. وفي البلد الدي أخترع جهار

ومايتبعها من انصلال وتمرد على

والتووكمان، التذي يضعه نصف شباب العالم على اذائهم. واختراع نظام «الفنادق الكبسبولة • التي تسمع للشخص بالبيت ف حبسز ضيـق اشبــه بحقيبـــة صغيرة.. تشاهد ايضا انواعا من الفنون العتيقية التي تترجع الى العصيور الوسطى مثل «الكابوكي، ومسرح النوة والشاي الاخضر واكل السمك النيىء.. يقبل عليها اليابانيون بنفس الحماس الذي يقبلون به على الهمبورجر والافلام الامريكية وعلى الرغم من أن وضع المرأة اليابانية قد تغير في السنسسوات الاخيرة تغيرا شديدا الاانها مازالت تحتفظ بخطوة الى الوراء خلف الرجل. ومع ذلك فان مشهد الفتاة اليابانية التي غيزت امساكن العمل في الشركسات والمصانع والمتاجر، بجمالها واناقتها وقوامها ألمتناسق وكأنها خرجت من خط انتاج واحد مبرمج لايدع مجال شك في أنَّ القرن القادمُ سوفُ يكون

قرن المرأة اليابانية!! سلامة أحمد سلامة عن «الإشرام» المصرية

## وسحب اى عقد في حالة تقصير اى من الشركات المنفدة.

فيه الشهر القادم من ١٣٠ غرفة سكنية على ٤ مراحل.

### مساق للبكالوريوس بكليتة الاداب في ابين

تم في محافظة أبين افتتاح المرحلة الاولى من مساق البكالوريوس بفرع كلية الأداب والعلوم والذي يشمل تخصصات اللغة العربية والاحياء والكيمياء واللغة الانجليزية كما تم افتتاح مبنى الحاسوب الآلي بفرع الكليبة والذي سيسهم في عملية التوثيق وتخزين المعلومات الهامة والضرورية وبطريقة سهلة.





## • عن الدستور الاردنية

أوصى المشاركون في حتام أعمال ورشة العمل حول اعادة وتخطيط اعمار الشرق

وذكر الدكتور كامل محادين رئيس تسم هندسة العمارة في الجامعة رئيس اللجنة التحضيرية للمؤتمر ان المساركين أوصوا إن يكون مقر المركز في الجامعة. الأردنية مشيراً إلى أن وحسدة أعسادة الاعمار في جنامعية ينورك اعتربت عن استعدادها لتقديم البدعم والمساعدة والتنسيق من أجل انشاء هذا المركسز بهدف تكثيف الأبحاث التي تعتمد على البواقع كأساس في عمليَّة التخطيطُ واعادة الاعمار والتنمية.

واضاف أن المشاركين أكدوا على والمختصين الشباب ودعم التصميم الستمر في هذا المجال اضافية الى العمل عنى زيادة التوعية في القطاع العام

# مشاريع مشتركة

عقد في شركة البوتاس العربية اجتماع برئاسة الدكتور بسام السناكت وزيـر الصناعة والتجارة لبحث عدد من الامور الهامة المتعلقة بتعاون شركات البوتاس والفوسفات والاسمدة في مجال طرح العطاءات والمشتريات والتدريب المشترك وبناء المشاريع المشتركة وامكانات

وسم خسلال الاجتماع وضمع أطر

٧٠ عاما. كمال عوض المغربي - الرمثا، نعيم اسبير يسوسف عمان ٦٧ عاما، نبيلة رسمي عيد مرجي ـ عمان ٢٢ عسامسا، مقلح بخيت العطين - عمان، عيسى فارس الشلمي - عمان ٥٨ عاما، ممدوح مولود ارسلان ـ عمان ٦٠ عاما، احمد عبدالعريار شاكر عمان ١٠



تسوق الأول مرة بدول الخليج والعالم العربي. فضلا الإتصال بالسيد/العمري تشكيل مجلس أعلى وأمانة لشئون المفتريين فندق حياة ريجنسي دبي يناقش مجلتس الوزراء في اجتماعه القادم موضوع تشكيل المجلس الاعلى لرعايسة شثون المغتربين اليمنيين والامانة العامة التي سنتبع للمجلس وقالت مصادر مطلعة أن مجلس الرئاسة احال براسة متكاملة الى مجلس الوزراء لمناقشتها واقرارها بحيث ببدأن عملهما خلال وقت قريب. خلال الفترة من ١٩ إلى ٢٢ أكتوبر ١٩٩٣م، أو الكتابة إلى واوضحت المسادر أن المجلس الاعلى لسرعاية شئون المغتربين سيرأسه وزير ص.ب: ٥٥٩٧ جدة ٢١٤٢٢ الملكة العربية السعودية، عناية مدير الخارجية ويضم وزارات التربية والتعليم والعدل والداخليسة والتخطيط والتنمينة التسويق الخارجي مرفقاً به جميع البيانات عن الشركة أو المؤسسة واشارت الى أن المجلس سيعنى بوضع السياسات العامة للتفاعل وبشكل استراتيجية جديدة مع قضايا وهموم المغتربين اليمنيين بينما ستعنى الامانة العامة تنفيذ تلك السياسات ووضعها موضع التطبيق العملي مستفيدة من خبرات التعامل السابقة في متوقر أيضا لذي سرير بطبقتين مصنوع من معلوماتية. افتتاح المرحلة الاولى لمشروع جنيوين ديكور خشب الصنوبر المتين بسعر منخفض للغاية . نيي - ماتف ۲۲۰۰۷۹ مركز وفندق البرج التجاري بسيئون تم في سيشون افتتاح المرحلية الاولى من مشروع مسركيز وفنيدق البرج التجياري كني وهو لحد المشاريع الاستثمارية التي ينفذها القطاع الخاص.. وتتكون هدة اللرحلة مِّن ٢٠ محلا تجاريا تشكل سوقا متكاملا لبيع المواد الغنائية والاستهلاكية والكماليات الاخرى اضافة الى فندق سياحي يتكون منَّ ٤٥ غرفة وصالات للاستقبال والحفلات العامة وتضم المرحلة الثانية نحو ٢٤ محلا تجاريبا وبنباء غبرف سكنينة أضافية الى الفندق ليستوعب ٧١ غرفة وسينتهي العمل من ذلك نهاية العام الجارى. اما المرحلة الثالثية فتتضمن بنياء مسجد بموقع المشروع يتسع لاكثير من ٣٠٠ مصل وحديقة عامة ومسبح يتبعان لبني الفندق ويتوقع الانتهاء من هذه الاعمال في النصف الاول من العام القادم. ومن جانب أخرتم وضع حجر الاساس لمشروع شاليهات سيئون السياحية وهو يوسف سعادة السلعوس - الجوفة احد المشاريع الاستثمارية في محافظة حضرموت ويتكون المشروع الذي سبيدأ العمل

يمكنك أنَّ تنام قرير المين

فتد احضرنا لك سريرين أبوطبي مَاتِفَ ٨٨٨٨٨ – فَأَكُس آ٨٦٨٧٧ تدعركم لريازة معرضنا ومشاهدة تشكيلاتنا المتكاملة من القروشات المنزلية والكتبية

يقع عليه مخبر الواحة، وخسلاصة الأمر أن الاطفال احتساجوا إلى الحمام

فوجدت الحمامات جميعها مغلقة بالمفاتيح ويسؤال الحارس ذكر أن الشركة

المكلفة قد اقفاتها منذ رمن طويل وظلت مكذا، وتتسائل ما الفائدة من أنشاء

الحمامات ثم اغلاقها، كما أنه أمر مزعج جداً أن تجد نفسك في مكان لا تتوفر

مدير عام اتصالات:

خدمة ظهبور رقم المتصل تليفونينا

ليست قاصرة على الأجهزة المتحرك

بالاشارة إلى الرسالة المنشورة في جبريدتكم الفراء بتاريخ ١٢ / ١٠ / ١٩٩٣

الواردة من السيد خالد عبدالله الرميثي.. أبوطبي. تشكر القارىء الكريم على رسالته ونفيدكم أن خدمة ظهور رقم الشخص الطالب

على الجهاز لا تقتصر فقط على الهواتف المتحركة، وانما هي متاحة أيضا للهواتف

الثابتة، الا انها مكلفة للغاية حيث ان الغرض الاستاسي منهًّا هـ و استخدامها على

نطالب بفتح صف ادبى بمدرسة الختم الثانسوية

نحن مجموعة من طلاب مدرسة الختم الثانوية للبنين نامل من المستولين في وزارة

التربية والتعليم العمل على فتح صف ادبي في الدرسة حيث أن كل الصفوف علمي

ونحن مجموعة كبيرة نرغب في الدراسة بالقسم الآدبي. لذا نرجو من المسئولين في التربية العمل على فتح صف للادبي بالمدرسة.

شبكات البيانات ومتوفرة في معظم المدن الرئيسية. وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

بالماتف

على سالم العويس المدير الغام

(عن الطلاب رياد محمد)

هاتف ۸۸۸ ه ه ۱ ص ب ۷۹۱

اتمنك بالزأوية السندة أم خالد من أبوظبي وذكبت

انها ذهبت يوم الجمعة الماضي برققة أطفالها لزيارة مدينة العين والتجول بين مغانيها الجميلة ومناظرها الفاتنة

حتى انتهى بها الطَّاف ألى حديقة صغيرة في منطقة

المعترض لا تتذكر اسمها وأن كانت تقع بالقرب من دوار

فيه حدمات ضرورية جداً للجميع،

## ب على: سؤال يبحث عن اهـ

في عدد الجريدة الصادر يوم الاربعاء ١٠ / ١٠ / ٩٣. تحت عنوان سؤال يبحث عن اجابة كتب الأخ السيد ابرًاهيم السوهاجي من مدرسة الورود في ابوطبي عن النهضة المسرحية.. وانها يمكن ان تكون مقياسا لتقدم الشُعوب.. وطالب بريادة نشاط السرح المدرسي.. وتطبيق المناهج التعليمية على المسرح المدرسي،

والمثقفين والوعي بشكل عام بين افسرأد

اما بالنسبة للمسرحيات من قبل

الطلبـة.. كتطبيق للمنــاهج الدرسيــة..

فنهن لو استعرضنا الجدول الدراسي

لطالب المرحلة الاعداديـة أو الثــانــويــة

## من الاعماق

كتُـر الحديث عن الهوان الـــذي تتعرض له اللغة العربية جراء تبلبل الالسن وكشرة اللغات وأختسلاط الحابل بالنابل في الشارع التجاري وعزوف أهل البلد بالمدرجية الاولى ويليهم العرب عصوماً بالدرجة الثنانيسة عن معسارسسة الأعمال التجارية المتصلبة بحيناة النباس وكذلك الحرف. ونحن لا نلوم أحداً لأنه لا يتكلم لغتنا فقد جاء من شجرة أخرى وله لغته الخاصية كما أن أكثر هـؤلاء لا يأتـون وقـد تجاوزوا سن التعليم والالتقاط، ثم نهم يأتون الى بيئة لا تتطلب منهم أن يتعلموا هذه اللغة. أميا الليوم فيقع علينا أنفسنا نحن النباطقين بالعربية، وكثرة شكاواتا هي دليل على أننا نحب الكلام أكثر من حيث للعمل، ونحب أيضاً إذا أشتكينا ان نلقى باللائمة على أول انسيارً صـــادفنــا، لان التفكير المنطقــي السليم سيقودنا حتماً إلى اعتمادً خطوات عملية تعالج المشكلة أو تحد منها. مثالًا: في اسماء المصارّ حيث توجد مئات الأخطاء اللغوية في الكتابة العربية بينما لا تكـاد تجد خطأ في اللغة الانجليزية، فما الـذي يمنع من التدقيق في هـــذا الأمـــر ميدأنيأ وشبارعنا شبارعنأ وضبط الأخطاء ثم الطلب من أصحاب المحلات تصحيحها. لا أظن أن أحداً سيمانع، بل انهم ربما كـــانــوا سعداء لأن ما من أحد يحب أن تكون المعلومة التي سعي لأيصالها الى النباس خطا. وبالتأكيث فيان هؤلاء لايطمون وإلا لسعوا قيلنا الي التصحيح.. كذلك الأمر فيما تطيعه المطابع ويؤدي أعيننا بالأخطاء القادحة لابد من وجود الية لتصحيح تلك الأخطاء والقبض عليها قبل خــروجهــا الى الشـــارع وكم هـــو جميل أن يشترط لبعض الوظائف أجادة اللغة العربية، كما هو الحال بالنسبة للانجليزية. أخُيراً هلَ تَفكر بعض الجهات ان تعلَّن عام ١٩٩٤ القادم عاماً للغيَّة العربية لعل هذا الأعلان يفتق الأذهان عن أفكار مثمرة.

ويأتي ردي هذا ليس جوابا على لوجدناه لا يقل عن ٦ حصص يومية. موضوعيَّه.. وأنما ابداء رأي غيما طرح ننتهى الساعة ٢٠ر١ ظهرا من كل من استفسارات وملاحظات .. وهي من يوم.. ويذهب الطالب الى بيته.. ليتناول قناعاتي الشخصية.. وكنظّرة غذاءه ويرتماح.. ثم يبدأ بالدراسة موضوعية أن المسرح.. يعتبر من الفنون والتحضير وحل الواجبات.. فمن منا التي ظهرت في القرون الاخيرة وبسررت نرى أن الوقت غير كاف للذهاب إلى اكتُــر في هـــذا القــرن.. فهي لم تكن المسرح لعمل بروفات مسرحية تطبق موجودة سابقا، ولذلك فانها لا تمثل المنهج الدراسي لمادة صا.. حيث أن أقل مقياسا لدى تقدم حضارة شعب ما.. بروفة تستغرق مع الذهاب اليها حيث انشا عرفنا الكثير من الشعوب وَالْآيَابِ مِنها (٢) سَاعِبات.. فأين هي وحضاراتهم وقرأنا عنهم ودرسنا عنهم تلك الساعات التي يمكن الاستغناء عنها في الدارس والجامعات.. ولم يكن لديهم على حسباب البدراسية.. للتبدريب على اي مسرح.. او اية ظاهرة مسرحية، وق ذلَّك الحَضْارة الاسلامية بجميع ان المنهج الدراسي لاية مادة من المواد، صراحلها المختلفة. ولاسيما في سلاد عندما وضع، فتَّاتما وُضعت معيه الاندلس.. وما وراء النهر.. بالاضافة الى الاساليب ألمناسبة والكافية لاستيعاب حضارة شعب بابل والكثير.. ونحن تلك المادة.. والنجاح فيها وفهمها، نبحث في مميزاتها.. وما جعل منهنا فعندنا الوآجبات والشرح المتواصل حضارة متقدمة نرى مدى تقدمها في والحوار والمناقشة في الصنف بالأضافة الثقافة، وعدد الكتب التي ترخر بها مكتباتها ومدى انتشار المتعلمين الى الامتحانبات اللدورية اللدائمة.

دهن الطالب تلمس من التساريخ اصرار المسلمين أن الطالب في مراحله المختلفة يكون على التمسك بدينهم.. وانتشارهم في عقله مهيئا لتقبل المتغيرات من حواله العسالم بسأسره ينشرون رسسالتسه وهو في هذه الفترة محتاج لان نرسخ في بالنصيحة والموعظة الحسنة، ثم عقله العلم والثقافة.. فيمكننا كنشاط بالجهاد، متمسكين باخلاقهم القرآنية مصاحب لرسالة التعليم في المدرسة ان وصفاتهم المستمدة في السنة المحمدية وبهذا تعلمنا عن حضارة تلك الشعوب وعرفنا مدى تقدمهم.

نشجعه على عمل البصوت التقافية واكتشاف مواهبه في كتباية الشعر.. المدرسي . فيانيه إذا اعتميد في المدارس." وتم تصميمه لتستوعبه كل مدرسة فأنما يتوضع كنشاط متدرسي ليس معامه يوسع مسدد سدري ير بالرئيسي، وهمو بالتأكيد يأتي بعمد التعليم.. ولا يتضارب مع الدرأسية وأوقسات الدراسية .. حيث يمكن استضدامه في الحفسلات المدرسيسة المختلفة .. وفي المناسيات المختلفة .. كبداية العام الدراسي.. والعيد الموطئي وشهر رمضان الكسريم اللنسدوات والمثابرة ويعطِّيهِ دفعة قويـة.. تحفـزه والمحاضرات الدينية، بالأضافة الى دائما نحو الامام. المحاضرات العلمية .. من قبل أساتندة أجِلاء متخصصين في العلوم المختلفة. هذا بالنسبة لاستجدام المسرح المدرسي

بشار يوسف الخطيب جامعة الإمارات العنن

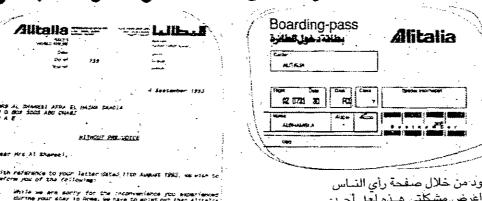
القصة، النثر. فتكون نشاطات يمكنه الاهتمام بها في حصة اللغة العربية مثلا أو من خلال الأذاعة المدرسية.. أو حتى كتابة شيء منها في ايام الاجازة الاسبوعية والجمعة مشلاف وهكذا بالاضافة الى المطالعات في الكتيلة وممارسة الرياضة في حصص النشاط.. وبهذا نرى انه يمكننا تنشئة الطالب على الكتير من النشاطات بجانب تحصيله العلمي دون ان يكون لذلك النشاط اي تأثير سلبي على تحصيله العلمي بل بالعكس يكون ك الأثرر الايجابي الذي يشجعه على الدراسة

والتابعة اليومية وهي أساليب كفيلة باستيعاب المادة الدراسية وترسيخها في

وف النهاية اشكر الاستباد السيد السوهاجي على مللحظنات التربويسة القيمة وعلى كشابشه. التي دائماً نستقيد منها وله منا كل احترامً

صولة على المياه في سباق الزوارق

تصوير: محمد خالد ابراهيم



أود من خلال صفحة رأي الناس

ذهبت الى روما عن طريق مطار دبى الدولي بواسطة الخطوط الجوية ربي الدوي بن المالية الرحلة التي الرحلة التي تبوقفت تسرانسزيت في الاردن لفت انتباهى انبعاث روائح كريهة من داخل ألطائرة الامر الذي اثر على صحتى جدا فأبلغت المستولين في الطائرة بان هذه الروائح الكريهة تسبب لي القلق وتعسرض صحتى

ان اعرض مشكلتي هـ ده لعلي أجـ د-

احد الفنادق لمدّة ستة ايـــام من اجل العلاج بسبب الروائح الكريهة وبعد أنتهاء فترة العالآج رفعت الي

فور وصولي الى روما ذهبت الى

شركة الخطوط الجوية الايطالية الفنادق للعلاج.

التكاليف الاضافية التي تحملتها شكوى شرحت لهم فيها الظروف وبسنالفعل ارسلت لي الشركمة مبلغ التي حدثت معي وأننى أقمت في احد ٣٨٠ درهما فقـط ولا أعـــــ هــــــذا المبلغ للعلاج أم لصاريف

وعدتنى الشركة بانها سوف تقوم

وفيما يلي رد المسئولين في شركة الخطوط الجوية الايطالية العالمية

لسنا مسئولين والتعويض

ليس سوى بادرة حسن نبة بالاشارة لرسالتك المؤرخة في ١٦ اغسطس ١٩٩٣ نرغب باعلامكم بما يلي: ا في الوقت الذي تأسف فيه على الازعاج الذي أصابك خلال اقامتك في روما فاننا نشير ألى أن شركة أليطاليا ليست مسئولة عما اصابك. ٢ - الشّهادات الطّبية التي قدمتها لنا تشير الى أن الوعكة الصحية التي اصبت بها ربما تكون نتيجة لعدة لعوامل اضافة للذلك لم نتلق اية شكاوي من اي من

المسافرين الذين كانوا في نفس الرحلة. رغم ذلك، وكبادرة حسن نية نحو احدى زبائننا الكرام، فاننا نرفق مع الرسالة شيكا بقيمة ٣٨٠ برهما وهــو قيمــة

النفقات الطبية التي دفعت بالليرة الايطالية وكانت ١٦٠ ألف ليرة.

الى مدرسة

التمريض بالفجيرة

لقد الحقنا بناتنا في مدرسة التمريض بالفجيرة كدمة أهذا الوطن الحبيب الذي قدم لنا الكثير، ولكن من المؤسف أن تلقى بناتنا المسايقات من بعض الشباب خارج محل المشتريات وهن يعانين الكثير جراء ذلك فهل هذا الوضع يرضيكم؟ لقد أنشأت الدولة هـدة المدرسة لتعليم بنات الوطن والمحافظة عليهن ايمما، فنرجو أن يفتح للطالبات فرع خاص للمشتريات، بعيدا عن الرجال ومعاقبة أولئك الشباب على تصرفاتهم السيئة. ولكم منا جزيل

عن أولياء امور الطالبات محمد سعيد راشد

> السوق الهندي في مدينة الهيلي

من خلال صفحة رأي النساس أود أن أبدي رأيني حول حديقة العاب الهيلي، التي زرتها بتساريخ ٢/١٠/٩ أنسا وأطفاني لقد استفرني منظر الحديقة عندما دخلنا اليها فغي كل مكان يوجد وكشك، يبيع من خلاله بعض الهشودٍ، وكنا كلما نمتّي خطوة نُجِدُ «كشكّاً» مماثلًا كاننا نمشي في السوق، وليس في

واذا كانٍ من رأي البلدية ان هذه الصنادق عُملت للروار القادمين من خارج الدولة للتسوق في الحديقة غيحب ان يكون هناك كشك كبير واحد ببيع هذه البضائع المتشابعة الى حد كبير. وشدني منظر الالعاب في الجانب

الشرقي من الحديقة التي لا تستعمل بها البطاقات للعب، فقد المملت جداً واصبحت غير صالحة للعب بها وبعض الالعاب معطلة، وقد أخذنها ننتظر بالساعة حتى يأتي الدور علينا.

انني ارجو من دائرة البادية قس الحداثق أن تعير هذه الحديقة الاهتمام الللازم لاهميتها السياحي

ليلى جمعة الشامسي ــ العين





" إِنَّالْكُ أُولِنَّا النِّيرُ الْجِعُونُ "

٣ - أن يكون حسن السير و السلوك وغير محكوم عليه بجناية مخلة بالشرف والأمانة . ٤ - أن يجتاز المقابلة وفقاً الشروط المقررة . ٥ - أن لا يقل الطول عن (١٥٥) سم . ٦ - أن لا يقل العمر عن ١٨ سنه . ٧ - تمنح الرتبة حسب المؤهل الدراسي . على الراغبين الالتحاق بهذه الدورة مراجعة الادارة العامة للشرطة / أبوظبي قسم الشؤون الذاتية مصطحبين معهم الوثائق التالية : - صورة عن جواز السفر ساري المفعول مع الأصل - مسورة عسن خلامسة القيسد مسع الأصسل - عدد (۱۰) صور شخصیة ملونیة (۲X۶) - صورة عن الشهادة الدراسية (مصدقة ) مع الأصل إن وجدت - صورة عن شهادة الميالاد (مصدقة) أو تقدير العمسر مع تحيات : إدارة العلاقات العامية

اعسلان

تعلن الادارة العامة للشرطة/أبوظبي عن رغبتها في تجنيد دورة شرطة

١ - أن يكون المتقدِم من أبناء دولة الامارات العربية المتحدة فقط .

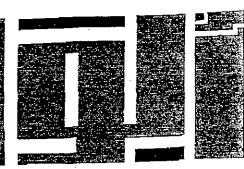
وزارة الداخلية

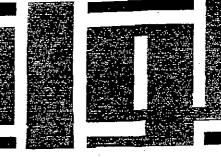
الالإوارة العساسة للنبطسة

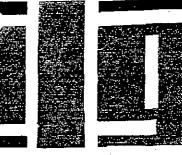
المبوطسجيي

مستجدين وفقاً للشروط التالية:

٢ - أن يكون لائقاً من الناحية الطبية .









سة الانتاج البرامجي المشترك لمجلس التعباون لبدول الخليج العسربيسة فسريق المسلسل التليفزيوني التربوي التعليمي (افتح يا وطني ابسوابك) الى الاجتماع يوم غد ٢٠ اكتوب الجاري لبحث سبل إنتاج المسلسل المقرر عبرضه في النصف التاني من العام للقبل وذلك لوضع الترتيب أن الاوليسة ومعرضة مدى الاستعدادات الجارية بشأن عناصر انتاج المسلسل ودراسة الامكانيات المتاحبة واستبدراك النواقص قبل انطلاق تصوير مشاهد العمل في أول

سوسير السيد هاشم محمد مراقب الانتاج والمتابعة المؤسسة وهو رئيس الانتاج بالمسلسل ايضا الى ان محموعة من الفنانين الشاركين بالعمل سيغادرون في

يجتمع فك الدوحكة غلدا وقت لاحق الى مدينة هامبورج الالمانية للمشاركة بدورة مكتفة حول أساليب التعامل مع السمى والتي تَقْيَمُهَا المؤسسةُ بِالتعاونُ مع استديوهَات (بنتا تي

فريق برنامج «افتح يا وطنى ابوابك»

واوضح في تصريح لوكالة الانباء الكويتية ان العمل في البرنامج يسير بمجموعة من الخطوط المتوازية مشيرًا إلى أنجيأز القيدر الإكبر من الاغباني الخاصبة بالسلسل وذلك بالتعامل مع حسد من كبار ملحنى

وشعراء الاغنية في العالم العربي. واضاف أن أعمال ديكور البرنامج التي تنفذها مجموعة من المهندسين قطعت شوطا واسعا موضحا ان مهمة اخراج السلسل استدت الى عدد من المخرجين الكويتيين والخليجيين (المرموقين).

## غدا افتتاح مبنى خاص باللجنة الثقافيية

عبدالله بن سالم القاسمي رئيس الدينوان الاميري بالشارقة رئيس مجلس ادارة نادي الشعب في السابعة مسكاء غد الاربعاء المبنى الخاص باللجنة الثقافية

المستقبلية للعمل الثقاف. وتضم اللجئة الثقافية سعيد حمدان رئيسا للجنة وعضوية عبدالله عبدالرحمن. محمد حسن الحربي، ظاعن شاهين،

الشارقة \_ الاتحاد: اقرت دائرة الثقافة

الشارقة \_الاتحاد: يفتتح سعادة الشيخ خميس اسماعيل، حسين المساعسي. على سعيد الخضر وسيف الحديدي.
سعيد الخضر وسيف الحديدي.
وكان سعادة الشيخ عبدالله القاسمي
قد اكد في مؤتمر صحفي خلال شهر يونيو
الماضي النقافي تضم العديد من النشاطات والبرامج التقافيسة بهدف تفصيل العمل

في نادي الشعب بالشارقة

## كما يترأس سعادت الاجتماع الاول للجنة التقافية ويناقش الاجتماع الخطة

الثقاف في النادي.. وياتي تخصيص مبنى كامل للجنة الثقافية في نادي الشعب خطوة ضرورية المصحيد و على المار تنفيذ برامجها ومهمة لعمل اللجنة في أطار تنفيذ برامجها التقافية على نحو مستقل ومتكامل.

## الوان

الثلاثاء ؛ جمادي الأولى ١٤١٤ هـ - الموافق ١٩ اكتوبر ١٩٩٣ م

AL ITTIHAD

## ايام وليال في مهرجان قرطاج المسرحي عيداً عن السوطن.. نجسوم الشيار قسة يحلمسون بممسر جسان الامسيارات السيدولي للمسرح

بروفاتهم في العاصمة التونسية استعدادا لتقديم عرضهم في المسابقة الرسمية والذي تحدد له يوم ٢٢ اكتوبر على مسرح قاعة

وعلى مدى الايام الماضية رافقت «الاتحاد» نجوم الامارات في تبونس والتقت معهم وحاورتهم.. ولأن الحوار خارج الوطن له مذاق أخر مختلف تماما.. فيلا حديث لابناء الاصارات إلا عن الامسارات ومسرح الامارات وكرم ضيافة الامارات. ول هذه الرسالة الخاصة عن تجوم الدولة في قرطاج.. كانت هذه المجموعة من الانطباعات عن المهسرجيان والمهبرجيانيات

المسرحية بشكل عام. وهي الانطباعات التي تحمل امنية تنظم الامارات لمهرجان مسرجي عبربي.. وهل يمكن أن يتحقق هذا الحلم ومتى وكيف؟.. ون هذا حكاية اخرى سنتصدث عنها في

والان.. مع رحلة نجوم الشارقة عن نطباعاتهم عن المهرجان والشباكل التي تصادفهم في هذا المهرجان.

الفنان سيف الغانم: اتمنى أن يحقق عرض الأسارات أقسالا جماهيريــــا كېيرا.. وان يقهـم ضيـــوف المهرجان المعنى المطلوب.. ورغم خدوق من قلة حضور المشاهدين للمسرح الذي فرضته علينا ادارة المهرجان ويبعد حوالي ٢٥ دقيقة بالسيارات مما سيجعل الوصول

### امسية موسيقية بالمركز الثقافي بالشارقة اليوم

الشـــارقُــَة \_الاتحاد: تنظم دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة مع السفارة الفرنسية امسية موسيقية لفرقة رباعى الساكسفون وذلك في الشامنية مسياءً اليوم الثلاثاء بالمركز الثقافي بالشارقة. وكانت الفرقة قدمت امسية موسيقية ناجحة في مبارس الماضي الأقت اقبالا كبيرا من الجمهور مما جعل الجها المنظمة تستضيف الفرقة للمرة الثانية.

رسالة تونس عادلغنث

الفرق المشاركة في المسابقة الرسمية تقدم عروضها في مسارح لاتبعد اكثر من دقيقية واحدة عن وسط الدينية.. وكلها مسارح مُجهِرَة بِكُلِّ الأمكانات.. بينما سنقدم عرضنا في مسرح جديد.. ولكنه غير مجهـر ولاتوجد به اجهزَّة اصِّاءة وتقنيأت كافيـة. و رغم ذلك ستقدم عسرضناً.. وستأتى وسنامي الجماهير وسنامي الجماهير وسنامي الجماهير وسننت الجميع وجسوداً... وسنرقع اسم الإمارات كما تعودنا دائما. المخرج جمال مطر

اليه عملية صعبة. ذلك رغم ان جميع

لاشك أن مشاركة الإمارات هامة جدا للمسرحيين ومفيدة حيث نقوم بمشاهدة ومتابعة كل المدارس السرحية سواء كانت عربية أو افريقية أو أوروبية.. أضافة ألى المشاركة في المناقشات والندوات التي تقاأ وكلها اشياء تعمل على بناء القنان الاماراتي ثقافيا.. واتمنى أن نقدم عرضا مسرحي يرضى كل الضيوف.. ويقدم خصوصيتنا. نندن لم نحضر بعمل مترجم او مقتبس.. فلقد احضرنا «البوم، وحضرنا به الى قرطاح لنقول الجميع هذا تراثنان وهذه حياتناً

حياة الحب والصدق والشهامة. الفنان احمد الجسمي: انا سعيد باللقاء مع الفنانين والسرحيين ف ای مهرجان، ونحن ننتظر موعد الهرجان لنسعد بالشاركة مع الفضائين والاحتكاك مع نجموم أخمرين وهذه اولى ايجابيات المهرجانات.. ولكن عندما نقول قرطاج فالكل يسعى المشاركة فيه.. ودائما نحن نجتهد لنكون موجودين في إهدا

لمهرجان الدولي. ورغم مشاكل التنظيم وهي كثيرة جدا هذا العام.. لكن الحو المسرحي العام ممتع ولن أنسى أننس سبق لي الحصول على جائزة في قرطاج عبام ١٩٨٧ مع الـرميلــة ميرة احمد.. واليورم نحن في مهارجان ۱۹۱۲ .. فإن جائزتي مي ان بسال عـرض

المهرجان.. وبشكل عام فنحن لن نقدم لهم عملا تجريبيا أو طليعياً.. ولكننا حضرنا ألى تُرنس بخصوصية خليجية اماراتية.. فُنحن نقدم تراثنا الاساراتي من خلال مسرحية وراعى البوم عبرني ... وبلهجسا المحلية. الفنان جابر نعموش: أنا سعيد جداً بهذه المشاركة.. خاصة

وانها اول مشاركة لي في قرطاج وان كنت قد شاركت من قبل في مهرجاني بغداد والمغرب وانا سعيد جدا بالمشاركة اليوم في مهرجان قسرطناج.. ورغم وجسود بعض المشساكل التنظيمية الآان اسم الاسارات مسئولية كبيرة ونحن نحاول أن نحافظ عليه وأن نرفعه وان نقدم صورة صادقة عن النقدم الحضاري والانساني الذي تعيشه اماراتنا ليوم.. ولا استطيع الا أن أقول أننى أتمنى التوفيق لكل ابناء الامارات ولكل من ساهم بجهده في هذا العمل.. وإن شاء الله سنرفع أسم الامارات الحبيبة واتمنى ان احصل عنى جائزة في هذا المرجان.

الفنان عبدالله بوعابد:

لاشك أن مشاركة الامسارات ومسرح الشارقة في المهرجان مهمة جُدا بالنسبة في. اضافة الى اهمية مشاهدة كل مده العروض من مختلف المدارس المسرحية والمشاركة في مناقشات العروض والندوات كلها مكاسب كبيرةِ بالنسبة لي. وايضا لاشك أن وجودى في تونس للمرة

الثانية هام جدا لي.. قلقد سبق لي المشاركة في قرطاج من خلال عرض لسرح ليلي للملقل وهي مسرحية الساره وهلم العرائس، واليوم انا هذا منع دراعي البوم عبرني». رغم كل السلبيات، ففي اي مهرجان لابد وان يكون هناك مرافق وسيارة لكل وفس. ولكن هذا لاشيء.. والـوصــول الى امــاكن

العروض صعبّ.. ولكننا سنقدم عـرضبًا وسنقول للجميع نحن هنا..! الفنان علي خميس: المهرجان ملتقى فنى جيد ولكن ابتعاد المسارح عن بعضها وضيق الوقت بين كل عرض وأخر وكثرة العروض. كل هذا جعل مناك حالة من الارتباك والتشتت وعدم

القدرة على المتابعة.. واتمنى أن نترك بضمة

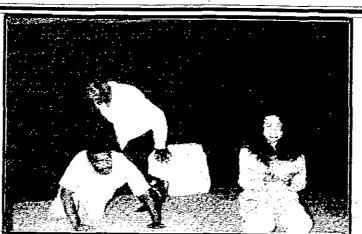
انجاز الامس. الفنان عبدالله كتاب:

مانقوم به هو من جهودنا الخاصة. واتمنى لعرض الامسارات أن يخقق كل النجاحات وان يصل للمشاهد. الفنان محمد فراشة:

المسرحيسة.. فقد سيق وأن شداركت في مهرجان دمشق عام ١٩٧٩ من خلال مسرحية السندبات. اخراج الفنان البراحل إبراهيم جلال . واليوم أشارك مع راعي البوح عبرتي

المشاركة في كل المهرجانات للأستقادة من العسروض والمنساقشسات والنسدوات والمحاضرات. وبصراحة انا لا اتصور ان يشارك اكبر عدد من فضائي الاسارات في لمهرجانات بشكل منتظم.. واخيرا فانا اتمنى لعرض الاسارات أن يقدم صورة مشرفة لكل فنأن اماراتي .. وسوف نقدم ياذن الله مايشرف اماراتنا .. واتعنى ان تُكونَ افضل العروض. القنان محسن صالح:

هذه اول مشاركة في عالم المسرجانات



اقطة من بروفات (مهلا فرون)

الإمارات.

مشرفة للامارات واتمنى التوفيق لشباب

الفنان احمد الدلالي:

انا سعيد بالمشاركة .. وهي الاولى لي.

واتمنى من كل قلبي أن تحقق نجاحاً كبيرا

مع راعي البوم عبرني.. خاصة وقد اجتهدنا

ق أعداد هـذا ألحرض وفي تنفيذه ايضا..

واتمنى ان نجيد صيدى لاجتهادنيا.. وكل

مانتمناه أن نقدم صورة مشرفة لسرح

٢٠ عاماً من العطاء

بمجرد عودة نجوم مسرح الشارقة

الوطني الى الامارات يوم ٢٥ لكتوبـر الحالى

سيبدأ مسرح الشارقة في الاعبداد لأصبدار

كتاب هام يجمل عنوان «مسرح الشارقة ٢٠

عاماً من العطاء، والذي يتناول مسيرة

مسرح الشارقية البوطني منيذ عيام ١٩٧٢

وحتى اليوم.. ويتضمن ألكتاب فصلا كاملا

عن نجوم مسرح الشارقة منذ تأسيس

وحتى اليوم ومطبومات عن كل فنان من

نجوم الشارقة .. الكتاب سيصندر خلال

مهرجان الشارقة المسرحي.. وهـ و في اكثـ ر

من ٤٠٠ صفحة مدعمة بالصور النادرة

مانتمناه ال \_\_\_ الامارات.. والله الموفق. مصرح الشارقة مصرح الشارقة

الرائع.. وانا سعيد بالمشاركة مع كل هـؤلاء في مهرجان ايام قرطاج كما تركناه في الدورة الرابعية عنسدمسا حصل أحمد الجسمى ا وسميرة احمد على جسائزة افضيل معشل النجوم.. واتصور أن مجرد المشاركة هو شرف.. خاصة ونحن نشأهد اطارا فنيا.. ونتمنى لعرض الامارات ان يحقق نجاحا وممثلة من الهواة.. واتمنى ان نكرر اليوم كبيرا بصرف النظر عن الحصول على جوائز ام لا.. فنحن نريد فقط ان نقدم صورة

هذه ثانية مشاركة في في المهرجان الـذي ولاشك انبه ينقصبه التنظيم وبصراحة اقولها.. فإن أول مهرجان اقيم عام ١٩٨٢ كان افضل تنظيميا .. والسوضع اليسوم مختلف ونحن نعاني من صعوبة التنقل وعدم التنظيم حتى اسماء العروض واماكن العروض نحصل عليها بصعوبة.. وكل

هذه ثانية مشاركة لي في المهارجانات

ولأشك أن الفنان دائما يحتاج الى

والاعلام بالشارقة البرئامج الفكرى ـــالاربعاء ٢ نوفمبر محاضرة للمفكر الاستاذ منح الصلح وموضوعها موقع الماحب لعرض الشارقة للكتاب الذي الاملة بين المتغيرات المدوليلة البراهنية يشتمل على ثلاث محاضرات وتللث امسيات شعرية وبدوة، اضافة ألى لقاء ويقدمه الدكتور يوسف الحسن وذلك ف المركز الثقافي بالشارقة.

ويصاحب النشاط الفكرى فعالسات فنية تتمثل في تقديم عروض مسرحية في الهواء الطلق اضافةً الى معرض تشكيلي المستنسخات لفنانين عالمين. وذلك في قاعة اكسبو.

ــ يوم الخميس ٤ نـوفمبر محاضرة حول الكتاب والحرية للاستاذ رياض الريس ويقدمه الاستاذ ماجد بوشليبي

البرنامج الفكرى والادبى والفنى المصاحب لمعرض الشارقة للكتاب

محاضرات لمنح الصلح ومنيرة فخرو والريس وامسيات شعرية

والبرنامج على النحو الاتي:

«مسافرون».. مسرحية

## مباشرة باسلوب تجريبي

كتب ـعادل خزام: يتجه المثل الاذاعي حافظ امان هذه الايام لتجريب قدراته ف الاخراج السرحي من خلال عمل تجريبي صغير بعنوان مسافرون، من تاليف الكاتب القطرى صالح المناعي حيث يشارك في التمثيل كل من طارق خميس ومرعى الحليان وعل لنابودة والممثّلة صابرين بالاضافة ال حافظ امان.. وتـدور احـنّاث السرحيــٰ حول الغربة النفسية التي يعيشها المواطن العربي داخل مجتمعه والحواجز التي تحول دون احلامه حيث يعتبر النص قديما في منظوره ورؤيت التي تعتمــ على الرمزُ والشُّعارات.. فهنَّاكَ و ٤٤ ممثَّلين هم رمز الأوطان العـربيـة الكثيرة وهنــاك ممثلة، هي رمز الوحدة العربية التي يتصارع الجميع حبولها ويبـدو من النصر يضا ان المُمثلين يتحركون في حالة من الحلم بهذه الوحدة ثم يكتشفون انها وعاقره رغم هذا يواصل الجميع تمسكهم بهاء

ورغم أن النص ملىء بالشعارات المباشرة مثل الحدود ـ الهوية \_ بطاقات السف وغيرها إلا أن الشبباب يحاول ون اثنياء البروفيات الآبتعياد عن الصيغ المباشرة والاعتماد على روح العمل فقط من حيث الحركسات وتسوريع الجمل والحوارات لاظهار صفة التجريب في عمل يحمل طابع المباشرة والوضوح ولايعتمد النص على عنصري «الزمان والمكان، بقدر مايركر على الخطاب السيساسي المذي يقبول ان الوجدة العربية هي امرأة عاقر لاتنجب احدا ورغم ذلك يتنافس الجميع للـزواج

يتوقع أن يعرض هذا العمل خبلال الاحتفيال بمهرجان المسرح المحلي الذي سيَقَـامُ بِالنَّادي الاهلي خـلال ديسمبر المقبل، ويتـولى الاذاعي محمد فلكنساز مهمستة الشغل عنى الصوت بينما يقوم محمد شريف الزرعوني باقتراح وتنفيسا

عروض لمرحية «الاغنية الاخيرة» ونشاطات متنوعة للاطفال ــ السبت ٦ نوفمج ندوة موضوعها الكتاب العربى حاضرا ومستقب يشارك فيها: محمود عبدالمنعم صراد، غازي السعدي، منامير كينالي، محميد محيو، حسناء مكداشي، ويقدم الندوة الدكتور بوسف عايداتبي وتقام في قاعة

محاضرة حول التراث الشعبى

بالامارات بنادي الشعب

الخميس المقبل محاضرة موضوعها: التراث

الشعبي في دولة الإمارات مفهوسه ومكانت

وبعض استخداماته قديما وحديثا .. بلقيها

الأستاذ الدكتور: سيد حامد حريز من قسم

وللمحاضر مؤلفات عدة في مجال التراث

منها: فن المسدار ودراسة في الشعير الشعبي،

الحكاية الشعبية عند الجعليين. مضافح التراث

والتاريخ الشفاهي عند العرب، المؤتمرات

العربية في الثقافة السواحلية في شرق افريقيا.

يقلدم المصاضرة الاذاعي خميس اسماعيل

الاجتماع بجامعة الامارات.

الشارقة - الاتحاد: تنظم اللحنة الثقافية بنادي الشعب الثقافي البريناضي مسناء يبوم

. \_ آلاتنین ۸ نوفمبر امسیة شعریــة ىقاعة اكسبو. عنوانها: الرؤية المستقبلية لدور المراة في

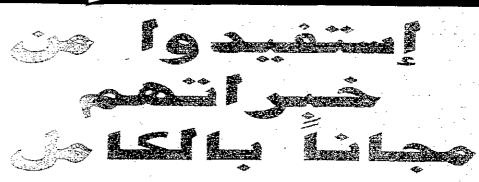
الخليج للدكتورة ميرة فخرو وتقدمهما النزميكة خيرية ربيع وذلك بقاعلة المؤتمرات بمركز اكسبو. ــ الخميس ١١ نــوفمج أمسي شعرية للشاعار علي عباداللم خليفة ويقدمها سالم الزمر بقاعة اكسبو. ــ كما يقمام في اليهوم نفسمه لقماء

تعبارق وكوار مفتسوح كول المراة ودورها في الحياة الادبية والتَّقَافِيَّة والفكرية تشارك فيه الدكتبورة ميرة فخرو، وذلك في مقرر رابطة الاديبات ـــ الجمعة ١٢ نوغمبر امسية شعرية للشاعر على عبدالله خليفة وتقدمه

صالحة غابش في مقر رابطة الاديسات بالشارقة. اما البرنامج الفنى للنشاطات المصاحبة للمعرض فهو عرض مسرحية «الاغنية الاخيرة» اخراج ابراهيم سالم وذلك في الهواء الطلق في مدخل أكسب عَقب صلاةً ٱلمغرب آيام ١٠ و ١١ و ٢١

كما يقام معرض تشيكل لص لوحات عالميمة وذلك في الفَترة من ٢ ألى ١٣ نوفمبر في مدخل المعرض. اضافة الى نشاطات تقافية وفنية للاطفال باشراف قسم ثقاقة الطفل بالدائرة وسيتم الاعللان عن سنا البرنامج في وقت لأحق.

# الامسارات رضسي وأحترام كمل ضيسوف خبراء لاندروقر



يتواجد ثلاثة خبراء من شركة لاندروڤر البريطانية في معارض مجموعة مؤسسات العتيبة في أبوظبي ، بين ۲۰ و ۲۱ اکتوبر ۱۹۹۳ .

## الدفع السرباعي في المناطق الوعرة

يستطيع مالكو سيارات لاندروقر وسائر سيارات

الدفع الرباعي الاستمتاع الآن، بتجربة فريدة



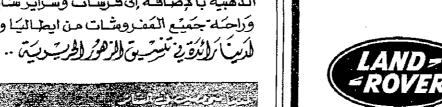
وشرط

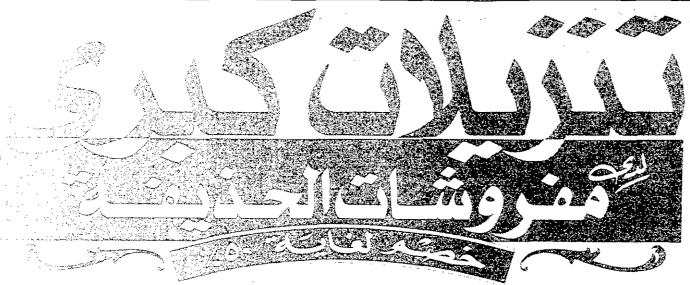
الكتب الرئيسي: صب : ٤٦٧، الوظبي دا، ع.م.

ماتف : ١٤٦١ - تاكس : ٢٢٢٢٩ كنتوت إي لم - فاكس : ٢٨٢٧٤ فرع العين: صب: ٧-١٦٠ العين، إ. ع. م 77777 - WEB - 787977 / 708777 : LEL

لقيادة سيارات الدفع الرباعي في المناطق الوعرة ، تحت أشبراف خبراء لاندروفس المتخصيصين إنطلقوا بسيارة لاندروڤر جديدة من معارضنا لمدة ساعتين، وبرفقة مدربين خبراء ، في جولة فريدة في منطقة وعرة تم اختيارها خصيصا لهذا الغرض، لتعيشوا تجربة لن تنسوها طيلة حياتكم!

لحجز المواعيد لتحرية القيادة ، يرجى الإتصال مع الإنسة كيت بل ، هاتف رقم ٦٦٩٦٨٦ ، دبي ، خلال ساعات الدوام.









استرعوا والاتدعوا المرصكة تموتكم . وفروا النيد باقسائكم المفروشات بأسعار لا تصدق حَيت تجدون اؤسك تشكيلة من التصراميم والاحجام الختلفاة لفرف النوم والطفام والجلوش ومكتبات الخائط وخزائن التلفزيون والفيديو والسرابر الذهبيكة بالإضافلة إنى فرستات وسراير سكايلات نايست وراحكة حكيت المفروه أت من ايط اليا واسبانيا.





لقد جعل من الصحراء معجزة

وهو لايخطىء في حساباته ابدا

ويقوم في الفجر ليؤدى صلاته

وهو بحق جدير بعرشه

وهو مصدر الإلهام

يعامل قومه سواسية

سيخته بارزة

تمتد شهرته في العالم كله

الصديقة الدائمة عائشة طارش واشد عبد الله من منطقة الديد بعثت

البنا بمساهمة شيقة عبارة عن قصة قصيرة تعبر عن حالة انسائية

يمكن أن نشاهدها في أي مجتمع، كما تحمل قيما اخلاقية راثعة ولن

فَ قرية صغيرة تقع في وسط الجبال الشامخة، تعيش امرأة عجور في بيت خشبي

صغير، تسكن فيه بمفردها، ولم يتبق من اهلها سوى حفيدها المبذر الدي يعيش في

المدينة وقد جاوز العشرين من عمره، كان حفيدها يأتى اليها كل شهر، ليأخذ منها

النقود فقط وكانت العجور تكسب النقود من الارض الصغيرة التي ورثتها عن

رُوجِها المتوفى، وكانت تحصل على بضعة دراهم من هذه الارض التي بالكار تكفيها

قد كانت العجوز حقا في أزمة مالية شديندة، وذلك لانها مجبرة في كل شهر على

نقد صبر القروبين عند رؤيتهم لذلك المدر دائما وهو يأخذ النقود من جدته، وقد

حدث في يوم من الآيام أن حضر الحقيد البذر كعادته إلى جدته ليأخذ النقود منها،

ولكن هذه المرة كانت مختلفة فقد أتى مبكرا بكثير عن العادة، وقد كان وجهه شاحبا

واصفر، وكان يجك يديه باستمرار وبقوة، وعيناه كانت حمراوين جدا، لقد كان في

حالة يرثى لها، وجدته السكينة تنظر اليه بده ول وتعجب، كان أحدا امسكها من

لم تتمالك نفسها من شدة الدهشة، فأخذت في البكاء ولكن حفيدها لم يبال بامرها

فَأَخَذُ النَّقُودُ بِسُرِعَةً وَخَرِجٍ، فَشَكَتَ جِدتَه بِذَلكِ، والقُرويُونَ أَيضًا، عندما رأوه يركض

مسرعا، ولذلك قام بعض القرؤيين باللحاق به حتى وصلوا الدينة، لقد كانت صنعة

بالنسبة لهم فقد رأوه وهو يقوم بشراء كمية من المخدرات من احد تجار هذه السموم. ولكنهم لم يتركوه، بل اخذوه ألى احد مستشفيات معالجة الادمان. وبدلك تم

لم يخبر القرويون جدَّته الا بعد أن تماثل للشفاء وبذلك اطمأنت على حفيدها، الذي اصبح يعتمد عليه كليه، فبدل أن يأخذ النقود من جدته في كل شهر، اعطاها في كل

<del>\*\*\*\*</del>

محمودعسلام

في كل مزارعنا الخضراء

أدوات يعرفها والبيدارء

متها ما يصنعه بنفسه

هذأأ بداس لقص عذوق

جم والعتلبة ووالمسجاة وجنب

نستخدمها لخرف الرطب

حين تكون النَّخلة.. حسة

ويحنو عليها جدى الشيبة

وان نرعاها وهي محيابو،

فتكون الثمرات قريبة

ويعاملها صديقي الطفل، بحبِّ

ما أبهي وطني وأغناه

ال يصنعه له الأخيار

يستخدمه كل العرب

لقطع الكرب

شفاؤه من ادمانه وتم ايضا القبض على تأجر المحدرات وسجنه.

شهر ضعف الذي كانت تعطيه من النقود.

فوق رمالي، بوطني الغالي

ترتفع شجيرات نحيل

قائمة في عمق الصحراء

والجدع طويل ونجيل

والماء بالجوف ضئيل

عالية النقس وعملاقة

كم نقلت سرَّ حضارتنا

النخلة تروة، وتراث سنين

عن عمران.. خير دليل

تنشر ظلا ومنها غذاء

يهب القوة لكل عليل

للجيل من بعد الجيل

رارعها جد وأصيل

شامخة رغم ألخر

اطيل عليكم والبكم القصة.

وتكفى العامل الذي يعمل بالارض

توقير المبلغ لحقيدها الذي لا يعمل.

الى الصديقة العزيزة جدا عائشة طارش راشد عبــد الله من منطقة الذيد قرأت رسالتك التي بعتتيها مع الفراشة الملونة الجميلة التي الصقتيها في طرف الصفحة والتى حوت كلمات عذبة ورقيقة تعرضين بها صداقتك التي لايمكن ان ارفضها. واود أن أخبرك بأنني أنا أيضا طرت من الفرح عند ما قرأت قصتك الجميلة عن الجدة الحنون واسمحي لي أن وضعت لها هذا العنوان. عزيرتى «القاصة الصغيرة، عائشة اتمنى ان تداومي على القراءة والمطالعة حتى تتمكني من الكلّمة وبالتالي تستطيعي الابداع اكثر واكثر.

لك ولكل اصدقاء صفحة منادي الاطفال، اقول لكم ارجو ارفاق معلومات بسيطة عنكم مثلا المرحلة الدراسية، اسم المدرسة هـوآيـاتكم، اعماركم وأيضــا ارجو ارسال صوركم أن أمكن.

واخيرا ايتها ،القاصة الصغيرة، ارجو ان تكون هذه لرسالة اجابة لطلبك الذي كتبته باللغنة الانجليزينة انتظر رسالتك وانا ايضا انتظر رسائك

 الصديقة مارين كورفيلا من وهو رجل ذو روحانية دولة الهند الصديقة بعثت الينا وهو رجل ذو وزن وقوة بمساهمة جميلة عبارة عن كلمات واسمه يتردد في انحاء الكرة صاغتها في شخص الواليد صياجيب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة بمساسبة عيد الجلوس السابع والعشرين. وقد كتبتها باللغة الانجليزية وترجمت الى العربية حيث شاركت بواسطتها في مسابقة اقيمت بتك المناسبة وحصلت على المركز الأول.

وحكمته مشهورة تقول مارين كوزميلا عن الشيخ يرفرف علم الامارات في العلياء رافعا رأسه الى السماء الشيخ زايد رسول سلام الشيخ زايد لايخطىء ابدا وارادته من فولاذ اطال الله في عمره المديد له شخصية ديناميكية



## بلدى...الامارات





الشيخ زايد رئيس الدولة في عام ١٣٢٨ هجري كما يشير التاريخ المدون على مدخلها. وتسمى هذه القلعة احيانا بالحصن الشرقى وهي واحدة من العديد من القلاع التي بناها أل نهيان في مدينة العين وقد رممتها ادارة الاثار والسياحة قبل عشرين عاماً. والقلعة مربعة الشكل وتتكون من اربع غرف وثلاثة ابراج مبنية من اللبن والطين يقع اسفل واحد منها سجن صغير لاحتجاز الخارجين عن القانون، كما وتوجد فيها بئر الماء، وفي شرفاتها العلوية فتحات للرمى كانت تستعمل في الدفاع عن القلعة عند وقوع اي خطر عليها ويعلو بأب الُقلعة الخسبية بيتان من الشعر هما لاح نجم السعد في ساب العلا مجد بساق على رغم المعساتسد شاد بيت الملك سلطان بن زايسد اشرق التاريخ باليوم السعيد

## استمرت عدة ايام وانتهت بهزيمة

الاسطول الاسياني.

غير أن مزيدا من سوء الحظ كان

لايزال مدخرا للارمادا، اذ صادفت

عاصفة بعد اخرى مما أدى الى دمار

الكثير من السفن، ولم يصل من

الاسطول إلى ارض الوطن إلا منا

يقرب من ٥٠ سفينة. وهكذا حطمت

انجلترا قوة اسبانيا البصرية،

وأصبحت بنلك هي المسيطرة على

في سنة ١٥٨٨ كان فيليب الثاني حاكما على اسبانيا التي كانت في دلك الوقت من أقوى دول العالم. وكانت اليزابيث الاولى ملكة على انجلترا وكان فيليب يعتقد ان له حقا في ذلك الوقت في عـرش انجلترا مثل ما له بالنسبة لعرش اسبانيا. ولكن الشعب الانجليزي لم يكن يريده ملكا عليه. على انه لكي يفرض ارادته على الشعب الانجليزي صمم على ارسال اسطول كبير او «أرمادا»

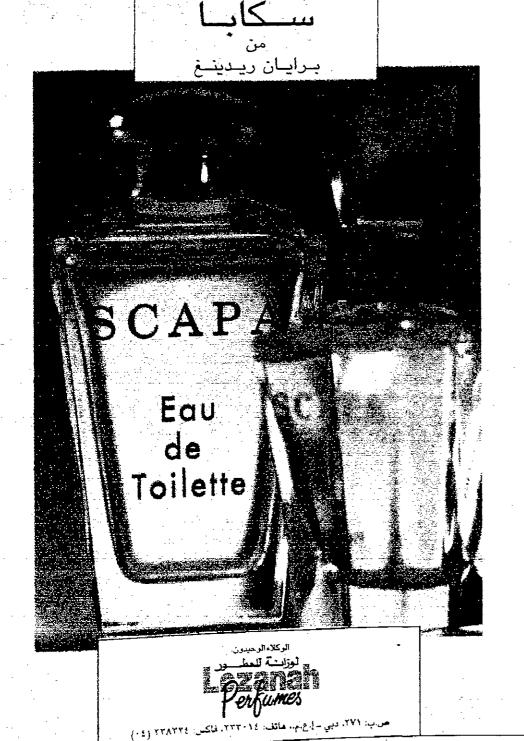
وكان الاسطول الاسباني يتكون من ١٣١ سفينة من السفن الضخمة التي تعرف باسم «الغليونات، وكمان فيليب على ثقمةً من أن هذا الاسطول يستطيع أن يكسب أي معركة يخوضها، اذ كان يسمى بالاسطول الذي لايقهر.

على أن سوء الحظ لآزم الاسطول منذ بدأية الامس، فلم يكد يغادر شواطيء أسبانيا حتى دهمتسه عاصفة هوجاء سببت خسائر كبيرة اضطرت السفن الى العبودة

وقبل وصول الارمادا الى انجلترا، علم الانجليز انه في طريقه اليها، فأشعلوا النيران فوق قمم التلال لاشاعــة الخبر، فأخـــذت السفن الانجليزية اهبتها وكانت أصغر وأسرع من الغليونات الاسبانية الكبيرة، ونشبت معركة مريرة

## شخصيات من التاريخ

هـ و محمـد بن سعـد بن منيع البصري، ولد عام ١٦٨ هـ وتوفي عام ۲۳۰ هـ وقد صحب والواقدى، صاحب المؤلفات الشهيرة في التاريخ وغزوات الرسول ﷺ واشتغل كاتبا له فعرف باسم «كتائب الواقديء. ترجع شهرته الى كتاتهالذي ألف في الطبقات تحت اسم مكاتب الطبقات الكبرى، وهو كتاب نفيس كبير الفائدة، مقسم الى عدة اقسام، يتناول السيرة النبوية والمغازى وتراجم من حضروا غزوة بدر من الصحابة، وتسراجم المهاجسرين والأنصار، وتسراجم أهل المدينية من التبايعين، وتبراجم الصحبابة من النساء وغير ذلك. وهو يحوى ما يقرب من ثلاثة ألاف ترجمة، وفيه معلومات عن تاريخ الجاهلية



كاعج و هو علم أفضل

## مسابقة "بيئتنا" للمقالة المصورة ـ ١٩٩٣

تحت رعاية بلدية دبى يقام حفسل توزيع جوائن مسابقة "بيئتنا" للمقالة المصورة ـ ١٩٩٣ التي تم تنظيمها بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم ويسر شل ان تعلن ان

## سعادة قاسم سلطان

مدير عام بلدية دبى

الدكتورة عائشة السيار

الوكيلة المساعدة - وزارة التربية والتعليم سيقومان بتوزيع الجوائز

وذلك في تمام الساعة العاشرة والنصف من صباح يوم ٢١ أكتوبر في قاعة المدينة في بلدية دبي.

الثالث (اشتراك جماعي) الرابع الخامس السادس	ليورا محمد كلنتر مريم محمد الماس نادية محمد فيكي رتشي مرفت نبيل دنيال ثريا سعيد سلطان	المتوتنية الأول الثاني الثالث الرابع	أشُرِحِيْةَ الْإِبْنَدَائِيَةَ نيل رتشي تارا مكنمارا جاسم فاروقي عبيد ابراهيم راشد ابوزيد
الترتيب الأول الثاني (اشتراك جماعي)	المُرحِلة الحامعية ماجد لوتاه عفاف سلطان اميره خميس الهام عبد الله الصنغيرة علي منى راشد	التوتيب الأول الثاني - الثالث الرابع الخامس	اشرحلة المتروسطة امنه كارمان منال يحيى (اشتراك جماعي) رشا صبحي راني كولكارني ايهاب حسين القادري سامر لقاني
الثالث الرابع الخامس	شيخه حسين بثينة علي الريامي عواطف أمين لمياء احمد	•	المرحلة الثانوية انيلا دونين طلاب الدرسة الهندية (ابوظبي - الصف ١٠، ١١) اشتراك جماعي

نتقدم بالشكر الخاص الى المحكمين وذلك على المساعدة القيمة والنصح اللذين قدموهما لنا خلال جميع مراحل المسابقة.

سوجه اقبال/محمد زيشان ع منصور احمد/

امنه فياض 🗷 محمد محمود محمد احمد

نافيد ارشد 🛢 جاسم محى الدين 🗷 حقصة اسماعيل/

مراكز تأهيل المعوقين

خالد سالمين

نوره عبدالرحمن

المعوقين صف ٨

امبرين اشرف

سامر هواش

عيدالله راشد

شيخه راشد هلال

ابراهيم عبدالله صالح

محمد عباس محمد

عباس احمد حسن

خليل ابراهيم محمد

الجوائز الخاصة

🖪 سامي يوسف شراب

مركز أبوظبي لتأهيل

الأول

الثاني

(اشتراك جماعي)

الثاني

الثالث

الرابع

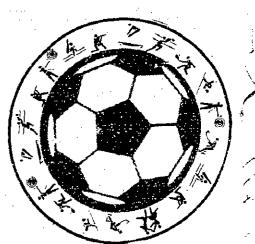
(اشتراك لجماعي)

الخامس

السايس

السادس مكرر

برنامج التوعية البيئية ترعاه شركة شل للتسويق الشرق الأوسط

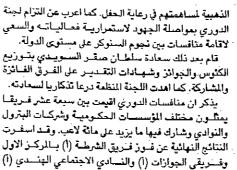


## سلطان صقر يكرم الفرق الفائزة بدوري ابوظبي للسنوكر

شهد سعادة سلطان صقر السويدي وكيل وزارة الشباب والرياضة حفل تكريم الفرق الفيائزة في البدور الاول لموسم ٩٢ \_ ١٩٩٤ لدوري أبوطبي للسنوكر وذلك في قاعة المركس الترفيهي لشركة الكو. حضر الحقل لفيف من كيار صبحاط ادارتي الشرطة والجنسية وكبار مستولي الشركات والنوادي

> بدأ الحفل بالسلام الوطني تلاه تلاوة من القرآن الكريم ثم القى السيند طنه عمس العيشروس ـ رئيس اللجشة المنظمة للدوري كلمة شكر فيهما سعمادة وكيل البوزأرة لحضموره الحفل. وجمعية الامارات للبلياردو والسنوكر لاحتضانها فعاليات الدوري، كما شكر كلا من شركة ابوظبي الوطنية للفنادق وشركة مصائع الاصباغ الوطنية وشركتة الساعة

زيادة درجة الانعطاف الى «ميل بحري» تفاديا لوقوع اي حادث



بِالمركزين الثاني والثالث على التوالي.

• سعادة سلطان صقر السويدي





الرسمية يوم الجمعة المقبل مع مادي الامارات.

كتبت ـ حليمة الملا

عقد بمدينة الشارقة للخدمات الانسانية صباح امس مؤتمر صحفي

حضره عدد من السئولين في مديئ

الشارقة للخدمات الانسانية ونادي

الثقة للمعوقين بالشارقة وعدد من ممثل

الجِهات المشاركة في فعاليات مهسرجانً

الشارقة الخيري الكبير الشالث والمذي

سيقام خلال الفترة من ٢٣ \_ ٢٠ اكتوبر

الجارى تحت شعار والرياضة للجميع و

في البدأية رحب سالم محمد سالم عضو

مجلس ادارة نادي الثقعة للمعسوقين بالشارقة بالحضور واعلن أن السادي

سيشارك بفعالية في مسابقة اختراق

الضاحية والتي تقام يوم الاحد القادم

حيث يشــــــاركَ فيهــــا كل مـــن عيســــي

احمدعبيد ومحمد ابوسيد ويشارك في

منافسة الرماية بالمسدس كل من ماجد

عبدالله مرشد واحمد عبدالله بينما

يشارك في فصالية البولينج جساسم

عبدالله، بعد ذلك تحدث السيد جبري محمد جبري نيابة عن نادي الشارقة

للفروسية وقال ان النادي ينظم يدوم

الجمعة الموافق ٢٩ اكتوبر منافسات في

الفروسية وتقرر ان تكون احدى

المباريات الرئيسية خبلال منافسنات

الموسم للفروسية وان النبادي خباطب

الاندية والاتحادات للمشاركة في هـذه

المنافسات والتي يعود ريعها لصالح

وذكر السيد جبري ان نادي الشارقة

للفروسية سيتيح القرمسة أللاطفال

المعموقين لممارسة ركوب الخيل وذلك

ضمن منافسات اليوم النذي خصص

بأكمله لصالح مدينة الشارقة للخدمات

في الدوري الهولندي

اول هزيمة لاياكس وفينوورد

عزر نادي فينوورد روتردام صدارته للقسم الاول للدوري الهولندي لكرة القدم

بفارق ثلاث نقاط عن منافسه أياكس امستردام الذي مني باول هزيمة آه هذا الموسم

ضمن مباريات الاسبوع العاشر للدوري. وفار فينوورد على فيليم تيلبورج ٢ / صفر

في المباراة التي اقيمت بينهما الا ان اياكس هنم ٢/١ بعد ان انتزع مايكل بورياخ

هدفا في الوقت القاتل لفريق تفينتي انشيدي. وفي مباراة فينوورد سجل المهاجم جون

فان ليون الهدف الاول لفريقه فيد وورد في الدقيقة الخامسة وعلى الرغم من ان

تيلبورج أوشك على تحقيق التعادل مرتين أكد ريجي بلينكر لاعب فين وورد فور . فريقه بهدف سجله قبل نهاية المباراة بدقيقة واحدة امام ٢٦٫٧٧٠ متفرجا.

وامام ٢٠٠٠ر١٣ متفرج سجل مايكل مولس الهدف الاول لتفينتي في الدقيقــة ٤٨

وبذلك يحتل فينوورد بطل الموسم الماضي صدارة القائمة برصيد ١٨ نقطة من

محرزا هدفا في فريقه السابق الاكس. ولحرز فرانك ريكارف هدف الفوز في اللحظات الاخيرة من المباراة من ضربة حرة.

تسع مباريات يليه اياكس امستردام برصيَّد ١٥ نقطة. ويأتي رودا في المركز الثالث

برصيد ١٤ نقطة بعد فوزه على فيتيس ارنهايم يوم الجمعة.

### استعدادا لنهائيات كأس افريقيا تونسس تهسزم ایسلندا ۱/۲ فاز منتخب تونس على منتخب ايسلندا ١/٢ في المباراة الودية

سبجل اهداف تونس في المباراة التي حضرها ١١٥ الف متفرج العقبي في الدقيقتين السابعة و٦٠ وبن طاهر في الدقيقة ٨٦ وسجل الهدف الوحيد لايسلندا بروسون في الدقيقة ٢٨. وكانت تونس قد انتزعت تعادلا ثمينا من المنتخب الالماني بطل العالم ١/١ الشهر الماضي. وتأتي مباريات المنتخب التبونسي استعدادا لكاس الامم الافريقية التي تحتضنها تونس في مارس



## الرياضة والشباب

الثلاثاء ٤ جمادي الاولى ١٤١٤ هـ - الموافق ١٩ اكتوبر ١٩٩٣ م 

## AL ITTIHAD

التي جرت بينهما في العاصمة التونسية.

## إستعدادا لبطولة العالم للزوارق السريعة لجنسة الإنقاذ تتولى تأمين مبدأ السلامة للمتسابقين والمشاهدين

البحري لبطولة العالم للنزوارق السريعا اجتماعا لها برئاسة العقيد سعيد خلفان رئيس اللجنة ويحضور جميع اعضاء اللجنة وتركز النقاش حول الاسآوب الامثل اللانقاذ البحري والجوي الدي تمثل في توزيع ١٥ زورقاً من المنطقة العسكرية وريح روروب سيست وسرس الحدود السوسطى والرطسة دبي وحسرس الحدود والسواحل عنى امتداد خط سير السيساق... وذلك ضمانيا لسرعية الانقياد والتي كيانت محل اشادة مسئولي الاتحاد الدولي في سباق العام الماضي. وحددت اللجنة منطقة خاصة لـزوارق

المشاهدين قبالة خط النهاية امام فندق حياة ريجسي وتم تحديدها بعوامات صفراء اللون بحيث لا تتعدى الزوارق تلك المنطقة، وقد اعطيت التطيمات الصارمة لمزوارق السيطرة بسحب إي زورق يحاول الاقتراب من منطقة السياق وذلك حفاظا على سلامة المسابقين وسلامة المسابقين وسلامة المساهدين.. كما توهت اللجنة بانه لن يسمح لاي زورق من زوارق بعد الساعة الواحدة ظهرا. كذلك تم توزيع طائرات الانقاذ على طول

مجرى السباق وذلك بغرض عنل مسح شامل للزوارق المتنافسة لسهولة السيطرة عليها وتقديم العون السِريعَ في حالة وقسوع دورة متقدمة في البحث والانقاذ

حرصاً من نادي دبي الدولي للرياضات البحرية على المكانة التي حظى بها كافضل

### فان باستن يعود للملاعِب ديسمبر القادم

فسال نادي ميلانو الايطالي ان مهاجمة الهوالندي ماركو فيأن باستن تلقيى الضيء الاخضر لاستنتساف التدريب بالكامل مع النادي في اعقاب نجاح عملية جراحية في كاحل القدم نجاح عملية جراحية في خاص العلام. وزار الهولندي قان بياستن طبينه مارك مارتدز لا جراة قصص عام في المجيد المارك الما لم يتصدد بعد مسعد لعبودت الى مباريات الدوري الايطالي. وقال فابيو كابيلو مدرب ميلانسو انته يأمل بان یعود فان باستن صاحب لقب احسن بح لاعب في أوروب الى الملاعب في ديسمبر القادم. ويتعاثل فإن باستن الشفاء من اجريت منذ اربعة اشهر، ولم يلعا سُوّى عدد قليل من المباريات منذ الجيراء العملية الاولى له في ديسمبر

بطولة العالم الحالية .. فقد طألب النادي بتنظيم دورة تدريب تخصصية باشراف الاتحاد الدولي ومحاضرين من الولايات المتحدة.. ويشارك فيها دارسون من ايطاليا ومالطا وبلجيكا النرويج وانجلترا وفرنسا. بالاضافة الى بارسين من الامارات وسوف

منظم ومنفذ لمبدأ السالامة في السباقات

البحرية الموسم الماضي.. وانطلاقا من اعطاء جانب الامن والسلامة الاهتمام الخاص في على خط سير السباق ومساعده امين حسین و پخضور سعید حارب مدیر عام ۱۱۱۱: ۱ البطولة اجريت امس تجرية ميدانية لوضع

وبرناضته المباريسسسات الوديه

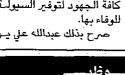
● الفيكتوري تيم.. متصدر بطولة العالم للزوارق السريعة

الزورق ٨٨ اكيل موتورز.. وحرصا من اللجنة على تفادي أية أنطاء تنتج عن حدة ثقام الدورة يومي ٢٤، ٢٥ اكتوبر الجاري نعام شورت ين ي في الميناء السياحي بجبل علي. وباشراف خليفة الهاملي المشرف العام " " اعدم امين الانعطاف فقد رأت اللجنة زيادة درجة الانعطاف الى ميل بحري بدلا من ٢٥٠ عترا وذلك لاتاحة الفرصة للزوارق المسرعة لتغير اتجاهها دون الاخلال بتوازنها. الجدير بالذكر ان اللجنة أقبرت خط سير

### عوامات الانعطاف خياصية عنيد النقطية السياق اللَّاضي مَع أجراء بعض التعديبالات الطفيفة حول نقاط الانعطاف. المقابلة لفندق شيكاغو بيتش بالجميرا وهي النقطة التي شهدت العام الماضي انقلاب ادارة العروبة تعتمد لائحة مكافات فرق النادي

السر العام للنادي واضاف أن المجلس الفجيرة سيدعثمان: وافق على طلب نادي با الفجيرة بانتقال لاعب كرة اليد سعيد عبدالله مبارك من قرر مجلس ادارة نادي العروبة في المتماعه برئاسة المقدم سعيد مبارك العروبة الى دبا وذلك انطلاقا لمبدآ عباد مدير عام شرطة الفجيرة والنائب التعاون القائم بين اندية الدولة عموما الاول لسرئيس مجلس الأدارة اعتماد وبين ناديي العروبة ودبا خاصة. كما اطلع مجلس الادارة على التقريس لائحة الكافأت لكافة فرق النادي والتي قامت لجنة خاصة باعدادها ه المقدم من الجهار الاداري للفريق الاول تسليمها لجهات الاختصاص لتتفيذها والشباب لكرة القدم وتم توجيه الشكر من بداية الموسم الرياضي الجديد وبذل للجهازين الفني والاداري والسلاعبين كافة الجهود لتوفير السبولة النقدية لتعاونهم في انجأح فترة الاعداد استعدادا للموسّم القّادم الّذي يحتاج الى تـذليل

صرح بذلك عبدالله على يــوسف امين



## رة الاشفال

### مناقصة رقم «م» ۱۷۰ /۹۳

تدعو دائرة الأشغال بايوظبي القاولين المنصفين بالفئات الاولى والثانية والثالثة في مجال مشاريع المباني تخصص المباني بانواعها اللاشتراك وتقديم عروضهم لشروع المدارس المشتركة بامارة ابوظيي دمدرسة مشتركة للبنين في الفقع».

- يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب الاستشاري تي. كي. بي الخليج تليقون و ٧٨٤٢٧٠ ـ شارع حمدان ـ بناية فاطمة الاحبابي الطابق الثاني تظير دفع رسوم غير قابلة للاسترداد مقدارها «٢٠٠٠» الفين درهم لإمين الصندوق بدائرة الاشخال واستالام ايصال بالمبلغ اعتبارا من يوم الاثنين الموافق ٢٠/١٠/١٩٩٣م.

.. آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يـوم الاثنين للوافق ٦/١١/١٢/١٢ م الى سكرتارية لجنة للشاريع العامة بدائرة التخطيط ص. ب «١٢» ابوظبي.

سهيل سهيل قارس المزروعي

وكيل دائرة الاشغال

### مصر تنظم بطولة دولية لكرة السرعة

كافة المعوقات التي تواجه الفريق. كما وافق المجلس على بسرناميج المباريات الودية للفريق الاول للقدم

الذي سيلاقي دبا الفجيرة يوم الخميس

وصتحار العماني الجمعة بعملاعب

كُما تمت الموافقة على مشاركة النادي

وافقت الولايات المتحدة الامريكية والنمسا وفرنسا واليابان والسنغال ونيجيريا على الاشتراك في بطولة مصر الدولية لكرة السرعة التي ستقام بمجمع الصالات المغطاة خلال الفترة من ٢٨ الى ٣٠ أكتوبر الحالي. وتشمل مسابقات البطولة مشافسات فردي وروجي ورباعي السيدات والناشئين.

سعید مبارك

بقافلة التوعية باضرار المضدرات والتي تتولى وزارة الشباب والرياضة تنظيمها

مع توفير كافة متطلبات المساركين في

فاز ملاكم عربي من سكان الاراضي المحتلة عنام ٤٨ ببطولة العالم الملاكمة في الوزن الخفيف في مباراة اقيمت في حيفاً. وقد فاز اللاكم الفلسطيني أو هر لاشين على منافسه المكسيكي راميزيا بالضربة القاضية في الجولة السادسة من المباراة. وسقط اللاكم المكسيكي على الارض عدة مرات كانت اولها في الجولة الثالثة الاانه

ووصف جوهر هذه الحركة من خصمه بانها كانت اللخداع، ولا يهابه بانه انتصر

وقال جوهر أنه سيواصل تدريباته بعد أسبوعين في الولايات المتحدة الامريكية.

## نجوم قطر يركزون انظارهم على رالي

العرب والاوروبيين. ويعتبر رائي عمان السدولي من اهم الجولات الحاسمة هذا العام بالنسبة لنجمي قطـر الشيخ حمد بن عيـــد ال ثاني ومواطن ناصر خليفة العطية الذين مازالا يتصدران بطولة هذا العام، ويتطلع الثنائي القطري لنهاية سعيدة والعودة الى قطر حاطين معهم لقب البطولة لاول مدرة منسد ثماني سنوات ومنذان حققه النجم القطري سعيدالهاجري.

## امريكي غير مصنف يفوز ببطولة بولزانو

فاز لاعب التنس الامريكي جوناشان تارك ببطولة بولازانو للتنس التي تقام داخل الصالات الغطاة بايطاليا ويبلغ مجموع جـوائزهــا ٢٠٠٠ر٣٦٥ دولار. ففي الدور النهائي للبطولة تغلب ستارًك غير المصنف عَلَى الفرنسي سيدريك بيولين المصنف الثاني في البطولة ٢/٦ و ٢/٦. وهذه اول بطولة للمحترفين يفتزو بها الاسريكي المذي

يتسم بضربات الارسال القوية. اما بيولين المصنف الشاني عشر في العالم فلم يتمكن من استعادة لياقته في ضربات الأرسال وهرم في المساراة التي ستُمْرت ٧٧ دَقيقَةً. وَبِيسُولِينَ الـذِي وصل ألى الدور النهائي لبط والله الولايات المتصدة المفتوحة للتنس في الشهر الماضي هو اللاعب الـوحيـد بين المصنفين العشريس الاوائل في العالم

## عمان الدولي

يركز نجوم راليات قطىر انظارهم اكثر من أي وقت مضى على أنتزاع لقب رالي عمان الدولي ـ الجولة الخامسة من طولة الشرق الأوسط للرالسات عنسد أحتدام المنافسة يوم ٢٨ اكتوبر الحالي وهو موعد انطلاق الرالي، على الرغم من اشتراك عدد كبير من نحوم السرالمات

الذي لم يفز ببطولة حتى الأن.

## من المؤتمر الصحفى لنادي الثقة للمعوقين

تحت شعار «الرياضة للجميع»

اسبوع رياضي حافل في مهرجان الشارقة الخيرى الشالث

منافسات البولينج والتنس والاسكواش وقد تقرر اقامة ثلاثة ايام للسيدات والاطفال وصغار السن ويوم مقتوح

للشباب والرجال، بعد ذلك تحدث مازن حمد الماضي واحمد الملا وعادل الزمر من جمعية الامارات لرعاية وتأهيل المعوقين عن تنظيم الجمعية لكسرة الجرس للمكفوفين، وهي رياضة جديدة تسعى الجمعية الى تعميمها خبلال فعاليات مهرجان الشارقة الخيري الكبير الشالث واللعبة تجرى بين فريقين من المكفوفين

(تصوير: منور جعفري) بعدد ٤ لاعبين لكل فريق وقياس الملعب ١٨ مترا طولا و٩ امتار عرضا واللعب بشكل متواصل على شوطين مددة كل شوط ٥ دهائق. وبالنسبة الختراق الضاحية ومسابقة الرماية بالمسدس فقد أعلنت اللجنة المنظمة أن التسجيل لإ يزال مستمرا بها في مدينة الشارقة يرن للخدمات الانسانية وقد حددت رسوم الاشتراك باختراق الضاحية بسه درهما وبالنسبة لسابقة الرمايية بالمسدس بمائة درهم.

### مناقصة رقم ۱٤٧ / ٩٣ الانسانية. وتحدث السيد ابراهيم جمرا المدر التنفيذي لفسدق كونتيننتال تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفئتين الخامسة / الرابعة الشارقة، وقال أنّ الفندق أجرى جميع الترتيبات اللازمة لتنظيم واستضافة في مجال مشاريع: المباني

تخصص: المبائي بانواعها لتقديم عروضهم لمشروع: انشاء وانجاز وصيانة سكن لعمال الحدائق العامة «الهير -سويحان -النباغ»

امسارة ابسوطيسي

دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب السيد / نائم مدس البلدية للشئون الفنية مقابل دفع مبلغ: ٥٠٠ خمسمائة درهم غير قابل للرد اعتبارا من يروم: ١٩٩٣/١٠/١٦ وأخر موعد لتقديم العطاءات الساعبة العاشرة صباحا من يوم ١١/٨ /١٩٩٣ الى لجنة المشاريع العامة / دائرة التخطيط / ابوظبي ص. ب١٢

وكيل دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين Innumummummummummummummummumh

## امارة ابوطبسي دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين

## مناقصة رقم ١٤٨ /٩٣

تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفئتين : الخامسة / الرابعة في مجال مشاريع: المباني تخصص: المبائي بانواعها

لتقديم عروضهم لمشروع: انشاء وانجاز وصيانة مبانى خدمات عامة بالقوع «مصلى للعيد ودورتي مياه عامتين وسور مقبرة

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب السيد / نائب مدير البلدية للشئون الفنية مقابل دفع مبلغ: ٥٠٠ خمسمائة درهم غير قابل للرد اعتبارا من يوم ١٦ /١٠ /١٩٩٣ وأخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العباشرة صبياحيا من يبوم ١١/٨ /١٩٩٣ الى لجنة المشاريع العامة / دائرة التخطيط / ابوظبي ص. ب١٢

وكيل دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين

### في كأس الكؤوس الافريقية الفلسطيني جوهسسر يفسسوز يهزم كوتوكـــو ١/٣ ببطولة العالم للملاكمة لوزن الخفيف فاز نبادي اسيك ابيدجان من

. وقال عن راميريز بانه ملاكم «قوي ومخادع ماكر» وهذه هي المرة الاولى التي يهزم فيها الملاكم المكسيكي بالضربة القاضية الفنية. وهي المرة الشانية التي يقور فيها جوهر بهذا اللقب.

## ساحل العاج على نادي اشانتي كوتوكو الغاني ١/٣ في مباراة الذهاب للدور قبل النهائي لبطولة

كأس الاندية الافريقية ابطال الكؤوس. احرز اهداف ابيدجان ياواماني في الدقيقة الخامسة وسيكو بـامبـا في

الدقيقة ٦٥ وكاسي كواديو في الدقيقة ٨٥ من المباراة التّي شهدها ٥٥ الف متفرج.

سجل هدف كوتوكو الملاعب اكاكو في الدقيقة ٥٤٠.

# طيسران جنوب أفسريقسيا يبسدأ رهسلاته من دبي إلى جوهانسبرغ سرتين أسبوعياً.

الآن أصبيح بإمكانكم السفر الي جوهانسبرغ على متن طيران جنوب أقريقيا، الذي بداء رحلاته الى دبي كمحطة جديدة في شبكته العالمية، مما سيفتح لكم أبواب القارة الإفريقية كما لم تكن من قبل.

> طيران جنوب أفريقيا يقدم لكم رحلتين أسبوعياً وبدون توقف من دبي الى جوهانسييرع أيام الإثنين والخميس ومنها ستجدون رحلات متابعة ملائمة إلى أي مكان في القارة الأفريقية أو أي مكان آخر في العالم .

تنعموا بالراحة على متن طائراتنا العريضة، بوينغ ٧٦٧ مع خدمتنا المتازة الشهيرة كي تصلوا في الصباح الباكر جاهرين لبد، نهار جديد . سواء كانت رحاتكم للعمل أو للمتعة والسياحة فإمكانيات الإختيار غير محدودة.

لكافة المعلومات رجاء الإتصال بوكيل سفركم المعتمد، أو بسفريات شرف الوكيل العام المعتمد لطيران جنوب افريقيا، تلفون: ١٧٧٦٦ - ٤. . فاکس : ۲۶۲۲۱ه – ۰۶ .

ىبي الى جوھانسىرج									
ومنول جوهانسبرج	مغادرة دبي	الأيام	رقم الرحلة						
٠١.١٠ * اليسوم التالسي	17,7.	الإثنين / الخميس	إس إيه ١٥١						
	ج الی نبي	جوهانسبر							
برج وصول دبي	مغادرة جرهانس	الإيام	رقم الرحلة						
۲۰,٤.	1-,7.	الإثنين/ الخميس	إس إيه ١٥٠						



## الأمسارات تنظم بطسولسة الثرطس المسسر بسى الميسسز عسسام ٩٦

اعتمد الاتحاد البرياضي العبربي للشرطية برنامج نشاطه الرياضي للأعوام التلاثة المقبلة باقامة سبع بطولات عربية من بينها بطولة ماراتون الشرطة العربية الدولية التي ستقام ق

الكويت في شهر ديسمبر من عام ١٩٩٤. وتتضم خطة نشساط الاتحاد العسربي التي اعتمدها اجتماع المكتب التنفيدي للاتحاد بدورته العادية الــ ٤٨ آلتي احتثمت أمس اقامة بطولــة جماعية لكرة السلة ف جمهورية مصر العربية بمناسبة أعياد الشرطة في ناير المقبل بالاضافة الى بطولة تنس الطاولة في دولة قطر خــلال الفترة

الماراثون التي تحتضنها الكويت في نهاية العام

. كما تتضمن الخطة اقامة بطولتين في عام ١٩٩٥ هما بطولة الفروسية بالمملكة العربية السعودية وبطولة الكرة الطبائرة بالجمهورية السنورينة ومثلهما في عسام ١٩٩٦ الأولى منهما بطولة الشرطي العربي المميز في العاب السباحة والدراجات والجرى وتستضيقها دولة الامارات العربية المتحدة والثانية بطولة البنتائلون العربية بالملكة العربية السعودية وتشتمل على العاب الرماية والسباحة والفروسية والجرى.

## بنی یاس فی طبریقه للانضمام لاتحاد الرماية

بناء على توجيهات الشيخ منصور بن طحنون بن محمد ال نهيان رئيس اتحاد الرماية قام حسن يوسف خلفان رئيس اللجنة الفنية وكمال فهيم المعداوي · السكرتير الفني للاتحاد بزيارة لنادي بني ياس الرياضي للاطلاع على امكانيات النادي واتخاذ الخطوات العملية لضم النادي لأسرة الاتحاد. ويناقش أعضاء اللجنة الفنية التقرير المقدم عن نتيجة الريارة والملاحظات

التي أبداها رئيس اللجنة من خلال متابعث على الطبيعــة لاستعــدادات النــادى لانشاء ميادين رماية وممارسة الرماية داخل النادى وذلك خلال اجتماع اللجذ الفنية القادم تمهيدا لعرض التوصيات على مجلس الادارة في اجتماعه القادم.

قررت لجنة المسابقات لدى اجتماعها برئاسة بوسف يعقوب السركال أمين السر العام ناثب رئيس اللجنة أبقاف لاعب الشارقة محمد راشد أحمد حتى يتم تنفيذ ثلاث مباريات بدوري السباب وغرامة قدرها (٥٠٠) درهم اضافة الى عقوبة الطرد والغرامة المالية المترشمة عليها وذلك لما بدر منه تجاه الحكم بعد طرده في مساراة ناديه مع نادى بنى ياس بدورى الشباب يوم ١٢ اكتوبر

في اجتماع لجنة المسابقات الكروبة

وتقرر ايقاف لاعب العروبة عبدالله راشد محمد حتى يتم تنفيذ سبع مباريات بدورى الشباب وغرامة مالية قدرها (۱۵۰۰) درهم لما بدر منه تجاه الحكم في مباراة ناديه مع نادى الخليج بدورى الشباب وتوجيه انذار

لنادى العروبة لما بدر من احد مشجعيه تجاه الحكم بعد نهاية مباراة النادى مع الخليج بدورى الشياب وتقرر اعتماد قرار توجيه لفت نظر وغرامة سالية قدرها (۵۰۰) درهم ادرب حراس الرمي بسادي الجزيرة اربلدو داسيلها لاعتراضه على قرارات الحكم

في مباراة ناديه مع تادي الوحدة بدوري الشياب، واعتماد نتيجة مساراة الوصل والامارات بدورى الناشئين تحت ١٧ سنة يوم ٦/ ١٠ كما كانت عليها عند ايقافها في الدقيقة (٢٦) مِن الشوط الثاني وكانت النتيجة لصالح الوصل ١/١ وذلك بسبب تناقص عدد لاعبى الامارات عن الحد الأدنى القانوني الدي يسمح باستمرار المباراة،

ووافقت اللجنة على طلب نادي الحصن برقع عقوبة

دبي .. على الشحى:

نحت اشراف الجهاز الطبي بالثادي.

الايقاف الموقعة من النادي على السلاعيين سيف محمد على يغروف وسعيد واشد عبيد منخصة عضاو وتظهرا لانقضاء نصف مدة العقوية. كما قررت المواققة على طلب نادى الجريرة برقع اسم اللاعب وليد راشد سيف راشد العامري من سنج

عقوبات بالجملة واعتماد ايقاف اليسوهسا

الإتحاد لدارس الكرة للموسع ١٩٩٤/٩٢-واعتمدت اللجنة قرار ادارة نادي الخليج سابقاف اللاعب على أنصد على اليوحا (٣) مياريات رسمية لعدم التزامه مع النادي احيطت اللجنة علما بالرسائل المواردة من الاتحاد العربى بخصوص استضافة تصفيات ونهائيات بطولة

الأندية العربية العاشرة وكأس الكؤوس الخامسة.



## استعداداً للكأس

## السوصل يفسوز على أهلي الفجيرة ١/٦

فاز الوصل على أهلي الفجيرة ٦/١ امس ضمن أستعدادات الفريقين لمسأبقة كأس صاحب السمو رئيس الدولة والتى تنطلق ٤ نوفمبر القادم في اللباراة المقامة على ملعب الوصل.

انتهى الشوط الاول بتقدم الوصل بتلائة اهداف.. وسجلها على حسن وهدفين، وهدف لكل من فهد خميس وخلفان هلال وعبيداليرجمن محميد

وتعتبر هذه التجربة الخامسة للوصل بعد عودته من المسكر الخارجي بالمانيا.. ومن المقرر ان يلتقي مع الاهلي بملعب الاهلي يسوم

يمثل الأهلى: أحمد شوبير - ابراهيم حسن وعلاء عبدالصَّادق وجمال السيد ومحمد يوسف - اسامة عرابي ومحمد عبدالجليل وياسر ريان - محمد رمضان

### مسلسل اقامة المدربين مازال مستمرا

أطاح مجلس ادارة النادى المصرى بالجهاز الفنى لفريق الكرة وأصدر قرارا



وسام حامد محمد ثائبا للرئيس، وليد محمد

عبدالله سكرتيرا للفريق، علي احمد زيـدان

مساعدا لمدرب الناشئين، طارق نياب كامل

قائدا لفريق الساشئين، زهير محمد حمدان

مراقبا عاماً للشئون المالية، عبدالرحمن

احمد حلمي مراقبا عاما للششون الادارية.

عمرو احمد ابراهيم مراقبا عاما للنشاطات

السرياضية، حسين علي عبىدالله المراقب

وقد قام المجلس باعداد لاثحة مكافآت

لكافة الفرق الرياضية للموسم ٩٢/ ٩٤ كما

صادق المجلس على البرنامج ألمعد من قبل

اللجنة الرياضية بالتنسيق مع الجهاز الفني والاداري لكل الفرق الاخسري التي اكملت

تدريباتها في اطار الاستعدادات لاقامة عدد

من اللَّبارياتُ الودية مع الاندية الوطنية.

الآن بما أنك أصبحت تستطيع

امتلاك جهاز الفاكس، تأكد من

تعتبر ريكو الأولى في النوعية العالبة والمزابا للفيدة. ويتم لختبار كل جزء من

هذه التحفة الفنية للنمجة تنمتع بعيزة التحريل الأرتوماتيكي بين الفاكس والهاتف

وتشمل ُلزليا الأخرى جهاز تلقيم أوتوماتيكي. ١٦ مستوى للألوان للتوسطة ونظام

جهاز للفاكس ريكو بي ١ الحاصل على موافقة "لتصالات" متوفر الأن في كلفة

بسهولة من أي مراكز جمبو السبعة للخدمة والموزعة في مواقع ملائمة في كلغة

RIGOK

واس فخيمة

TTT44Y/TT441

النسيد كريشنا كومار السيد سلشين جوشي السيد سرينيغاسن السيد ستاشى لبراهام السيد مينو باجديوالا السيد رأوس كيشي

العين

معارض جمير. وعند أمثلاك فاكس ريكو، بمكتك الحصول على الخدمة والصيانة

الإمارات المبيّع، لهذا تقضل الى أحد معارض جمير وسنقدم لك شرحاً توضيحياً.

والتي تزيل المحاجة الى خط إضافي. علاوة على ذلك، تتميز الآلة بسرعة

الجهاز ثم إعادة لغتباره لتحتيق أعلى مستويات الجودة.

فاكس ريكو بي ١ : يوفر لك كل ما تحتاج اليه

شراء الأفضل.

عالية في الإرسال - ١٥ ثانية.

اوتوماتيكي للإبلاغ عن الخطاء.

ريكو: مدعومة من جمبو

ريكو : النوعية العالية مضمونة

## الأهلى والمقاونون في الدورى المصرى اليوم

يتقابل عصر اليوم الأهلى والمقاولون في الاسبوع السابع للدوري المصرى .-المباراة سهلة الى حد ما بالنسبة للأهلى الذي اكتملت صفوف بعودة المصابين وأيضا مشاركة حسام حسن بعد انتهاء فترة ايقاف محلياً. أمَّا المقاولونَّ بيحاول أن يقتنص نقطة على الأقل حتى لاتتم اقالة الجهاز الفني بقيادة بدوى سِدِالفَتَاحِ، وَلَذَلَكَ حَرِصِ المِسْتَوْلُونَ بِالنَّادِي عَلَى رَفَعَ الْأَيْقَافَ عَنَ الشَّلَاثَيُ أَحْمَدُ

الأُهْنِي يَدَخَّلُ المباراة ورصيده ٨ نقاط وفي المركز الثاني ولايمكن أن يتنازل سهولة عن أي نقطة.. أما المقاولون فله ٤ نقاط وهزيمته الأخيرة من الاولمبي ملعبه أثارت الشاكل داخل الصفوف واحتوى مجلس الادارة الأزمة بأن أجل لتحقيقات مع الجهار الفني واللاعبين الى ما يعد مباراة اليوم.

وحسام حسن وأيمن شوقى ومن المحتمل أن يشارك اللاعب رضا عبدالعال بعد شفائه من الاصابة وسيتم وضعه ضمن قائمة الاحتياطي.

عقب انتهاء مباراته مع المريخ باقالة الجهاز الفنى المكون من عوض الحارتي والسيد النمر بعد مطالبة الجماهير بتغيير الجهاز.. وتم تعيين محمد شاهين عضو مجلس الادارة مديرا فنيا يعاونه كل من علاء مرسى وحسام غويية وذلك عتى يتسلم المدير الفني البرازيل راؤول تاجلوري المهمة الاسبوع القادم.

أكثر شركة لتصنيع

أجهزة الفاكس

النابان

ــــا أكبر حصة في سوق

يرجى الإتصال مع: قسم مكننة المكاتب

شركة جمبو للألكترونيات المحدودة (ش.م.م.)

الشارقة



الرياضة والشباب

أندرياس مولر يخطف برأسه هدف القور ليوقنتوس في مرمى أتلانتا

## ميكانس يستقبل الهدف الأول وكارس حركه يفقد لقب الأكثر صموداً

روما ـ رفعت النحار:

اما حارسه سيباستيان روسي، فقد ضاع الرقم القياسي الذي كان يحلم به لينخل الثقة الكبير في نفسه بعد ٧ مباريات ونصف

والغريب أن أخر هدف مني به مرمى روسي كان من مهاجمي فريق قوجيا ذاتــه. ولهذا ظل طوال الاسبوع الذي سبق المباراة يعبر عن مخاوفه من حكم التخصص الذي تطبقه كرة القدم في مالاعبها بين الحين

## أفضل ثنائي متاح!

كان الفضل في ثالث تعادل لمسلانس حتى

للانو بهدف وكاد يواجه أول هـزيمــة كــه خارج ملَّعيه منذ ٢٩ شهرا لم يدق طعمها

> تاريخ الكرة الايطالية من باب أكثر حراس لمرمى صمودا لأطول مبرة ممكنية بغير أهداف، وكان المدفعجي الذي قطع عليه هذا الحلم ألهاجم السروسي أيجور كوليفانوف في الدقيقة ١٥ من الشوط الثاني لباراة ميلانو مع ضيفه يوفنتوس الاسبوع الماضي ١/١ حيث تـ وقف الحارس روسي عند التقيقة ٦٩١ من سجله النظيف من الأهداف.. وبقى البرقم القيساسي الأصلى للحارس الايطالي القديم ريناتو على ماهو عليه وهو ٧١٢ دقيقة دون أي هدف، وإذا كان ميلانو قد أفلت من الهزيمة بأعجوب. فان البعض اعتبر أن المنه زم الوحيد بهذا الهدف هو حارسه روسي الذي اهتز حيدار

الاسبوع الثامن - هذا الاسبوع - للمهاجم الكرواتي بسوبان المذي أثبت أنه السلاعد الأجنبي الوحيد الذي يستطيع أن يفعل شيئا في فريق ميلانو بعد هجرة خوليت وريكارد الهولنديين، وغياب ثالثهما فان باستن حتى مهردين نهاية ديسمبر القادم بسبب اصابته الغريبة المرابعة القادم المابية العربية في كاحل قدمه .. حتى اصبح - اي بوبان -ثانى الهدافين في فسريقه، بعسد المساجم الفرنسي الذي يحرز أهدافا بالقطارة منبذ

روسى فقد تطلب من محرره كوليفانوف أن يكون أسرع بكثير من المدافع الايطالي الدولي كوستاكوريا عندما تلقى الكرة امامه وراوغت على الطايسر ليجنع يعينسا بسنتيمترات قليلة، ثم وجه صـــآروخـــا الى الزاوية البعيدة على يمين روسى. أقوى التحديات قادمة واذا كان ميلانو قد نجح في الخروج

بنقطة هذا الاسبوع هي التي حافظ بها علَّ تصدره للقائمة.. قان عليه أن بواجه أقوى التحديات التي تلاحقه بداية من الأصد القادم.. ولعل أقواها هو التحدي الأول لأن طرفه هو فريق يوفنتوس الذي تألق مرتين خلال الاسبـوع الماغىي، الأول من خــلال

تفوق نجومه فأصفوف المنتخب الايطالي الدولي الفيائز على فيريق اسكتانياً ١/٢ بتصفيات كأس العالم، أما الثانية فمُن خلال مباراته الكبيرة في الاسبوع الشامن لأعظم دورى، التي هرَمْ فيها شيفه القوى أتالانتا بهدفين لباجيس ومسولس وبعد يوفنتوس يواجه ميلانو كلا من ساميدوريا بقيادة نجمه السابق خوليت ثم انتر ونابولي وبارما .. ناهيك عن ارتباطات القوية في بطولات أندية اوروبا، حيث يسلاعب كوبنهاجن في عقر داره بالعاصمة الدانمركية يوم الاربعاء من هذا الاسبوع، ف مباراة الذهاب بالمدور الشاني لبطولة أبطال الدروي، ثم يستضيفه بعد اسبوعين في مباراة الذهاب وأكثر من ذلك هناك بطولة كأس أيطالها التي يعدر نيسه الملهونير بيرليسكوني على الغوز يلقيها هذا الموسم

أيضًا، ويرى المعلقون ان خط دفاعه، أو

## خط وسطه، لايمكنهما تحمل الضغسوط

فريق كرة قدم نمائي مصرى لأول مرة في تصفيبات كأس العالم

على الرغم من للعارضة الشديدة من اتحاد كرة القدم الوطني تشترك مصر للمرة الأولى في تاريخُها الرياضَى بفريق نسائي في تصفيات افريقيا المؤهلة لبطولة كاس العالم لكرة القدم التَّى تَقَاعِينَ السَّويد عام ١٩٩٥. واعلن محيى معروف المشرف على الفريق أمس أنَّ تحدد يوم ١٥ نُوقمهِ المقبل موعدا لبداية أول بطولة دوري عنام لكرة القندم النسسائية في مصر تشارك فيها فرق من ١٨ ناديا ومدرسة ثانوية خاصة وحكومية.

ويَشْرَفُ عَلَى تَنْظَيْمُ الْبَطُولَةُ الْمَجْلُسُ الْأَعَلَى لَاشْبَابُ وَالْرِياضَــَةُ الْمَمْرِي الَـذِي يـرعي هــذه اللعبة بعد أن رفض اتحاد كرة القدم الاعتراف بممارسة الأنسات والسيدات لهذه الرياضة واعتبرها خاصة بالرجال فقط ومازال حتى الآن يرفض رعاية أي مسابقات تقام أن هذه الرياضة النسائية، ورغم أن هناك منتخبا قوميا لكرة القدم من الأنسات يستعد لخوض تصفيات افريقيا المؤهلة لنهائيات كأس العالم القائم للسيدات بالسويد عام ١٩٩٥ إلا ان اتحاد كرة القدم المصرى المستول الأول عن هذه اللعبة لايعرف شيئًا عن هذا المنتخب القومي.

وحتى الآن، فان ميلانو هو الوحيد الذي الشَّحيحة، اللَّتي يتعادل أو يقوز بها ميلانو تعثر فريق سسامبدوريا على أرضمه هدذا الشواهد تؤكد أن أفضل ثنائي هجومي الاسبوع، وهو يلعب لأول مسرة بعند رحيل ممكن لفريق ميلانو، هو الـذي يتكـون منّ رئيسه مانتوفاني .. فقد أدى مباراة أفضل بوبان ـ بابان، ۋليس بـابـان ـ سيميـوني من خصمه روماً، لكن الخصم الضيف هو الأيطالي. أو ساقيشيقيتش اليوغوسالاف. الذَّى خرج فَاثْزَا بهدفَ للمهاجُم الأرْجِنتينيّ بالبو، أحرزه في فرصة من الفيرصِ القليلية أما الهدف السذي حطم حلم الحارس

جدا التي سنحت لفريقه.. وهي أول هزيمة لسامبدوريا في ملعبه على أي حال (مند ٤ ابريل الماضي) وأول فور خارجي لـرومـا منذ ٢٨ مارس. وبجميع المقاييس، فان يوفنتوس بدأ يؤكد وجوده كمشافس أول لفريق ميلانو على لقب بطولة الدوري

الايطالي هذا الموسم.. فرصيده همذا العمام يريد نقطتين على رصيده في مثل ذلك الوقت من العام الماضي ـ حقق ٥ انتصارات ق ٥ مباريات على ملعبه \_ وله من الأهداف ما يؤكد استحواذه على خط هجوم فعال (١٦ منفا ف ٨ مباريات وهـ و اكبر رصيد لاي خط هجوم هذا الموسم حتى الآن)، حتى وان كان قد حقق التعادل مع ضيف أتلانتا بهدف من ركلة جزاء القناص التخصص روبرتو بأجيو، قبل أن يخطف مولر الألاني هدف النصر في الدقائق الأخيرة.

### نجوم عادوا.. وعاد الى الأضواء عن جديد مهاجم

اورجواى فونسيكا ليحقق بهدفيه التظيفين أ أول نصر لفريقه نابولى في ملعب جاره اللدود كالياري، منذ ٢٧ عاما!.. واكد بـ ذلك ان نابولي يسير في طريقه لتقديم افضل موسم له بعد رحيل نجمه الأرجنتيني دييجو أرماندو مارادونا، اذ لم ينهزم منذ ٦ مِنِــاريــات حتى الآن.. وحقق ٩ تَــَــاط ق ٨ أسابيع، وهو اقضل انجاز الأرخص فريق يعثل نأبولي بعد فريق الملية ارديدوات الدأي قادة ماراتونا قبل ثلاثة أعوام! كما عاد للهاجم الانجليزي جاسكوين

ليقود فريقه لاتسيسوالي نصر صعب على خصمه العنيف بياتشينسا، بهدف لهداف للوسم الماضي سنيوري العائد هـ و الأخـر بعد اصابة طويلة ليفتتح سلسلة أهداف المتوقعة بهدف من ركبة جرزاء احتسبت لصالحه في الدقيقة ٩٠ الكن لاتسيس عليه أن يقابل جاره اللدود روما في مباراة الزعامة التقليدية بينهما يوم الأحد القادم. وأضاع كل من ريجيانا وليتشى أول نصر له هـ ذا الموسم حيث تعادل الأول مع

صَيفُه اوذنيري ( / ١، والشاني مع ضيف جنوة بدون أهداف. وقيد عياني الاسبيوع الشامن من قلسة الأمناف (١٢ منفاق ٩ مباريات، منها ٢ مباريات خرجت بالتعادل الصفرى) لكت حفل بالعديد من الأخطاء التحكيمية باعتراف نقاد الكرة الايطالية أنفسهم!

أمس يقيادة مدرية البرازيلي كامبوس وبحض ورجميع السلاعين وشهد التدريب انضعام محمد خميس وفؤاد خليل لمران الغريق واللذين قد انتظما فيه ابتداء من يوم السبت الماضي. كما واصل محمد سالم رضوان تدريبات التقوية بعد عودته من المانيا يدوم الجمعة ومن المقرر أن ينضم لتدريبات الفريق بعد أسبوع من الآن. ومازال الثلاثي خليل غانم وجميل جمعة ويوسف مراد يواصلون برنامجهم العلاجي.

AL ITTIHAD

بعد اعتذار نادى الامارات

الاهلى يقابل البريمي السبت

يعلب الأهلى ثالثة مبارياته التجريبية مع نادى البريمي العماني يسوم السبت القيادم ويلك

بعد اعتذار نادى الامارات عن ملاقاته. ويذلك سيلعب ثلاث مباريات قبل بساية مسابقة

الكأس التي تنطلق في ٤ نوفمبر ويبدأها بلقاء الوصل يدوم الجمعة ومع البريمي يدوم السبت

ويختتم لقاءاته مع الجزيرة يوم ٢٨ اكتوبر الحالى، وكان الغريق قد واصل تدريبات مسا

### <u>فی دوری ۱۹ سنة</u> يد الشباب تتعادل مع الشارقة ٢٧/٢٧

تعادل الشباب مع الشارقة صمن بطولة دورى شباب اليد بنتيجة ٢٧/٢٧ وغاز ضريق الشباب لكرة الطائرة على شباب الوحدة ٣/١ كما قاز اشبال الشباب لكرة السلة على الامارات ٨٤ / ٤١ وقار فريق شباب الطاولة على بني ياس ٢/ صفر.

## جراف تتصدر جوائز لاعبات التنس في العالم

تصدرت لاعبة إلتنس الالمانية شتيفي جراف قائمة الجوائز التي اصدرتها أمس الرابطة الدولية للأعيات التنس برضيد ٧٣٨ رم ٥٠٢ دولارا. في المركز الشائي جاءت الاسبانيا ارانتشا سانشيز برصيد ٢٤٥ و٢٢٢ر١ دولارا وفي المركز الثالث جاءت الامريكية مارتينا تاقراتيلوقا برصيد ١١٩ ر٧٦٠ دولارا.

وجاءت في المركز الرابع الاسبانية كونشيتا مارتينيز برصيد ٥٩٧ر٧٥٢ دولارا والتشيكية يانا توفوتنا في المركز الخافس برصيد ٢٥٦، ٧٥٧ دولاراً. وفي المركز السادس جاءت نات الياً زَّقْيرِيفًا مِنَ رُوسِيًا الْبِيضَاء برَصْيد ١٦٠ر٧٣٧ دولارا ثَمْ التَّشْكية هيلينا سوكوفا في المركز السابع برصيد ٢٢٢ ر ٩٩٥ بولاراً.

وفي اللركز الثامن جات، الامريكية مارى جو فرنانديز برصيد ٧٢١ر٧٧١ دولارا وفي المركز التاسَع جاءت الامريكية حيمي فرنانديز برصيد ٨٦٥ ر ١٥٠ دولارا واحتلت المركز العاشر الارجنتينية جابريلا ساباتيني برصيد ٧٢٠ر٥٥ دولارا.

## ف الدوري الأنجليزي

## ليدز أضاع فرصة ذهبية

أهدر لينّذ بطل الدوري الانجليزي فرصة ذهبية ليحتل المركز الثاني في دوري انجلترا لكرة القدم عندما تعادل بدون أهداف مع أبسلويتش ويسعى ليندر ألى الفوز بالمدوري للمرة السادسة على التوالى إلا أن فقد نقاط جعل النادي يحتل الركز الرابع برصيد ٢١ نقطة بفارق ثماني نقاط عن مانشستر يونايند الذي يتصدر البطولة. وأبلى ابسويتش بلاء حسنًا وهو يقتقر إلى الثقة أذ لم يغز في المباريات السبع الأخيرة إلا انه

كاد يهزم على أيدي ليدر ألذي صعد هجومه في الشوط البّاني من المباراة التي شهدها نُصو ٠٠٠ أُمتغرج. وأضاع رود والاس لاعب ليدر فرصتين في الشوط الشاني اذ كانت الكـرة طويلة في الأولى في حين تمكن كريج فورست حارس مرمى ابسويتش من الامسال بالكرة في الفرصة الثانية. وأحرز ليدر هنف في النقيف ٥٦ إلا أن الحكم لم يحتسب الهدف بسيد تسلل. ويتصدر مانشستر يونايتد الدروى بعد أن هزم توتنهام هـ وتسبير اللتبني ١/٢ في مياراتهما للاسبوع ١١ من البطولة.

### في الدوري الاسباني

## استمرار مطسل الاطاحة يفرق القدمة

منى اتليتيك بيلباو الذي كان يحتل للركز الثالث في الدوري الاسب اني بهزيمة ٢/١ على ارضَه امام أوساسونا الذي يقبع في قاع جِدُولِ أندية الدوري وذلك في اطار سَلسِلِـةً مِنَ الهِرَائِمِ التِي لحقت بالأندية التِي تتمسَّدر

وهزمت الاندية الأربعة الأولى في القائمة ق الاسبوع السأبع للبطولة، إلا أن برشلونة احتفظ بموقعه على قمة السورى بسرصيد عشر نقاط بفارق الأهداف عن بلنسية في المركز الثاني وريال سوسيئاد في المركز الثالث ولكل من بلنسية وسنوسيناد عشر

وهبط بيلباو الى المركز الخامس برصيد تسمّ نقاط بعد أنّ أهدى لاوسانسُ وثّا أولُ قورُ له في الموسم الحالي.

وسجل يوجينيو بوستينجوري الهدف الأول لاوساسونا في الدقيقة ٥١ تلاء هـدف لمارتن بومينيجييز في السنتيقية ٥٨ إلا ان كارلوس جارسيا لاعب بيليار انتزع هدف ا تغريف في الدقيقة ١٧ من الميساراة التي شهدهانحو ۲۹٫۰۰۰ منفرج. وهزم بلنسية صغر / ٢ حارج أرضه أمام لوجرونيس وهزم اشبيليه إيضا صفر /١ على أيدى ريسنج سانتاندر الذي صعد ألى القسم الأول في الأونة الأخيرة ليهبط أشبيليه الى للركز السادس.

ولعب بلنسية ف غياب الكابتن البلغاري ليوبوسلاف بينيف ولعب يعشرة لاعبين ( الدقائق الاثنتي عشرة الاخيرة بعد طرد احد الاعبية، وتعادل ريال مدريد وتغريفه بسنون

## اعسارة ابسوطيسي دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين

مناقصية رقيم ١٤٩ / ٩٣ تدعو الدائرة المقاولين الصنفين في الفئة : الخامسة في مجال مشاريع: الإعمال الزراعية والحيوانية تخصص شبكات ري التقديم عروضهم الشروع: عمل شبكة ري بالتنقيط الزارع المواطنين

٢ - بخيت حمد جعبل العامري ١ ـ سليم حليط راشد الدرعي ٧ سورثة عويطن سالم حضيرم الكتبي ٢ ـ عوض طويرش حمرور العقاري

٨ ـ مطوع هاشل سلطان الكتبي ٣-محمد حمد راعي الشيجة العامري ١-غوية مصد بالخالص العامري ٤ - محمد سالمين مبارك العامري ١٠ -غانم فارس الزروعي ه دسعيد محمد بالكيلة العامري ١١ ـ العصري على سلطان الكتبي

يعكن الحصول على وثائق للناقصة من مكتب السيد / نسائب مسيس البلسيسة للشئون الفنية مقابل دفع مبلغ: ٧٠٠ مائتي درهم غير قسابل للسود اعتبسارا من يوم ١٩١٠/١٠/١٩ ولَضْ موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صباحا من يوم ١/٨/٣/٨ الى صندوق العطاءات ببلدية العين

احمد د سلطان الحسلامي وكيل دائرة الرراعة والثروة الحيوانية بالعين

## ــاء مــ

كسا/ شياد يكسبه الثالث والعشرون ۲۰ – ۲۳ اکتوبر ۱۹۹۳

إذا كنت تعمل في هذه المجالات، فلا تدع هذه الفرصة تفوتك لشراء احتياجاتك، سارع للالتقاء بأشهر خبراء الأرياء العالمية والمنتجين والمسوقين والمشترين لكافئة هذه السلع. • ملابس جاهزة للرجال والنساء والأطفال • لوازم الموضة والأناقة • منتجات جلدية • أدوات العناية الصحية للأطفال • منسوجات منزلية • أقمشة للمفروشات

رفييرز صب ٢٩١٩ دبي - أعم، تلفون : ٢٨٥٨٩٩ فاكس : ٢٣٦٠٦٥ تلكس : ٤٩٠٥٨ مركز دبي التجاري العالمي ساعات الدوام : ١٠ صباحاً - ١ بعد الظهر، ٥ - ٩ مساءً

## مزاد لبيع ٣٣ من الخيول المهجنة بند الشبا بعد غد

أعلن نادى دبى لسباق الخيل انه بالتعاون مع اتحاد الاسارات للفروسية والسباق سيقام منزاد لبيع ٣٣ من الخيول المهجنة الأصيلة وذلك بعد غد الجميس في المحجر الصحى بند الشبا، في تمام الساعة الثالثة والنصف بعد الظهر.

وسيخصص يوم غد ألاربعاء لمعاينة الخيول التي ستعرض ف هذا

رأس الخيمة \_ الاتحاد: برئاسة معالى الشيخ محمد بن صقر القاسمي قرر مجلس ادارة سادي رأس الخيمة تشكيل لجنة للاعداد والاشراف على مهرجان كرة البدعل مستوى الدولة والذي

وتتكون اللجنة من حميد على عبدالله رئيس لجنة الالعباب امين السر المساعد رئيسا وعضوية صالح التعيمني المدير المساعد للنادى ومحمد عبدالله الشحى وسيف السركال وهاني الحبال المكرتيرا وتعقد اللجنة اجتماعها الاول غدا لمناقشة جميع الموضوعات والاستعدادات اللازمة لانجماح مهبرجمان كبرة اليبد

يستضيفه الفادي على ملاعبه يوم ٥/١١/١٩٣ وتشارك فيسه

## علسا لسلاشراف على مهسرجسان

الذي اقيم يوم الخميس الماضي علي كاسر الامواج بكـورنيش ابـوظبي بعـد ان تم تتـويج الفـائزين محانب الاستعدادات الجارية لاستضافة مهرجيان كبرة الطيائرة الاوآثل في الفَثات الثلاث يوم الجمعة ١٥ اكتوبر الجارى عقب انتهاء سباق الزوارق السريعة للفئتين وَالْامَلْاعِ عَلَى النقاريرِ الفَنْيَةُ والادارية لمدربي الألعابُ الرياضية. احمد حمدان رئيسا للجنة المالية الثانية والثالثة. سببي رو وجاءت النتائج النهائية لفئة نهائي جالس معدل بفور سعيد محمد جاسر من الامارات سالمركسز الاول وجاء في المركز الثاني المتسابق كمريس دبي من امسريكا واحتل المركسز الشالث المتسابق على

عقدت اللجنة المالية المنبثقة من اللجنة العليا لنادى رأس الخيمة اجتماعا مساء امس لتشكيل لجنة تنمية الموارد وعليبه تم تشكيل اللجنة برئاسة احمد حعدان وآدم المضاعي نبائبنا وصبالح النعيمي مقررا. واستعرضت اللجنة خطة العمل المستقبلية على ضدوء متطلبات واحتياجات الانشطة على ان يتم مناقشة هذه المقترصات والتصورات في الاجتماع المقبل لعرضها على اجتماع اللجنة العليا

الثلاثاء ٤ جمادي الأولى ١٤١٤ هـ - الموافق ١٩ اكتوبر ١٩٩٣ م

الجمهور السعودي يمتغل بالفوز ويقود فريقه للصدارة.

## AL ITTIHAD



## نتخب السعودي في الصدارة.. هنزم كوريسا الشماليسة ١/٢



دفاع المنتَّخب الايزائي الغي خطورة راموس.

لنهائيات كاس العالم، وفاز امس على نظيره الكورى الشمالي بهدفين مقابل هدف واحد وكان الشوط الأول من المباراة قد انتهى بالتعادل السلبي بين القسريقين في حين بادر فهد المهلل لاعب المنتخب السعودي بتسجيل هدف فريقه الأول في الدقيقة العاشرة من الشوط الثاني عندما تلقى الكرة من ركلة ركنية داخل منطقة الجزاء فسددها برأسه على يمين الحارس الكورى الشمالي.

التعادل في المقيقة (٢٣) واحدر جونج يوسونج هذا الهدف برأسه على يمين حارس مرمني المنتخب السعودي.. وأضاف خالــد مسعد هدف الفتوز للمنتخب السعسودي برأسه ايضا في الدقيقة (٢٩) من هذا

وبهذه النتيجة يسرتفع رصيبيد النتخب السنغودي الى تكلات نقاظ فيما يظل رصيد

الكورى يونج يقود احدى الهجمات وعبدالجواد يراقب الموقف

نوه بيتر فيليبان سكرتير الاتحاد الأسيوي بالتنظيم المحكم الذي تشهده التصفيات حتى الآن وقال فيليبان بان الامور تسير على افضل ما يرام بفضل ما تقوم به اللجان العاملة في التصفيات كما قال فيليبان أن فريق عمل الفيف يعمل وفق الخطة المرسومة. وقيال فيليبان ان نجاح قطر في

الامارات وحل ثالثا كريس دبي من امريكا.

النتائج النهائية لسباق الدراجات المائية بأبوظبي

اعلن نادى إبوظبي الدولي للرياضات البحرية القائمة النهائية للفائزين في سباق الدراجيات المائسة

وفي نهائي جالس غير معدل فاز بالمركز الاول عنبر صالح المطيري من الكويت وجاء في المركز الثاني

سيفٌ محمد سيفٌ من الامارات وأحتل المركز الشالث محمد سلط أن شاني من الامارات وفي نهائي

واقف معدل فار غانم حميس خليفة من الأمارات بالمركز الاول وجاء تانيا صلاح حاصد المري من

ستضافة هذه التصفيات مهم للغاية حيث سيؤهلها ويفتح أمامها الابوأب لاستضافة بطولات قارية كبيرة في كما قال فيليبان ان قطر احررت ثقة

الفيف الم يعد هناك شك في أن هذه الدولة الصغيرة في حجمها اصبحت كبيرة في نظر الفيفا والاتحاد الأسيسوي لانها اوفت بعهودها من خلال النجاح في استضافة هذا الحدث الكيبر. ثم تحدث فيليبان عن تطور اللعبة في القارة الأسيوية فوصف هذا التطور بانه يحدث بسرعة كبيرة مستشهدا بتجربىة اليابان والتي استطاعت في وقت صغير جدا ان تلفت اليها انظار العالم.. كما قال فيليبان ان خوض الاحتراف يعتبر مطلبا ساسيا لان الهوة تقلصت بين شرق

وقال فيليبان انه من السابق لاوان صدار تبرشيصات الآن غير أن الفرق إنذار لعدنان درجال

منالفيفا أتذرت اللجنة الفنينة التنابعة للغيفيا عبدتيان برجيال مسدرب للنتخب العراقي والسابق بسبب مغائرته للنكة آلتي يجلس عليها للدربون والبدلاء والاحتصاح كما أننز درجال ايضا لعدم حيضوره المؤتمر المحفي عقب مياراة كوريا الشمالية والعراق.

منح بطاقة ثالثة لأسيا مستولية تقع على سفيرى القارة في المؤنديال الامريكي التي حققت الفوز في الجولة الاولى تمتلك فرضية كبيرة.. قيما تبقى فيرصية التعويض قائمة امام الفرق التي سقطت وامامها الوقت للتعويض. وعن تقييمه للفسرق في الجولة الاولى قال فيلبيان أن المساراة الأولى ليست

بيتر فيليبان العين الساهرة في الاتحاد الأسيوى:

التعمن بموية الفرق الصاعدة سابي لأوانه

مقيبًا سبأ شآبتًا لكن يمكن القسول ان المنتخب الكوري الشمالي طموح وسيكون منافسا قويا والعراقي خسر المباراة بسبب الثقة الزائدة وتأثر الفريق بطرد لاعب في بداية الشوط الثاني، يبقى ان الكوري الجنوبي اظهر قدرات جيدة وقدم عرضا يؤكد أنه سيلعب دورا بارزا في التصفيات اما اليابان والسعودية فقد قدما عرضا قويا وحصول كل فريق على نقطة يخدم مصلحة كل فريق. وعلق بيتر فيليبان على الاقبال الجماهيري في اليوم الافتتاحي فقال ان الاقبال جيد جداً والجماهير الغفيرة التي حضرت في اليوم الاول شجعت فرقها تشجيعا حارا ولم تخرج عن لباقتها. كما قال فيليسان

مع مرور الايام على اعتبار أن المباريات القادمة ستشهد منافسات كبيرة وقوية. وعن التغطية الاعلامية قال فيليبان ان الحضور الاعلامي متميزً.. وهذا الزخم الاعلامي يعتبر اثراء للتصفيات، ويقول فيليبان أن الاعلام جرء من اللعبة والبطولات المدولية الكبيرة تنجع لان الحضور الاعلامي قيها متميز. وعن الموضوع الذي أثير مع جوزيف

اتوقع أن يتطور الحضور الجماهيري

بلاتر بخصوص منح القارة الأسيوية مقعدا ثالثًا قال فيليبان ان المقعد الثالث هو مسئولية الفريقين المتأهلين لنهائيات الولايات المتحدة.. ومطلوب من سفيري القارة تقديم عروض قوية حتى تحظى القارة الأسيوية ببطاقية تبالثية اسبوة بالقارة الافريقية وقال فيليبان بانه سعيد بان تفوقت القارة الآسيوية على شَقَيْقَتَهَا الافْسريقيسة في نهائي الكأس الافروأسيوية وهذا يدل على تطور الكرة فعلا في القارة الأسبونة.

صباح اليوم ويشترك فيه اكثر من ٧٠٠ طالب يمثلسون المراحل البدراسية.. ويشرف على المهرجان ابسراهيم بطبران مدير المدرسة.

الحرى من أجل

قلب سليم بالمقام الثانويةبنين

تنظم اسرة التربي

الرياضية بمندرسة المقام

الشانوية للبنين مهرجانا

رياضيا تحت شعار اللياقة

من اجل قلب سليم في الثَّامشة

## ... واختلطت الأوراق الآسيوية تصدر المنتخب السعودي لكرة القدم الجولة الثانية للتصفيات الآسيوية المؤهلة الفريق السعودي قد تعادل مع نظيره

وأستطاع اللاعب الكورى تسجيل هدف

ايران على اول نقطتين لها في هذه التصفيات. سجل الهدف الاول للفريق الايرائي لاعبه حسن زاده في الوقت بدل الضائع من الشوط الاول واضاف على داى الهدف التاني في الدِّنيقة ٤١ من الشُّوط الشَّاني فيما احرز لاعب اليابان الهدف الوحيد لفريقه في الدقيقة ٤٣ من هذا الشوط. وحصل لاعب ايران على داى على جائزة افضل لاعب في المباراة ومقدارها الف دولار

المنتخب الكوري الشمالي عند نقطتين وكان



## برنامج حافل للاعلاميين

وضعت اللجنة المنظمة العلسا للتصفيات برنامجا ترفيهيا للاعلاميين الاجانب وضيوف البطولة ويشتمل البرنامج على سباق للخيول العربية الاصيلة يسوم غند الاربعساء على مضمار الريان ويوم السبت رحلة بحرية في خور العديل اعتبارا من الساعة السابعة صباحاً.

اما ابرز فقرة في البرنامج الترفيهي فهي بسدون شك حفل الغداء ألشفوع بسباق للهجن العربية الأصيلية في منطقية الشمانية وذلك اعتبارا من الساعنة الثبانينة عشرة وسبوف تقوم البياصيات بنقل الضيبوف الاجأنب الى مناك.

## مبتاراة الفرصة الاخيرة لله

الثلاثاء ألجزء الثاني من المرحلة الثانية م الله الثلاثاء الجزء الثاني من المرحلة الثانية الثانية وتشكل الماء العراق وكوريا الجنوبية وتشكل هذه المساراة الفيرصية الأخيرة لمنتخب العراق الذي خسر جرزءا كبيرا من حظوظه عندما أهدر نقطتي المباراة امام كوريا الشمالية.. والتصادل يقلص من فسرصته المنتخب العسراقي فما بسالك بالخسارة اليوم.. وفي القابل فان منتخب كوريا الجنوبية الذي يتصدر بقضل قوره على ايران ٣/صفّر في اليوم الافتتاحي فانبه يسعي الى تحقيق فبور حييد يضنع الفسريق في قلب دائرة

ويمكن أن يعني العبراقيس أنفسهم " بالقور عندما نظم أن المدرب عموياب الذي استدعي على جناح السرعة سيعمل

هم في غنى عنها الَّأَن!!

## 

بويي شارلتون الاسم اللامع والشهير في مسيرة الكرة الانجليزية والعالمية وصل امس الى الدوحة بنجوة من الاتحاد الياباني لكرة القدم الذي طلبه لمشاهدة مباريات اليابان في التصفيات الحالية نظرا للعلاقات الودية التي تربطه باليابان والتي قد تسفر عن تقديم مساعداته الفنية لليابان لوضع خطة طويلة المدي للاهتمام بقطيا البراعم باليابان في جميع المن فالعروف أن بوبي شارلتون يمتلك عدة مدارس كروية منتشرة في العالم ويتحدد من لندن مقرا لاكاديميت لكبرة القيدم

وصوله الدوحة عن سعادته بوجوده في التوحة لمضور بعض مبداريات تصفيات كاس العالم وتمنى ان تقدم كل الفرق المشاركة عسروضا تتفق مع الأمكانيات المتوفرة لهم. والجنير بالذكر أن بوبي شارلتون كان رئيسا لمنتخب انجلترا الفائز بكاس

يعتمد المنتخب العراقي على قوت. الضاربة المتمثلة في الهداف احمد راضي

ولاعب خط الوسط. فيما يكون سلاح الكوريين السرعة في الهجوم ونقل الكرة

يسهولة على غرار ما حصل في مباراة

ايرًان وخاصة في الشوط الثاني. ويقلود

الهجوم الكورى كيم جوسونغ اللاعب

الكوري المحترف في بوخوم الالماني. ويجوز القول بان لا بديل لنتخب

العراق عن القور في مباراة اليوم أذا أراد

ان يحتفظ بفرمت كأملة في التاهل..

كنذلك فنان التعنادل لا يخدم المنتخب

العراقي وفي القابل فسأن الكسوريين سيكونون سعداء بالتعمادل أذا حصل

اما الخسارة فهي تسخلهم في تعقيدات

العالم ١٩٦٦ وتسلم الكاس من الملكة اليزابيث التي منحته لقب سير. وشارلتون واحد من إمهر لاعبي خط

الوسط الذين عسرقتهم الكسرة في العالم وضاصة في انجلترا واشتهر كصانع العشات وهسداف بسالنتخب ونسادي بهاأ وهو مرتبط مع الاتحاد العربي لكرة مانشستر يونايت واعتىزل في اواخر منهو القدم بخطة تعاون المدري لكرزة القدم بالبراعم بالبراعم بالبراعم بالبراعم بالبراعم المدرية الستينات ثم تفرغ لاكاديمية كرة القدم في لندن ومارس نشاطه في السحوديث وحاليا إدالكويت. وقد اعدب يوبى شارلتون عقب

## حب قطر وراء عودتي وليس خونا من الفيفا

ادلى ايفرستو بتصريحات لصحافة الإمارات وكذلك صحافة السعودية شرح فيها اسياب عودته إلى قطر اقيادة المنتخب الوطني. وقال ايغريستو في مذا الصدد بانه لا يعمل الآفي قطر بدليل انه رفض العديد من العروض المغرية أخرها قدمها له مافيلانج.

وَقَالِ الفِريسِتُو: لا تعتقبُوا النبي عبت لِقطر خُوفًا مِن الفيف واكنني عدت لانني احب قبل واحب العمل فيها. وهي الدولة التي تناسيتي جدا كما قال الفريستو بانسه سيتشاور مع اتنفاد الكرة القطري لوضع خطة عمل طموحة لإعداد المنتخب لدورة الخليج الثانية عشرة

اليابساني في الجواسة الأولى من هذه

خلط مزيد من الاوراق كان المنتخب الايراني

يفاجىء اليابانيين أبطال آسيا ويثأر لهزيمة

انت نخسار و نحب نهرة لي م في سيتي بنك ندرك تماماً اختلاف احتياجات مشتري السيارات. لهذا فإن قرض سيتي بنك لتمويل السيارات قد صمم خصيصاً ليتلائم مع الإحتياجات الخاصة لكل فرد. قرض السيارة الجديدة - لم يكن ابدأ تسديد قرض السيارة أسهل من الأن مع القرض الذي يمدد لك الاقساط حتى ٤٨ شهراً. فرصة دفع قسط التأمين لفترة ١٢ شهراً فقط مهما كانت فترة القرض مما يعني توقير كبير من الدفعة الأولى. بالإضافة فإننا نقدم لك أفضل أسعار الفائدة.

قرض السيارة المستعملة - عندما تريد شراء سيارة مستعملة توجه أولاً الى سيتى بنك واحصل على أفضل صفقة شرط أن يكون تاريخ صنع السيارة من ١٩٨٧ وما فوق ومسجلة في دبي، أبوظبي أو الافراد وليس من المعرض. فما عليك سوى المضور مع مالك السيارة الى البنك وسنعمل على إنمام معاملتك بأقصى الشارقة. كما إن القروض متوفرة حتى عندما تختار شراء السيارة من أحد

سرعة ومساعدة ممكنة. القرض السريع "اوڤردرايڤ" - فاذا كنت تملك سيارة تاريخ صنعها

للسيارة شرط أن تكون السيارة غير مرهونة لأي لمزيد من المعلومات اتصل بسيتي فون - الخدمات

أيام الاسبوع واكتشف المنزليل الفريدة



سىتىبنك:CITIBANK® اكترمن معاملة بتك الها معاملة سبيتي بنك.

الاجانب في التصفيات

بنك أخر أو أية شركة تمويل وبإستطاعتك تسديد القرض بإقساط مريحة حتى ٣٦ شهراً. المصرفية عبر الهاتف على الرقم المجاني ٤٠٠٠ ـ ٨٠٠ من أي مكان في دولة الإمارات، على مدار الساعة وطيلة

من ١٩٨٧ وما فوق، سوف يرهن سيتي بنك السيارة لصالحه ويمنحك قرض بحد أقصاد ٨٠ ٪ من القيمة السوقية

سبتي بنك يجتفظ لنفسه في جميع الحالات بحق منح الفرض



\* إبتداء من ٢٤ اكترير ١٩٩٧ - \* • GULE AIR 1320

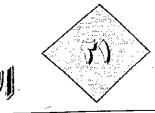


دعوتك المقالياتى تشخص أوذاك ليقدم لك تصاد تحمالا متاييم يستنوك وليعرص الك مسكيلم المالع المحديدة لمخربف وقساء ١٩٩١ ، ويسعد وأن يستقبلك بالمحلات التاليات

الثلاثاء ١٢٠ اكتربر ١٩٩٢ - مركسر العبسايا رالعلسور ماتف: ١٩٩٢٦١ الاربعاء - ١٢ اكتوبر ١٩٩٢ - معلان غشانسي £OAOOY: LAL. الاثنين ١٨ اكتربر ١٩٩٢ - باريس غاليري / برجمان سنتر ماتك: ٣٥٧٨٥٨ القميس ١٤ اكتوبر ١٩٩٣ ، وردة القليسج. YOVAOA: Lila. . ماتف: ۲۵۸۱۲۹ السبت ١٦١ اكتوبر ١٩٩٣ -باريس غاليري رقم ٢ ۱۷ لکتوبر ۱۹۹۳ - باریس غالیري رقم ۱ الثلاثاء ١٩١١كوير ١٩٩٢ ، الدانة بـــــــــلازا الاربعاء ١٩٩٠ كرير ١٩٩٣ ـ ميدليــــة الـرازي الماعات ١٩٩١ ٢٢٦٦٧١ المميس ٢١ لكاربر ١٩٩٢ - جعية أبوطبي التعاربية / مدي يبيي ماتك ز٥٥٥ ٧٨٩.

الرجاء الاتصال بالمحلات أعلاه مسبقا نحجز مواعيد مقابلة خبير التجميل شخصيا





الثلاثاء } حمادي الاولى ١٤١٤ هـ - الموافق ١٩ إكتوبر ١٩٩٣ م

AL ITTIHAD

للاعلان في هذه الصفحة يرجى الاتصال ب: ♦ ابوظبى: ٢٥٢٣٥ ♦ مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ ♦ دبسي: ١٦٦٦١١ ♦ الشارقة: ٣٣٣٠٠ ♦ راس الخيمسة: ٢٢٦١٢٣



سيدتس .. من اجل جمالك.. بانتظارك

خبيرات تجهيل خريجات فرن ● الحمام المغربي ـ التدليك ـ التحسيس بالبرافين

♦ تجهيز العرائس ♦ وشم الحواجب والشفاه ازالة الشعر غير المرغوب به نهائيا

●اخر صيحات ١٣ ۞ أجمل نقوش الحناء ۞ مكياج ● حمامات زيت بالاعشاب ● تنظيف البشرة بالاعشاب

الاسم الرائد في عالم سفانات المياه «هيتر» وذات الشهرة الواسعة الانتشار المضمونة ضدالصدأب تجنونها بأسمار خاصة جحا

للاتصال ت: ابوظبی ٣٤١٦١٣ فاكس ٢/٣١٠٠٧ . دبي: ٢٢٢٥٨٦

## مطلسوب لشتركة مقناولات كبسري

 عربية الجنسية \_ تجيد اللغة الانجليزية والطباعة باللغة الانجليزية خبرة باستخدام الكمبيــوتـــر مواعيد الدوام من الساعة ٨ ـ ٥ مساء بمنطقة المصفح ● الراتب مغر

ص.ب ٤٩٣ - أبوظبي - قسم شئون الموظفين

## مطلوب لشركة كبرى سكر تحيرة

تجيد العربية والانجليزية طباعة ومحادثة مع الالمام بالكمبيوتر

للاتصال هاتف: ۲۷۸ ۳۳۰ أبوظبي

مؤسسة وطنية في مجسال الخدميات والتوظ يسسف تطلب

## ــر تــوظـيـــف

• له خبرة في مجال التوظيف والعمالة • يجيد اللغة الانجليزية محادثة وكتابة

 لدیه المام تام بالکمبیوتر \* . ترسل الطلبات على ض.ب ٩٤ أبوظبي، باسم مدير شئون الموظفين

## مطلسوب

لشركة مقاولات كبرى في مجال الطرق والمباني

## مهندس تكالبيف

خبرة لاتقل عن خمس سنوات في مجال التدفق النقدي ومتابعة المشاريع والميزانيات

ترسل السيرة الذاتية على الفاكس رقم الكويت ٨١٦٥٠٩ (٩٦٥)٠٠

فی عمیدان سنتر .. اعلانات

ابوظیی / ۲۳۳۵ ٠ دنـي / ١١٢٢٢٢

75167- / نيت عا

راس الخيمة / ٢٦١٢٣

الوقت والجهد.

ت ۳۳۱۷۲۳ ـ ابوظبی

بأبوطبس توفر على العلنين الكرام

حمدان سنس الطابق االمكتب رقبه

والثانية بجوارالحوين

ديي ٨٠٥٥٦ / ٢٠١٦١٦ . أبوظيي ١٤٦٥١٨ /١٥٢٥١٣ والاستعلام: العين ٧٦٧٧٦٠ الشارقة ٣٧١٥٦٧ . رأس الخيمه ٢١٠٠٤٤

تسم اللغة الانحابزية والكسية

ام.اس. دُس ـ لوتس (۱۹/۲/ ودورة لغة الجليزية

، دهانفنا :

المدث تشكيله من ملانس

مودبل ۸۸ تسجیل ۸۹،

۱۸٫۰۰۰ کلـــم استعمال

سيدة بريطانية، لون

احمر ماروني بحالتة

ماتف ۹۹۹۶۶۶ دبی

<u> فقــد جــواز سـفر</u>

فقد المدعو / روناليد باسل

منيزس مندي الجنسية جواز

للسفارة الهندية أو شرطة

طساعة عرلي/انجليزي معالجة الكلمات، فاكس ، تلكس ، ملفات أعمال مكتب، لغة بالوببائك السمعية والبصرية انجليزبية تجاربتية . نطاح *88*c مذا لميطة المبتديَّة الحاليَّول

🚆 فرصة للاستثمار

مكاتب ومعارض

بشارع تجاري امتداد شارع

النجدة مقابل شرطة الشعبية

ت/ ۷۸۵۹۱۸ أبوطبي

فتح اكدمات الغامية والجامعية

للايجار

+ ٣ حمامات وصالة

(سفرة + صالون) مقابل الميرديان ومطلة على البحر

ت ۱٤٠٥٩ ـ أبوظبي

٩٢١٤٨٨١ منداء.

(الفصية الأخيرة) الثيّان بية الأردنية والسورية لمن أنهى المرجلة الاعدادية استرار التسجيل بمجامعة بيروب لعرسة د لهات علميا ني الجامعات كمصرية واللينانية <u>هامعات عالمية ليتوانيا ، لاتفيا ، الفلين ، </u>

ارض للاستثمار

بين الجسرين

هانف ۲۲۲۱۳ ناصب

نداء ۹۷۲٥ ٤٨٩ - أبوظيم

فسور مسسان

ذو خسبرة بالاصباغ

واعمال الصيانة العامة

السراتيب ٢٠٠٠ درهم

ت / ۳۲۷٤۷٤ ابوظبی

📑 للبيع بابوظبي

محل بالديكون

ىالخالـــدىـــة

بجانب مخايز الكمال ببناية

جديدة مساحة الأرض ٤٤ م٢

والميزانيات ١٢٠ م٢ + حمام

ت/ ۲۷۱ ۱۵۰۵ و سیارت

٥٠٠٤٧٧٤ نسداء

مطلوب

لمطعم فندقس بالعين

مديسر مسالسة

لبناني مع الخسبرة

كرتيرة أوكرتير

مع المام بالمحاسبة

ت/ ۲۲۱۳۰۰ العين

مطلسوب

لمكتب استشاري

مهنسدس معمساري

بالمنظ وروالال وان

**سكرتيرة عربيسة** تجيد

هنغاريا • رويآنيا • تيص • كانةالتخصصا*ب»* • أبوظه - هاتف: ٢٢٢٢٠

مالحصون الماجونجية من أجل جمالك نعمل دائما خبيرات تجهيل ذريجات معاهد التجهيل

لاضافة لمسة سحرية لجمالك الممام المغربي القدليك التخسيس بالبرافين أخر صيحات تسريحات ٩٣ \_ أجمل نقوش الحناء مكياج - حمام زيت بالأعشاب - تنظيف البشرة بالأعشاب

■ أبوطبي امتداد ش النجدة مقابل بريد الصناعية ت/ ٧٨٨٥٠٠



تطلب **مندوبيات / مندويسو اعلانيات** راتب ٣٠٠٠ درهم مع سقف انتاج وعمولة ٥٪ من الاعلانات كر تيرة تنفيذية: تجيد اللغة الانجليزية اجادة تامة

€ الطباعة على الكمبيوتر عربي / انجليزي الراتب حسب الخبرة والكفاءة

أبوطبي ت / ٧٧٦ ٤٨٨ \_ في أوقات الدوام الرسمية

لشركة ابوظبي الوطنية للفنادق «قسم السياحة»

## طابع اوطابعة لكتب المطار

\* اجادة تامة للطباعة عربى انجليزي \* الدوام من الساعة ٢ ظهرا الى ٩ مساء

للاتصال ت / ٤٤٩٩١٤ ابوطبي ص. ب ٨٢٠٠ ابوطبي

فيقبط للمصبارف للجادين بدون وسيط لدينا معارض + ميزانين + مكاتب في بناية جديدة وتكييف مركسزي ـ قيد التشطيب النهائي ـ تصلح لمصرف \_تـقـع في شـارع رئيـسـي

ماتف رقم: ۳۹۳۲۹۱/ الادارة أبوظبي

مواقف سيارات على ٣ جهات. ـ للاتصال

### مطلوب لـشركــة مقـــاولات ۱. ممندس مدیر مشاریح

خبرة ١٠ سنوات في دولة الامارات عربي انجليزي \_رخصة قيادة \_الراتب والعلاوات يحددان حسب الخبرة.

### ٧ ـ بقساول أعنبسال صحيسة ٣ ـ مشنسندس كسفر بسساء

\_ خـبرة بالإمارات ٧ سنوات ـ يفضل رخصة قيـادة. الم مديسر منجسرة عدد الخسيرة المستوات.

عونجسار ديكسور عدد ٣

ا مراقسب مبسانی عدد ۳ ـ خسرة ه سسنوات.

أبوظبي ـ صندوق بريد رقم ٢٦٦٣٣

للايمار فيلاجديدة

بالمسعودي في العين

دور أرضى ثلاث غرف نوم -

مجلس كبير \_غرفة طعام صالة

مطبخ واسع \_غرفة خادمة

خمسة حمامات\_غرفة سائق

كراجات لسيارتين سوركبير

D: 037717 ALAILO

العين بلنب ٩٠١٠٩٠١.

نهننكم بهناسبة اشراقية العام الدراسي الجديد ونقدم أحدث تشكيلة من الملابس الجاهزة والملابس المدرسية باسعار لا تقبل المنافسة التادي السياحي \_ امتداد ش الكترا \_ مقابل مسجد الصحابة ت \_ ٧٢١٥٨٤ \_ ٧٩٣٦٢٣ \_ ٧٤٢٥٦٦

## انهما ليمست تنفز يسلات,,, انهما اسمعار لا تقبل المنافسة

🔳 طقم نوم داخلي اكسترا ٥٥ درهما ■ طقم ولادی ۲۰ درهما ■ فائیلة ریاضیة ٥ر۳ درهم ■ سنتيان۱۳ درهما ■ تيورنسائي ٧٧ درهما **■** طقــمب ب دراهم

🖿 جرابات رجالي کل ۳ بـ ۱۰ دراهم 🗷 تى شيرت رجالى ١٤ درهما طقم بناتی ۱۰ دراهم ■ حرام (بطانیة) مولود ۲۸ درهم ■ قميص رجالي ١٥ درهما س بنطلون ولادى ١٠ دراهم ■ شلحة ١٥ درهما **پ بدلــة رياضيــة ۲۰ درهما** افارول بـب ۱۰ دراهم

🗷 جاکیت رجالی ۲۰ درهما فستان بناتی ۱۰ دراهم ■ صندل نسائی ٥ دراهم کلسات بنانی کل ۳ ب۱۰ دراهم 🗯 احذيــة مدرسـية ١٥ درهما ■ قميسص نوم ۱۰ دراهم 🔳 بلوزة نسائي ابتداء من ١٠ دراهم بوت محذاء» ریاضی ۲۰ درهما ■ طقم داخلی ۱۳ درهما بنطلون نسائع، ۲۲ درهما

🗖 جلابیة مغربی ۱۵ درهما بلسوزة نسائية ۲۰ درهما ■ بنطلون مخمل ۲۵ درهما ■ طقه سبور ۲۰ درهما تنورة نسائية ۲۲ درهما 🔳 تى شرت ولادي ملون ۲۵ درهما 🔳 بنطلون رجالي بيدا من ۲۰ درهما

🔳 طقم ولادي شتوي ٣٥ درهما أحدية ابتداء من ۱۰ دراهم 🗷 حداء رجالي ايطالي اكثر من ١٠٠ 🖪 طقم بناتي شتوي ٣٥ درهما 🚎 موديل سعر موحد ٩٨ درهما 🗷 بنطلوب جينس ٢٠ درهما

احدث تشكيلة من الاطقم النسائية الستركية واللبنانية مع تشكيلة واسعة من التنانير .. ماكسي وشانيل

## زوروا ســوبـر ماركــت الشــروق للهــواد الغــذائـــة

### ومكنة دبسس الابتدائيسة الشسرعية اعلان بالنشر للمرة الثانية في الدعوى الحقوقية رقم ٩٩ / ١٩٩٢ كل مدنى

الى المدعى عليه / محمد اشرار انمساري - مجهول محل الاقامة بما أن المدعى / عبدالحميد عبدالكريم يوسف قد اقام عليك الدعوى المذكورة اعماله المطالبة بعبلغ ١٤٥٠٠٠ مرهم دمانة وخمسة واربعين الف درهم والرسوم والمساريف وحددت لها المحكمة جلسة يبوم الاثنين الموافق

بهنًا فأنت مكلفً بالحضور في الجلسة المحددة أو من ينوب عنك رسميا، ويتقديم مالديك من مذكرات ومستندات للمحكمة قبل الجلسة بثلاثة أيام على الاقل وفي حالة تخلفك عن

### الطباعة بالعربية والانجليزية القاضي / برعي محمد سيد ت / ۳٤٠٣٦٣ ابوظبي

مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن محكمة مبى الأبتدائية المدنية في الدعوى رقم ١١٤٤ /١٣ تجاري جزئي إلى المدعى عليه/ خليفة سعيد سالم .. مجهول محل الاقامة

حيث أن ألدعى/ بنك عمان المحدود بوكالة المحاميين/ بوست والازرق آقام عليك لدى هذه المحكمة الدعوى التجارية المبينية أعيلاه يطبالبك فيهيا ببالتكافل والتضسامن مع المدعى عليهما الثساني والشالث بأداء مبلغ ١٧,٢٨٩,٣٩ درهم والرسوم والمصاريف وأتعاب المحاماة والفائدة القانونية بمعدل ٩٪ من تاريخ المطالبة وحتى السداد التام. ونظرا لعدم معرفة محل اقامتك فقد قررت المحكمة اعلانك عن طريق النشر. لنا يقتضي حضورك أمام هذه المكمة يوم الاحد المرافق ٢٤/ ١٠ / ١٩٩٢م الساعة - ٨٨٣ مسباها على أن تقدم مألديك من مذكرات أو مستقدات موقع عليها منك قبل الجلسة بثلاثة أيام على الأقل. تحريرا في: ١٩٩٢/١٠/١م القاشي / أحمد محمد عيسر

محكمة دبسي الابتدائيسة

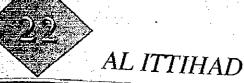
### سفره رقم /۲۷۹۸۷۷ صادر من بومباى\_الهند يرجى معن يعثر عليه تسليمه مشكورا

الحضور فأن الحكم سيكون بعثابة الحضوري. تحريرا في: ٢ محرم ١٤١٤هـ المرافق ٢٢/٦/٦/٢٢م

محكمة دبسي الابتدائيسة مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن محكمة ببي الابتدائية المدنية في الدعوى رقم ٩٢/٨٠٠ تجاري جزئي

الى المدعى عليه رقم ٢/ شارومال حسن موسال مجهول محل الاقامة حيث أن المدعية / سعينة باسط شيخ عبدالباسط بوكالة المحاميين/ بوست والازرق القرار الطلوب تبليفه: حيث قررت المحكمة بتاريخ يـوم السبت ١٩٩٢/١٠/١ اعادة الدعوى للمرافعة لجلسة السبت ٢٢/١٠/٢

ونظرا لعدم معرفة محل اقامتك فقد قررت المحكمة اعلانك عن طريق النشر. لنا يقتضي حصورك أمنام هنده المحكمة ينوم السبت الوافق ٢٢/١٠/٢/١ م الساعة ٨,٢٠ صباحا \_على أن تقدم مالديك من مذكرات أو مستندات موقع عليها منك قبل الجلسة بثلاثة أيام على الأقل. تحريراً في: ١٩٩٢/١٠/١٢م



من تلك القضايا حالية بيايانسرسه الصحية.. فهو في الرابعة والسبعين من

العمر، ويعد خمسة اعدوام من آجراته

لعملية قلب مفتوح يبدو مرهقنا وافتنا

ومتعبا. وقد افتقر الى الحيوية الطلوبية

عندما ألقى مجموعة قليلة من الخطب

حتى الاصدقاء السياسيس تلقون

على صبحة بالبائدريس وقندرته على

ممارسة مستولياته الجديسة، ويعتقس

العديد من المقربين من رئيس الورراء

اليوناني الجديد انه قادر على العمل لمدة

سوف يأتي عندما تستلم اليونان افَقُـرٌ

اعضاء دول المجموعة الاثنتي غشرة

الرئاسة المتنقلة للمجموعة الاوروبية في

يناير لمدة سنة شهور. من عبادة رئيس

الوزراء الذي يرأس للجموعة أن يسأفر

خارج بلاده مرة وأحدة في الشهر على

يقول الدبلوماسيون في البنا أن تلك

همة صعبة لن يستطيع باباندريو

كانت الازمة الاقتصادية الداخلية مي

ورث باباندريو مشاكل اقتصادية عن

ميتسوكاكيس لكنه ورث ايضا الحلول

من اجراءات تقشف أصلاحية اتخذها

ديمقراطي لماذا يويد الغرب بالتسين

فقط. لقد جعلوه يعتقد أنه كان يتصرف

في العامين الأخيرين بشكل صحيح بينما

استمار جورباتشوف في الحديث

خلال اللقياء الصحفي السذي دام . • دقيقة بون أن يعرض لفكرة جبيدة، أو

حتى لفكرة قديمة حول كيفية اخراج

يؤكد جورباتشوف على أن قاعدت

تبقى مع الناخبين الشب أب، والمقكرين

وطبقية الاداريين الجدد، المذين بسدأو

يُكتُسبون مَكَانَةً وشُهرة في قلب روسيا.

أنه يعترف أن الروس يوجهون له اللوم

على أنهيار الاتحاد السوفييتي لكن مثلًا غيره من الساسة السابقين السنين

يتوقنون لسماع التصفيق وعبسارات

التاييد، فأن جورباتشوف يتوق لأن

يسمّع ويرى العامة وهي تهال ك. لكنّ كل ماحوله يثبت عكس ذلك.

قبل وقت طويل من تسرك السلطة،

كان جورباتشوف أكثر شهرة في الغرب

منه في متوطنه الأصلى، إذ بينما كتان

الغرب غرح بمنادراته وأفكاره الحديدة،

كان الروس قد سنموا من زعيم لم يتخل فعلا عن الشيوعية، وتجاهل التجذيرات

من حدوث انقلاب وأصبحت تطيقات

مثَّارِ سخرية في روسيا. وفي هذه الأيام.

لإيكلف المشرقون على أجرأء استطلاعات

الترأي انفسهم عنناء قيناس شعبينة

جورباتشوف ولايسادي العديد من

الروس بعودة زعيم قديم المضي سبع سنوات في السلطة وخلف وراءه الاتحاد

فُوقَ كُلِّ ذلك، كَانَ اللقاء الصَّمَعَي مع جورباتشوف فساشسلا. اذ دار معطّمة

حُولٌ أمه المريضة، ٨٢ عاما. التي باعت

مؤخَّسرا ببيتُ آلاسرة في جنسوبي روسيــا

بمبلغ ٦ الافي دولار اصريكي لنطسرب

روسي يدعى آندري رازين. قال رازين، الذي ذاعت شهرته سبب

أغان رومانسية يغنيها بصوت عاني

النبرَّاتَ، أنه عقد تلك الصفقة لقاء العناية

بوالدة جورباتشوف، لأن الرئيس

السابق وشقيقه الاصغر، اليكساندر لم

انرعج جوربانشوف من ذلك الهجوم

على شُخْصة في الوقت اللَّذي اكد فيه

بعض مساجساء في القصسة. قسأل

جورباًتشوف الذي كَّانت زوجته رايساً. تتعانى من جلطة قلبية اصابتها من قبل

وقلت الأمي كان عليك أن تنتظري الأني وأبي بنينيا هسنا البيت، أبي لم يعسد

البيت دون القحدث معي؟ كمان امسرا

صعبا عليها وقد بكت من جراء ذك

والأن سوف أبدل جهدا مسا من أجل

استعادة هذا المنزلء.

يكلفا نفسيهما عناء الاهتمام بها.

السوقييتي السابق حطاما وركاما.

كنا في الواقع على شغا الانهيار.

روسيا من أزمتها الحالية.

ترجمة:

میسون ا

التي كلفت ميتسوكاكيس منصبه، ومن المتوقع إن يركز باباندريو على قضايا

الخبز والزبدة في البداية.

الاقل لأستشارة شركائه في المجموعة.

ساعتين يوميا فقط

الاختبار الأدق لصحة

خلال حملته الانتخابية الحدودة.



○ الجنود الامريكيون في الصومال.. ضبابية في الهدف الحالة الصومالية تحتم التغيير

## نحو سياسة خارجيــة امريكيــة اكثـر واقعيــة عزوف مسئولي الادارة الامريكية عن شرح تفاصيل سياسة واشنطن الخارجية قلل من شعبية الرئيس

تواجه الادارة الامريكية هده الايام ضغوطا شعبية وسلسَّلة من الاتهامـَّاتُ بعدم وضوح سياستها الخارجية وبالتالى ضبابية الرؤية والاهداف. واهم الحالات التي يتم تسليط الضوء عليها هي اخفاقات الصحومال، والتي اثرت بشکل غیر مباشر علی دور امریکی محمل للسهام ف حل مشکل البونسة، كما اثرت على مسعى الرئيس للاستمسرار في دعم نظيره ألسروسي

وقد تسبب تردد مسئولي الادارة الامريكية في شرح وتبسيط اهداف السياسة الخارجية آلامريكية ف تراجع شعبية الرئيس، كما خلق حالة من عد الاقتناع بتبريرات الادارة لسياساتها ف

ويسرى المحللون ان ارتفاع رصيد كلينتون الجماهيري مرهون بقدرته على والدَّاخِلْية، وهو مافشل في التوصلُ الَّيه

ويحاول هذا التحليل تسليط الضبوء على أبعاد مشاكل ادارة كلينتون على هذا الصعيد وحجم الفرص المتباحثة لحلهبا على المدى القريب. من الشائع هذه الايام رسم الكثير من للروس من آية حكاية يصدف أن تكون

لذلك، ينظر للمعارضة العامة للالتزام الامريكي في الصومال على انها مقدمة لوجة عزَّلة تحاصر الشَّعْبِ الإسريكي. وأعتبرت الكارثة بمثابة دلالة اخرى على ان الرئيس كلينتون ليست لديه اي فكرة عما يقوم به عندما يتحول الموضوع من تحالفات الصحة الى التحالفات متعددة

وعادة مائثار تهمة العزلة ضد الشعب الامريكي من قبل النخب السيباسيية انصار التدخل الذين بالتالي يظهرون انعدام تقتهم بالدواقع الديمقراطية التي يناصرونها ويروجون لها ف الخارج. ان الشعب الأمريكي في الواقع يظهر شكوكه حيأل التندخل الخارجي وهنذا

الموقف كأن صحيحا طوال معظم

سنوات التاريخ الامريكي. وقد بدلت الحرب الباردة الفعالية سيساسيسة وذلك لأن الكثير من المحافظين تخلوا عن عزلتهم التقليدية في سبيل احتواء الشيّـوعيْـة. لكنّ حتيّ المواجهات الكبيرة ضد الشيـوعيـة \_ في كوريا وفيتنام ـ قد لقيت معارضة واسْعُــةُ النطاق، وليسَ فقط من قبل

رفض الوساطة

ويجب الا يكون من المدهش رفض شعب ديمقراطي للوساطة فيما وراء البحار، اما اولئك الذين يقولون بأن تدعيم الديمقراطية في الخّارج يَجَبُ انَ يكون هدفا امريكيا رئيسيا غهم يقولور ذلك لانب، وكما أوضَّع كَلَيْنَتُونَ فَ خطابه للامم المتحدة في الشهر الماضي، معادات واعراف الديمقراطية هي عادات وإعراف السلام، لدلك فإن أول أوامر العمل والتشغيل

هى التوقف عن النظر للشعب الامريكي كشعب إنساني أو ضيق التفكير فقط لاتهم يقضل في الأهتمام بعملهم. ويالرغم من كل شكوكهم بشان الْتَشَابِكَاتِ الْخَارِجِيَّةِ، الا انَّ الْأَمْرِيكِينَّ يرغبون في دفع اثمان باهظة في المعارك ضُد الفاشية والشيوعية. ويجب الا يكون من المدهش القول أنه بعد ٥٠ عَامَا من الاشتباك، فإن الكثير من الامريكيين يعتقدون أن أولويات البلاد يجب أن تتحول للداخل الى مسائل مثل رَيَادُة فَرص آلَعمل، التعليم، والرعاية

وهندا يعنى ان عبء الدليل والسات صحة الرأى في النقاشات التي تدور حول السياسة الخارجية يقع على انصار التدخل. فهم بحاجة لكي يكونوا واضحين بشأن مايحاولون أنجازه، مخاصين بشأن التكاليف، ومقنعين بشأن الرأبط مسابين العمل في الخارج وتقدم المصالح والقيم الامريكية. وهذا بالضبط مافشلوا في تحقيف في

حالَّة الصّومالُ. فقد ذكر أن هدف المهمة هو اقامةً «بيئة أمنة» بحيث يصبح بالأمكان اطعام الناس الجوعي. لكن تلكُّ الكلمة «سنة» لم تستحدم بالطريقة

ان ماتطلب من التغيير كان البيئسة السيّاسية للصومّال. فلم يكن بالامكان اطعام الناس لان الساسة، وبمساعدة الرجال المسلِّدينَ الـذين تحتُّ تصرفهم، كانبوا يسرقمون او يعترضبون طريق شحنات الاغذية.

لذلك منذ اللحظة الاولى التي وطأ فيها الجنود الاصريكيون بأقدامهم على الارض، اصبحوا يستخدمون كأدوات للتَحَلُّ في سياسات الصومال ألوحشية، وكانت مهمة أطعام الجوعى ناجحة فقط إلى لانهم ارادوا ذلك لكن كان من المعتم و تقريبا أنه لو استمر الالنزام لما هو اكثر

عن لوس انجلوس تايمز

Los Angeles Times

تبرئة شخصية للعجوز المريض

## باباندريو يعود لحكم اليونان رغم الجدل والفضائح ميتسوكاكيس: دفعنا الثمن السياسي لقرارات صعبة وضرورية تحاول ملء الفجوة المتنامية التي تقصلها عن شركائها الاوروبيين الاكثر

بعد أربع سنوات من اقصائه عن السلطة بشكل مخز، أعاد الناخبون اليونانيون آختيار اندرياس باباندريو فأعادوه ألى السلطة بشكل بعث سياسي

لكن تلك النتيجة كانت برهانا على

معارضة اليونانيين لميتسوكاكيس اكثر

لكن يبقى السؤال المهم مطروحا حول

ما اذا كانت حكومة باباندريو الجديدة

ستقيد من الوجهة السياسية

والاقتصادية للبونان، او انها ستبقى

أثناء حملته الانتذابية، ظهر

ومن اجل عودته للحكم بعد ان خرج

منه في عام ١٩٨٩ بعد كثير من الجدلّ

والفضائح، بدا باباندريو مؤيدا

باباندريو مرات قليلة فقط، وذلك بسبب

متاعب صحية يعاني منها منذ فترة.

الناتو ومن المجموعة الأوروبية.

في فترة سقوطه وقبل نهضتسه.

جديد، اجريت لباباندريو عملية قلب

مفتوح في عسام ١٩٨٨، وتسزوج من

مضيفة طيران سابقة تصغره بثلاثين

منها حماسا لباباندريو

الاوضاع على ماهي عليه.

تمثل عودة باباندريو تبرئة شخصية للعجوز المريض (٧٤ عاما)، الذي كان نقطة أرتكار الحيأة السياسية اليونانيية لعشرات السنين. فقد نجّح بأباندريـو وبكل سهولة في هزيمة رئيس المورراء المحافظ كونستانتين ميتسو كاكيس بعد اربع مواجهات انتضابية قامت بين

سوف يعود استاذ الاقتصاد سالقا في جامعة بيركلي ورئيس الوزراء الذي خيب امنال حلف النباتيو والمجمنوعية الاوروبية بخطبه الاشتراكية الراديكالية البرنيانية الى الحكم بأغلبيية ببرلمانيية

بعد اعلان النتيجة خرج أنصار بإباندريو الى شوارع أثينا وهم يلوحون بالاعلام ويرقصون معبرين عن فرحهم الشديد بعودة زعيمهم للسلطة.

قال باباندريو وهو ببدو متعبا عسد قراءته لنتيجة الانتخابات اليونانية: اتذذ الشعب قــراره.. ســوف يتخــذ باسوك (الاسم الندى عرف به الحزب الاشتراكي بزعامة بآباندريو) سياسات اقتصادية تحقق الاستقرار والتنمية

نفسه هدفا شرعيا بعد ان جعل الجنود

قماً الذي يجر الشعب الامريكي نصو

الرئيس فقد كَان بامكان سحب كل

جنوده من الصومال عندما اصبحت "

الصفة السياسية للمهمة معلنة

وواضحة في مطلع هذا العام. او كان

بامكانه ان يشرح ما الذي نقوم به فعلاً من مهام ببقائنا هناك لكنه في واقع

الآمر لم يفعل ايا من الامرين، ويبدو أنّ

كلينتون لم ينظر للامر جيدا، فقد خسر

السيطرة على السيباسية الصبومباليية

لصألح بطرس عالى السكرتير العام

للامم المتحدة، الدي اراد رأس عيديد

لكن منتقديسه في الكسونجسرس

لايستحقون الكثير من الثناء ايضا.

فبعض اقوى الاصوات التي تفضل الان

السياسة الخارجية بواسطة ماتبته شبكات

والحجة الاقوى للمشاركة الامريكية في

الخارج، التي روجت بشكل ممتاز للغاية بواسطة كلينتون ومستشاريه للسياسة

الخارجية عبر سلسلة من الخطابات القيت

في الشهر الماضي، هي أن الولايات المتحدة

مصلحة حقيقية في تعزيز نشر الديمقراطية.

وفتح اسواق. وتحقيق مستويات اعلى للنمو

الاقتصادي العالمي. كما أن المريكا مصلحة

القمومي انطوني ليك ددول الحركة

ان السعى لتحقيق النمو العالمي وزيادة

حجم التجارة يعد اسرا استاسيا لنجاح

كلينتور في الداخل. وكذلك ابقاء روسيا عنى

نهج الصداقة، القضية تلك التي دائما

مايماك كلينتون حيالها المواهب الصحيحة.

لكن بعيدا عن الخطاب الذي يلقيه الرئيس

مابين الاونة والاخرى، لم يظهر كلينتون

واخلاصه حول روسيا. وحتى يتم توضيح

الرابط مابين اهداف السياسة الخارجية

والداخلية، فإن البلاد سنتساءل: لماذا

لانكون انعزالين؟ ان المستولية عن ذلك ستكمن لدى

القادة الامريكيين. ويملك كلينشون

ومضات سياسة خارجية واقعية. لذلك

يجب عليه الا يخشى الوقوع في تبديد

الوقت وهو يحاول سنط التعصي

الارتجاعية، (مثل العراق وايران).

الانسحاب الفوري من

الصومال كانت تبشر في

العام الماضي أن للولايات

المتحدة الشرآما اخبلاقيا

يحتم عليها دخسول

الصومال واطعام الجوعى.

مثل هذه التضاربات تحدث

عندما تتشكل وجهات نظر

اعترف ميتسوكاكيس بالهزيمة بعد خمس ساعات من اغلاق صناديق الاقتراع وقال: «اتخذت الديمقراطية الجديدة قرارات صعبة لكنها ضرورية وأتمنى النجاح للحكومة القادمة.

سياسيا. احترم خيار الشعب اليوناني كانت استطلاعات الرأي قد أشارت الى فوز باباندريو قبل اجراء الانتخابات.

عاما بعد أن طلق زوجته الامريكية بعد والامن الاجتماعي. رواج دام ۲۹ عاما. وعندما كان يغادر السلطة، اتهم بمستوليته عن اكبر فضيحة مالية في تاريخ اليونان، وهي عملية اختلاس بقيمَــة ٢٠٠ مليــون دولار، كما اتهم

بقبوله لرشوة بقيمة ٢٠٠ ألف دولار من أجل مستقبل اليونان.. دفعنا تمنيا وبعد محاكمة دامت ١٠ شهور ونقلتها شاشات التلفزيون برىء باباندريو من جميع التهم في يناير عام ١٩٩٢. منذ ذلك الوقت اقام باباندريو

بحي الاغنياء خارج العاصمة اليونانية، للانضمام للبيت الاوروبي ولسياسات وعبل على تصوير نفسه كعضو في نادي المجموعة الاوروبية. وكان في الماضي على الوسط للديمقراطيين الاشتراكيين نقيض ذلك. اذ كان في فترة حكمه ألاولى يطالب بانسحاب اليونان من حلف الأوروبيين.

لم يركز باباندريو في حملت الانتخابية على اشياء معينة باستثناء تعهده لليونانيين بتشكيل حكومة تكون مخلصة ومسئولة تستجيب للطاليهم وتعهد باباندريو أيضا بتقوية روابط وحدة اليونسان مع اوروبا، حيث تعد اليونان من أفقس الدول في المجموعة

وهكذا يبدو ان دور باباندريو في زرع الأمال في قلوب العديد من اليونانيين وفي بذر الشكوك لدى بعضهم الأخر. ان عشرة ملايين يوناني يتساءلون الأن عما يخبنه باباندريو للشريك النذي تتركت المجموعة الاوروبية وراءها. باباندريس الذي حكم اليوسان لدة

ثمانية اعوام عاصفة من ١٩٨١ الى

هل يحقى جسور بساتشسوف يلتسين من نفس الكأس التي تجرعهسا؟

جورباتشوف يتهم يلتسين والصحافة الروسية بتوريطه في المشاكل

وان عجيز البرلمان عن الانفياق على اختيار خليفة لكارامانليس فعندها لابيد من اجراء انتخابات جديدة. الشيء نفسه سيحدث لو ان كارامانليس توفي قبل انتهاء فترة حكمه وعجلز البرلمان عن

الدستورية سوف تشغل الحكومة الجديدة منذ بداية حكمها، فان قضايا اخرى اكثر الهمية تواجه اليونسان وهي

روسيا، والسباق نحو الرئاسة

○ باباندريو بعد فوزه مع روجته الشابة الطموحة ديمترالياني

١٩٨٩ سوف يحكم اليونان بعد ادائه القسم امام البرئيس كونستانتين كارامانليس لدة اربعة أعوام وربما أقل.. فأن فأرة حكم كارامانليس الذي يبلغ من العمر ٨٦ عاما ويعاني من متاعب صحية تنتهي في مسايس ٥ أ ٩٥، وفوز باباندريو يوم الاحد الماضي اعطاه

ميمنة لا جدال فيها على البرلمان، لكنه لم أيحصل على ١٨٠ مقعندا يحتناج اليهنأ باسوك لاختيار رئيس.

الانفاق حول من يحل مكانه. برغم أن المناورات حول الشئون

المُحافظُون .. وهي اجراءات ترضي شركاء اليونان اليدوليين حتى وان كانت تضر يـــالعمال مــن

عن الواشنطي بوست عن الواشنطي بوست



لتوضيح آهداف السياسة



بطرس غالی.. اعتقال عندند

ايجاد رابط مابين لسياسه الداحليه والخارجيسة اهم المهام التسي ستواجه كلينتون في المرحلة القادمة

### سيرجحون ميزان القوة ضد شخص ما سوف يرد. وقد صادف ان كان ذلك

تهيئة الشعب الامريكي

الشخص هو محمد فارح عيديد.

### القيام بذلك حتى الشهد الماضى، سمح كلينتون بأن يحكم عليه باخفاقات المشاكل المتوارثة للصومال، حيث لامصالح امريكية حيوية تواجه الخطر، وكذلك مشاكل البوسنة، وهـذا هـو السيب الـذي جعلـه الأيعظى بالكثير من الرصيت لتبات

رغية في بذل المزيد من الجهد لربط هذه الاشداف الواضحة في الخارج بأهداف ترجمة رفيق الجرجاوى الداخلية. وبغشله في وضع بصمته الخاصة على السياسة الخارجية، وبعدم محاولته

من بضعة اشهر، فإن الجنود

كما يجب الا يدهش احد للقول بانه لم يقم سياسي امريكي واحبد بتهيئة الشعب الآمريكي بالقول بأن تكلفة اعادة بناء اساس سياسي محطم لبلد عادة ماتكون باهظة جدا. كما ان الشعب الامريكي لم يكن على علم بالكيفية التي سير عليها عملية الامم المتحدة عدد، خاصةً لو أنتهجت نهجا هجوميا مثلما حدث ضد عيديد، الدي سعى لجعل

لاتزأل هزيمة شعب والافريكاناه

والبيض، امام الانجليز في حسرب

البوير منذ تسعين عاما تؤثر سليا في

تعاملات افراد الشعب فيما بينهم فقد

قسمت الحرب شعب الافسريكيان

الابيض الى فئتين فئة منتفعة تنال كل

حقوقها وفئة مغلوبة على امرها لاتزال

تعمل بكد من اجل نيل بعض حقوقها

المسلوبة فقد اشتعل فتيل النزاع مرة

اخسرى بين الفئتين في ظل المتغيرات

الجديدة التسي تطرأ على الحياة

السياسية ف جنوب افريقيا فالفشة

المنتفعسة تقبلت اشتراك السسود في

الحكم ورحبت بتحديد يوم ٢٧ أبريل

٩٤ لأجراء انتخابات موصدة بينما

تعارض الفئة المغلبوسة والمطحبوسة

وقد خلقت هذه المعارضة جوا من

العداوة والبغضاء بين نواب البرلمان -

من فئتي شعب الاقريكسان البيضساء

التي تشارك في البرلمان الحالي، وامت

الخلاف ليجدد النزاعات والعداءات

العائلية القديمة فقد لحند النقاش بين

النائب كوبوس بير وهو ينتسى الى

انضمام السود المشاركة بالحكم.

عندما يزور المدينة الصغيرة التي ولد فيها في جنوب روسيا، لايأتي كبار السنولين المحليين الى المطار لتحيت. وفي الصحافة المحلية لم يعد يهاجم بل يتم تجاهله أو السخرية منه، أما الصحافة الغربية فتصنفه الآن بعد خصمه العتيد ـــوريـس يلسين، لكـن الهجمات

جورباتشوف. فهناك من يتهم بالتقصير في العناية ورعاية أمه العجوز. بالمسطير ي المعلية وزهاية الما المعبور. قال في لقاء صحفي أجري معه هذا الأسبوع «حاولوا فعل أي شيء من أجل الاساءة لجورباتشوف وتشبوي صورته، لكنهم عجروا عن الخروج بشيء. أذن ماهي خطة أو هندف آخير زعيم

للاتحاد السوفييتي؟ هل سيرشع نفسه للرئاسة؟ ربما. قال وهو يستند الى ظهر كرسيه ويحدق في عيني زائره ويحرك بديه كعادت «لم أتخذ قسراري بعسد، بل انني أتطلع الى الوضع بجدية تنامةً. لستَّ شَعَوَفًا سري سالسلطة. ولاأنطاع لمنصب حكودي. لُِكني لن أستطيع تجنّب مسئـ وليتي ل أنني قررت بصفتي مواطنياً روسياً ماينوجب على فعله، فأن وجدت ضرورة أ. كُر شَيءَ جانبا في محاولة لتقديم.

تطلقُها عليَّه الصَّحافة العالميَّة أو المحلية، أو عن طريقٌ تجاهله من قبل العامة خدماتي لشعبي، ولبلدي فانني لن اتجنب هذه المهمة. من الطبيعي أن يعـزى شيء كبير من هذا للمنافسة القديمة بين جورباتشوف

منذأن أجبر ميخائيل جورباتشوف على ترك منصبه كرئيس ل

ويلتسين. فقد كان يلتسين هو الذي وَجِه اكْبَر ازدراء لجوربانشوف، عندما انتقل في ديسمبر عام ١٩٩١ لمكتب الرعيم السابق للكرملين ووضع اسمه على الباب قبل أن يعد جورب أتشوف نفسه للرحيل. ومنذ عام مضى وجه يلتسين اساءة اخرى لرئيسه السابق عندما منع جورباتشوف من بخول المبنى الذي يُقع فيه مكتب بعـد رفضٌ جورباتشـوف لـلادلاء بشهـادتــه في المحاكمة ضد الحزب الشيوعي. وعندما أرسل يلتسين دباباته من طَرَّالُ تي من مُدا لقصف اعدائه السياسيين، فعل أكثر من مجرد هز ركائز مبنى البرلمان الروسي. فقد درت مدافع اكتربسر ايضسا السياسات في موسكو وفي جميع أنحاء الاتحاد السروسي، وبسالنسيسة لجوربانشوف دفعته لاعادة التفكير في

مستقبله السياسي. ولأن جورباتشوف، ٦٢ عاما، قد خرج من السلطة قبل عامين، فانه كان بعيداً عن الأضواء عندما قصف البرلمان



جورباتشوف.

مجوما على يلتسين منه على الشياوعيين أو الفاشيين الدنين اعتصم وا داخل البرمان ثم آجبروا على الخروج منه. فقبل يسوم من الهجسوم عى البيت الابيض في مسوسكو (البرلمان) اشسار جورباتشوف على بلتسين بسحب قواته الى خارج موسكو وبالغاء قراره بفرض قانون الطواريء قال وأكرر القول مرة أخرى بانه لا استخدام القوة ولافرض حالة الطوارىء سوف ينقذان الموقف بل سيزيدانه سوءا، لكن رايه لم يوخد به ولم يستمع اليه أحد ماان صمتت

س مستد لم يقرر شيئا، لكن بشكل غير رسمي يبدو أشبه بأي سياسي غربي على وشك

موسر. أذ يجتمع في هذه الأيام حول مكاتب الكبيرة وداخلها في مسؤسسية جورباتشوف مجموعة من الصحفيين والصورين أنه يقدم لكل منهم بالون

هجوم على خليفته. قال جورباتشوف ردا على سؤال عما

وأضاف جورباتشوف بلهجة الحبيد

التخابات رئاسية في الربيع القادم، رغم أن يلتسين لم يتحدث في الوضيوع

اختبار الى جانب سيل من الهجوم على يلتسين وحكومته والزعماء المصفقين له

وأنني اعتقد بأن ذلك يظهر أي سوع من الاشتخاص هو»..

المهجور وانتم في امريكا الترغيون في

إنه في الواقع، يستغل أية فرصة لشن

اذا كان قد أجرى مؤخرا أية أستطلاعات الداي وليس لدي الساسة الحالين، وغالبيتهم أقزام، مايقولونه، ليس لديهم سياسة داخلية أو اجنبية، وهم عاجزون عن حكم البلاد، انهم غيارقون في حبل من الأكاذيب. وجميعهم مسرتبط ون بمنظمات شبيهة بالمافيا. إنهم ينهبون ثروات البلد ومواده الخام لاأستطيع أن أصدق بأن يلتسين يصدر تعليماتية لهؤلاء اللصوص، لكنه بيارك تصرفاتهم،

### الروسي. ولدى سؤاله عن رأيه، بدا أكشر تسوية الأمور. وتعتقدون بانه إما ألمدافع، حتى بدا جورباتشوف عاجزا صراع «البيض» في جنسوب افريقيسا

## بسانت السريل ٩٤ ستحسدد مصير شعب الافسريك



ماندیلا: رجل افریقیا الاول

الفئة المغلوبة على امرها \_ واحيه اندريه الذي ينتمي الى الطبقة المنتفعة في احدى الجلسات البرلمانية السياخنية المنعقيرة لبحث امكانية تستكمل حكومة متعددة حرب توار البوير عام ١٩١٤. الاحزاب والاخوان مسيحيان من قبيله

بيير، جسدهم الأكبر ينتمي إلى الفئية المطحونية والمغلبوبية على امسرها التي حاربت وصمارعت الحكم البريطاني في ون محاولة للحد من هذه الصراعات

بوزيلنزى: هل يقبل بمشاركة الافارقة البيض في الحكم؟

والانقسامات بين أفراد شعب الافريكان فقد شكلوا تنظيما مسوحدا يعمرف ب وافريكان فولكس فردنته في مايو الماضي هدفه توحيد صفوف المعارضة وتقليص حدة الأنقسامات وتقريب

## ترجمة: هبه الامام وهبي

وجهات النظر بين الطرفين تضم فردي هارتز بنرغ عن الحزب المحافظ أبيوجين تبريب لانشى عن صركة المقساومة الافريقية واتحادات العمال والرراعيين غيران كونستاند فيلوجين رئيس القوات الدفاعية الأفريقية السابق من المصرك الاساسي لنشاطات منذه الجمعية الافريقيسة الجديدة التي تضع اول أهدافها حق تحقيق مصير شعب جنوب افريقيا وحقه الشرعى في سيانة وحكم وطنه، ويحاول فيلسوجين تحقيق مسف الجمعية التقدمية الأفريقية التي يراسها فقد اجتمع مؤخرا مع الرئيس دي كليرك ورئيس المؤتمر السوطئي الافسريقي نطسون مانديالا لسوضيح رؤينة معارضة الطبقة الدنيا من الافريكانا البيض التشدنين الحصول على اعتراف مويق من المؤتمر السوطني الأغسريقي يقضى بان لشعب الإضريك أنسا البيض الحق في مشاركسة حكم بالادهم في

انتخابات متعددة الاحزاب القادمة،

فرونت الجديد جهوده الان فقيد اجتمع فيلسوجين مع لسونجسسو بوزبليتي زعيم حزب انكانا الحر لنيل الدعم والسائدة وخلق فرصه لتقريب وجهات النقاربين الطرفين المنتلفين فالاثنان ف النهاية افارقة ينتمبون الى بك واحد على الرغم من اختلاف لون

ويكثف تنيظم وافريكانا فولكس

أفريقيا توحيد حقوقه والاعتراف بحث

ولكن هل سيستطيع شعب جنوب

مشاركة الاقريكان في ظل المتغرات السياسية والأجتماعية الجديدة؟ بَالْطَيْعِ الْاحِبَابِ عَلَى هَبِنَا السَّوْال ستطق لحين افراز نتاثج انتفاسات متعيدية الاحسراب فقي حسال فشل الافريكان في الانضمام إلى مشاركة ألإحراب الافريقية السوداء الاغسريء فان الامر قد يتطور لاحتمال حدوث أعمال عنف أو شن حملسة عضيان مُننى يقبوم بها الفشة المعلبوبة على المرها من شعب الاغريكان مطالبين بحقوقهم السلوبة

في نفس السوقت، جماءت مماريما جوربانشوف والده جوربانشوف المُوسِّكُو لِتَلقِّي العَالِيِّ الطّبِيِّ وهي تقيم حاليا مع ابنها وزوجته راسيًّا. يعجه جورياتشوف اللوم ليلتسين والصحافة الروسية التي تأثمر بأمر يلتسين وحكومت على سايعاني من مُشاكُلُ. قَال وسبب الهيمنة الحكومية على الصحافة هناك الانطياع بأن جورياتشوف اصبح منبسونا في ومكث لكن هذا غير صحيح.

## **Economist**

وربي وعالي

حـول ۞ العالـم

خلاف حول الخدمة العربية للتلفزيون البريطاني

لندن - رويتر: طلبت الخدمة العالمية لتلفزيون هيئة الإذاعة البريطانية رسميا

استصدار امر قضائي ضد مؤسسة «نيوز كوربوريشن» التي يملكها روبرت

مردوخ ومقرها في استراليا فيما يتعلق بعقد مع شبكة تلفريون «ستار» التي

وقدمت الخدمة العالمية لتلفزيون هيئة الاذاعة البريطانية طلب الى المحكمة

العليا في لندن لاصدار اعلان بان عقدهـا مع «ستــار ، تي في يسمح لها بــالمضي

قدما بمشروعها المقترح لبدء قناة عربية وتعمل ٢٤ ساعة في اليوم، تبث ارسالها

٧ مستشفيات فقط في انجولا

لواندا ما ف ب: اعلن وزير الصحة الانجولي مارتينو ابالانجا امس ان في

واضاف ألوزير في مقابلة مع صحيفة «جورنال دو انجولا، اليومية ان

واشار الى وجود صعوبات مالية تعوق انجاز المستشفى الجامعي في لـوانـدا

لذي بدأ بناؤه منذ اكثر من سنتين بدعم مالي من المجموعة الاوروبية بلغ ٣٠

وبرر نقص الادوية في الصيدليات بان الكميسات الضئيلة المتوفرة لا تلبي

ويكتفى الاطباء والمرضون في العاصمة وفي بقية انحاء البلاد بأعطاء المرصى

انجولا سبعة مستغفيات فقط لعشرة مسلابين نسمة مم سكان البيلاد وان

السلطات لم تخصص سوى ٦٤ الف دولار لبناء مستشفيات ومستوصفات.

الامكانات التي خصصتها الحكومة للشنون الصحية «غير كافية».

الحاجات معترفا في الوقت نفسه باقدام الموظفين على «الاختلاس».

لوائح باسماء الادوية طالبين منهم شراءها من السوق السوداء.

يسيطر عليها مردوخ لبدء خدمة عربية لتلفزيون هيئة الاذاعة البريطانية.

لشمال افريقيا والشرق الاوسط. بينما تقول وستار وان العقد يمنع ذلك

في القمة الفرانكوفونية الخامسة

## باريس تواجه واشنطن بسلاح الثقافة وتضامن جماعي مع الموقف الفرنسي

رسالة -باريس: سيد حمدي

انعقدت القمة الفرانكوفونية الخامسة في الفترة المشدة من السادس عشر الى الشامّن عَشر من الشهـر الحالي في بيورث لويس عاصمة چرر موريشيوس في ظل مخاوف فريسية مترايدة على الصعيد السياسي والثقاق والاقتصادي من 🍂 بسط واشنطن لنفودها و إحكام قبضتها على الواقع العالمي ففي عصر مابعد انهيار الاتحاد السوفييتي والكتلة الاشتراكية، زادت هواجس باريس من صياع دورها العالمي الذي حافظ على استمراره مناخ الحرب البــآردة بين واشنطن

كان الرئيس الفرنسي الأسبق شارل ديجول حريصنا على أيجاد هامش بعيدا عن قبضة القوتين العظميين يسمح له بقدر من حرية الحركة واستقلالية القرار استنادا إلى عـوامل عديدة من أهمها القوة النووية الذاتية فضسلا عن المنظومة الفرانكوفونية التاريخية التي لم تكن قد تجسدت بعد رسميا في عقد الستيَّنات، واليوم بعد التَّفرد الامريكي بالقرار السدولي في عياب موسكو السوفييتية، تتضاعف المخاوف الفرنسية وتدفعها الى بذل جهد ربما فاق سابقه لتأكيد دورها العالمي الذي يعانى خطر التلاشي من جراء تسارع صركة الكون باتجاه ازالة الكثير من الحواجر خاصة الثقافية والاقتصائية

دروة الرفض الفرنسي جاءت في كلمة البرنيس الفرنسي فرانسوا ميتران الافتتاحية حينما ندد بالمحاولات الامربكسة لفرض ثقافة معينة على سائر انصاء العالم، وابدى أسف للتصريحات التي ادلى بها نظيره الامريكي بيل كلينتون. لم تكن الاتفاقية العامة للتعريفة الجمركة والمبادلات التصارية «الجات» بعيدة عن المجتمعين في قمة العاصمة الموريشيوسية بورت لويس خاصة الشق التقاف منها الذي تقاتل باريس على تجنبيه الهيمنة الامريكية واستثنائه من المحادثات، فالجانب التقاف وتجليات المسموع والمرئى يمثل لصانع القرار الفرنسي العنصر الرئيسي الذي يوفر المناخ النفسي الملائم لسعى تكريس وتمتين تلك المنظومة الفرانكوفونية التي تجسد حلم باريس وقيامها يدور كمونى يحاول الحفاظ على القلاع السيادية الوطنية الى جانب مناطق النفوذ التاريخي في

السياق الثقافي

لم يكن من الغريب \_ أذن \_ أن تضاعفت جهود الفرنسيين لتدعيم مواقع لغتهم في العالم في السياق النقاف الفرانكوقوني ففي عام ١٩٧٠ أسسوا ووكالة التعاون الثقاف والفني، ف نيامي عاصمة النيجر. وفي عام ١٩٧٨ برنامج وشبكة التعبير بالفرنسية، اثناء القمة القرانكوف ونية الشانية عام ١٩٨٧ وتسعى باريس الآن لتاسيس والاتحاد الدولي المحافظين والعمد الفرانكوفونين، لتعميق التصاون بين التجمعات السكانية والنهج النقاق الفرنسي. وقد ارتفع عدد اعضاء الفرانكوفونية من ٤١ ف قمتها الأولى ف باريس عام ١٩٨٦ الى

٤٧ ف القمة الرابعة بمدينة «شابو» الفرنسية عام ١٩٩١. تتنوع العضوية مابين دول وحكومات محلية، وقد شـــارك ف اعمال القمة الاخيرة ٤٨ عضوا من بينهم ثلاثة كمراقبين وشَاركت سبع دول عربية هي مصر، والمعرب، وتونس، ولبنان، وجبيوتي، وموريتانا، وجزر القمر، اما القائمة الكاملة من المشاركين فتضم بالاضافة لما سبق كلا من: بلجيكا ـ بلغاريًا - يوركيناً فِاسو - بوروندي - كِمْبُونَشيا - الكاميرون ـُ كُنْدَا \_ الرَّاسُ الْأَخْضَر \_ بِنْين \_ افريقيا الوسطى \_ كُوموَنْوَتْية فرانسيز \_ مملكة بلجيكا (تختلف عن الشاركة باسم بلجيكا) \_الكونغو \_كوت ديفوار \_الدومينيكان \_فرنسا \_الجابون \_ غينيا - غينيا بيساو - غينيا الاستوائية - هاييتي - لاوس -لوکمسبورج \_ مدغشقر \_ مالى \_ موریشیوس \_ مـونـاکـو \_ النيجر \_ برونسفيك الجديدة \_ الكوبيك \_ رومانيا \_ رواندا \_ سان لوسى \_ السنغال \_ سيشل \_ سويسرا \_ تشاد \_ توجو \_ سان لوسی - - - فاتوتو فیتنام - زائیر الاقتصادوالسیاسة

أو المؤتمر العالمي للمرأة. يبدو مؤتمر موريشيوس على درجة كبيرة من الاهمية من

## نائب يمينسي فرنسي يتهم ميتسران بالفسساد ويصف بالأدور «بالرجيل الشجاع المُصليح لفرنسا» مترى ايمانويالي ووزير المدن السابق برنارد نابي وكسلاهما انهم فخ

في مقابلة تليفزيونية

الرئيس قرانسوا مبتران بأنه والفسد الكبير للبلاد وذلك في معرض المقارنة بينه وبين رئيس الوزراء ادوارد بالادور الذي اعتبره ورجلا شجاعا بيذل ما يستطيع من جهيد لأعادة اصلاح فرنساء التي تتعرض للعديد من للشاكل الضخعة الناجمة عن الحكم الاشتراكي

جاء ذلك امس الاول في البرنامج التليفزيوني الاسبوعي «ساعة الحقيقة، الذي تبثة القتاة التليفزيونية الشانية. وقد اكد السائب اليميني على موقفة حينما عقب المثيع على عبارته قائلا «هذا خطير» فعمد الى اخلاء ساحة بالادور من النقاط غير المشرفة وقال ان ميتران تضامن مع الرئيس السابق للجمعية الموطنية والبرلمان،

القيبادة العبامية للقبوات المبلحية مديرية شبنون الافسراد



## دعوة لشباب الوطن للعميل في القسوات البحريسة

- ١ \_ تعلن القيادة العامة للقوات المسلِحة / مديريّة شَنْون الأقراد عن فتح باب التجنيد لشباب الوطن للعمل بالمهن الإدارية والقنية على مرتب القواتُ البَحِرية وحسب الشروط التالية:
  - ١ \_ إن يكون من مواطئي دولة الامارات العربية المتحدة.
    - ٢ \_ ألا يقل العمر عِنْ (١٦) سنة.
      - ٣ .. أن يكون حسن السيرة والسلوك.
    - ع \_ سيتم متح الأرتب حسب المؤهلات الرسمية.
- ه ـ سيتم تدريق من يقع عليه الاختيار ابتدائيا بدورات مظِّية ومن ثم دورات خارجية.
- ٢ \_ تقدم الطلبات الى مكتبة تحديد قيادة القوات البحرية الكائن في النادي السياحي هاتف رقم (٢٠٨٦٢٢٩) وكذلك في الله المام الدوام الرسمي مصطحبين معهم ألأو راق التبوعية التالية .
  - ١\_شهادة حسن السيرة والسلوك.
  - ٢ ـ صورة من خلاصة العيد . ٣ ـ صورة من جواز السفر تعاري المفعول.
  - ¿ \_ صور من الشهادات العلمية والعملية مصدقة حسب الأصول.

    - ه عدد (١٢) صورة شعسية.

تقبل الطلبات اعتبارا من تاريخ يَسْرُ الْعُلاْقِ .

and the standard of the standa

حيث الموضوع الثقاف المطروح على المجتمعين وعالاقت لوطيدة بالاقتصاد والسياسة، ثمة بعض العقبات والمشاكل والتوترات انعكست على مستوى الحضور، مثلما حدث مع لرئيس السنغالي عبدو ضيوف المذي لم يحضر تعبيرا عن غصبه من جراء عدم زيادة الساعدات الفرنسية لبلاده، ايضاً لم تحضر رئيسة الوزراء الكندية كيم كامبل ولم يقتنع الفرنسيون بان ترامن انعقاد المؤتمر مع فترة ماقبل الانتخابات الكندية هو المبرر الرئيسي وراء اكتفاء كندا بارسال سفيرها لدى باريس ليمثلها.

ساهمت فرنسا بـ ٥٠ مليون فرنك في نفقات القمة التر يبلغ اجمالها ٨٠ مليون فسرنك. ذهب اكتسر من نصفها (٢٨ مليون فرنك) الى تأسيس وانشاء مركـز المؤتمرات الـدُولي (جراند بای) في عناصمية موريشيوس، ولا تأتي النفقيات الفرنسية عبَّتًا سواء على المؤتمرات أو التعاون الثقافي والتقني والاقتصادي. وتزيد فرنسا من وتيرة جهودها خياصية بعيد انهيار الكتلة الاشتراكية، مما زاد من طلبات الالتحاق بالعضوية التي اقتصرت في البداية على منح صفة المراقب لكل من بلغاريا ورومانيا. ولعل قراءة احد اهم الموضوعات المطروحة على جدول الاعمال تفيد في فهم مقاصد السساسة الفرنسيين. فهناك من بين العناوين الكبيرة المطروحة والوحدة ضمن التنوع، و «دولة القانون والتنمية، في ظل روح الشعارات القرنسية المرقوعة منذ اندلاع الثورة الفارنسينة في القرن الثامن عشر وحتى شارل بيجول وفبرانسوا ميتران ومن أبرزها «الحرية، و«الامل» وهما ذاتهما من الشعارات الكبيرة الرئيسية المرفوعة فوق قاعة مؤتمر موريشيوس.

المرئية والمسموعة يضع الفرنسيون تقلهم الآن ف تحقيق «الاستثناء الثقاف» من محادثات والجات، وانعكس ذلك على القمة الفرانكوفونية الخامسة فهم يستهدفون حماية الصناعة المرئية والمسموعة بمواجهة ما سماه المثقفون الفرنسيون •الامبريالية الثقافيـة الأمريكية، و «ثقافة الهامبورجر» التي تهدد الهوية الثقافية الوطنية. هناك موضوع آخر ربما اتسم بشمولية اكثر وهو محاولة ايجاد صوت واحد للمنظومة الفرانكوفونية في القضايا الدولية. حدث ذلك في وقمة الأرض، في ريودي جانيرو بالبرازيل، ومحقوق الانسان، في فيينا بالنمسا. ويثير المراقبون تساؤلا هاما ـ بهذا الصدد ـ حول قدرة باريس على تشكيل محور عالمي يتجاوز حدود الصفة الثقافية ويثبت عند السياسي والاقتصادي. استطرادا لذلك يواصلون التساؤل

حول الاسلوب الامريكي المكن انساعه لافشال المسعى تضامن جماعي مع فرنسا

وتعهدت المجموعة الفرانك وفيونية في ختيام القمية أمس بالدفاع الجماعي عن مبدأ «التماييز الثقاف، في مفاوضات الجات الذي لايزال موضوع خلاف بين باريس وواشنطن. واعرب الوقد القرنسي عن ارتياحه لتبنى المجموعة موقفا مشتركا يسعى لابعاد والصناعات الثقافية، عن مساقسات «الجات». واضَّاف الوقد ان تبني دملف» «الجات» هو البرهان على ان هذه القمم مغيدة وان فرنسا ليست وحدهاً في هذاً الموضوع. واشار الى أن الدول القرانكوفونية الاربعين المعثلة في أطار الانتفاقية العامة المؤلفة من ١١٧ عضوا ستبدافع عن هذا القرار الذي اتخذ بالأجماع. وقال المتحدث الفرنسي جان موزيتللي والشك في أن الحركة الفرانكوف ونية حققت نقلة حقيقية بتأكيد دورها السياسي وعنزمها على التلاحم على الصعيد الدولي وان الحركة تخطَّت لتوها مرحَّلة مهمـةُ منَّ براجل تطورها باتخاذها بعدا سيباسينا حقيقينا معتبرا ا ستتمتع بهامش مناورة «قادر على ان يلقى بكامل تقلبه على الصعيد الدولي، واشار في هذا الصدد إلى أن مواقف مشتركة

ستعقد في الستقبل كالقمة العالمية من اجل التنمية الاجتماعية

قضاياً فساد مالي ومن اليسار الاشتراكي الذي ينتعي اليه الرئيس الفرنسي، ومن ناحية اخرى قبال دوقاليه المعروف بمعارضته

الشديدة لمعاهدة وماستريخت، للوحدة الاوروبية انه يعد قائمة

خاصةً به استعدادا لأنتضابات البرلمان الأوروبي المقبلة تضم

معارضي المعاهدة. ولم يستبعد ان تضم رئيس الجمعية الموطنية

فيليب سيجان الذي خاض معه حربا شرسة ضد المعاهدة قبل ان

يوافق عليها الغرنسيون بأغلبية ضئيلة في استغتاء شعبي. وندد

النائب الذي يحظى بشعبية في الشارع الفرنسي بالاتفاقية ألعامة

للتعريفة الجمركية «الجات، مطالب بضرورة التصدي للسيطرة

الامريكية وحماية الصناعات والزراعة الوطنية.

للدول الناطقة بالفرنسية ستطرح في المؤتمرات المدولية التي القادمة الى الضفة الغربية وخاصة من

## الرائيل تنفى لامتصاص الدسم العسالي

عواصم العالم - وكالات الانباء: قررت اليابان وماليريا الساهمة بمبالغ ضخمة لساعدة الفلسطينيين في العودة الى ديارهم وادارة قطاع غزة ومدينة اريحا بالضفة الغربية ... في حين صرح مستول اردني كبير ان اسرائيل تسعى الى الاستفادة باقصى قدر ممكن من الاصوال القدمة للفلسطينيين بطرق

ففي القاهرة صرح سفير اليابان في القاهيرة عقب استقبال عمرو موسى وزير الخارجية المعرى له امس سان بلاده قررت المساهمة بنحو ٢٠٠ مليون دولار لمساعدة الفلسطينيين في العودة الى

كما قررت زيادة مساعدتها للدول الافريقية بنسبة ٥٠ في المائة ... وقال أنه ابلغ عمرو موسى بنتائج اعمال مؤتمر التنمية الافريقي الذي عقد في اليابان مؤخرا بوصف مصر الرئيسة الحالية لمنظمة الوحدة الافريقية.

في كوالالمبور قال وزير الخارجية عبد الله احمد بدوي امس ان ماليزيا ستسهم بمبلغ ٥ر١٢ مليــون رنجيت «٩ر٤ مليـــون دولاز، لســـاعـــدة الفلسطينيين في ادارة قطاع غزة ومدينة اريحا بالضفة الغربية.

وقال ان ماليريا ستقدم ايضا مساعدة فنية لمجلس السلطنة البوطنينة الفلسطينية للمساعدة في اقامة البنية الاساسية بالمنطقتين المحتلتين بعب انسماب اسرائيل... وقال عبدالله في مؤتمر صحفى ونحن سعداء بالاتقاق الفلسطيني - آلاسرائيلي الذي يعد خطوة كبرى الى الامام في النضال الفلسطيني». وقال أن ماليزيا التي تعد وأحدة من اسرع دول العالم نموا عبرضت أيضا تدريب الفلسطينيين وخاصة في مجال

تنمية الموارد البشرية. وقال عبد الله ان ماليريا التي يغلب المسلمون على سكانها لم تقرر بعد شيئا بشأن اقامة علاقات دبلوماسية مع

من جهة اخرى صرح الدكتور جواد العناني وزير المدولة الاردني لششون مجلس الوزراء عقب اجتماعه مع وليم يسرمنان منديسر دائرة الشرق الأوسط وشمال افريقيا بحرزارة الخارجية البريطانية الذي يرور الاردن حاليا أن اسرائيل تسعى الى الاستفادة باقصى قدر ممكن من الاموال والمساعدات والمنح التى ستؤول الفلسطينيين عن طريق اعتبار الاقتصاد الفلسطيني جزءا من الأقتصاد الاسرائيلي ليس عليه أي حواجيز او قيود تجاه الصيادرات

ونقل راديو عمان عن الوزير الاردني قــولــه أن أسرائيل تسعى ألى فــرض تعريفتها الجمركية على كافة البضائع

لاول مــــرة

اسرائيل عضوا باللجنة التنفيذية للانتربول

القدس المحتلة \_ أب: اعلنت قيادة الشرطة الاسرائيلية امس أن أسرائيل انتخبت

عضوا في اللجنة التنفيذية للشرطة الدولية والانتربول؛ لاول مرة في تاريخ المنظمة التر

انشئت منذ ٧٠ عاما. كما تعتبر الضابطة الاسرائيلية ايتي يافِنتي التي آختيرت ممثلةً

لاسرائيل اول امرأة تنضم الى اللجنة المؤلفة من ١٦٠ عضَّوا. ووصفَّت يافنتي ذلك

بقولها: «أنه الوقت الصحيح... لقد اختلف الامر بعد تحركات السَّلام الاخْيرة، وكانت

على مرشحين أخرين لمقعد القارة الأسيوية في الانتخابات التي اجرتها الجمعية العامة

السنوية للانتربول الاسبوع الماضي. وقد بقيت اسرائيل معزولة في المحافل الدولية الى ان بعدات عملية السلام العام

الماضي ومنذ ذلك انفتحت امامها الابواب حيث طلبت العمل في المؤسسات التابعة

مهاجسر غير قانوني من باكسستان

كراتشي ـ واس: اعلن في كراتشي امس ان السلطات الباكستانية اعدت خططا لابعاد

وقال مدير عام وكالة التحقيقات الاتحادية انه قبل البدء في تنفيذ الحملة فسوف

وقال مسئولون انه سيتم وضع نظام دقيق في جميع المطارات الدولية في باكستان

في غضون ٢٠ يوما من اجل مراقبة واكتشاف الذين يسافرون بوثائق سفر مرورة

ـط لانعـــاد مليــون

لمجلس الامن الدولي وطلبت منها هيئات حفظ السلام الدولية الأنضمام اليها.

ما لا يقل عن مليون من المهاجرين بصورة غير قانونية.

يتم منح هؤلاء المهاجرين مهلة لمدة ١٥ يوما لمغادرة البلاد.

الموضوعات التي اثيرت كلها وقسال انسه

الامكانيات والبوسائل التي يمكن ان تساعد بها الفلسطينيين على تطويس او

واوضح شوحاط ان هناك فوائد اقتصادية عديدة لاتفاق غزة ـ اريحا لن تكون حكرا على الاسرائيليين وحدهم بل سيكسون للفلسطينيين النصيب الاكبر فهناك استثمارات ضخمة ستصل الي غرة واريحا والضفة الغربينة في العام المقبل وفقالما قرره المؤتمر الدولي واشنطن بالإضبافية الى الاستتمارات الخاصة والمشتركة مع الدول الاخرى.

انشاء نظام مالى بما يتضمنه من بنوك مشتركة ومساعدات وتدريبات تقنية

تفرز الانتخابات المقبلة بسرلمانا اقل عنفا وحدة من البرلمان السابق الذي حلبه الملك رُرِدُن في احضيان الفوضي والمبداء بين

عمان \_ كونا: تتوقع السلطات الاردنية ان

وتعول الحكومة الاردنية على أن تأتى للشخصيات العشائرية والقبلية لبلوغ قبة

مختلف الدوائر. ويسلاحظ من الشعسارات التي رفعها

## مساعدات مالية من الياسان وماليزيا لتنفيذ الاتفاق الفلسطيني والاسرائيلي

الاوسط برمتها لانه عندما تنتهي الحرب

ستتدفق الاستثمارات وستتحول

واشار الوزير في حديث الى ان

اسرائيل تفكر حاليا في اعادة فتح فروع

للبنوك الاسرائيلية في الضفة وغرة ..

وقال انه كان لاسرائيل بالفعل قــروع في

تلك المناطق الا أنها أغلقت في أعقباب

اندلاع الانتفاضة الفلسطينية عام

وارضح ان بلاده مهتمة بالاتفاق مع

الفلسطينيين على كل القضـــايــا

الاقتصادية بسرعة لانها تمثل اسساس

نجاح اتفاق غنة اريحا ومن بين

القضايا التي ستتناولها اللجنة

الاقتصادية التجارية المشتركة بين

الجانبين وانتقال البضائع والعمال

والبنسوك والضرائب المبساشرة وغير

وقالت الصحيفة ان مصادر

اقتصادية فلسطينية اكدت لها ان

النينار الاردني سيكون العملة الرئيسية

لناطق الحكم الداتي خبلال الفترة

الانتقساليسة الاان الشيكل والسدولار

والجنيه المصري ستظل عملات متداولة

وتوقع الوزير الاسرائيلي زيادة كبيرة

في الاستثمار الاجنبي داخل اسرائيل

كنتيجة للاستقرار الذى سيعقب اتفاق

السلام مع الفلسطينيين مضيف ان

بوادر هذه الاستثمارات بدأت تظهر في

صندوق استثمار رأسماله ٤٠٠ مليون

دولار جمعت من القطاع الخاص ورجال

الاعمال اليهود في الولايسات المتحدة

مؤخرا للاستثمار في مختلف القطاعات

بشكل غير رسمي.

الاقتصادية باسرائيل.

الاموال من بنود التسليح الى التنمية.

الاردن مما يعني أن الاقتصاد الفلسطيني أن يستطيع شراء الكثير من احتياجات من الاقتصاد الاردني باسعار ارخص بل يسعى الاسرائيليون الى فرض سلعهم واسعارهم العالية على الاقتصاد الفلسطيني الامر النذي يعني ان جزءا من المساعدات الغربية سيؤول الى الاقتصاد الاسرائيلي.

واكد وزير الدولة الاردني ان منا التصرف الاسرائيلي مرفسوض من قبل الاردن خاصة وإن اسرائيل تثير دائما في المؤسسات والمصافل الدولية قضية المقاطعة العربية للاقتصاد الاسرائيلي. وذكر راديو عمان انه تم خلال اللقاء

بحث افاق عملية السلام وموقف الاردن تجاه العلاقات الاقتصادية مع مرحلة الحكم الذاتي بعد توقيع اتفاقية اعلان المبادىء والموقف الاردني بعض النقاط الاساسية فيما يتعلق بموضوع التجارة بين الاردن واسرائيل.

كما تم اثبارة موضوع اعبادة فتح فروع للبنوك الاردنية في الضفة الغربية حيث بين المدكتمور العناني أن الاردن مستعد للسماح للبنوك باعادة فتح فروعها في الضفة خدمة للاقتصاد الفلسطيني واكد على ضرورة أن يكون ذلك تحت أشراف البنك المركزي الاردني وبالتنسيق مع الجهات الفلسطينية ذاتَّ العلاقات، وابدى ايـرمــان من جــانبــه تفهما كمامسلا للمسوقف الاردني اذاء

سينقل الموقف الاردني الى حكومته. مشروعات فلسطينية اسرانيلية في لندن اكم وزيس المالية الاسرائيلي ابراهام شوحاط أن رجال الاعمال الفلسطينيين والعرب والاسرائيليين قد بدأوا بالفعل في تطبيق اتفاقية السلام بتاسيس مشروعات مشتركة في مجالس السياحة والبنوك. واضاف الوزيس الاسرائيلي في صديث لصحيفة والعالم اليوم، نشرته في عددها الصادر امس ان الاجندة الاقتصادية الاسرائيلية تتضمن عددا من المقترحات من اهمها التعاون في المجال المالي قائلا أن أسرائيل لسبيها

وقال وزير مالية اسرائيل ان فوائد السلام الاقتصادية ستعم منطقة الشرق

حسين في ٥ اغسطس الماضي قبل انتهاء مدته وذلك حتى تتمكن الحكومة الاردنية من اقسرار اتفساق جسدول الاعمال الاردنى الاسرائيلي وكذلك مروافقتها على ما تم التوصل اليه بين الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي عبر وثيقسة الاعتراف المتبادل واعلان المباديء وهذان الامران من الخطورة بمكان بحيث لا يمكن المفامرة في حصول الحكومة الاردنية على تأييد البرلمان بشأنهما لأن عدم موافقة البرلمان على هدين الاصرين يعنى نسف عملية السلام برمتها وسقوط الاصوليين والتيارات والقوى المعارضة لعملية السلام منجهة والحكومة منجهة

الانتخابات المقبلة بنواب اكثر تعقلا وتفهما لسياسة الامر الواقع التي فسرضها النظام الدولي الجديد لا سيما وأن رئيس الحكومة الحاليَّة ٤. عبدالسلام المجالي هـ ومهندس سياسة المفاوضات مع اسرائيل حيث كان رئيسا للوفد الاردني المفاوض على مدى ثمانية عشر شهسرا وتحقيقسا لهذا الهدف عهدت الحكومة ولاول مرة في تاريخ الحياة البرلمانية في الاردن إلى اعتماد مبدأ الصوت الواحد للناخب الواحد وذلك الحيلولة دون تشكيل كتل وقوائم انتضابات بين القوى المناهضة لعملية السلام وخباصة القوى الاسلامية والتعددية واليسارية وتحجيم هذه القوى في البرلمان المقبل واتاحته المجال

وقد بدأت السلطات دراسة طلبات الترشيح لللانتخابات التي تقدم بها المرشحون وستندرس هذه الجهات ٥٥٩ طلب الترشيح تقدم بها المرشحون من مختلف الاتجاهسات والتيسارات الاخسرى والتنظيمات السياسية بالاضافة الى عدد كبير من الشخصيات السياسية المستقلة ويتنافس هؤلاء المرشحون على ٨٠ مقعدا في

المرشحيون هنذا العبام والتي غطت اعمدة الهاتف والكهرباء والميادين العامة في شوارع

الاحتفال باليوم العالمي لمكافحة البؤس باريس ـ ا ف ب: اقيم امس الاول في قـ أعـة حقـوق الانسـان في ميـدان تروكاديرو بباريس اول احتفال رسمي باليوم العالمي المكافحة البـؤس النذي انشأه الاب جوزف فرسينسكي واقرته الامم المتحددة في الثـاني والعشرين من

-يسترسطي . وقد حضر حوالي الفي شخص الاحتفال الذي خصص للمعدمين في العالم اجمع امام يافطة من «اجل ضحايا البؤس» التي دشنها في السابع عشر من اكتوبر عام ١٩٨٧ الاب فرسينسكي مؤسس حركة «المساعدة في الشدائد»

ومن أبرز الذين حضروا الاحتفال الامين العام السابق للامم المتحدة جافير بيريز ديكويلار ووزيرة الشئون الاجتماعية الفرنسية سيمون فيل ورئيس اللجنة الاوروبية جاك ديلور والكاردينال جان ماري لوستيجيه وممثلون عن الدين الاسلامي والكنيسة البروتستانتية والجالية اليهودية ورئيس الجمعية

الوطنية فيليب سيجوين والمدير العام لمنظمة اليونيسكو فدريكو مايور.

## الططات الاردنية تتوقيع برلمانا اقسل عنفا رغم الشعارات الانتخابية الصارخة والحادة

العاصمة والمدن الكبرى ومخيمات اللاجئين وكافئة التجمعات السكانينة في البريف والبادية انها لا تختلف كثيرا عن الشعارات التي طرحها المرشحون خلال الانتضابات المَاضَية التي جرت عام ١٩٨٩ والتي حملت الكثير من الأطروحات السابقة متجاوزة ومتجاهلة التطورات السياسية الاخيرة في المنطقة وخساصة الاتفساق الفلسطيني الاسرائيلي والاعتراف المتبادل بين المنظمة واسرائيل واتضاق جدول الاعمال الاردني الاسرائيلي، ومن بين الشعارات الملغثة للنظر التي تمتليء بها شوارع عمان وعلى مداخل القصور الملكية من الجهتين الشمالية

والجنوبية وتحرير فلسطين من النهر الى النصرع في تضنارب مبارخ مع ه

الحكومة الاردنية ومنظمة التحسوب الفلسطينية بشأن الاتفاق مع اسرائيل ورفض تأم لمفأوضات السلام مع اسرائيل وافرازاتها والنتاثج الناجعة عنها. ومن هذه الشعآرات ايضا ءالقدس عربية وستبقى عسربيسة، و دنطهير الاقصى من دنس الصهاينة، وتغير شعارات مواصلة الحرب مع اسرائيل وتصعيد الكفساح المسلح وشعار الأبديل عن الوطن الفلسطيني والاحل لقضية اللاجئين الا بالعودة الى بيارهم واوطائهم وغيرها من الشعبارات اعصباد المستولين الاردنيين والفلسطينيين خاصة

وان المستسول الفلسطيني السذي وقع على اتفاقية اعلان المبادىء بين اسرائيل والمنظمة محمود عباس «ابو مازن، زار عمان مؤخرا القيادة العامة للقنوات الملحة

## مديرية الامداد والتموين اعلان طرح المناقصة العامة رقم ٩٣/٩

لتوريد (مواد كهربائية ومولدات) ١ ـ تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة / مديرية الامداد والتموين للموردين نوي الكفاءة والتخصص والمرخص لهم والسجلين لديها عن طرح المناقصة

٢ سيمكن الحصول على الوثائق الخاصة بهذه المناقصة من مديرية المشتريات العامة للقوات المسلحة اعتبارا من يوم الثلاثاء الموافق ١٩ /١٠ /١٩٣ مقابل دفع رسم غي قابل للرد مقداره (٥٠٠) خعسمانة درهم. ٣- يرفق مع المناقصة كفالة مصرفية غير مشروطة مقدارهما ٥٪ من قيمة

رقم ٩ /٩٣ لتوريد مواد كهربائية ومولدات.

السبت الموافق ١١/٦ /١٩٣ .

للناقصة سأرية المفعول لمدة خمسة شهور على أن تجدد تلقائيا حتى اكتمال دراسة الناقصة ولاتقبل الشيكات ولو كانت مصدقة. ٤ - يكتب على المظاريف القيادة العامة للقوات للسلحة / سكرتسارية لجنتي المشتريات والمشاريع/ لجنة فتح المظاريف ورقم المناقصة وتاريخ آخر موعد

ه \_ تودع المظاريف مختومة بالشمع الأحمر في صندوق للناقصسات الموجسود أمام بوابَّة القيادة العامة في موعد لأيتجاوز الساعة التاسعة من صباح يوم

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوي

ل دبسسي التجسساري ■ غني بمعلوماته ■ موثوق ■ شامل غسرنسة تجسارة وصسناعسة دبسي

ولم يتم حتى الان تحديد مكان المباحثات اللبنانية \_ الامريكية، الذي يحظى عادة بتكتم شديد. لكن من الارجح أن يكون في مقر وزارة الدفاع في احدى ضواحى بيروت، او في زحلة، مسقط رأس رئيس الجمهورية الياس الهراوي.

وعلمت «الاتحاد» ان لبنسان سيستمع الى اجسابسات

وجددت بيروت امس التزامها بمواصلة مفاوضات

## روس يزور بيروت خسلال الأسبوع المسالى حاملا إجابات على اسئلة لبنانية حول السلام

حول الشرق الاوسط دنيس روس الذي بدأ جولت في النطقة سيزور لبنان اواسط الاسبوع الحالى، او ف اخره على ابعد تقدير، بعد أن جرت أتصالات مكثفة بين بيروت وواشنطن خلال الساعات الماضية ابدى خُلالْهَا الستولون اللبنانيون تحفظهم على لقائه خارج الإراضي اللبنانية.

أمريكية محددة على استلة كانت بيروت قد طرحتها على الادارة الامريكية خلال المشاورات الدبلوماسية التي سيقت وصول دنيس روس الى المنطقة، وتتعلق بالية المفاوضات مابعد التطورات الاخيرة، والموقف الإمريكي من أولوية تنفيذ القرار ٤٢٥، والتصور بشأن التقدم المتسوازن على المسسارين اللبناني

السلام على قاعدة الالية التي حددها مؤتمر مدريد، والتي من شأنها ان تنتهي الى حل شامل وعادل ودائم في الشرق الاوسط، وذلك على لسان مرجع حكومي ادلى بتصريحات رد فيهـــا على الحديـث الاسرائيلي الداعي الى تجاور صيغة مدريد.

وقال وزير الدولة عادل عسيران لـ «الاتحاد» امس انه ليس بوسع لبنان الذهاب وحيدا الى اتفاق منفرد وزعزعة الموقف العربي التفاوضي، لذا فان من مصلحة الجميع العمل على دفع مفاوضات السسلام

باتجاه التوصل الى حل شامل وعلى قاعدة القرارات وكشفت اوساط حكومية لبنانية النقاب عن وجهود تصور لبنانى ـ سورى كامل بشأن القضايا التي سيتم بحثها مع المبعوث الامريكي. وأن نائب رئيس الحكومة ميشال المرالذي التقي رئيس الجمه ورية

بهذا الصدد مع القيادة السورية. وقال الوزير عبدالله الامين للاتحاد ان لبنان حدد ثلاث مسلمات، ستكون بمثابة سقف المباحث ات مع واشنطن في المرحلة المقبلة وهي:

أمس بعد عودته من دمشق، اجرى مشاورات ناجحة

أولا: تمسك لبنان بأولوية تنفيذ القرار ٥٢٥. تانيا: رفض الفصل بين المسارات في المفاوضات. ثالثًا: اعتبار صيغة مدريد، آلية ومرجعية لأى حل. واشار الامين الى أن الموقف اللبناني من الاقتراح بتشكيل لجنة عسكرية مشتركة لتنانية ـ اسرائيلية لم يتغير. فالمعيمار همو اعتراف اسرائيل سالقرار ٢٥٥، واستعدادها لتنفيذه عبر اتفاق على بسرمجة واضحة

واشارت اوساط دبلوماسية في بيروت الى أن روس يحمل معه ورقة اسرائيلية من ست صفحات هي بمثابة ومسودة، لاعلان مبادىء لبنانى - اسرائيلى ستتم مناقشته قبل عرضه على الجولة الثانيية عشرة

وعلمت الاتحاد، ان الموقف اللبناني من تطورات الوضع فى المنطقة سيكون محور اجتماع استثنائي للحكومة اواسط هذا الاسبوع، بالاضافة الى نتائج زيارة رئيس الحكومة رفيق الحريسى الى باريس، والتحضير لجولة رئيس الجمهورية الياس الهراوي في الرابع من الشهر المقبل، والتي ستبدأ من الفاتيكان

## بطرس غالى ينزور موزمبييق

الثلاثاء ٤ جمادي الاولى ١٤١٤ هـ \_ الموافق ١٩ اكتوبر ١٩٩٣ م



● أطفال موزمبيقيون يحيون بطرس غالى في مابوتو أمس وكان الأمين العام للأمم المتحدة قد بدأ أمس الأول زيارة لموزمبيق للاطلاع على سير عملية السلام التي ترعاها

## الكويست تسدرس معالجسة أوضاع المقيميسن بصورة غير قانونيسة

الكويت ـ كونا: أقر مجلس الـوزراء الكـويتي امس الاول في اجتماعــه بــرئاســة ولى العهد ورئيس مجلس الوزراء الشيخ سعد العبدالله الصباح مشروع مرسوم بانشاء لجنة مركزية لعالجة اوضاع المقيمين في البلاد بصورة غير قانونية. ويهدف المشروع الى ايجاد الكيان اللازم لتنفيذ ومتابعة القرارات والتوجهات التي يتم اعتمادها بشأن هذه القضية الحيوية في ضوء المباديء والمرتكزات التي حددها مجلس الوزراء للاسراع بحل هذه المشكلة بصورة

### اعضاء من الوفد الفلسطيني ينتقلون الى اللجان المثتركة

القاهرة ـوكالات الانباء: نكرت الدكتورة حنان عشراوي الناطقة باسم الوفد الفلسطيني في مفاوضات السلام مع اسرائيل أن الوفد بتشكيلته الحالية قد انتهى ولكن دور افسراده لم ينته حيث سينتقلون الى مهام اخرى حسب الحاجة والاختصاص والكفاءة. وقالت في حــديث لصحيفة والحياة، نشرت امس أن الكثيرين من اعضاء الوفد الفلسطيني سيكونون في مجموعات العمل واللجان التي تجتمع في القاهرة وطابا مع الجانب الاسرائيلي بينما سيستمـر اعضاء أخرون في الوفد في واشَّنطن. ورأت الدكتورة حنَّان عشراوي أنَّه أذا أحسن الجانب الفلسطيني التصرف فان النولة المستقلة ستقوم وإذا لم يحصل ذلك فإن الامر سيتصول الى وكارثة ، وأعتبرت أن المرحلة المقبلة ستكون مرحلة بناء واعدادة تأميل مشيرة الى أن من في الداخل ومن في الخارج يحتاجون الي تأهيل.

المطلون يشككون في اجراء الانتخابات في فبراير القبر

المليونير ابيولا لجأالي القضاء

هدوء مؤتست يسسود الأزمة السياسية في نيجير

وفي نولة مقسمة عرقيا تحول قرار الالغاء الى قصية قبلية بعد أن وأجه الشمال لأول مرة شبح فقد السلطة. واقتصرت الاحتجاجات الطالبة بالديمقراطية بدرجة كبيرة على مسقط رأس ابيولا في جنوب غرب البلاد وهي منطقة ساطقة طغة اليوروبا قتل فيها ما يزيد على ١٠٠ شخص، وكمان الجدرال بابانجيدا قد اضطر الى التنحى ولكنه سلم السلطة الى حكومة اختارها بنفسه برئاسة ارنست شونيكان وهو رجل صناعة ينتمى الى قبيلة ابيولا. واعلن شونيكان عن اجراء انتضاب انه رئاسية جديدة ف ١٩ فبرايس عنام ١٩٩٤ على أن يتنصى عن السلطة في ٣١ مارس ونجح حتى الآن فيما يبدو في كسب تاييد الشمال والشرق ولكن أبيولا تمكن من الاحتفاظ بتاييد

ويتشكك معظم المطلين في امكانية اجراء انتخابات جبيدة ف المنطقة ويقوم ابيولا بجؤلات متكررة في البلاد لكسب مزيد من التابيد لطلبه بتولى الرئاسة الالنه من غير المؤكد أن تنجع هذه الجولات في احداث اي تغيير في العارضة القوية التي يبعيها رعماء الشمال والشرق لتسليم السلطة أسه بل ان البعض هدد بالإنفصال في حالة توليه لها. ويعترف المطلسون بقشلهم في التكهن بما يمكن أن يحدث في نيجيريا وأن أجمعوا على أن أي حل يستبعد أبيولا سيكون مصيره الفشل. ويرون أن الخطوة القادمة قد تأتي من الجمعية الوطنية المنتخبة التى علقت اعمالها منذ تنحى بابانجيدا والتى تحول

دون انعقادها التكاليف الباهظة لاستضافة نحو ٧٠٠ عضو

اليابسان تطالسب روسسيا بالكف عن القاء النفايات النووية في بحرها

فيها في العاصمة النيجيرية الجديدة أبوجا.



● احدى السفن الروسية في بحر اليابان تلقى نفايات نووية صلبة (رويتر)



جانب من احتجاج نظمه يابانيون امام السفارة الروسية في طوكيسو امس

طوكيو - وكالات الانباء: طلبت اليابان من روسيما الكف فورا ونهاشيا عن القاء مئات الاطنان من نفاياتها النووية السامة في بحر البابان. لكن روسيا

وقال متحدث باسم وزارة الخارجية الياسانية أن مستول أدارة الحدمن التسلح بالوزارة اكيرا هاياشي استدعى امس السغير الروسي في طوكيو وابلغ أحتجاجاً رسمياً على قيام ثلاَّت سفن بالقاء كمية من النف أيات النووية في البحر أمس ألاول كما ابلغه طلبا بالكف عن ذلك مستقبلا.

واضاف ان السفير رد بان روسيا التي توقفت عن القاء النفاسات النبووية الصلبة في اعالى البحار ستواصل القاء النغايات السائلة.

وكان رئيس الوزراء الياباني موريهيرو هوسوكاوا قد اعرب في وقت سابق امس عن اسفه للعملية التي تفذتها السفن الروسية التي قفلت عائدة الي بلادها وقال أن بلاده لم تبلغ مسبقًا بهذه العملية خلافًا لما أعلنته موسكو. ونقلت وكالة وانترفاكس، عن وزير البيئة الروسي امبرخان امبرخانوف ان الحكومة الروسية ابلغت قبل اسبوعين من تنفيذ العملية والدول المعنية، والوكالة الدولية للطاقة الذرية واسائمة سر معاهدة لندن التي تنظم القاء النفايات النووية في البحر.

ينعي/أهمد معمد العنيس وخليس معميد العنيس وجميع آل العنسيس بالامسارات والدتهما المرصومة لطفيسة العليسسي

تقبل التعازي يمنزل ولدها احمد الكاثن بليوظيي مشارع للطار القديم مقابل بناية اعلى فوق صيداية هادي ط ٣ ت / ٢٣٣١١ تغمد الله الفقيدة بوآسع رحمته واسكنها اسبح جناته ﴿إِنَا لِلهُ وَإِنَّا اللَّهِ رَاجِعُونَ ﴾

رغبة بلاده في التعاون العسكري مع دول الخليج الدوحسة \_ واخ: اكد وكيل وزارة

مسئول تركى يجدد

ان اعلنت المحكمة العليا عدم اختصاصها.

النبوس ـ رويتن خفت حدة صراع السلطة الرير الدائر في

نيجيريا اثر سلسلة من الاضرابات والاحتجاجات الا أن

الدبلسوماسيين وبعض المحللين يحذرون من أن هددا الهدوء

ف الاول من اكتوبر الحالي قامت الشرطة يتفريق منظاهرين

مطالبين بالديمقراطية في العاصمة التجارية لاجوس

مستخدمة القنابل المسيلة للدموع واعتقلت ٢٩ متظاهرا

طالبوا بتنصيب رجل الاعمال مسعود أبيولا رثيسا لنيجيرينا

منذ ذلك الحين ساد الهدوء رغم بقاء الازمة التي تفجرت

بالغاء الرئيس النيجيري السابق أبراهيم بإبانجيدا لانتخابات

قال دبلوماسي غربي «الموقف هاديء بصورة لا يمكن

لقد احال أبيولا الذي عاد الى البلاد منذ ثلاثة اسمابيع بعد

ان قاد في الخارج حملية لكسب تأييد الغيرب لمطلب بتولى

رن عن ما التحريج علمه العسب اليساد المرى الم رئاسة نيجيريا القضية يبوم الجمعية الماضي مسرة الحرى الى الفضياء. ويطلب في دعواه أن تعلن المحكمية العليسا عيدم دستورية الحكومة غير المنتخبة التي سلمها بابانجيدا السلطة

والاخذ بنتائج ١٢ يونيو الماضى وتتصيبه رئيسا على البلاد.

ولم يتحدد موعد النظر في هذه ألقضية وكان ابيولا قد حسر

بعوى مماثلة رفعها وقت رئاسة الجنرال بابانجيدا للبلاد بعد

وقال مساعدون مقربون المليونير النيجيري انه يؤمن بأن

ساحة القضاء هي الطريق الامثل لحل الازمة دون اللجوء الى

تخيلها وهذا مثير للقلق. أنه هدوء كاذب وسيحدث شيء ما

يونيو الرئاسية التي يعتقد أن أبيولا فار بها دون حسم.

وجدد المستول التركي في حديث تأييد بلاده لاتفاق السلام الفلسطيني الشرق الاوسط والعالم.

وطألب بتدخل الامم المتحدة في هده المسألة المعقدة وان تعود الامور الى ما كانت عليه في القوقاز وانربيجان حفاظا على امن المنطقة... مـؤكدا ان تركيا لن تسمح باحتالال ارمينيا

وزير الاعلام الاثيوبي يدعو دول الخليج للاسهام

الدوحة ـ ق ن أ: دعا وزيـ الاعـ لام الاثيوبي دول الخليج العربية الى ان تلعب مأ وصف بدور ويتناسب مع وضعها الاقتصادي ومكانتها الدولية لدعم اقتصاد دول القرن الافريقي من خلال اشتراكهـا في مشـــاريـع انمآئيــة واقتصادية، وقسال وان مثل هدده المشاريع سوف تساهم في ارساء دعائم السلام والاستقرار وانعاش

منطقة القرن الافريقي اقتصاديا. واوضح الدكتور نجاسو جيداوا في حوار مع صحيفة والشرق، القطرية نشرته امس أن بلاده وضعت قانونا للاستثمار ومشاريع عملاقة مفتوحة للمساهمة فيها سواء من قبل الدول او الافراد كما ستقدم حدمات واعفاءات جمركية لتجعل من اليوبيا مركزا

اقالة وزير النقل ومدير الموانىء في كوريا الجنوبيسة بسبب حسادث العبسارة

سيول - وكالات الانباء: اقال

الرئيس الكوري الجنوبي كيم يونج سمام امس وزيسر النقل لي كي ايك ومدير ادارة الموانىء في بـلاده اللبدين اتهمهما بالفشل في تطبيق اجراءات السلامة البَحرية فيما يتعلق بصادث العبارة التي غرقت الاسبوع الماصي والذي راح ضحيته ٢٦٠ شخصا. وتم تعيين وزير التجارة والصناعة السابق تشونج جاي سول وريرا للنقل كما تم تعيين مديس جسديد

وكانت العبارة وفقا للتحقيقات الاولية محملة بأكثر من طاقتها بصورة خطيرة حيث كمان على متنهما اكشر من شلائمانة راكب حين غارقت بيتما لا تتعدى طاقتها ٢٠٧ ركاب ولم ينج من الحادث سروي ٧٠ شخصاً حسب آخر احصائية صدرت امس.

الدفاع التركية بالجين بورجاك رغبة بلاده في تسوسيع نطاق التعاون العسكري مع دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ومساندتها في تكريس الامن والاستقرار في منطقة

لصحيفة والراية، القطرية نشرته امس الاسرائيلي... وقال انها لن تدخر جهداً لساعدة ألاطراف المعنية على المضي في طريق السلام الذي وصفه بانه الخيار الوحيد المتاح امام جميع شعوب

وحدر المسئول التركى من خطورة الاحداث الدامية في منطَّقة القوقار وانربيجان وقال ان هذه الاحداث لا تهدد تسركيسا فحسب بل تهدد الأمن

لاراضي اذربيجان.

بتنمية القرن الافريقي

تجاريا متقدما في افريقيا. وعن العلاقات الاثيوبية العربية بصفة عامة قال الدكتور نجاسو ان شعب بلاده ليس مسئولا عن تصرفات الانظمة السابقة وأن هذا الشعب يدرك جيدا حقيقة العلاقات التاريضية مع العرب ... وبالتالي فانه في ظل قيادتــه الجديدة ينظر الى هذه العلاقات نظرة امل وثقة التعاون في كافة الجالات.

# (الشيء الوحسيسد الذي لن تقسدر على إغسفساله).

بسنوات طويلة من القيادة المعتمدة الموثوق بها . أسرع وجرب قيادتها اليوم لدى معارض كلدارى

يبي: ١٨٤٨٥ أبوظبي: ٢٤٤٢٨ ، ٢٢٤٤٦ الشارقة: ٦/٥٤٩٥٥ راس الخيمة: ٢٥١١٦٣ القجيرة: ٢٢٢٤٧٤ أم القيوين: ٢٦٦٧٥٤ العين: ٥٧٧٥٥٦ " مونيلات بنظام نقل حركة ينوي بخمس سوهات

إمثلك مازدا ٩٢٩ بعبلغ ٤٥,٥٠٠ درهماً \* واستعتع

تؤمن خصائص كبيرة مثل داخليتها الرحبة الفسيحة وراحتها

المترفة، محركها الجبار بسعة ٢,٢ لتر، نظام التحكم في المناخ

العالى الدقة، عجلة القيادة السريعة والسلسة الإستجابة

وركوبها المربح في السرعات العالية . ولا عجب أن تكون مازدا

٩٢٩ واحدة من اكثر السيارات العائلية مبيعاً بين مثيلاتها .

بمبلغ ٦٠٠٠ درهم أقل من مثيلاتها من السيارات

ربعا تكون مازدا ٩٢٩ قليلة في أسبعارها، إلا أنها

الأخرى، اصبحت الآن مازدا ٩٢٩ دي إكس صالون صفقة

رابحة لا نظير لها. ومع قيمة إعادة بيعها العالية وتكاليف

تشغيلها المخفضة، فإنك ببساطة لن تجد قيمة

نقدية أفضل منها

بمبلغ ۵۰۰۰ درهم

موسكور وكالات الانبياء: رفعت السلطات الروسية حالة الطواريء

وخظر التجول اللذين فرضهما الرئيس

الروسي بوريس بلتسين على العاصمة موسكو اثناء التمرد السلح في البراان

ومن المتوقع ان تحافظ الشرطة على

رجودها القوي في العاصمة وعلى

الطرقات بعد انهاء اجراءات الطواريء

التي اعلنت في الثالث من اكتوبر الحالي

على الصعيب السيباسي تم امس

الاعلان عن تأسيس حزب جديد هو

محزب الوحدة والانطلاق لمروسياء ..

وذكر راديو موسكو أن هذا القسرار

صَـــدُر مَنَ قبل ممثلي ٥٠٠ منطقـــة في روسيا الاتحادية وتقدم بمبادرة

تأسيس الحرب سيرجى شخراي نائب

أَيْ بُـونٌ قَـال الـرئيس السنوفييتي

السابق ميخائيل جورباتشوف انبه لن يرشع نفسه في انتخابات الـرئاسـة في

روسيا التي يعتبرم البرنيس البروسي

بوريس يلتسين اجراءها في يونيو

القادم، ولكنه قال أيضًا لصحيفة مدى

مسام. وحمد من تهمه سنخته ادي فيلت الالمانية اليومية أنه يفكر بشكل جدي في استثناف نشاطه السياسي. وقال في حديث نشر امس وكنت قد

عقدت العزم حتى الشالث والرابع من

اكتوبس واحداث البرلمان، على عسم

السعي لنيل منصب سياسي مرة أخرى

أول مواجهة بين المدنيين والططات الهندية

اطلاق صاروغ بالقرب من مسجد «حضرت بال» الهندية سريناجار وكشمير، وكالات الانباء: واصل المسلمون المتحصنون داخل مسجد وحضرت بال، في ولاية كشمير الهندية اعتصامهم لليوم الثالث على التوالى. وقد سمع في منتصف ليلة امس الاول دوي انفجار قوى، وصرح مسئول عسكري بان عناصر مناهضة للنزعات القومية اطلقت صاروخا واحدا على المزار، سقط بعيدا عنه بنحو خمسين مترا. وإضاف أنه كمانت

ورات أزمـــة كشـــة

منذ اسبوعين.

## شاحال: رفع الحضار عن القدس يُبحث قريبا تشهاد فلسطيني فسي غسسزة

القندس \_ وكالات الانباء: استشهد مـ وأطن فلسطيني برصاص قوات الاحتالال الاسرائيلي في قطاع غزة خالال مواجهات بين متظاه رين فلسطينيين وجنود احتالال. وفي جانب أخر صرح ورير الشرطة الاسرائيلي موشي شاحال بان الحكومة الاسرائيلية ستبحث قبريبنا مسألنة رفع الحصبار المفروض على مدينة القدس.

وقال الجيش الاسرائيلي ان فلسطينيا قتل بالرصاص عندما اطلقت قوات الاحتلال النارعلى مجموعة من الفلسطينيين كانوا يرشقونها بالحجارة في مخيم رفح بقطاع غرة.

وذكرت مصادر فلسطينية أن الفلسطيني الشهيد يدعى أنور ناصر ويبلغ من العمر ٢٣ عاماً وهنُّو رابع فلسطينيّ يستشنهد برصياص الاحتلال هذا الشهر.

رئيس الطواقم الفلسطينية للقاوضة فيصل الحسيني. 

## ، مسدفعس اسرائیلی لقسری وقالت للصادر ان القرار قد تكون له علاقة باطلاق دورية

بيروت والاتحاده ووكالات الانباء: ساد التوتر بعض مناطق جنوب لبنان امس ف ضوء استصرار الاعتداءات الاسرائيلية المتمثلة بالقصف المدفعي على عدد من القرى وبشكل يومي، واعلنت الميليشيا العميلة لاسرائيل انها قررت منع استخدام الحراجيات النباريية داخل الشريط الحدودي المحتل وذلك خوفا من استخدامها في عمليات ضد قواتً فقد قصفت المدفعية الاسرائيلية قرى شقرا، حداثا، علما

الجبل، برعشيت ووادي السلوقي حيث نشب حريق كبير في حقل للمزروعات استمر اكثر من ٢ سِاعيات. وقيد اندك الحريق نتيجة اطلاق رصاص حارق من المدافع الرشاشة الاسرائيلية، وحال رصاص القنص دون وصول رجال الدفاع الدنى لاخماد الحريق وألقت قبوات الاحتبلال عشرات القنبابل المضيئة فسوق

القطاعين الاوسط والغربي وانارت المنطقة خشية حصول

من جهة ثانية اعلنت ميليشيا لحد انها قررت بدءا من يوم امس منم استخدام الدراجات النبارية في الشريط الحدودي المحتل تحت حجة والمحافظة على سلامة المواطئين». وقالت اذاعة هذه الميليشيا انه منظرا الى الحوادث الخط

المتراكمة الناتجة من استعمال الدراجات النارية على الطرق العامة وحفاظا على سلامة المواطنين فأن قيادة جيش لبنان الجنوبي قررت منع هذه الدراجات». وذكرت مصادر إمنية ان قوات الاحتلال والميليشيا العميلة لها تخشى من استخدام الدراجات النارية ف عمليات للمقاومة. 

سهل البقاع بحثًا عن الجناة.

امس الأول. وقد قتل مهرب لبناني كسأن يحاول تهريب بضائع الى سوريا على ايدي الجنود السوريين الذين طاردوه بالقرب من الحدود اللبنانية السورية. وعندما علم انصاره نبأ مقتل اعتقدوا انه قتل في اطار عملية تأرية وعمدوا الى شن هجوم بالاسلحة الرشاشة والصواريخ المضادة للدروع على محطة للوقود في قرية بريتال بالقرب من بعلبك.

من جهة ثانية القي فلسطيني في مدينة بــابلس بــالضفــة

الغربية المحتلمة قنبلة يدوية على دورية اسرائيلية ادى

وقامت قوات الاحتسلال بتطويق المنطقة، وبعات حملة

وفي جانب أخر قال وزير الشرطة الاسرائيلي موشي شاحال

ان مجلس الموزراء الاسرائيلي سيبحث قمريبها مسألمة رفع

الحصار المفروض على مدينة القدس، مشيرا إلى أن تسهيلات

ستتخذ ويسمح بموجبها للفلسطينيين بدضول المدينة ممع

وكان شاحال قد بحث هذا الموضوع الليلة قبل الماضية مع

اسرائيلية النار في الاسبوع الماضي على لبناني يقود دراجة

نارية عندما حاول تجاوز قافلة سيارات مـدَّنية في جنوب

لبنان بينما كانت قافلة عسكرية اسرائيلية قائمة من اتجاه

ويتعين على السيارات في منطقة الشريط المحتل أن تقف الى

جانب الطريق لدى مرور دورية او قافلة اسرائيلية. ويمنع

كذلك انتقال شخص واحد ف سيارة أذ يجب أن يكون في

السيارة شخصان على الاقل وذلك من اجل تحاشى الهجمات

الانتحارية على القوات الاسرائيلية بواسطة سيارات ملغومة.

على صعيد أمني أحر اعلنت مصادر امنيــة ان الجيش

السوري ضاعف عدد الحواجر التي يقيمها في منطقة بعلبك

وشرق لبنان، بعد مقتل شخصين احدهما في هجوم بالقذائف

انفجارها الى اصابة ثلاثة فلسطينيين من المارة بجروح.

واسعة للعثور على المهاجم الذي تمكن من الفرار.

المحافظة على الشروط الأمنية».

وافادت المصادر ذاتها ان المعتدين قتلوا شخصا ينتعى الى عائلة منافسة واصابوا ابنه بجروح ثم لاذوا بالفرار على منن خمس سيارات. وحاصر الجيش السوري المنطقة وعزز نقاط التفتيش على الطريق المتدة بين بعلبك ورحلة كبرى مدن

ليوتار حول تطوير التعاون العسكرى

ان زيارته تأتى ضمن الزيارات التبادلة

بن البليدين للتساحث حول الامسور

الشتركة اضافه الى تبوقيع اتفاقية

التعاون بين المكسومتين الكسويتية

والفرنسية حول شراء الاسلحة

واشار الى ان الزيارة تتضمن كذلك

اجراء محادثات مع المستسولين

الفرنسيين حول المستجدات في الخليج

العربى وقضية الاسرى وترسيم

الحدود والمناوشات التي تتم على

الحدود من قبل النظام العراقي واعطاء

واكد وزير الدفاع ان المجتمع الدولي

على يقظمة وحمنر من الادعساءات التي

يطلقها النظام العسراقي بين الحين

والاخر بانها لاتعدو سنوى ادعناءات

وقالت وكالة الانباء الكويتية ان

ينتظر أن يموقع الشميخ على أتفاقية

أشراء اسلحة عسكرية فرنسية خالال

الزيارة بينما اشارت مصادر فرنسية

الى انه سيـــوقع اتفاقا فنيا حول

صفقة سلاح استكمالا لاتفاقية

الدفساع التي وقعها البلسدان في

اغسطس ١٩٩٢. وبدورها نقلت وكالة

انساء الشرق الاوسط عن مصدر

عسكري كويتي مسئول قوك ان

البروتوكول الذي سيوقف الشيخ على

ينظم التعاون المستقبل بين البلدين في

مجال توريد الاسلحة ويضمن التعاقد

على شراء الاسلحة الفرنسية بين

الحكومتين دون تدخل وسيط بما يتيح

للكويت تأمين احتيىاجاتها باسعار

00000

وزير خارجية اسبانيا

يزور المغرب

الرباط - أ.ف.ب: وصل الى الرباط

امس وزير الخارجية الاسباني خافيع

سولانا في زيارة عمل للمغرب تستغرق

٢٤ ساعة، يلتقي خالالها مع المك

وقال سولاً نا أن أسبائيا تتخذ موقفا

منفتحا وايجابيا جدا تجاه كل ما

يتناول العلاقات بين المغرب والجموعة

الاقتصادية الاوروبية التي يجبان

يجري تنشيطها، وصولا الى اتفاق

للتربية والعلوم والثقافة «ايسيكو».

الندوة أعمالها مساء بعد غد الخميس،

الحسن الناني.

شراكة بين الجانبين.

والمعدات العسكرية.

الصورة الواضحة عنها.

باطلة ضدالكويت.

الكويتيون ردوا بالمثل

## القوات العراقية تفتح النار على مركز حدودي كويتي وزيسر السدفساع الكسويتسي في فسرنسسا لشراء اسلحسة

الكويت ، وكَالَات الانباء: أكد مصدر امني كويتي مسئول ان احد المراكز الحدودية الكويتية تعرّض ليلة امس الاول لاطلاق النار من جانب قوات النظام العراقي لكن احدا لم يصب باذي، وقد ردت القوات الكويتية على النيران العراقية تنفيذا لتعليمات بالرد على اي هجوم. شكلة الاسرى من الكويتيين مازالت مباحثات مع نظيره الفرنسي فرانسو

و نقلت و كالية استوشيت ديترس عن مسشول امني القنول ان مسركسزي «الزرعة» و «التصريسر» الحدودين تعرضا للهجوم في نفسَ الليلة، واشـــآر مصدر عسكري آلى أن احدى الدوريات التي تُـوَّمن نَقَّاطُ الْخَندقُ الحَدُوديَ -تعرضت لاطلاق النيران خلال قيامها بعملها قرب مركيز شرطة التحرير

الكويتي. وقال مستول الحلاقات العامة بوزارة الداخلية الكويتية أن الاعتداء العَسِرَاقي لم يكن الآول وان القسوات الكويتية لديها تعليمات بالرد على اي اعتبداء وكأن الشيخ احمد الحميوة الصنياح قد اعلن مؤخرا ان وكل طلقة سيرد عليها بطلقتين.

كذلك عرج المصدر العسكسري الكويتي أن تكرار هذه الاعتباءات من الجائب العصراقي يمثل انتهاكات مستمرة للاراضي ألكويتية ولقرارات مجلس الأمن الامر الذي ستضطر معه الكريت الى استخدام كافة حقوقها القانونية المشروعة لنوقف مثل هده الانتهاكات.

وفي القامرة اكد الدكتور عصمت غيداللجيد الامين العام لجامعة الدول العربية ان جهود الجامعة العربية لحل

مستمرة ولن تتوقف حتى يتم اطلاق سراح جميع الاسرى، الامسر السذي ويسهم في تهدئة الاجسواء بمنطقة

ونفى ما تردد حول توقف مساعى الجامعة ومبعوثه السفير رشيد ادريس ف حل مشكلة الاسرى، وقال أن الاتصالات مازالت مستمرة لحل القضية، وانه سيلتقى مع السفير رشيد ادريس الخميس القادم للتشاور حول ومن جهته صرح فهد عبدالله الخزام رئيس اللجنة الوطنية للاسرى بالاتابة

عقب استقبال الدكتور عبدالجيد ك امس الاول ان هذه القضية انسانية سس ، دوں من هنده اعظمیه استانیه وان الکویت ان تقوانی حتی یتم حل الشکائة مشیرا الی ان الشیخ سالم الصباح رئیس اللجنة یقوم فی الوقت الحاضر بجولة في جنوب شرق اسيا لتعريف الرآى العام العالم ولمحاولة

كويتية فرنسية

صباح السالم الصصباح قبل بد ريارته لياريس يوم امس لاجراء

احياء القضية من جديد. محادثات عسكرية

وفي التوقت نفسته قنال الشيخ على

## حكسومسة أبسوظبسي دائرة الماء والكمرباء

## اعسلان

تعلن دائرة الماء والكهرباء بالعين الى

السادة النذين تقدموا بطلباتهم على الاعلان النشور بالصحف المحلية اعتبارا من ١٩٩٣/٩/١٦م لشغل الوظائف الشاغرة بالدائرة بان المقاملات سوف تبدأ اعتبارا من يـوم الأحد المُوافق ٢٤ / ١٠ / ٩٣ قعلى السادة الذبن تقدموا بطلباتهم مراجعة لوحة الإعلانات بالدائرة وذلك للتاكد من مواعيد المقايلات.

والله ولي التوفيق

دائرة الماء والكهرباء

### استمرار الحرائق في لبنان

بيرون \_1.ش. أ: ذكرت مصادر الدفاع المدنى اللبناني امس أن المزيد من الحرائق اندلع في الغابات والإحراش اللبنانية وبلغ عددها حوالي ٢٦ حريقًا بسبب موجة الحر التي تضرب لبنان منذ يومين، وإن احد منذه الحرائق الكبيرة أتى على عدد كبير من الاشجار في مُنْطقة نُّهر أبراهيم شمالي العاصمة اللبنانية، حيث تعمل فرق الاطفاء على

واضافت الصادر أن رجال الدفاع المدنى تمكنوا من الحماد عدد من الحرآئق في منكاطق بشرق بيروت وشمالها وجنوبها، كما أخمد حريق في سدينية بيروت. ولم تقد المسادر عن وقوع اصابات بالارواح، فيما وقعت اضرار مادية جسيمة في الأحراش

### «معاريف»: وقد اسرائيلي يتوجه الى باكستان قريباً

عمان \_ كونا: نكرت صحيفة معاريف، الأسرائيلية في عددها الآخير ان موطِّفا اسرائيلياً كَبيرا لم تذكر اسمه اجتمع مع مدير عام وزارة الخارجية الباكستانية.

ونقلت الاذاعة الاسرائيلية عن الصحيفة قولها انه نتيجة لهذا الاجتماع سيتوجه وفد اسرائيلي الى باكستان قريباً في زيسارة رسمية، مشيرة الى ان الولايات المتحدة تشجع باكستان على اقامة علاقات مع اسرائيل.

ستحدث كارثة لو اصاب الصاروخ

المزار. وقال أن القوات الهندية اتخذت

الاجراءات الكفيلة بمنع حدوث مثل هذا

لهجوم. وفي أول مواجهة عنف بين

الحصار، اطلقت القوات المحاصرة ١٢

قذيفة مسيلة للدموع لتفرقة حوالى ١٠٠ من الطلبة والمدنيين المعترضين

على الحصيار. وقسد سمّعت طلقيات

رصاص استمرت لدة ٢٠ دقيقة بعد

تَقريق التظاهرين، الاانه لم ترد تقارير

ومن ناحية اخرى قامت حشود

اسلامية في باكستان ـ ردا على مايحدث

في كشمير ـ بحرق ثلاثة معابد

مندوسية في اقليم السنسد جنسوب

باکستان، اسفرت عن تندمیر معبندین

كليا بالاضافة الى تدمير جزئى للمعبد الثالث. وكانت الحكومة الهندية قد

اسلام اباد عسلا استفازازيا خطيرا

الجانبين في الهند، ذكرت مصادر

مستولَّة أن لقاء جديدا تم امس بين الطرفين، لكنه انتهى دون التوصل ألى

اية نتيجة. وذكر مستولسون أن الشوار

المسلمين تخلوا عن شرط رفع الجيش

للحصار الاانهم يصرون على السماح

لهم بسالخروج. كما اللقوا بسانهم سيسلمون المزار للمواطنين بشرط رفع

حظر التجول عن سريناجار وسماحها

ايضا للمواطنين بدخول المزار. ودعما

الثوار المسلمون الصحفيين للمشاركة

في محادثاتهم مع السلطات الهندية ولم

وآعربت ألهند عن استعدادها للسماح

لمراقبين محايسين اجانب بسزيارة

سريناً جار الوقوف على تطورات الوضع هناك. وكان راديو طهران ذكر امس انه

ينبغى على الهند أن تحترم السلمين في كشمير اثناء المواجهة بين السلطات

اندونيسيا تنفى أية صلات

عسكرية مع اسرائيل

الجيش الاندونيسي لم يقم ابدا اي علاقة مع المراثيل . واكد أن سلاح الجو الاندونيسي لم يقم المراثيل بت دريب اسرائيل كما لم تقم اسرائيل بت دريب عسكرين اندونيسيين على مكافحة الدريب الدونيسيين على مكافحة الدريب الدونيسيين على الداي عما

الارهاب كما ﴿لَمْ يِكُنُّ هِنَاكُ أَي عمل

مشترك مع اسرائيل، . وكانت مصادر عسكرية اندونيسية

أعلنت أن العسكريين في جاكرتا تعاونوا

على فترات منذ السبعينات مع صناعيين ومع ضياط اسرائيليين لشراء طائرات

وزير الزراعة الصيني

يزور اسرائيل

الصيئي ليو ريانج في الاسبوع القادم

وتهدف الزيسارة حسب المصمادر

الاسرائيلية الى بحث التعاون في مجال

الزراعة ودراسة سبل تنفيذ الشاريع

الشتركة التي تم بحثها خلال زيارة

اسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي

للصين في الاسبوع الماضي.

الندوة العالمية حول القدس

تبدأ اليوم في الرباط

الشريف وترآثها النقاق في اطار الحوار الاسلامي - المسيحى، التي تعقد برعاية

العاهل المغربي اللك الحسن الثاني رئيس لجنة القدس، وتنظمها المنظمة الاسلامية

وينظم على هامش الندوة معرض للصور عن القدس وفلسطين للفنان الفلسطيني

نوافُّ حامد، ومعرض لملبُّوعات المنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة، وتختُّمُّ

الرباط \_ وكالات الانباء: تبدأ اليوم في الرباط اعمال والندوة العالمية حبول القندس

بزيارة آلى تل ابيب تستغرق اسبوعا.

عمان \_ واخ: يقوم وزير الرزراعة

عسكرية مستعملة وللتدريب.

يعلق المستولون على هذا العرض.

والثوار المعتصمين في المسجد.

حسون حصو خلال السنوات الآخيرة.

رفضت امس ادانية الحكوم الباكستانية لهذا الحصار الذي اعتبرته

استندعلى نرائع ملفقة.

عن أية اصابات.

المدنيين في كشمير وقبوات الامن من

بلاد اخرى، واضاف قوله القد رأينا سلطاتنا على حقيقتها وعلمنا ان سخط المواطنين على عملية الاصلاح اقترب من الدواطنين على عملية الاصلاح اقترب من الانفجار، واستطرد قائلا «حتى اذا لم ارشح نفسي للرئاسة فمن المحتمل ان الشارك في العملية السياسية .

فيما يتعلق بالوضع في جمهورية جورجيا استمرت حالة التدهـور حـول المدن الاستراتيجية وبخاصة العاصمة

ولكن منذ ذلك الوقت ونحن نعيش في تبليسي حيث يقترب انصار الرئيس

المخلوع في هجوم فجر امس الاول قوات الحكومة حارج بلدة سامتريديا وهي نقطة اتصال بين طريق وخط للسكك الحديدية يقطنها نحسو ٠٠٠٠٠

### صفقة صواريخ باتريوت أمريكية لاسرائيل القدس المحتلة ـ وكالات الانساء

وقدمت المانيا لاسرائيل ه البطاريات الاكبر والاكثير تطورا وتحصنا ضد مجاولات التشمويش الالكتروني والاكتسر دقسة من إ بطاريات "باتريوت، التي تستخد، حالياً في اسرائيل. ويشار آلي ان كلفة هذه البطاريات ٢٠٢ مليون دولار، صَّار وخا وألية تحمل رادار مراقبة. وكانت الحكومة الالمانية اعلنت في ينايّر ١٩٩١ انها ستــزود اسرائيل باجهزة عسكرية بقيمة ٦٦٦ مليون دولار من بينها هذه البطاريات.



رفسع حسالسة الطسواريء وحظسر التجسول في مسوسكسو

أنصار جامسا خورديا يقتربون من عاصمة جورجي

 جنود روس يقومون بتجميع ما تبقى من حاجياتهم بعد انتهاء حالة الطواريء وانسحاب الفرقة الميكانيكية التي تضم الكثير من دبابات «تي - ٨٠ الروسية من العاصمة. (١.ف.ب)

المخلوع زفياد جامسا خوردبا من العاصمة بعدان استبولوا على بليدة استراتيجية غربية عقب قتال شرس مع القوات الحكومية. وطرد السلحون الموالون للرئيس

## المانيا تدفع ثمن

ذكرت مصادر صحفية اسرائيلية امس أن المأنيا قررت تمويل صفقة بطاريات صواريخ اسريكية من طراز وبات ريكوت المصادة معنت ربع، تعسب المرايض، وقسالت المصادر أن الصواريخ الجديدة اكتسر تطورا من التي ارسلتها واشنطن لاسرائيل خلال

## وسروده المستجاني وليسترف للمسترف المسترف المستجاني خطا جروبا بين طهران وطشقند كما سيوقع مع الدول الباقية القاقيات لتطوير التعاون خاصة ف المجالات التجارية والنقل والاقتصاد.

روسية بالخمور والدخان مانيلا \_ رويتر: قال مسئولون عسكريون فلبينيون ان مانيلا تمدرس امكانية ابرام صفقات متكافئة ما سوريا لمقايضة الصواريخ والقطع البحرية بالخمور والدخان. وقال المستولون الندين طلبوا عدم

وتبليسي، وقالت وزارة الداخلية أن عشرات الدنيين والجنود لقوا حتفهم في

البلدة اثناء معارك بالمدفعية والدبابات

واستولت قوات جامسا خورديا في

وقت لاحق على بلدة خوني الصغيرة في

الشمال موجهة ضربية اخسرى

لشيقارنادره الذي فقد بالفعل تسع

بلدات ومناطق في غرب جورجيا لجامسا خورديا واقليم ابضاريا

وناشد جمال تشومبوريدزي قائد

الحرس الوطني المواطنين في التليفزيون

بعد ان تراجعت قوات الحكومية تجاه

كوتايسي ثانية اكبر مدينة في جورجيا

وف خطأب تليفزيوني عآجل له الليلة قبل الماضية اقسم شيف ارنادرة أن يسترد بلدة سامتريديا الاستراتيجية

لتى سقطت بايدي انصار جامسا

فبورديسا وغيرهشا من الاراضي التي

استُّولَى عليها السلصون. وتأسد

الشعب التمسك بالاتحاد والوحدة من

لجل الدفاع عنها.. وقال شيفارنادرة ان

جيسٌ بـــلاده على وشك الآنهيـــار ولا يستطيع استعادة اقليم ابخاريا الغربي

سي المسروين. من جانب آخر بدأ السرئيس الاسراني على اكبر هاشمي رافسنجاني اول جولة في اسيا الوسطى السوفيينية سابقا

حبث بدأ جولته سربارة آلي طشقنيد

عاصمة اوزبكستان لاجراء محادثات

مع الرئيس أسلام كريموف تهدف إلى

توسيع الروابط التجارية .. وسوف

يزور رافسنجانى كذلك قرغب رستان

وتُسركمانستان.. وسلوف يفتتح

00000

الفلبين تبحث شراء صواريخ

ولكنها لم تذكر ارقاما محددة.

لمجموعة اخرى من النوار.

قائلاً ميجب أن ننقذ جورجياء

ذكر اسمائهم أن موسكو مستعدة لأن تقنع بنسبة ١٥ أو ٢٠ ف المائة فقط من الثمن نقدا على أن يدفع الباقي في صورة سلع مكافئة. يمكّن ان تُصلُّ اذًا ابرمت بِبَالفعل هَـٰذُه

الصفقات المتكافئة المقترحة الى حوالي

۳۰ مليون دولار.

## ل الاتحاد

## شــقق ـ فــلل ـ لــلايجار ٧٩١٢١١/

\*\*\*

杂传典 ٣٣٦٥٦ / ٢٥١٩٠؛ ابوظبي

ابوظبي اراضي ـ فلل ـ شقق

\*\*\*

9109-1-9/017977 000

000

000

شقق فلل ٥٨٥٢٥؛ ابوظبي

التوفيق ـ شقق فلل ٧٢٣٦١٧ ابوظبي 000 فلل مفروشة وخالية وشقق ٢ ... ٣/

استوديوهات وغرفة وصالبة ٧٢١٦٨٩

## ٧٨٥٠٩٧\_أبوظبي

شقىق ـ فلـل /ت ٧٤٤٠٢٢ ـ أبـوظبي

**\*\*** المنصوري شقق فلل ٤٥٨٠١٤ أبوظبي

\*\*

اللكية العقيارات

V9/70.900

الدولسة للعقبارات ٦٦٢٦٨٨ العين 4112.2.2

٧٤٣١٢٢نبوظبي

جاكرتاءاف ب: نفت القسوات المسلحة الاندونيسية امس الاثنين ان تكبون اقامت أي اتصال مع اسرائيل وقال المتحدث باسم القيادة العامة في جاكرتنا الجنبرال سيباروان حميندان

مؤسسة الورود للصيبائية والعقبارات

مخازن ومكاتب بالمصفح م ٩ وسكن

○ قوات الجيش الهندي تتخذ مواقعها امام مسجد «حضرت بال» المحاصر في كشمير. (ا.ف.ب)

الجنيبي ـ شقق ـ فلل ١٧٧ ٥٥٩ ابوظبي

عمال / ۹۷۲٤۹۲۵

المهيري ـ شقق ـ فلسل ديلــوكـس /ت:

دعــاء ــشقـق فلـل /ت ٧٢٠٦٧٦ ــ

٢١٧٣١٥ ابوظبي شقق فلل معارض

شقق فلل ١٩٢١٩ / ١٩٥٩ / ٩٣١٩٢٥٩

النجم الاخضر للعقارات شقق فلال اراض ۷۷۰۵۳۱ / ۸۹۵۷۹۱ ابوظبی رمسيس للعقبارات والقبومسيون

والعلاقات /ت ٤٦٥٩٥٣ أبوظبي

شقق مفروشة بالبريمي يومي اسبوعي اسعار خاصة جيدا ٢٠٠٤٧٠٤٠٠/

سمسر ـ شقق ـ فلـل ۲۵۲۵۲۵ ابوظبی ريسدكسس للعقارات ٢٣٨٤٣٤

النيضة للعقارات بالعين \_ فلل \_ شقق \_ مسوازيين معلات تجاريسة اراض وبأسعار لا تقارن / ١١٨١٨ه العين /

## الجواد للعقارات ـ شقق وقلل ٧٢٧٣٨٣

شركة سهيل الظاهري للعقارات ـ اراضي \_فلل\_شقق ٢٥٥٣٣ أبوظبي مروة للعقبارات ٧٩٣٠٠٩ / ٧٩٢٣١٢ أبوظبي شقق فخمة بمنطقة المناصير ومدينة

زايد ٩٢١٩٢٥٩ / ٩٢١٩٢٥٩ أبوظبي 0 0 # اراض\_شقق\_فلل ٧٩٣٣٤٥ أبوظبي 0 0 0 فيسلا جسديسدة وكبيرة بين الجسرين

ە ۷۹۳۳۶ أبوظبي مدروي ـ شقق فلل ٣٢٢٢٣٦ أبوظبي 杂杂辛 فیلا ۵ غرف ۹۰٬۰۰۰ کنراج ۷۷۲۵۱۳ أبوظبي

غرفة وغرفتان وصالحة ٧٨٨٢٦٨ أبوظبي 444 غرفة مفروشة بشارع المطار ٢٣١٦٤ أبوظبي \*\* غرضة مفروشة ببلكونسة لسيسدة

٢٣٨٢/٤١٤٦٦٦ أبوطبي شقق مفروشة يومي واسبوعي وشهري هاي كلاس رزيدنتُ ٣٧٨٨٢٢ اَلشارْقَةً \*\*\* غرفية لاعتزب على البحس ٩١١٢١٦٥٥

交锋型

غرفة مفروشة لاعرب مصري ٤ شهور تكييف مسركسزي ٣١٢٤٢٦ أبسوطبي 000 غرفة مركزي لاعــزب ٣٩٣٠٥٨ ابوظبي شقة بمنطقة المناصير مركري ٣ غرف نوم + صالبة كبيرة + صنالية طعنام +

حمامين \_مطبخ بـ ٥٥٠٠٠ / ٧٢٢٦٠٨

مطلوب اعزب للسكن ٦٦٩٥٨٧ أبوظبي ٣ غرف مركبري كبيرة ٢٠٠٠٠ والإثاث ۸٬۰۰۰ أبيوظيي ۲۱٤۹۰۰ دلخلي ۲۹۰ صياحا / ٥٥٥ أ٧٧٥ مساء 906

حر... ۳٤۲۱۱۷ أبوظني سوري سائق خفيف ١٤٨٥ ٣٤١ بوظبي

القانونية والآدارية وادارة العقارات /ت

٣١٨٩٣٧ أبوظيي

غرفية وصيالية ١٩٠٠٠ بيسالمشرف /

95440454 **6 # 0** أبوظبي **\*** \* \*

母母章 مطلوب مندوبات للعمل فيحقل التأمن على الحياة ٧٨٢٧٣٣ أبوطبي

000 471111

المكاتب ٢١٤٩٧٩ تا أبوظبي

سكرتيرة تجيب اللفنة العبربينة والانجليزية والطباعة ٣٣٦٤٧٣

وأعدادي ١٥٨٣١ ٥ العين 200 كيمياء فيزياء احياء اعدادي وتنانوي وجميع المواد ابتدائي ٢٣٧١٤٨ الموظبي 000

ابوظبي رياضيات للجميع ١١٩٦ ١٢٤١ الوفليي 0 0 0 رياضيات فيزياء كيمياء بالانجليزية

C 0 £ رياضيات وعلوم بالإنجلينزي ٤٥٦٦٨٢ 000 كمبيروتسر وانجليسزي وجميع المواد

## بيع وشراء تلفونات سيسارات ٣٤٦٠٨١ أبوظبي

\*0.0 كرفانات بيوت جاهزة - فلل - سكن عمال ٢٣١ ٢٣١/ ٢٣٢٢٨ الشارقة \* \* \* جوال بكامل معداته ٩٢٢٨٢٣٨ 069 موترولا مطلوب ۳۶۰۰ + NEC مطلوب

٥٠٠٠ للاتصال ٧٣٢٥٣ ١٥٠٠ ــ احمد 000 كرفانات جديدة ومستعملية ٩٧٢٤٨٣٨ \ Y - 707111 000 هاتف قديم للبيع ١٥٠٢٢٤١٨

محل زينة سيارات ٧٩٠٧٥٠ أبوفلبي 999 محل ملابس جاهرة بمجمع تجاري وسط المدينية ٢٢٧٧٢٨/ ٥٠٤٣٤٥٠٠ أبوظبي شقة غرفتان وصالة مركبزي ببالانباث

سنـــوي ۹۲۱۳۹۱۸ ابوظبي ۵۵۵ شقبة مقسبوسة بسالانساث ش حمدان P-A777 أنيس مع الرقم ٥٨٥ ٤٧٩ / ١٥٠ سيارة ೧೯೦ شلاجية وطقم كنب ٢١١٣٦٦ تحويلية ۲۱۶ أبوظبي ۵۵۵

هاتف NEC مسلع الخط NEC

000

000

تليفون قديم مع شنطة ٢٠ تحويلة

سنـوي ٢٠٠٠٠/ آه٢٤٩٤٦/

او للايجار رخصة مكتب تأجير سيارات ٨٨٦٢٦٨ العين ههه بشايسات واراض وبيبوت عبربينة واراض سكنية وتجارية وظل / ٨٢٥٢٨٩ ـ دبسي ជ≎្ធ جوال ثابت + أنيس / ١٥ ٥ ٩ ٢٣٥٩ العين

للسيسمارة ١٥٠٣٦٦٨٠ سيسارة/ 900 1.1714 محل أقمشة وعطور شخليفة 20770. 000 قناص وطناف وطواش قيديم ١٣٦٤٥٠ 古古古白

كرفان ١٢ × ٨ قدم / ٢٣٩٦ ٥٥ ابونلبي

معدات مقهى للبيع ٥٧٧٧٨ ؛ ابوفلبي

966

000

السنوي ٢٠٠٠٠ درَهُم / ٨٢٥ ٢٢٧ فيني

محل خياطة وقماش رجالي بمدينة زايند محل سے۔ ۲۲۸۱۱۵ابوظیی ۵۵۵ هاتف قبيع ثابت ١٠٥٠٤٢٥٠٥٠/ 000 1711744 مكتب ٣ غرف شبارع المكتسوم الإيجار

مترجم فرنسي عاربي جامعي لغسة فرنسية للعمل مساء ٣٤٣٩٧٦ أبوطبي

000 أبوطبي

أبوظبي

مدرسة لغة عربيبة وقارنسينة ابتندائي

202707 أبوظبي

اسهم اتصالات وطيران ابسوظبي شريك بالتماويل لمكتبة ١١١١٤

الانجلي زي دوام صباحي ٣٤٣٢٠٠

معلم شاورما ومعلم فلافل ٧٦٢٧؛

بالانجليزية بسرعة خبرة بساعمال

/ او ارسال المعلومات فاكس ٥ ٩ ٤ ٧٨٢

رياضيات لكافية المراحل ٦٢٠٥٨٩

مسوق/مسوقة من الجنسية العربية لشركة سلاحية كبرى يشترط اجادة

عمال وفنيو المنيوم لللاتصال بليب سكرتيرة لشركسة تجاريسة تتكلم الإنجليارية بطالقة تتقن الطباعة

مطبوب بالمصفح قطعسة ارض تصلح لسكن عمال لشركات قريبة من احد الشوارع الرئيسية مع او بندون ابنية قائمة الانتصال ٧٧ ٢٨٧٧ أبوطبي -أيمن

مدربة لتعليم قيادة السيارات ٢٨٢٨ ٧٤

محام مصري خبرة ١٨ سنة في الاعمال

۲۰۹۰۸ اپوقلېي د مساء

بقية المنشور ص ١ ٠

€ بقية المنشور ص ١ ٠

● بقية المنشور ص ١ ●

بالطار توجها بعدها في موكب رسمى الى قصر المشرف حيث يقيم فخامة الرئيس الافضائي خلال زيارت

للبلاد. ويرافق فخامة الرئيس الافضائي بعثة شرف

برئاسة معالى يوسف بن عمير بن يوسف وزير النقط

ويضم الوفد المرافق للرئيس الافغاني معالى مولوى

ارسلان رحماني نائب رئيس الوزراء ووزير الارشاد

والاوقاف ومعالى المهندس احمد شاه احمد زي وزير

اعمار المدن ومعالى محمد امين رقاد وزير الاتصالات

ومعالى مولوى جليل الله زادة وزيسر التعليم والتربية

ومعالى الدكتور نجيب الله لفراتي وزير الدولة

للشئون الخارجية ومعالى مولسوى سميع الله وزير

الدولة ومعالى الدكتور محمد يعقوب بسركرى وزيسر

العدل بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

الذي عقد في الرياض يومي ٢٨ و ٢٩ من شهر سبتمبر

ونظر المجلس في عدد من الموضوعات الاخرى

المدرجة على جدول اعماله، واتحد بشأنها القرارات

بالاقسام المختلفة والمدرسة الخاصة التابعة للجمعية،

واطلعت على الوسائل العلمية والتعليمية التي تتبع في

كُمْ التقت سمو الشيخة فاطمة مع السيدة عائشة

بالمستشفى المركزي، واستمعت الى تقرير عن احوال

المسنين والمعوقين وألخدمات التي تقدم لهم. كما التقت

سموها بالدكتورة هاجر الحوسنى مديرة أدارة رعاية

الامومة والطفولة، واطلعت على خطة وزارة الصحــة في

رعاية المسنين عن طريق المراكز الصحيـة بـالـدولـة،

وتوفير فريق طبى لمتابعة حالتهم الصحية في منازلهم

وفي ختام جولتها اشادت سمو الشيخة فاطمة

بالجهود الكبيرة التى تقوم بها جمعية نهضة المراة

الطبيانية في كافة المجالات التعليمية والتثقيفية

والصحية، والدور الرائد الذي تمارسه المرأة في

الامارات في مجال العمل التطوعي ورعايسة الاسرة

والطفولة، واثنت على الدور الهام الذي تقوم به مجلة

ودرة الامارات، في تثقيف المرأة وتمثيلها اعلاميا في

الداخل والخارج. وقد حضر اللقاء عضسوات الهيشة

الوقت أكثر مما لديهم.. إذا أرادوا الحديث عن تسوية عادلة

ومضى يقول ان والسلام الددى تعرضه علينا دمشق

سلام بدون فتح سفارات في البلدين، وبدون حدود مفتوحة

من ناحية ثانية تستأنف لجنة غزة \_ أريحا الفلسطينية

الاسرائيلية اجتماعاتها اليوم بفندق «هيلتون» في طاباً لبحث

الخطوات التنفيدية لللفراج عن المعتقلين الفلسطينيين

والجدول الرمنى لاتسحاب القوات الاسرائيلية من غرة

وذكرت مصادر اسرائيلية انه سيتم الافراج عن ١٤٠٠

وقال مصدر فلسطيني أن الشيخ أحمد يساسين زعيم

حركة وحماس، سيكون من بين المعتقلين المنين سيفرج

وفي عمان اجتمع الملك حسين مع نبيل شعث المستشا

السياسي لرئيس منظمة التحرير ياسر عرفات وبحثا في

وتوجه سفير فلسطين في الأردن الطيب عبدال رحيم الى

تونس حاملا رسالة من الملك حسين الى عرضات تتناول

معتقل فلسطيني في غضون الاسبوع الحالي في نطاق خطة

وعلاقات تجارية .. سلام خاو وبلا مضمون،

لاطلاق سراح حوالي ٨ الاف معتقل.

تطورات عملية السلام.

بقية المنشور ض ١

الحوسني نائبة مدير مركز التأهيل الطبي

والكشف الدوري عليهم.

والجماعية في اطار تجسيد مشروع وطني متجدد تشارك قيه كل القوى الحية للاسة ويعيد للجرائر

مناعتها ويؤهلها لدخول القرن الواحد والعشرين من

وفي هذه الاثناء قالت الاذاعة الجزائرية أن كمينا

نصب للمراسل اسماعيل يغصح و٢١ سنةه وهو يهم

بمغاذرة بيَّته بضاحية بأنَّ الروَّار وأنْ مجم وعم من

سنة ارم أبيين اقتربت منه بينما كان يهم بمنحول

سيارته وطعنه ٤ منهم عدة طعنات بمدينة. وقبالت

فاطلقوا عليه ثلاث رصاصات اصابت الصدر والبطن

ثم مرب الجناة في سيارت التي عثر عليها في وقت

وفي عملية التخريب التي اخرجت قطارا للبضائع عن

مساره، قام مخربون امس الأول ينزع مسامير تتبيت

القضيان في بلدة ساعدة التي تبعد ٢٤٠ كلم ألى الجنوب الغربي من العاصمة مما أدى لحروج القاطرة

وقالت وكالة الانباء الجزائرية عن مصادر امنية ان

مستولا بمكتب بريد قتل ونهبت محتسويات الكتب

وقِتل مدني اخر وجرح اثنان من رفاقه عدما فتح

ربعة ارهابيين النّار عليهم من سيّارة اجرة مسروقة. وقالت المصادر الامنية أن الإرهابيين قتل وا شلاشة

مدنين اخرين آحدهم يوم السبت والاختران يوم الخميس، وفي تقرير منفضل قالت الوكالة أن قوات

الأمن قَتَلَتَ أَرِهابِيّاً في منطقة بسويسرة التي تبعد " ٦

وعلى صعيد آخر بدأ ألاساتدة في الجامعات

وقال مراسل وكالة وفرانس برس، أن جامعات

العاصمة الحزائرية: الجامعة المركزية وجامعة هواري

بومدين للعلوم والتكنولوجيسا وجسامعية بساب السزوار

الترمت بالاضراب. وقالت مصادر جامعية أن الاساتدة

الجامعيين في مدن كبيرة اخدرى تمثل وهدران

وقسنطينة لإيزال وأن مجتمعين لاصدار قرار جول

وكانت النقابة قد أعلنت اضرابا العام الماضي استمس

من جيانب أخسر اعتبرت بعض المسادر في البرلمان

اليمني أن عدم حضور على سالم البيض لاداء اليمين

الدستورية مع رئيس واعضاء مجلس الرئاسة يبوم

السبت الماضي مؤشر لأستمسرار الازمسة القبائمية بين

وقبالت المصنادر ولبلا تحاده أن عبيدم أداء البيض

لليمين الدستورية حتى الأن لايكسب الشرعية في

عضوية مجلس الزئاسة الذي بدأ مهامه الفعلية اعتبارا

ربما حتى بداية الشهر المقبل، حيث ان مجلس النواب

الى ذلك لوحظ أن أجهزة الإعلام والصحافة الرسمية

الحاكم تواصل اجتماعاتها هذه الايام بشنكل مستمسري

لاحتواء الازمة القائمة والوصول الى قبواسم مشتركة

من السبت الماضني، وقالت أن هذا السوط

يعتبر في لجارة هذه الفترة.

اكثر من شهر ونصف الشهر وهدد العام الدراسي

الجزائرية اضرابا مفتوحا استجابة لدعوة من نقابتهم

\_ المُجَلِسَ الوطني لاسَاتذة التعليم العالى للمطالبة

كيلومترا الى الْجِينُوبِ الشَّرقي من العاصمة.

بزيادة رواتبهم وبتأمين السكن الهم.

الالتزام بالاضراب او عدم الالتزام به ...

الجامعى بالخطر.

القيادة اليمنية.

الأحق على بعد ١٠ كيلومترات من منزله.

الاناعة انهم اكتشفوا قبل فرارهم أنه لأبذال حيا المح

أحكام غيابية باعدام ٤ ارهابيين

مقتل سابع صحفی جـــزائری فی کمین مسلح

كافي: الازمة عابرة.. ومصممون على «التعددية»

الجزائر .. وكالات الانباء: في ثاني هجوم على السكك الحديدية بالجزائر خلال اقل من اسبوع احرج

مخربون قطار بضّائع عن القضبان، ولقى مُسراسل في

التليفزيون الجزائري مصرعه امس في كمين نصبه ك

ارهابيون مسلحون بالمدى والمسدسات ليصبح سابع

صحفي جزائري بقتل خلال ٥ أشهـر في حين أمـــد

المجلس القضائي في العاصمة الجزائرية ٤ أحكام

غيابية بالاعدام وحكمين بالسجن المؤبد في قضيبة

اغتيال الدكتور الهادي فليسى في مارس الماضى الآأن

المحكمة افرجت عن اثنين واصدرت احكاما بسجن

المتهمين العشرة الباقين لُدد تتراوح بين ٣ سنوات و٥ إ

وفي الوقت نفسه اكد علي كـاق رئيس المجلس الاعلى للدولة في الجزائر أن الازمــة التي تمر بها بــلاده مهما

وقال أنَّ الاعمال الأجرامية والارهابية غريبة عن

المجتمع الجزائري ويرفضها، وإن التصدي للعصابات

الشريرة التي تواجهها الدولة في الميدان لايصرف الدولة عن السعى المذي تقوم به لاجداث التغييرات التي عن السعلي الداخة عن المعلوبين النساط الوطني الاقتصادي

والاجتماعي والثقاقي بهدف القضاء على الاسباب التي

وجدد الرِّئيس الجرائري في رسالة وجهها الى الجالية

الجَّزَائرية في أوروبًا بصفتُه رئيس النظمة الـوطنيـة

الجزائرية للمجاهدين وتصميم المجلس الاعلى الدواسة

على بناء نظام سياسى ديمقراطي جديد مبنى على التعددية السياسية وعلى مبدأ التداول على السلطة وكفالة حرية الراي والحريات الاساسية الفردية

اصابة زعيم «الجبهة الاسلامية»

للانقاذ الجزائرية بنوبة قلبية

الجزائر \_ اف ب: قالت مصادر طبية وافراد اس

بباس مدني رعيم الجبهة الاستلامينة لتلانقاد

المحظور امس أن مدني أنخل المستشفى العسكري المركزي في الجزائر العاصمة منذ بضعة أيام وأنه في

مالـة صحيـة خطيرة، ووضع تحت المراقبـة اثــر

وكَان عَبَّاس مُدَّني و٢٦ عاما، قد بدأ في يوليو من

العام المَّاضي مَّع سيِّعة من قادة الجبِيَّة تَنَّفَيْذُ عَقُوبةً بالسجن لمَّة ١٢ عاماً بتهمة المساس بأمن الدولة.

كانت خطورتها في دازمة عابرة،

## رئيس الدولة في مقدمة مستقبلي الرئيس الافغاني

افغانستان ودولة الامارات.

وكان صاحب السمو رئيس الدولة في استقبال فخامة الرئيس الافغاني عند سلم الطائرة مرحيا بِفَخَامِتِهِ وَمِتْمَنِّيا لِهِ اقامة طيبة.. وقد استقبل فخَّامته استقبالا رسميا حيث اطلقت المدفعية ٢١ طلقة تحية لضيف البلاد بعدها توجه الرعيمان الى منصة الشرف حيث عزفت الموسيقي بالسلامين الوطنيين لجمهورية رئيس الدولة يقيم ما

احمد خليفة السبويندي ممثل صساحب السمو

رئيس الدولة وسمو الشَّيخ سرور بن محمد آل نهيان

رئيس ديوان الرئاسة واللواء الركن طيار سمو

الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس إركان القوات

المسلحة وسمو الشيخ حمدان بن زايد ال نهيان وزير

بعد ذلك قام الرئيس الافغاني وبصحبته صاحب السمو رئيس الدولة باستعراض حرس الشرف الذي اصطف تحية لمقدم فخامته بعدها صافح ضيف البلاد كبار الستقبلين. وبعد انتهاء مراسم الاستقبال امضى الرعيمان استراحة قصيرة في قاعة التشريف ان الكبري ● بقية المنشور ص١ ●

الدولة للشئون الخارجية وسمو الشيخ سعيد بن زايد أل نهيان رئيس دائرة الموانيء البحـريـة وعسدد من اصحاب المعالى الوزراء وكبسار المستولين من مدنيين وعسكريين ورؤساء البعثات البلوماسية

نتائج مداولات وتوصيات الاجتماع الرابع والتسعين للمؤتمر غير العادى لنظيمة الاقطار المصدرة للنفط (اوبك) الذي عقد في جنيف خلال الفترة من

٢٥ الى ٢٩ سبتمبر الماضي. كما اطلب على المجلس على تقرير من معالى ورير العدل والذي يتضمن قرارات وتوصيات الاجتماع الخامس لاصحاب المعالى وزراء

في اجتماع مجلس الوزراء برئاسة سلطان بن زاييد برأس الخيمة الى مليون و٢٧٨ الف درهم.

واطلع المحلس على تقريس من معمالي وزيس العمل والشئون الاجتماعية يتضمن نتائج أجتماعات وقرارات أعمال الدورة الثمانين لمؤتمر العمل الدولى التي عقدت في جنيف خلال شهر يونيو الماضي، وعلى تقرير من معالى وزير النفط والثروة المعدنية حول 

ترينة رئيس الدولة: توفير الرعاية لكبار السن وطالبت سموها جيل الابتاء بان يسرعي ويهتم ويشعر بالمسئولية الاخلاقية والدينية تجاه جيل الآباء

لأن الوفاء قيمة بينية حث عليها الاسلام وتـؤكـدهـا تقاليدنا العربية العريقة. وقالت سمو الشيخة فاطمة انه مهما كانت درجة الرعاية التى يوفرها مركز التاهيل الطبى بالمستشفى المركزي فان هذا السدور لايكتمل بسدون قيسام الابنساء بدورهم الحقيقي في رعاية اهل الخير والبركة وانه

المعيربى يراس وفد الدولة ● بقية المنشور ص١ ●

انه أتفق على عقد مثل هذا الاجتماع الذي يعد الاول من نوعه وذلك خلال الدورات القبلة للامم

وخاصة في مرحلة ما بعد الحرب الباردة، وقال

وقد تحدث خلال الجلسة الافتتاحية للمؤتمر الذي يحضره برلمانيون من ٧ دول عربية عدد من رؤساء

البرلمانات في العالم ودعوا الى تحقيق الانتعاش الاقتصادي والتنمية في العالم ومعالجة مشاكل التنمية وتصحيح مسار العالاقات بين الشمال

كما تفقدت سمو الشيخة فاطمأة سير العمل

الادارية لجمعية نهضة المرأة الظبيانية ورئيسات اللجان والمسئولات عن اللجان والدارسات. 

## 

وفي بروكسل قال مانفريد فيرنر الامين العام لحلف شمال ي وهو يرد على انتقادات امريكية شرسةً مـوحهــة الى

واشارت سمو الشيخة فاطمة الى أن التكافل والتراحم والبر بالآباء من الثوابت في ديننا الاسلامي وجزء اصيل من مكونات الشخصية العربية ولاسيما البدوى وان التواصل والتراحم لايمكن ان نقبل

لايمكن القبول بان تكون ضريبة التقدم والتحديث هي

ان يتنكر الأبناء للاباء وإن يتخل وا عنهم وهم في اشد

باختفائه من حياتنا مهما كانت السميات. وطالبت سمو الشيخة فاطمة كافة اجهزة الاعلام

والتثقيف والمؤسسات التربوية بنشر الوعى وترسيخ القيم ومحاربة السلوكيات غير الاصيلة والاهتمام بالندوات الدينية التي تذكر الاجيال الجديدة بما الرم به الدين الاسلامي الابناء تجاه الآباء وقالت سموها ان المسنين في حاجة ألى الرعاية الاجتماعية والنفسية اللازمة ومن حقهم على المجتمع ان يوفيهم حقهم لانهم الآباء الذين تحملوا الكثير من أجل الابناء.

جاء ذلك خلال الزيارة التي قامت بها قرينة صاحب السمو رئيس الدولة الى مقدر جمعية نهضة المرأة الظبيانية حيث التقت بمديرة الجمعية الأنسة أمنة عمير اليوسف التي عرضت على سموها تقريرا كاملا عن انشطة الجمعية خلال الفترة الماضية.

## تمسريمات كلينتسون تنسير غضب بريطانيا

الجنرال وحيد كاراوليش من عدوان صربي اكثر شدة واوسع نطاقًا.. وذكرت مصادر الستشفي الركري في سراييقو امس ان تمانية اشخاص لقوا مصرعهم وجرح ٢٠ أُ اخرون من بينهم سبعة في حالة خطرة. وفي تطور الاحق عـرض الـرئيس البـوسنى على عــرت بيجــوفيتش امس استثناف محادثات الســلام بعـد تجدد عمليات القصف المدفعي الصربي .. وقال حارس سيلاديتش وزير خارجية البوسنة «اننا مستعدون لاجراء محادثات في اي وقت طالما انها ستؤدى بنا لتحقيق شيء ماء.

وقت الذي اعربت فيه فرنسا ه

قدرا اكبر من الاهتمام باغلبية في البرلان من مسات التي دارت بينهما حول هذا الموضوع.

ميجور غاضب لأن كلينتون كشف عن فحوى المساقشات

اشار الى أن رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور بيدي في العلاقات بين جانبي المحيط الاطلسي. . وفي تطور لاحق صرح متحسدت بأس سياسة واشنطن الرامية الى رفع الحظر عن تزويد الحكومة البوسنية بالسلاح.. ونقلت الانباء عن مصادر حكومية أن

الوزراء في داوننسبج سيتريت امس بان العَثَلاقاتُ مع الولايات المتحدة جيدة وناضجة، وقلل المتصدث من اهميةً التصريحات التي ادلى بها امسس كلينتسون والتسي تشير الى انتهاء العلاقة الخاصة بين الجانبين. ولم ينف المتحدث وجود خلافات في وجهات النظير بين

هذه الخلافات سبيا في تهنيد العلاقات الجيدة بين بريطانيا

الاحياء المنية، وحذر قائد المنطقة العسكرية للعاصمة وقال فيرنس للصحفيين ان حلف الاطلسي المكون من ١٦ بيل كلينتون التي انتقد فيها موقف بريطانيا وفرنسا حُــيَّالُ البوسنَّة، ردود فعل غاضبة في الدوائر العليا دولة والذي تقوم الولايات المتحدة من خلالُ بحدور رائد في للحكُومة البريطانية والغرنسية. وكنان كلينتسون قند امن اوروباً سيتغلب على المشكلة ويثبُّت انه لايوجد أي صدعً

باسم الخارجية ريشار ديكي عن اسفها لاستئناف الاعمال العدائية في البوسنة، اثبارت تصريحات الرئيس الاصريكي . وغوسلافيا ان تبادل الانتقادات لايحقق اي هدف.

دول اوروبية اعضاء في الحلف بشأن دورها في أزمة

روس بحث مع مبارك «سبل التقدم على جميع المسارات» واشنطن تنفى تأجيل المفاوضات وتسعى لتحديد موعدها مصادر «للاتحاد»: مصر اقترحت على سوريا قمة بين الأسد ورابين

> القاهرة - دمشق - القدس - الاتحاد ووكالات الانباء: أعلن المنسق الأمريكي لمحادثات سلام الشرق الأوسط دنيس روس بعد اجتماعه أمس في القاهرة مع البرئيس المصرى حسنى مبارك ان واشنطن لم تتخذ قرآرا بتأجيل جولة المفاوضات المقبلة، وأن الهدف من جولته الحالية ضو بحث موعد هذه الجولة، ويأتى تصريح روس ردا على اعلان اسرائيل انها تبلغت من واشنطن قسرارا بتأجيل الجولسة، وشدد الموقد الأمريكي على ضرورة احسرار تقدم على جميع المسارات، وعلمت والآتحادة من مصادر في القاهرة ان مصرّ بعثت برسالة الى سوريا تقترح فيها عقد لقاء قمة بين الرئيس السوري حافظ الأسحد ورئيس البوزراء الاسرائيلي اسحق رابين، وان اسرائيل رحبت بينما لاتــزال القـــاهـــرة تنتظر الرد السوري، وقال وزير الخارجية السوري فاروق الشرع انبه لايسوجسد مبرر أمنى أوبديني يعنع انسحساب اسرائيل من الجولان، فيما قال وريسر الخارجية الاسرائيلي شیمون بیریز ان اسرائیل «لن تقدم أی هدیة لسوریا من

فقد وصل الى القاهرة أمس المنسق الأمريكي لمصادشات سلام الشرق الأوسط دنيس روس في زيسارة قصيرة دامت ساعات غادر بعدها متوجها الى تونس للقاء مسئولي منظمة التحرير الفلسطينية على أن يتوجه منها على التوالى الى كل من الأردن واسرائيل وسوريا.

واجتمع المسئول الأمريكي في القاهرة مع الرئيس المصرى حسنى مبارك ووزير خارجيته عمرو موسى، وأجرى للمادئات حول سبل تنفيذ الاتفاق الفلسطيني - الاسرائيلي ووسائل احراز تقدم على المسارات الاخرى.

وسئل روس بعد المحادثات عن رأيه في اعلان اسرائيل ارجاء المحادثات بطلب من واشنطن فقال «لم نتخذ مثل هذا القرار.. ان أحد أهداف هذه الزيارة هو بحث موعد الجولة

وأضاف انه بحث مع الرئيس مبارك سبل تحقيق تقدم على جميع المسارات القلسطينية والسمورية والأردنيسة وأضاف ان ممن الأشياء التي نقوم بها الآن التحدث مع

جميع الاطراف حتى نضع تصورنا للموعد المناسب الستتناف مقاوضات السلام في واشتطن \*-ورداعلى سؤال بشأن الساعى الأصريكية لاستئناف الفاوضات بين سوريا واسرائيل قال روس وسوف مصل الى بعض الأفكار بعد تحدثي الى الاطراف العنية،، وأضاف والذي يهم الآن هنو أن تعرف اسرائيل وسنوريا انهما

ملتزمتان بتحقيق تسوية شاملة، وسوف أتحدث اليهما

لايجاد أفضل الوسائل للسير قدماء. كما اجتمع روس في القاهرة مع امين عام الجامعة العربية عصمت عبد الجيد الذي أطلع المسئول الأمريكي على موقف الجامعة من عملية السلام.

وعلى الرغم من نفي روس وجود أي قرار أمريكي بتأجيل المَقَاَّ وضَّات، قَالَ المُتَصَدَّثُ بِاسْمُ الْخَارِجِيَّةُ الْاسْرَائِيَاتِ رافاييل غمزو لوكالة «فرانس برس» أن روس سيحاول تحديد موعد لجولة المفاوضات المقبلة ولأن الادارة الأمريكية أبلغتنا منذ بضعّة أيام أن الجولة الذي كأن من المتوقّع أن تعقد في واشنطن في نهاية اكتوبر تاجلت،

من جهة ثانية ذكرت مصادر سياسية مطلعة في القاهرة وللاقتحاد، أن مصر بعثت برسالة مهمة ألى سورياً أقترحت فيها عقد لقاء قمة في القساهسرة بين السرئيس الأسسد ورابين التوصل الى اعلان مباديء حول عملية السلام. وَأَضَافَتَ المَصَادِرُ إِنَّ القَاهَرَةَ تَتَنَظَّرِ البَّرِدُ السُّورِي عَلَى

الاقتراح قبل بدء زيارة مبارك إلى واشنطن خلال أيام، وان اسرائيل أعربت عن استعدادها لعقد القدة المقترحة التي ترجح الأوساط السياسية المعرية انعقادها خلال شهر

بها وزير الحارجية السورى فاروق الشرع لرؤساء تحريسر الصحف المصرية خلال زيارته الأخيرة الى القاهرة أكد فيها تمسك بلاده بعملية السلام، إلا أنه قال أن سوريا ترفض التفاوض من أجل التفاوض، مطالبا اسرائيل بالاعتراف بأن الجولان سورية، وبالانسحاب من كامل التراب السورى. ورفض الشرع دعساوى الأمسن الاسرائيليسة المرتبطسة بالجولان، وقال أن الجولان ليس مانعا أمنيا يخدم من يسيط رعليه، وانه لايوجد مبرر أمنى أو ديني يمنع الانسحاب من الجولان، مؤكدا أن أي شبر في الجولان لـ نقس القيمة لمجمل التراب السورى، وأن سوريا لن تتنازل

وفي القدس المحتلة قال بيرييز أن اسرائيل ولن تقدم أي هدية من دون مقابل: ألى سوريا، ملمحا بذلك إلى رفض الانسحاب من الجولان.

ونقلت الاذاعة الاسرائيلية عن بيريز قوله أن «السوريين يجب أن يكونوا على استعداد للتفاوض معنا بشكل جدى كفريقين متساويين، وما يقوله السوريون الآن \_ أعيدوا الينا الجولان ثم نتباحث - طرح غير مقبول، ولدينا متسع من

توفمبر القادم، وبعد اللقاء المقترح بين الرئيسين الأسد وبيل وتشرت صحيفة والجمهورية، المصرية تصريحات أدلى

ورفَّمْت المُسحف السورية أمس دعوة رابين الى

مفاوضات منفصلة وقالت أن مهمة دنيس رؤس ستكون

الوضع الراهن والمرحلة القادمة في عملية السلام.

## توقعسات باعفسساء هسساو مسن منص أسبن: نقترب من حل الازمة الصومالية

واشنطن ـ مقديشو ـ وكالات الانباء: ذكرت مصادر بلوماسية في الامم المتحدة امس انه من المتوقع أن يتم اعفاء جوناثان هاو المثل الشخصي للامين العا. للمنظمة الدولية في الصومال من منصبه بعد أن قررت الولايات المتحدة وقف ملاحقة الجنرال محمك فسأرح عيديد واوفدت مبعوثها الخاص روبرت اوكلي لاجر مباحثات مع رعماء صوماليين وأفارقية من اجل تسوية سياسية للنزاع في الصومال. وكان هاو قد اصر في حديث صحفي امس الاول على نزع سلاح كاف. الفصائل الصومالية بما في ذلك الجنرال عيديد.

لكن في الوقت نفسه ظهرت أمس دلائل جديدة على ان قوات حفظ السلام التابعة للأمم المتحدة في الصومال لم تعد تسعى بنشاط الى اعتقال اللواء محمد فارح عيديد رئيس التحالف الوطني الصومالي. وصرحت رئيسة الوفد الأمريكي لدى الأمم المتحدة بأنَّ القوات الأمريكية في الصومال أوقفت تعقبها للواء

وَأَضَافَت أَنْ هَدَف الأَمْمُ المُتَحَدَّةُ فَى الصَّوْمَالُ أَصَيِحُ الأَنْ هُو ضَمَانَةُ أَلَا تَعُودُ الفُوضِيُ الى شُوارع العاصمة

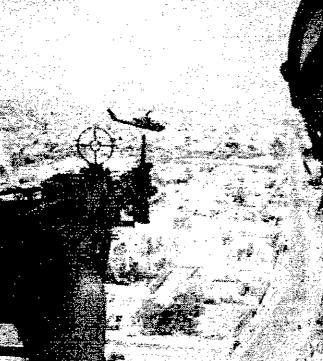
من نامية اخرى، صرح وزير الدفاع الامريكي ليس اسبن امس أن بلاده والآمم التحدة يقتربون من حل الازمة الصومالية، ولكنه لم يـذكـر شيئـًا عَن تعليقً الجهود الرامية ألى القاء القبض على الزعيم الصومالي محمد فارح عيديد، واشناد اسبن بقوات الولايات المتحدة في الصومال، وقال أن القضل يرجع اليها في

تحسن الوضع هناك. على صعيد آخر لم يتأكد بعد ما أذا كان الامين العام للامم المتحدة بطرس غالى سيقوم بزيارته الى مقديشو

وكان غالى قد حذر في حديث تليفزيوني أنه أذا لم يتم التوصل إلى حل للمشكلة الصومالية قبل موعد انسحاب القوات الإمريكية في نهاية مارس القادم، فيان الصومال سيتحول الى منطقة صراعات داخلية دامية والى بؤرة انفجار وتوتر مستمر بالنسبة المنطقة وكانت شبكة وسي أن أن، الامريكية قد ذكرت أن

الامم المتحدة تحقق نجاحاً في معركة اخرى خارج العاصمة الصومالية مقديشس واوضحت ان المنظمة تخوض معركة ناجحة ضد الجوع والفوضي في مدينة بيدوا الصومالية، وقالت أن أول مايط الع زائر المدينة هو الترحيب الحار من سكانها وانه لاتوجيد عبداوة في المدينة ضد الامم المتحدة. واضافت أن كل شيء تغير في بيدوا كما كان عليه منذ عام، مشيرة الى انه كان يطلق على المدينة قبل عام واحد ومدينة الموت، نظرا لمرع المثات من ابنائها جوعا كل يوم.

وليلة امس، اطلقت القوات الأمريكية طلقات تحذيرية لدى اقتراب ١٠ صوماليين مسلحين من قاعدتهم في مقديشو، وصرحت متحدثة باسم القوات الامريكية بأنه لم تحدث اصابات، ولكن احد اطفم التلفزيون ذكر أنه شاهد ٤ صوماليين يصابون في الحادث.



 ○ مشهد للعاصمة الصومالية من احدى طائرات الهليك ويتر الامريكية التي تقوم بدورية فوق المدينة. (رويتر)

## ردود فعل متباينة كحل مجلس قيادة الثورة في السودان

الخرطوم - ا ش ا: اثار قرار مجلس قيادة تورة لانقاذ الوطني السوداني بحل نفسه وتكليفه الفريق عمر البشير برئاسة الجمهورية وادائه اليمين امام المحلس ثم أستقالة الحكومة، العديد من ردود الفعل المتباينسة، وكتسرت الترشيحات والاسماء التي ستحظي بمقعد وزاري في الحكومة السودانية

وقد كثر الحديث خلال اليومين الماضيين عن مدى ستورية وصحة قيام المجلس بتنصيب الفريق عمر البشير رئيسا الجمه ورية. وعن التوقعات فقيد رشحت بعض المصادر اللواء الزبير محمد صبالح ائب رئيس مجلس الشورة والسوزراء السابق، سأمى عثمان محمد وزيس التخطيط الاجتماعي وامن عآم الجبهة الاسلامية المطولة لمنصب رئيس لوزراء بعد أن اجمعت كافة المصادر على ترك الفريق البشير لنصب رئيس الوزراء.

### استبعاد عقد احتماع قريب لدول الطوق

القاهرة \_ «الاتحاد»: اكدت مصادر سياسية مصرية مطلعبة استبعاد عقد اجتماع لوزرا خارجية دول الطوق العربية في الوقت الحالي. وذكرت المصادر ان الخلافيات الحادة بين سوريا ومنظمة التحرير بعد توقيع اتفاق الحكم الذاتي للفلسطينيين تحول دون عقد الاجتماع.

خفض الموازنة العسكرية

يثير انتقادات حادة في بريطانيا لندن \_ محمد كركوتي ووكالات الإنباء: تعرضت الحكومة البريط انيسة لهجموم كبير من مختلف الاحزاب السياسية، بمن فيها عدد من نــواب حــزب المُصَافَظين الحاكم نفسَه بسبب خطَّتها الهادفَّة لخفض الميزانية العسكرية البريطانية بمعدل مليار جنيه استرليني، وذلك في اطار سعى الحكوما لَحْفَض العجزّ في المّيزانية العامة للبِلاد والذي يصل إلى اكثر من خمسين مليار جنيه، وذكر رئيس اللَّجنة البرلمانية الدفاعية السير بونس دوهس من حيزب المصافظين، أن ألخطة الحكومية ستجعل الامن القومى البريطاني عرضة للمخاطر لأن الجيش لن

## اهتمام سياسي مغربي

بتصدع الاحزاب المعارضة الرباط \_ محمد العلوى: تسرأس العناهل المغسريم الملك الحسن الثانى اجتماعا لمجلس الوزراء اعتبره المراقبون مقدمة لانطلاق المسساورات لتشكيل حكومة جديدة.. وكانت الاوساط السياسية المغربياً قد ابدت اهتماما كبيرا بتصدع المعارضة وبقرآر اعلان ، وفاة الكتلة الديمقراطية، ومخلفاتها المرتقبا

على الَّخريطة السياسية المغربية. وكانت الاحراب المارضة قد اختلفت بشار التنسيق حول المشاركة في الحكومــة المقبلــة، وقــد احجمت الاحتزاب الشلاشة والاستقسلال والاتحاد الاشتراكي ومنظمة العمل، عن تفسير السبب الرئيسي من وراء انقصالها عن حزب التقدم.

### ميتران في صنعاء واليوم في القاهرة

صنعاء \_ وكالات الانباء: بدأ الرئيس القرنسي فرانسوا ميتران مساء امس في صنعاء زيارة رسمياً هَيِ الأولى التِّي يقوم بها رئيس فرنسي لصنَّعا، وَكدا انِ الاستقرار فِي اليمن ضمأنَ للسلام والأزدهار في كل شب الجزيرة العربية والقرن الافريقي. وبعد مباحثات مع الرئيس اليمني الفريق على عبدالله صالح، وجولة في شوارع صنعاء اليوم، يتوجه ميتران الى القاهرة للاحتم الرئيس المصرى حسنى مبارك قبيل لقائهما المنتظر في باريس يوم ٢٨ اكتوبر.

واكد الرئيس الفرنسي ان مستقبل السلام في الشرق الدين السلام في الشرق المدين المساء الحكم السالية الذي المدين المساء الدين المدين للفلسطينيين. ووصف الاتفسساق الفلسطين \_\_\_\_\_ ررست مصمو الفلسطيسي \_ الاسرائيلي الاحير بانه مخطوة حاسمة، وقال أن مناك هناك صعوبات عدة يجب تجاوزها. . وأضاف ميتران: سأكرر للسيد ياسر عرفات خلال زيارتــه لباريس الخميس المقبل أن في أمكان الإعتماد على دعم فرنسا لاتجاز المهمة التي تنتظره وهو مايعرفه المستولون الاسرائيليون فيما يتعلق بهم.

## 

اعتقال ١٣١ متطرفا في مصر القاهرة - والاتحادي: اعتقلت اجهزة الامن المصرية امس ٢٤ من اعضاء الجماعات التطرفة في اسيوطً في حملة مداهمات شنتها على اوكار المتطرفين، لَّحاولة الحد من عمليـاتْ اغتيـال مخيّري الشرطُّـا التي يقوم بها المتطرفون في اسيوط. وقالتَ مصــاد امنية أنَّ الشرطة أعتقلت ٧ أرفيابين اخبرين منطقتي عين شمس والمطرية، تربطهم علاقة بقتلمة ضابطي الشرطة في المطرية امس الاول. ومن ناحية اخرى تصدر المحكمة العسكرية العليا غدا الاربعاء احكَامها في قضية وطالائع الفتح ـ الجزء الأول، والتي تضم ٥٥ متهما، منهم ٧ هاربون. وتطالب

### طارق عزيز يعالج من اضطرابات في القلب

باريس ـ رويتر: قال مسئول فرنسى ان طارق عزيز نائب رئيس الوزراء الصراقي اللذي يصالج في باريس الآن، يعاني من اضطرابات في القلب، لكنّ المسئول لم يستطع تحديد مدى خطورة الحالة.

### بالاستستمرار في اداء ممامسها الداخلية والمدقاع عن ولائهم المطلق للقيادة اليمنية صنعاء \_ احمد الجبلي ووكالات الانساء: اصدر والدفاع عن الوحيدة ومكتسبات الشعب اليمني، كما 🛊 أكد هيئم طاهر القاسم وزير الدفاع في حديث لأذاعة وصُوتَ العربِ أَنْ الازمة السياسية في البلاد قد انتهت بعقد الجلسة الدستورية الاخيرة، وأن اليمن قد عادت

على صالح يكلسف حكسومة العطساس

البرئيس اليمنى علي عبيدالليه صنالح قبرارا بتكليف حكومة المهندس حيدر ابوبكر العطاس الحالية بالاستمرار في مهامها وفقا للبرنامج الذي قدمته الى مجلس النواب ونالت على اساسه ثقة المجلس. لتُدَار الآن في اطار التعددية السياسية الحزبية، وكان مجلس الرئاسة اليمنى برئاسة الفريق علي

عبدالله صالح قد عقد اجتماعا لمس بحث فيه العديث من القضايا والتطورات على الساحــة اليمنيــة، ووافق على اتفاقية للتعاون الاقتصادي والغني بين اليعن والاردن ومشروع اتفاقية قرض مع قرنسا.

ومن ناحية ثانية استقبل على عبدالله صالح امس قسادة القبوات المسلحية والامن ووزيسري السداخليسية والدفاع، وقال أن مجلس الرئاسة سيولى القوات المسلحة والامن كل الاهتمام والرعاية. كما اعلن قادة

### في طريقه الى مسقط وزير الثقافة اليمني وصل الى البلاد

الشارقية \_ و ا م: وصل الى البيلاد مساء إمس معالى جار الله عمر الكهالي وزير الثقافة والسياحة بالجمهورية اليمنية في زيارة قصيرة للدولة وهو في طريقه الى سلطنة عمان حيث يشارك في افتشاح معرض مسقط الدولي الثاني للكتباب المذي يفتتع يوم غد الاربعاء وكان في استقباله بمطار الشارقة الدولي سعادة حبيب الرضا وكيل وزارة الاعلام والثقافة المساعد لللامارات الشماليية وعدد من المستولين بالورارة.

لم تطلق على البيض صفته الرسمية كتاتب لترتيس مجلس الرئاسة أو عضو مجلس الرئاسية ابتداء من أمس الاول، وأكتفت باطلاق صفة الامين العام للجنة الركزية للحرب الاشتراكي عليه. وفي غضون ذك علمت «الاتحاد» أن لجنة الحوار بين اطراف الاثتالاف

بين طرق الخلاف والمؤتمر الشعبى العام والحزب

### عشراوي تتهم اسرائيل بانتهاك الاتفاق بسرنسامج اوروبى لسبدعه المكم السناتي وانهاء الازمة المالية لمؤسسات الاراضي المعتلسة

القدس المحتلة ـ وكالات الانباء: كشف مسثول فلسطيني بارز امس عن برنامج اوروبي ضخم لـدعم الحكم الذاتي الفلسطيني ولانهاء الازمة المالية في المؤسسات التعليمية والصحية في الاراضي المحتلة.

## تعيين قاض عربي

متقاعد سفيرا لاسرائيل عمان \_ واخ: ابلغ نائب وزير الخارجية الاسرائيلي يوسي بيلين شخصيات من الوسط العربي بفلسطين المُحتلة ٨٤ بانه سيتم قريباً تعيين قاض متقاعد من بلدة الطيبة سفيرا لاسرآئيل لدى دولسة لم يكشف النقاب عنها.. وقال أن هذا القاضى هو يوسف الحاج

### العام، وستنهى الازماة الماليسة في الجامعسات والمستشفيات وتساعد على دعم تسرتيبات نقل المسلحيات للسلطة الفلسطينية مع تطبيق الاتفاق الاتفاق المالية الما القلسطيتي-الاسرائيلية. واضاف دلقد تم الالتزام بعشرين مليون وحدة نقد اوروبية ٢٢,٢٠ مليون دولار بسعير الصرف الجالي يحيي وهو أول شخصية من الوسط العربي سيجري كميزانية اضافية عاجلة، ويتوقع أن ترفع ال ٣٠ مليون وحدة نقد ١٨ر ٢٤ مليسون دولار، قبل نهاية العام، كما وعدت السوق الاوروبية باثها قد ترفعها الى

 مليون وحدة نقد «٨٥ مليون دولار، أذا توفر دعم
 من افتا والرابطة الإوروبية للتجارة الحرة، الاسير النيجيري من جانبه مرح وزير المالية الاسرائيلي اسراسام في الصومال شوحاط امس بان لجنة دولية ستجتمع في مطلع الشهر المقبل في باريس لتنسيق المساعدات البيالغة مقىيشو ـ رويتر: انقذت تلاوة قيمتها ١٠٠ مليون دولار والتي ستمنح لفاسطينيي أيات من القسرآن الكريم حياة الاراضي المحتلة عام ١٩٩٤. وقد تقرر تحريك مذه الساعدة في الاول من اكتوبر

وقد تقرر تحريك مده استسال يرس المراق الربعين التناء مؤتمر ضم حيوالي الربعين التناء مؤتمر ضم حيوالي الربعين التناء مقالاء منه والبنك الدولي. وقال شوحاط في موتمر صحفي أن مبلغ الــ ٢٠٠ مليسون دولار السذي سيعنج القسسم الاكبر منسه بشكل هبات سيستخدم لتغطية والاحتياجات الخاصبة ومثل تشكيل شرطة فلسطينية وفقبا لما ينص عليه انفعاق الحكم السداتي الموقع في ١٢ سبتمبر المأخسى في

من جانب آخر دعا رئيس منظعة التحسريسر الفلسطينية ياسر عرفات رؤساء الكنائس العمل على اعادة الاف السيحيين الفلسطينيين المنتشرين في جميع انحاء العالم الى الاراضي القدسة. وفي عمانٌ ذكرت أنباء صحفية أن الموقد الاسرائيل في لَجِّنة اللَّاجئين بتنونس طنَّالبَّ الجأنب الغلسملينيَّ

بتعويضات تتعلق بحقوق ملكية تابعة ليهدود عرب هاجروا إلى اسرائيل خلال الد ٥٠ سنة الماضية. وقد أتهمت المتحدثة القلسطينية حنان عشراوي اسرائيل أمس بانتهاك اتفاق السلام مع منظمة التحرير الفلسطينية بالسماح لمانة عائلة أسرائيلية بالانتقال الى مستوطنية جميدة في الضفة الغيربية

# القرآن انقذ حياة

تُعبِينُها في منصب بهذا التُقل.

الجندى النيجيري عمر شانتالى صوماليون كمينأ لدورية وقتآوا سبعة من رفاقة. وكانت دوريته العاملة في اطار قوات حفظ السلام التابعة الامم المتحدة في الصومال قد تعرضت الهجوم في منطقة خطرة في مقديشو في الخامس من سبتعبر الماضي قتل حلال سبعة من الجنود النيجيريين، وقال شانتالي ان نخيرته نفيدت واعبد نفسيه للعبوت وأخسد يسرتل أيسنات من القرآن الكريم، فرآف صومالي بحاله واخذه اسيرا. وكمان قد أطلق سراح شانتالي يوم الغميس

اللاضي بعدان ظل آسير حبرب للدة • ٤ يوما. وقد ذُكَّر الاطباء المعالجون ان الجندي النيجيري البسالغ من العمر ٢٠ عاما في حالية نفسيية وجسدية مروعة، وانبه كان يعملق في عدسات التصوير طوال فترة لقائه مع الصحفيين.

الظيف وقد مطاعم شعبية - صالات افراح

ماكولات خليجية \_مشاوي\_اسماك\_حفلات الإعراس الخليجية \_

اكبر قاعة حفلات تتسع لـ ١٣٠٠ شخص ـ قسم خاص للسيدات

ابوظبي الميناء الحرـت ٧٣٢٢٦٦ فاكس ٧٣٢٢٩٩

مطعسم واحسة الحطسة ٢٣٢١٥٤

مأكولات خليجية، شُرِقية، آسيوية، مشاوى، اسماك، مقبلات لبنانية

خرفان محشية، تعهدات الإعراس الخليجية الشاملة وجميع أنواع

الحفلات والولائم واعياد الميلاد، تاجير طأولات وكراسي، صالة لــ

٥٠٠ شخص، خدمات للمنازل، محطَّة الباصات \_ فأكسَّ ٣٢٦٢٢؛

مطعسم وهاتسيي ابو شيسقرة

مائدة حافلة بأرقى واطيب الاطعمة وآلمشاوي بالمذاق المصرى توجد

صالة خاصة للعائلات \_ استعداد تنام لاقنامية الحفيلات شنارع

مطعسم طسريسوش

يومياً أطيب الوجبات من الصحن اليومي ومشاوى وشاورما

وحىدة حجساج للتصويس

ابوطيسي

أبوظبي

۲۲؛ ۷۷۴ \_ايوظبي

٩١٥٢١٦٣٨ \_ أبوطبي

، ۲۲ ه ه ٤ - ابوظبي

ىسىسى ۲۲۹۱۶ أبوطبي سيس

أبوطيي

أبوظبى

ابوظبي

ابوظبى

ابوظبى

أبوظبي

المرشيد مصورون ومصورات ٣٣٤١٤٩

ستوديو ابتسام تصوير خيام

كوشات ـ ٦٦٨٧٠٨\_٦٦٤٠٦٨ ـ أبوظبي

س**تـوديـو ريـــم ـ** مصورات للحفــلا**ت** 

كوشات - بطاقات افراح ٧٢٣١٧٧

الامين ـ لجميع المنساسبات ٢١٤٠٦٥

سفير ستوديو \_ أحدث تصوير للحفلات

ستوديو تامر - تصوير فيديو

وفوتوغرافي ٢٦٠٦١٤ / ٩٥٢٢٤٩ ٩

بيع وشراء اثاث مستعمل

فخري للاثباث المستعمل /٦٢١٤ /

التضأمِن للإثاث/ت ٧٢٨١٢٧ أبوظبي

اسوعلى لسلافسات المستعمل ت ٢٩٦٠٠

-

كب الى اللاشات المستعمل ت ٢١١٣٥٩

النجح الإخضر لسلائسات ٩٧٥٤٧٧

المنارة للاثباث ٤٥٧٤٦٩ ـ ابوظبي

显著是

بلوط للمقروشات ٧٧٩٦٧٠ ـ ٧٨٣٢١١

بسوظيي وصلنسا أطقع كنتب خشب

\*\*\*

الشريجي للاثاث المستعمل / ٤٥٧٨٩٧

美艺田

المقطيم للإثباث المستعمل ١٦٥٦٥؟

-

السرحيل والترحيل اسلائسات ٧٧٩٥٨٧

**RE2** 

النجم الذهبي للاثاث المستعمل ٧٨٧٧٧٨

38 B

عنديلية البلائسات، بيع شراء ٧٨٥٠٨٠

...

نجسم البحسسر سبيسع وشراء ددده:

العون للاثاث المستعمل 29 44 \$ ابوطبي

具名法

بهاء الندين لبلاشنات ٤٥٣٧٨٤ ابوظبي

المدائن لسلائسات ٢٢٦٨١٦ ابسوطبي

692

المتهائي للإتاث المستعمل ٧٧٣٠٣٢ أبوظبي

ديكور . ستائر . اصباغ

ستناثر الأحسلام ديكسور وتنجيسه

20世

مراكش للديكور والزخرفة المغتربية /

هادي بن هــويــرب ٢٣٦٤، ابوظبي

亞莱兹

معرض وثقليات الصحراء بالمعرض

٢٦٥٠٠٠ \_ التقليات ٣٢٨٨٨٨ ابوقلبي \_

۳۲۳۱ یا ۹۱۱۲۲۵۸۱ ابوظیی ـ ۹۱۱۲۲۵۸۱

۷۱۱٤٤۷\_أبوظبي

فاكس٢ ٤٩٣٤

فاكس ٣٤٤٨٨٨

صناعة مصرية وباسعار مناسبة

زباسعار مسافسته

ـ اختصـــامی سیــــدات ۷۸۵۵۳۰

الاستقلال ـ ت ۳۱۳۶۰۰ / شارع الكترا ۳۲۷۸۶۹ ـ ۲۱۱۳۸۱

ش حمدان ۲۴۲۵۵

\* No Place Hide . تصوير الحفلات

\* SHOW DOWN

اصلاح الاجهزة مسرحية الـ٢٠مليون مع ۲ ساعات ضحك و: عادل امام

الوادسيدالشغال

\* Vailbiros fair trade

♦ الشيخ الشعراوي مرة عن ابشع وتفسير القران جرائم صدام.. وغيرها ● لاول صرة الثنيخكشك ومجموعة من حانبثة اللاذعة

المارسات الفاضحة في البوس والهرسك ●کلاممزىھب ♦الاهلي والزمالك

711977

\* Back to the future • وصلتنيا اعبواد مختنفية بأسبعار مغربية

الأن.. النسخة الاصلية/ عادل اصام دانسة تسلازا ٦٦٤٧٢٤ أبوظبى YOAVOF

存命会

فيديسو

النجسوم

TILEVA

الجوازات

● السواد سيند الشفال

رحية التي طال انتظارها ابوظبی /ش

Sight of ITTY

نشتري مفروشات القصسور والفلل

نفرتيتي ٣٢٩١٤ / ٣٢٩١٤ لبوظبي

شركة الحآرَّقِيِّ متوفِّر لدينا مجركات

مرشهدبين فشتغملة وقطع غيار

تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات

وصلنا حديثا قطع غيار فولقو جميع

يارات . للبي

سوبارو استيشن ۱۹۸۹ / ۷۸۸۸۷۱

922

.BMW 850 اسبور على النزيسرو من

الوكالة مطلوب ٢٦٠ الف / ٢٠٣٢١١

سيارة كورفيت م٢٤٤ /٩٢٤ سيارة

1016th /1411 de ja ..... 5 .......

مازدا استیشن ۱۹۹۰ / نداء ۹۲۲٤۳۱۰

-

مرسیبس ۳۰۰ CE لـون اسـود کشف

موديل ١٩٩٤ مواصفات كاملة / BMW

iL 730 لون عنسابي مسوديل ١٩٩٠

مواصفات خليجيـة / مـرسيـدس T.D

۳۰۰ ديزل توريو ستيشن موديل ۱۹۸۱

لون ازرق / کمارو متودیل ۱۹۹۱ کشف

لون ازرق / مرسيندس ٤٢٠ SE لون

رصاصي موديل ١٩٨٩ وارد المانيسا /

مهندس مدني خبرة ٨ سنوات يطلب

医草草

طبيب بيطــري يطلب عمـــلا ٦٣٤٥٢٧

英葉親

لبنانى ادارة اعمال وكمبيوتر يطلب عملا

سسائق ايسراني خفيف يطلب عمسلا

سوري مهندس كهرباء خبرة ١٠ سنوات

تــــابــع في صفحـــــة رقـــم ٢٤

صيانة عامة وعقبارات

الخياري للصيبائية العيامية وادارة

العقارات ٩٢٢٤٧١٨ ابوطبي ٩٢٢٤٧١٨

IRE

بن حسن للصيانة العامة /ت ٧٩٠٩٧٧

222

العطار للصيانــة ابــوظبي ٢٥٧٣٦ /

والمسقارات والعسقارات

والتطيف ١٦٢٦٦ /١٥١ ، ١٧٧ لبوظبي

للاعدان في هذه الصفحة يرجى الاتصال ب: • ابوظب

لديه رخصة قيادة ١٣٨٤ ٧٦ أبوظبي

نصف دوام ۲۷۲۷۹ ابوظبي

مصد ۷۲۰۲۵۲ أبوظبي

عملا ۲۲۸ ۲۹۰ / ابوظیی کـ۷ مساء

العين

أبوطني

AVYEATY

ب وظـائـــف

للاستفسار ـ الشارقة : ٣٣٤٣١٢

مرسيدس و BMW مُشْتَعْقَلَة مِن

٣٣٤٣١٢ ـ الشارقة

للوديلات ١٩٣٣م ٢٧٦١ لوظبي

۹۲۱۲۵۰۸ أبوطبي

أبوظبي

بالتقسيط .. ويسدون وسيط ! جميع الاجهزة الالكثرونية والاثاث المنسري والكتبي والشجساد والستائر والكيفات - ابوطيسي VAVOEL\_VVVYA . . . سامى السارك للالكترونيات

الخلاقي للتجارة أبيع وشراء كسافسة السيارات والمعدات ومحركسات السديسزل ٥٥٣٦٦٩ ابوظبى

مفاجأة للوسم: بالأقساط المريحة يحيس ساصر للالكترونيات مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات ٩٥٢٢٥١\_ ابوظبي

وبالتقسيط المريسح

تر ہے۔

ثَلاَّجَاتَ، غسالات، تَلْيَفْرُ بِوتَات، كامرات فينبيو، ستريوهات، مكنفأت، تأسخات تصوير، آلات طباعــة شتــالايت ــ مَفَّـرُ وَشَـَاتٍ ــ سداد سيتاثر فتنح اسام الجمع بالفترة للسائية بالبادي السياحي قرب بدك الدم مقابل دادا ساي /ت ٧٨٢٧٦٨٨ فاكس ٤٨٩٤٨ تبوطيي

مؤسسة العسل الشاق ٢٥٤٣٦٤ أيوظيي \_عسل طبيعي \_غناء المُلكات \_ ذــلايــا ولوازم النحل

سالتقسيط على ٦ أشهر جميع الأجهزة الكهربانية بمحلات الانيس ٢٥٨٢٥٧ ابوظبي ~ ###

تــــابــع في صفحــــة رقـــم٢٤

المسرور لتصليح الالكترونيسات وتركيب الاقتمار / ٧٩٤٤٢٠ ابوطبي

مؤسسة نبلة للتجارة ـ توريد وتـركيب وصيانة الهوائيات والمشات بأسعار مغربة /ت ۲۱۰۰۹۰\_أبوظبي

صناعة اختسام

أخقام بسرمنا ٧٢٧٩٣٨ لبوظيي أختنام ملونة الومانيكية كاوتشوك وأقلام بأختام

البطل للستاش وتثجيد الكثب ٤٥٦٤٣٤

أبوطني ووو لغوان خنجي ـ تنجيد الكنب والمجالس ت ۷۷۶۶۰۳ أبوطبي - 266

الروضة للمقروشات وتنجيد وتصنيع أطقم الكنب ٣-٣٠٥٠٧ ـ أبوطبي 200

للرزوقي تنجيد الكنب مجالس ستائر ت ۲۳۲۱۲۱ ـ أبوظيـي

تصنيع وتنجيب جميع اطقم الكنب والجلسيات العبربيية تتجيد الحوائط

وتركيب حميع انواع الخيام ٢٦٥٦٦ 三 三角 三

لغَات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت: ١٤٧ ٥٥٠ العن

معهد النحل للثقافة والكمسوتر بالعين يورات كمبيوتر شاملة ، لغات، اعداد وطياعة بحوث جامعية ، الانتساب للجامعات الاجتبية سكرتارية شاملة، خدمات متنوعة وأسعار مناسبة سالعين دوار الساعة تليفون ٨٨٤٤١٥

جوسب للترجمة القائدونية عربي انجليزي - فرنسي ﴿ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ ۲۱٬۳۱۸ ۲۱۰ نبوظین y abbanta

سعيد للترجمة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩-ترجمة قانونية وتجارية ت/ ٦٦٣٤٦٧

وسَنَتُنِ لَلِّرْجُمَةِ القَّـاثَـوَقِينَةً ٧٥١ ٣٥٢ لبوظبي الله المستحدد 
الموسوعة للترجمة القانونية ٥٢٨٥٥٥

بيع وصيانة آلات مكتبية

التحسم الجديسد ٢٦٢ ٢٦٢ ابوظبي بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

يسم وطرابيسل الحاج حبين للفيام والطرابيل أبوظين ٧٧٩٩٤٢ العنن ١٤٥٠٥

بـشــرس للعرســان الضهسة اللكسة

ه خيم رحلات ه بيوت شعر ∗ ادوات

عربية عطرابيل وديكورات عربية فلخرة

ت: ۷٤٤٧٩٩ ـ أبوظبي ت: ٥١٥٦٥٥ - السعسان \* فيسم اكسسيسو خاصصة للأعصراس

\* خيم بدون السعدة من الداخل اضاءة داخسلية وخسارجيسة \* كوشـــات بــــدوي رنيسع أثكال عديسدة

\* صناديسي للمسرض المصوهرات \* كراسىء طاولات \*مغاسل كاملية \* مجالسس عربية فاخرة ومشاهبات أخسبري..

زسنسة لتأجير خيم الاعتراس ٢٥١٥١٦ / ١٠٣١ ١٣١١ الآليوظيي

البدار للعقبارات شقق وفلل ٥٠٧٨٠٠

فلل شقق ٦٢٢٧٨٠ - ٢٦٤٩٣٩ ابوظبى

اســوان ـ نؤجـر ونســتأجر ٦٦٦٨١٦ ابوطبى

دائرة الخدمات الاجتماعية والماني التجارية . قسم الايجارات ابوظبي..ش النصر ت ٢١٥٤١١ مكتب العين: بناية زايد عبدالعزيز الشامسي ت: ١٤٤٥٠٠ دوار عود التوبة

التميمي \_ شقـق فلــل اراض \$٥٧٧٧

ــقـقــ فلـل ـ ١ ٥ ٢ ٥ ٨٧ أبوظبي

الهمام / شَكِقَ - فَكُل - مُحَدُّلاتُ ٢٣٢٣٤ -

Territoria de la composición della composición d العاصمة غرقة ومسالة و٣ غرف ٠ ، ٥٥٧٥ ـ أبوظين

**###** تايل وس وَهُنَعْقَ ـ قَلْلُ ـ أَرْاضَ ٢٩١٥٧ ابوطبي الم عتيق الــرميثي ـ شقق ـ فلــل ٧٨٣٩٣٧

أبوظبي سابسع في صفحسسية رقيسم ٢٤

البسورصــة للعقــارات ت : ٣٧٤٥٣٢ فاكس: ٢٧٦١ أنشارقة مؤسسة عبيد العريق حاشم كشواش لبيع

وشراء الأراضي والعقب ارات ايجار او استثمار للاتصال ١٣٥٦٤/٣٣١٠ ٢٦٥٢١ الشارقة

الصبياري لادارة العقسارات ابسوظيني 91175977

医息素

البحر للعقارات رأس الخيمة ٣٣٦٣٥٣

ابوظبي

· a· / £YYYAA المنار للعقارات ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٢٢٤٨٦

A STATE OF THE STA الفهد للعقارات / ت ٥٣ ٢١٢١ \_ ٣٣١ ٢٢١

. خیـــام بــاسعـــار مخفضـــة ۷۸٤۹۵۷ /۷۸۹۰۱۰ أبوظبي

الماج عنين لغيم الأعراس \* خدام مكيفة مركزيا ومضاءة واخليا بالوان زاهية \* خيام بمقاعب مجالسس عربيب فاضرة مجهزة بكراسي وطاولات فترقبة مع الغياسل ممقياسيات

> ابوظبی ت ۷۷۹۹٤۲ العين ت: ٥١٤٥٠ مؤسسة هادى عبدالله للتجارة

مختلفة \* وجبيات طعسام

تأجير خيام مكيفة مركزيا كوشات وبطاقات اقراح حمجن بالغنادق لوازم للإعراس والتعلات ٢٧٤ ٤٤٩ـ ٢١٦٥٦١٦ - ٥ - ١٦٢٥٦١٦ ابوظيي

مؤسسة الخليح للافراح خيام أوروبية مـن الالمنيـــوم وال بي في سم للافراح والمعارض تكييف مركري فرش، كوشات، زينة، ثريات، اعلام وخدمات فندقيسة متكاملسة دبي ٤٥٤٣٧٧ مركز الضيافة/ العين ١٥٨٨٦٦ نداء ٩٤٧١٤١١

زيستست لتجهيسز الاعسراس ت: ٣٤١٩٣٧ ابوظيسي

ريم \_ لافخم الكوشات ٧٢٣١٧٧ ابوظيي، ابتسام ـ للكوشات والخيام والتصويس

۰. ۱۱٤۰۲ ـ ۲۱۸۷۰۸ ابوظین · PPP انفاع الشباب التجهيش الأعيراس

٣٢٨٩٣٩ ابوظبي الشروق لخدمات الأفسراح ٣١٤ ١٣٧

مؤسسة الانوار للافتراح ١٣٦٦٣ ٥ العين ر نداء ۲۲۲۷۷۶

١٠٠٠ لمبــة ١٠٠ سرهم يسوميا /ت ٤٣١١٤٣ ابوظبي 

مؤسسة مواز للأقراح ١٤٣٣٥ ١٥ العين الأيام ـ فرق طيران نسائية بحرينية

وكويتية مطربون مطربات/ ٧٦٧٧٦ / ٧٦٢٢٠ \_أيوظيي

مؤسسة ليوالخيام وبطاقات الاعراس بالغين/ ٦٤٤١٤٤/ ٦٤٤٢

(۲۱۲٤٤١ نطاء ۹۱۵۲۱۲۱۲ أبوظبي

أنفام الشياب التعليم للوسيقي ٣٢٨٩٣٩\_أبوظبي

تحلم العسود عندنا العبود والحرواب ابرطبي/ت

ATOT-PANALGYEE-TT/VETPOV

لكافية الطبلاب والطالبات ٢٦٣٤٦٦

رياضيات مفيزياء مكيمياء مانجليري ت/٤٩١٢٠٥٨١ أبوظبي ١١٢٠٥٨٢

رياضيات شفيزياء ـ كيمياء ٢٥٧١٣٩

التجليزي لجعيع المراحل ٩٧٢١٥٨١ بأبوظبي 202 انجليزي لجفيع المراحل ٢٦٣٥٤٤ ابوظبي

انجليزي جميع المراحل ومدرسة ابتدائى ٧٤٤٥٩٣ أبوظني

#8# مدرس سيوري لشلابتدائي ٢٧٢٤٤٠

أبوظبي علوم درياضسات انجليسزي للجميع

91170755 ---تعلم الكمبيوتس في المسرل وجميع المواد بجميع المراحل ٩٢١٣٩٢٧

سابسع في صفحــــــة رقـــم ٢٤ كمبيوتسر وبسرامسج

أبو مصطفى للكمبيوتر - أجهزة - برامج ر تدریب ـ العاب Amiga - IBM ـ تدریب ٣١٨١٣٨ ليوظبي

شقق وفيلات للايجار شركة البرميشي للعقبارات شقق فلل ت :

VV1 - - 1 \*\*\* خلفتان أل يعقبون للعاستارات بيع وشراء وتساجيسير في ١٣٩١ع ـ

الليلة الكبيرة للإعراس: متخصصو كوشات

٣٣٢٢١٤ ـ ابوَّطبي محوهرات اسامة ﴿ تَشْرُقُ وَنَبِيعِ /تَ ۳۳۹۰۸۰- أيوظبي

مجوهـــرات الملكـــة ـ نشترى ونبيع الساعات والمجوهرات ١٩١٩ ٣٩ أبوظبي

لتأجير السيارات / ابوظبي

٢١١٦٧٦ ابوظبي

ميـة لتاجير ل<del>لسميان اعترى ١٩</del>١١ ٢٤٢ ابوظیی ۱۳۱۳ أو

THE الملا \_ سيأرات او توماتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧

بسن كسردوس ١١٩٥٩ ابوطبي امريكي سياباني سياسعار عناسية

الصياد لتاجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي الجزيسرة لتلجين المسيورات ٧٢٧٤٤٩ ابوظيئ 💮 📲

العتيبسي ٧٧٥٥٧٧ إيوظبي سيارات حديثة ١٣ بأسعار خاصة

الديار \_أسعار مغرية ٧٧١٧٠ ابوظبي 

أبوظبي العصرية ٣٢٩٥٩٦ أبوظبي سيارات وباصات حديثة ١٢٠١٢٢ أ

3717171 الظاهرى لتلجر السيارات ١٥٢٥٥٤ ابوظبي سكابريس جديده ١٧٥ درهم سكابريس

الاست ٥٥٩ ٥٧٧ أبوظبي ٩٣ لکسسترس

\*\*\*\*\*\*

أبوظبي #82

مطر للخدمات العاملة ٢١٣٨٧ ٢٠٥٠٤

أبوظبي مـؤسسـة عقـاب ـ خـادمــات ـ عمال ـ مزارعون مصريون ٣٣٣٧٢٠ أبوظبي

فلوريبوا كساقلة ألمهن من الفليبين وسيريلانكا والهند والسويسا ٧٨٨٨٤٨

٧٧٨٠٢٢ لبوظبي 🔞 🔆 اكسبو ۲۰۰۰ \_ ۲۱۳۴۱ ابوظیی

التعاون ـ خادمات عمال ٧٤٤٠٢٢ \*==

مؤسسة النجوم \_نـؤمن اليد العـاملـة بكافة المهن ٢٨٦ ٣٢٥ أبوظبي الشامري للخادمات وتخليص العاملات

راشيد رقيط للخيدميات والعقيارات ۷۸۸۹٦۹ ابوظبي ...

سانقات وجميع ألمهن ﴿ ١٣١٧ أبوظبي

. 202

أبوظبي \*\* خالصات مسلمات من الهند واثيـوبيـا

رقيب \_ خادم الترعفال ٣٢٠٠٦٠

المسر وخادمات من الفلبين وسريلاتكا وعمال/ ٧٢٩٣٧٩ أيوطبي 4٤٢٦٧٦٠

اميرة للزهور -صيانة النباتات / -ش المطار ٢٣٢٢٧٤ ـ أبوظبي

مجوهـــرات (منيئ) نشتري ونبيع

بن حيروش لقاحر السطرات ١٤ ٧٧٧١ 

ابوظبى ـ نسداء ٢٢٧٦٩٠

بن نصرة لتأجير السيسارات ٧٨٨٨٤٠

ès s ابوظبى

> فساس ۲۰۵۱۲۷ (پوطیسی فاكس: ١٥٥١٥٤

الشعلية لتاجير السيارات ٤٣٢٢٢٢

الـمـفتـاح الــفضي/ ٧٨٩٩٩٢ ابوظبي

كلاسيك ١٣٠درهما - كورولا ١٠٠٠ برهم

المشرف (سيارة مع تليفون) ٧٧٧٠٩٠ ايوظبى عيسى بن حويرب لثلجو السنسارات

١٣٣٣٣ و بني ياس ١ ﴿ ٢٤٤ / ٥٠٠ فارس لقاجير السيبارات ٧٢٣٢٨٨ ابوظبى

---البرمنال لستأجير السينارات ابسوطبي VA3535 

بلوتو ـ أسببييان مفيرية ٢٢٨٨٨٢ ابوظين -رَامِل \_ استَعْبَارُتُ مُتَاسَعِبَارُ بِالْمُعَالِينِ ﴾ ﴿ ٢٨٥٩ ٢٨٥ ابوظبي 

بن غبريب ـ سيارات دفع ؛ عجلات واتوماتيك م ٩٤ / ٧٨٧١٧٧ ـ ابوظبي المنصوري ٢٠٠٠ لتأجير السيارات

خدمة ٢٤ ساعة ٣٤٣٢٣٧ أبوظبي/ ابن الكندي إن ﴿ ١٨٨٨ نداء /

٩١٩٢٥٨٠٠ أبوطين يأنس مُدِّين المسافس ـ م ۱۹۹۳ / ۳۳۷۸۳۳

\$41217 ابوظيي ثائس ۷۲۰٤۰۶ / تسداء ۹۱۱۲٤۸۷۷ أبوظبي ـ كابريس ٩٣ / ٣٠٠ درهم

السرميلسة لتأجير السيسارات ٤٥٥٩٤٧

دلمسون لتأجير السيارات ٤٤ ٧٧٧٦ - الوظبي - لكنس ٩٣ -كابرس الدفع بأربع عجلات ـ

باصات جميع الاحجام باسعار خاصة

لوحسات اعسلانيسة نيون النسر ـ لوحات نيون ـ بلاستيك ـ

حفر نحاس ـ المنبوم ـ بلاستيك تصوير خرائط تصوير بالإلوان /ت ٧٢٤٤١١ فاكس۲۹۵۶۸۷ أبوظبي

الطاقة الكهربائية ٥٦٨ / ٩٧٢٥٣٦٠ الكناكري لصيانة المكيفات ٣٢٣٣٨٣ ابوظبي ً ٩٢٢٣٩٣٤

صيانة مكيفات وثلاجات

ساعات ومجوهسرات

لينبا نشتري للجبوهبرات والساعبات ٧٨٢٧٤٧ ٢١٩٦٨٧ أبوظبي

---

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ \_ البرج ٧٧٠٣٥٣

النسر لتَّأَجُّيرُ السيارُأَثُّ أَ ٣٥١٦٧ \_

صحارى لتاجير السيارات ت: ٤٥٦٤١٧ أبوظبى

الشامسي مدربات ومدربون ١٩١٩٠٠ العامسري لتعليم القيسادة ٧٩١٠٤٠ الضباعى لتعليم القيادة 🌿 🏋 ٣٣٧ أبوظبى

المقدم ـ للسيـدات والـزُّجُيُّال ٧٧٤٧٥٠ الشمس ـ خفيف ويُقِيِّفُ ٣٤١٩٠؛ السلام ـ مدريكون ومنترجات ٢٨٢٨ ٧٤ ابوظبى

العمران ـ مدربات اتوماتيك ٧٢٧١٣٤ ۰۳۰۷۲۷ ابوطَبي المعهد الغُني صالبون لوتبوميانيك ثقيل 

أبوظبي

هيتم طرابيشي مدرب عربي ٩٤٢٧٠٧٢ ىدرسىة الاملة ١٤/٥٥٩١٤ ﴿ ٢٥٨٩٠ الاطلال للتعليم عديون ومدربات

ليندا كار - مدربون ومدربات ٣٢٣٥٧٥

خدمات عامية الترجيس خيادميات وعمال ٢١٢١٢٩ . خادمات مسلمات من اندونيسيا التمنى ٣١٧١٤٢ابوظبي

۲۰۱۱۰۰ أم القيونين ٩٢٦٥٨٠٨

الزيارة للخدمات ١ ١٠٠٠ أبوظبي ### السركن السلمين ت: ٣٣٩٩٥ ـ أبوظبي

الـزرافـة ـ خــادُمُثُـّاتُ يَعِمُال ٧٢٧٥٢٦ العرب للعبلاقات وجُلِّتُ الخدامات ت ٧٢١٣٢٠ ـ ابوظبي 🍜 🖟

~ TT199A \_ 971AEA7 \_ 07TT70A

-خادمات القلبين وسير الانكشا ٧٨٣٣٣٦

ERR ' العناصمية ـ كل المهن ٧٧٥٥٠٠ أبوظبي

٧٨٧٢١١ / ٧٢١١٢٩ أيوظبي

الخالدية لتخليص المعاملات ١٩٩٥،١٩٩ أبوظبي الشواطيء المُفْتِية - خاتمات مربيات.

٢١٢١٢٩ أبوظبي

ات وزه

صالهن فثلاث التابدية بعد القديدات يقدم أَخْتِكُ مُقْلُولُسُّ الْحَسَاءُ بُخُصِم ٥٠٪ على ايسديُّ خبيرات التجميل ٢١٥٩٧ ابوظبي / 🗱 ٩١١٤٧٣

صالون سيسناء للسيدات

ابوطين اخْتَالَيقَ: ٦٦٤٢٩٣ ـ ٦٦٧٩٩٥

مؤششته نرسه التجبارتة

تأمين لـ وارم الصيلوشات ٢٢٧٧٧ دبي

صالونَّ بُلُطُقُ لُلسيدات ٥٧ يَّ الْآلَكُ أَبُوطُبي

ركن المراة حصام مغربي وتجعيل ٣٣١٢٧٢

حناء للمناسبات والإفتْرَاحُ ﴿ ٣٤٥٤ 6 ٢٤٥

صالون نعمة ١٥١٥ ٣١٥ نبوظبي

تجهيز العرائس حمام مغربي. فن التجميل

تعليم قيادة السيارات

**دحنان ... مد**ربون ومدربات ۲۲۲۳۱ <sup>ا</sup>

ىحنان سەمىربور ٩٢٢٤٣٧٨ سابوظىي سەس

أبوظبي - كلثوم (خدمة للمنازل)

ali alian...

على الفحم مع خبر التنور .. عصير طارج مع فنجآن قهوة الصباح \_ابوظبي / ت ٢١٦٨٢٨/٩

> خدمات ومعدات التنظيف سة لبنان للتنظيف ابوظبی ۱۷۳۰۷ \_ ۷۲۰۰۷ الصقر للتنظِّيِّفِ، شَنَّامَتِو، رحَام، مكافحة حشرات كفيافينية ١٨ شهيسرا ٧٢٢١٦٨

الرافدين ت ٣٩٤٣١٣ أبوظبي ســجاد \_ کشب \_ ســيارات سامر للتنظيف ١٩٩٩٥٤ ۱۰۰ غسیل موکیت شقه ۱۰۰ رش حشرات بکفاله ۱۰۰ تنظیف کنب

تنظيف فيلا حتنظيف ستائر أرواد للتنظيف ٩١١٢٤٥١٢/٧٨٨١٤٠ تنظيف الغلل الشقق السيارات كنب سجاد ـ مبيدات مكفولة

٥ د ٣٣٢٩\_أبوظبي داخسابرى، مارتينسايزنك الافضـــل.. عنايـة بتنظيـف لللابس يانواعها عسسيل ستجاد كنب موكيت كراسي السيارات ستائر

ابوظبي٧٨٢٣٤٨٧ \_نداء ٩٢٧٧٧٤٩

شركة العيد للتنظيف

ـة الختــم ٧٢٧ ٧٨٠ نقسل اتسسات تنظيف درش مبيدات دابوطبسي الفرصة الذهبية ٥٨٤ ٣١٩ أبوطبي

تنظيف عام للغال والشاق والبنايات الجسيم لخدمسات التنظيسف «بيوراكلين» المعروفة عالميات ٧٢٣٩ ٥ أبوظبى ـ مكافحة الحشرات وتنظيف

بكفالة ــ / كنب و ستائر ــ / غسيل سيارة /

الانشراح للتنظيف السعيار منافسية ۷۸۹۲۱۷ مروطیی ۱۷۲۲۱۷۸

النسمة للتنظيف السنيف موكيت شقة أو كنب أو سيارة أو رش حشرات/ تفتح ايام الجمع ٣٣٤٦١٢ أبوطبي / مناء ٢١٦٢٨٢. الصلخدي تنظيف عام١٠٠ درهم كنب موكيت

ساعة/٩١١٢٠٣١٨/ ٥٦٤٩٥ ابوظيي الوقار للتنظيف ٩٢٢٦٦١٧ / ٧٤٢٧٢٢ ابوظبي

مؤسسة للحاميد للتنظيفات ٢٦٣٢٤١

شقق سجاد سبارات رشحشرات/ خدمة ٢٤

أبوظبي ---مؤسسة الغزاشة للتنظيف ٣١٩٢٦٣ ٣٣٥٢٦٣ أبوظبي القيطى للتنظيف والعقارات ٣١٨١٨٩ أبوقَطبي ٥٠ غسيل موكيت/٧٥ رش

حشر الله يكفالة / ٧٥ كنب / ٧٥ غسيل سيارة

/ تَنْظِيفُ سِتَاشُرُ تَنظيفُ عَامِ لِلْغَلِلِ وَالشَّقْقِ والبنايات تلميع بلاط الارضيات الرمادي للتنظيف ٣٤٣٩٠١ أبوظبي ٨٠ غسيل موكيت / ٨٠ رش حشرات بكفالة /

المنار للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ٢٨١١٢٤٨٦ أبوظيي العرابة للتنظيف والصيانة ٧٢٩٧٩٩ ابوظبي

٨٠ كنب/ ٨٠ غسيل سيارة / تنظيف ستائر

المختار \_اللتنظيفات / العين ٦٥٧٨٧٢ / 97779-1 التميمي لخدمات التنظيف ٢٧٧٧٥٤ ---

مؤسسة الحريث للتنظيف ١١١١٢

العين ببسركة السمادسة لنقل الاثباث وتنظيف ورش المبيدآت / ٧٧٢٠٣٠ ابوظبسي

١٠٠ درهـم لتنظيف السحـاد ـ كنـ

ومبيدات \_ الفهد ٩٤٢٦١٦٤ / ٣٣١٢٢١ أبوظبي بن مفتاح للتنظيف ٥٩٧٢٥ ؛ أبوظبي

الندا للتنظيفات ٧٠ برهما للفرفة ٧٧٣٣١٦ اپوظبي

٢٦١٦٢٨ - أبوطبي

سي: ٤٥٢٣٣٥ ● مكتب سختر حصدان ٣٣١٧٦٣ • دبسسي: ١٦٦٦١١ • المعسن: ١٤١٤٦٠ • الشسارقة: ٣٣٣٣٠ • راس الخيمسة: ٢٣٦١٦٣٠

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت:

تصنيع الستائر وتنجيد جميع الكنب ٢٠٧٠٤ ، أبوظبي

إدوارًا مِهمة في مجتِمعات العَنَّالِمُ النَّالَتْ، ولاسيمًا في القَسَارَةُ الافريقية التي تترخير بعشرات الآلاف منهم، وتعتمد عليهم كثيراً مجتمعها تهاق مختلف أمسون احتياجاتها، بعدءاً من مكافحة مرض والايسدر، وحتى تحقيق الانتميارات الزياضية وبالأخص نتائج دوري كبرة القبدم المعلم

وانتهاء بالبحث عن أفضل العارق للوصول الى الرخاء الاقتصادي

وقد تابعنا في الأخبار قصة ذلك

المشعبوذ النذي أشسار على يغي قومه في ريبياً أبوي بقتل منبيًّ واستخدراج محه لأن من شالً

ذليك أن يحقسق لهم رخب

اقتصاديا يحسده عليهم سكان مونج كونج كما أن العديد من

السآسة في تلك المناطق يعتملون عليهم أيضاً في السومسول آلى كراسي السلطة والنفوذ.

ولاً نستبعد أن يلجنا العديد من

تلك الندول الى اعبلان حسالسة

الطهواريء والاستنفساريين

سندرتها لمعرفية مبوقع سقبوط نيرك أعلنت عنه وكاللة الفضاء الأمريكية وناساء، وذكرت أن

عبارة عن أضخم كتلبة من الماس

النقي، يبلغ قط رها ربع ميل،

وانها ستجعل من الدولة التي

تسقط فوق اراضيها أغنى دوك

على وجه الأرض، اذ تقدر قيمتها

الميدئية باكثر من تريليون دولار،

قد يتسبب في ننزاع دولي ينسي

العالم بعده وقبله نزاع البوسيية

والهرسك ولا تستبعد أن تسمع

ايضأ قرار تلك الدولة الافريقيية

عن تعيين مساحب التنبسق

الصحيح بمكان سقوط الكتلة

باخرة علمية

أمريكية للمغرب

لحتفل امس الاثنين بتسليم باخرة علمية

أمريكية الى القوات البُحرية المُغْربيبة كانت

السَلْطَأَت الامريكية قد قسررت الهشداءهما إلى

الغرب في المسآر التعناون العلمي المعربي

الامريكي، وقبال مستبوليون إغيلامييون بالمكتب الاعلامي في الرياط أن الباحرة ديو.

اس، اس باتليت، كانت تعمل مُعمَّن القيوات

البحرية الأمريكية وهي تنفتص بسلجسراء الدراسات والابحاث العلمية البحرية واجراء

وزيرا الالبتها!!

كما أن سقوطه في المياه الدولية





## تحت رعاية حمدان بن راشد أحمد بن سعيد آل مكتـوم يفتتح معرض الصحف والمجلات النادرة بدبى

دبي - الاتحاد: تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم ورير المالية والصنَّاعة اقتتح سمو الشيخ أحمد بن سعيد أل مكتـوم مـديــر دائرة الطيران المدني بدبي أمس معرض الصحف والمجلات النادرة الذي يقيمه مركز جمعة الماجد للثقافة والترّاث بمناسبة البدء في تقديم الخدمة المكتبية للباحثين المتخصّصين. وقد حضر حفل الافتتاح الذي أقيم بقاعة مسرح المدارس الأهلية الخيرية بمنطقة القرهود بدبي عدد كبير من المسئولين وقناصل الدول العربية والاجنبية والاستاذ جمعة الماجد رئيس الركز حيث قام الجميع بجولة في اقسام المعرض الدي يضم ما يقارب من • • ٢٠ م صحيفة ومجلة عربية نادرة تمثل أولى الدوريات التي يحتفظ بها المركز منتقاة من عدد من الاقطار العربية السباقة الى الاشتغال بالصحافة منذ أواخر القرنَ التاسع عشر حتى نهاية الحرب العالمية الثانية وقد خصص جناح من المعرض لأولى الدوريات في دولة الامارات والخليج العربي وسوف يستمر المعرض باستقبال

## وفاة الفنان السوري نهاد تلعي

توتي صباح امس الغنان السوري نهاد قلعي عن ٦٥ عاماً اثر مرض استمر عدة سنوات الم به بعد تعرضه لحادث اليم. ولد الغنَّسان قلعي في عنام ١٩٢٨ في دمَشْق، وبدأت هوايته الغنيةُ بِصورة مبكرة من خلال الاندية الفنية الهاويّة مثل نانيي الازبكية والجّمهُورية. وعينُ الفنان الراحل اول مدير لفرقة المسرح القومي السورية عام ١٩٥٨ بعد تشكيل أول وزارة للثقافة في سوريا. وإضافة الى منصبه الاداري ساهم في تمثيل واخراج عدد من الأعمال المسرحية كمان أمريقاً، والمقتش العام منصبه الاداري ساهم في تمثيل واخراج عدد من الأعمال المسرحية كمان أمريقاً والمقتش العام الموجود والميورجوازي النبيلي، لوليير. وفي بداية الستينات التقي الفنان دريد لحام وشكل معه اول تُنائي كوميديّ في العالم العّربيّ آنذاك، وقدمــا العشرات منّ المسلسلات التلفزيونية والسينمائية الهمها: وصحّ النوم، ووحمامّ الهناء وعلبت عليه منذ ذلك ية محسنى البورطان»، في حين جسد دريد لحام شخصية مقوار الطوشي،. ومن أهم الافسلام السينمائية التي اشتركا فيها كان فيلم مخياط للسيدات، وفيلم مغرام في اسطنبول». وساهم نهاد قلعي مع زميليه دريد لحام في تأسيس فرقة «تشرين السرحية» واشترك في تمثيل أول عملين لها هما وضيعة تشرين، ووغربة .. ورغم أصابة قلعي بنوع من الشلل بعد الحادث الذي تعرض له، الا ان المرض لم يقعده الا في السنتين الاخيرتين.ّ



واحة الأتحاد

الثقافة

والغنون

ثلاث صفحات يومية تغطى كل مجالات النفيط والمال والاسبسواق والأعمال محليا وعربيا ودوليا.

كل يسوم أربعناء أربيع صفحسات تقدم تغطية شاملة لأهم القضايا

اربع صفحات حافلة بالمتوعات والطرائف وغرائب العالم تصند يوم الحميس من كل اسبوع.

كل يوم جمعة ملحق دينس من ثماني صفحيات مع

أريع صفحنات ويصندركل يوم جمعة ويغطى اخبار الوطن

كل ثلاثاء اربع صفحات استوعيت تغطى كل نشاطات الساحة الثقافية.



يرجى عدم إصطحاب الآطفال

أفخم معرض أثاث بالعين 

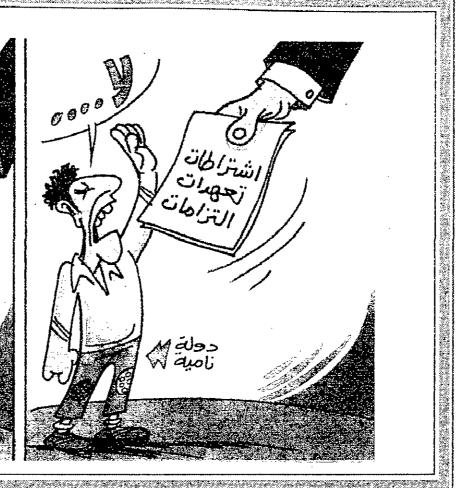
أثاث أوروبى - امريكى - رومانى

العين ت/ ١٥١ / ١٥ ش الفابة بجوار ناشيونال

رئيس مجلس الادارة

خلفان محمد الرومى

هديم التحريص



## تحت رعاية حرم حاكم الشارقة جميلة القاسمي تفتتح المعرض العالمي الأول للجمسال «إيميسج اكسسبو ٩٣».

تحت رعاية الشيخة جواهر بنت محمد القاسمي حرم صاحب السمو حاكم الشارقة افتتحت سعادة الشيخة جميلة بنت محمد القاسمي المديرة العامة لمدينة الشارقة للخدمات الانسانية صباح امس المعرض العاتمي الأول للجمال وايميج اكسبو ٩٣، بمركز اكسبو الشارقة، وحضر مراسم حفل الافتتاح سعادة الدكتورة عائشة السيار وكيلة وزارة التربية المساعدة والسيدة حصبة العسيلي مبديرة ادارة المعارض بوزارة الاعلام وقرينات السادة اعضاء مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة الشارقة ورؤساء الدواثر الحكومية المحلية وكبار رجال الاعمال بالدولة والعديد من سيدات المجتمع في القطاعات الاعلامية والثقافية والتعليميية والصحيبة والخدميية وبعد مراسم قص الشريط التقليدي واعلان افتتاح المعرض رسميا قامت سعادة الشيخة جميلة القاسمي وجموع السيدات الزائرات بجولة تفقدية على جميع اقسام المعرض ووقفن على مختلف منتجات خطوط صناعة التجميل العالمية والمحلية

ومن جانب آخر صرح مصدر مسئول بادارة مركز اكسبو الشارقة بان أسواق دولة الامارات العربية المتحدة سوف تشهد من خلال هذا المعرض منتجات تتسم بالتنوع والجودة من مختلف مستحضرات التجميل ومستلزمات ومنتجات العناية والمعالجة للبشرة والشعر والبدن.

### في صعيد مصر أكتشاف تمثال يشبه «ابو الهول»

اكتشفت بعثة هيشة الآشار المصرية ١٥٠ قطعة اثرية هامة في منطقة أرمنت وبصعيسد مصره والشي تبعسد ١٢٠ كيلومتراعن الاقصر.

واوضح الدكتسور على حسن رئيس قطاع الآثأر الفرعونية بهيئة الآشار المصرية في تصريح نشرته مسميفة «الاهسرام» المصريسة امس أن الكشف الاثرى عبارة عن سور لمعبد عليه نقوش فرعونية تدل على انه يسرجع الى السدولسة الحديثة ومجموعة كتل حجرية تحمل اسم تحتمس الثالث ومناظر تمثل أله

وقال الدكتور علي حسن أن البعثة تمكنت من العثور ايضا على اجراء من تمثال جديد يشب وابوالهول، وجاد البحث عن بقيته.

أيام زمان.. أيام الهدوء والجميع يشام

وأم سمعان لها من الاحفاد ١٣٠

شخصا وتقول انها لا تعرف احفادها

من اولادها لان عددهم كثير وزي النعل،

من المغرب.

وترفض أم سمعان جميع المخترعات

الحديثة وتقول انها شربت مرة من

الثلاجة عنداحد احفادها فمرضت ولم تكرر هذه القعلة.. امنا القسنالية فهي

السبب في ضعف النساء.. فالنساء علَّى

عمرها ١٣٠ عاما

تعيش أم سمعان اكبر معمرة مصرية حيث يبلغ عمرها ١٣٠ سنة في قرية الجعافي معافظة الفيوم مع اكبر

شمس وسمعية ونقيسة. وتنام اغلب حياتها في عشة القش قد اكسبتها هذه الحياة الصحة والعافية الطبيب بل تكتفي بتناول الشيح والكراوية انطلاقا من أيمانها بأن الشاقي

الاولى عن تقاصيل تلك المجرَّرة.

منازل وكل ممتلكات القرية.

ای ایمناحات اخری.

بتاتها وعمرها ٩٥ عاماً.

وتقول أم سمعان انها عاشت أيام الخديو اسماعيل وتزوجت ثلاث مرات الاولى عندما كان عمرها ثماني سنوات ولم تر عريسها الا في ليلة الدُّخلة ومات ولم تنجب منه اولادا وتنزوجت للمرة الثانية ومات ايضا وتروجت للمرة الثالثة وكان عمرها ٢٠ سنة وانجبت اربعة أولاد.. الاول سمعان والذي توفي عن عمر مائة سنة وشلات بنات هن

وقالت صحيفة والاخبارء الممرية امس ان أم سمعان التي قضت معظم حياتها في العمل داخل الحقول وتأكل وعندما كانت تمرض لا تنذهب الى

أكدت السلطات القيتنامية أمس الاثنين أن الخرافيات

تسبيت في انتخار حماعي قضى فنيه اكثر من خمسين شخصناً بينهم نساء واطفال مطلع الشهر الجاري في

مقاطعة سون بشمال غربي فيتنام كاشفة بـذلك المرة

وأوضحت الصحف الرسمينة أن ٥٢ شخصنا (٢٤)

راشداً و ٢٩ طفلاً بيتتمون الى طائفة تؤمن بيدع خاصة

وتنتعى الى والتاي السودو والتاي نسبة للغة التي يتحدث

بِهَا أَهُلُّ تَأْمُلانُكُ وَلَاوِسُ وَيُورُهَا وَجَنَّوْبِ الضِّينُ \_ اقتتاعًا في الثاني من الكوبر الجاري في قرية بيهي على بعد عشرين

كيلومترا تقريبا من مدينة توان شو بالقرب من الخدود مع

واكد صحفي فيتنامي كان موجوداً في المكان الوكالة

فرائس برس إن افراد فيذا للثهب قتليوا يعضهم يعضنا

بنيران البنائق وبالسكاكين والفئوس كما احرقوا ستة

من جهة أخرى صرح المتحدث باسم شرطبة سبون لأ

وافادت الرواية الرسبية التي لم تؤكدها اي مصادر

ستقلة أن سكان قرية بيهي دفعوا إلى انتمار جماعي من

قبل شخص يدعى كان فيان لينع ـ ٢٠ سنة ـ الذي أعلن نفسه ملكا فقد قيام فيان لينج الذي كيان جيده يمارس

التوزيسع

● ابوظیی ـ ت: ۱۹۷۰ه ٤

أمس الانتين أنه لم يتم التعرف بعد على همويسات كل الضَّحايا لأنَّ الْجَنْثُ أَجِرُقَت خَلال الْجَزْرَة، بِيونَ تَعْبَيْمَ

### وهي لم تتعسرف على اغلبهم ولكنهسا زمنها كن يعملن كل طلبسات المنسزل تسمع عنهم من أولادها. بايديهن وصحتهن جيدة.. وتترجم على

بعثت بريجيت باردو برسالة إلى حاكم ولاية نبو جرسي جيمس فللوريسو طلبت منله فيهما الافراج عن كلب متهم بعض طفلة قبل ثلاث سنوات وقد أصبحت هذه المسألة موضوع نراع قضائي. وقال المتحدث باسم حاكم نيو جرسي دايف شراتوايزر امس أن بريجيت باردو طلبت الافراج عن الكلب تارو من فصيلة أكيتا اليابانية الذي يزن ٥٠ كلج والمسجون في احد اقبية شرطة نيو جرسي منذ فبراير ١٩٩١. وتدخلت الحكومة اليابانية المسلحة تارو وبدا رجل اعمال كيني حملة للدقاع عنه.

للإفراج عن كلب مرشـــــح للإعدام!

وكانت الطفلة أشتكت من ان تارو كلب جديها برنار وبرتا هالفوند هماجمهما وعضهما في ديسمبر عام ١٩٩٠. وصادرت السلطات المحلية الكلب وحكمت عليه بالموت. واكد احد القضاة هذا الحكم. وما لبث اصحاب الكلب أن رفعوا دعوى استنتاف لم تقلح في انقاذ حياته ثم رفعوا الى محكمة عليا دعوى استثناف ثانية. وقد بلغت نققات هذه القضية حتى الأن مائة الف دولار دفعت للاجهزة القضائية وللاعتناء بالكلب.

الشعونة العام الماضي بعينج نفسه وسلطات الهية، وتتبا

بان طوفاتاً سيحندف ويَرَقُدَى اللَّ تِهايَة العِالم في العام

الفين، وكان قان لينج مُنح في الجيش الفينت أمي وفقد . خراعيه وعينيه فيما كان يضطاد السماء بالدينامين.

وذكرت المنحف انه كان وعد اثباعه وسالخلاص، من النبار الابدية مقابل يعض للال وأنه حصل منهم على حوالي

مائة مليون دونج أي ما يعادل عشرة الاف دولار. وخشية افتضاح أمرة وأضطراره الى اعادة المال دعا هذا

والزعيم الروحيء آتياعه إلى منزله واقتعهم بفكرة قسرب

وبحسب الرواية الرسمية ايضا فقد أمر كان قان لينج

خلال واحتقال، أجرى ليلة الأول ألى الشَّاني من اكتوب ر

الجاري احد اتباعه بقتله قبل أن يبدأ الآخرون بتصويب

ونكرتُ الصحفُ أَنَّ السَّلطاتِ في هذه للقاطعة تُبِخلت

يشار ال إنها الرد الأولى يجري الحديث فيها رسمياً عن

مثل هذا الانتجار الحِمْاعي في أوساط واحدة من القوميات

وتعتبر قومية والتاي السودو احدى القوميات الاكشر

وتجعر اللاحظة بان الاقليات التسومية في فيتتام التي

تدعوال اعتماد تقنية الزرع بعد احراق الأرض تعد ثمانية

اسلحتهم الى بعضهم يغضاك

لاعادة النظام والامن إلى القرية.

عدياً في فيتنام واكثرها النعاجا فاللجنمع.

ملايين شخص معظعهم يؤمن بالارواح

الـ ٢٥ التي تعيش في فينتاً.

## مذكسرات تاتشس على شسرائط للذيسن لا يحبسون القسراءة

لندن \_الاتحاد: ذكر الناشر البريطاني لمذكرات رئيسة الوزراء البريطانية السابقة مارجريت تاتشر انه سيطرح الكتاب على شرائط تسجيل بصوت تاتشر وذلك تسهيلاً لأولئك الأشخاص الذين لا يحبون القراءة.

وذكر الناشر أن الكتاب سيطرح في سنة أشرطة كاسيت بصوت تاتشر، أقل سعراً من الكتاب بعشرة جنيهات استرلينية. تجدر الاشارة الى أن دور النشر العالمية أتبعت اسلوب تسجيل الكتب التي تنشرها على شرائط، بأصوات قارئين محترفين، ولكن لم يسبق أن سجلت أشرطة بأصوات

## نجسارب ميدانيسة لم واقسسلاع الطائسرات ذاتي

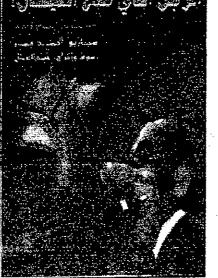
تجرى الآن في الولايات للتحدة تجارب على هبوط واقلاع الطائرات بون الحاجة لأن يرى الطيار المطار أو ممرات الطائرات. وتم استبدال النواقد أمام الطيار بشاشات خاصة تنقل اليه صورا من اجهزة استشعار تعمل بواسطة الاشعة تحت الحمراء. وقد تعت تجربة هذا الاسلوب في الطائرات الحربية.

وتتطلب هذه الطريقة أن يطير الطيار بطائرته ف خط مستقيم لعدة أمنيال قبل أن يتمكن من الهبوط في الجو الذي يتكاثف فيه الضباب ويحد من الرؤية. ويتم وضع اجهزة الاستشعار التي تعمل بالاشعة تحت الحمراء مع رابار دقيق سغل مقدمة الطائرة لكي تنقل صورة متكاملة للطيار الذي يقود الطائرة اسرع من الصوت حتى لا يضطر ألى إمالة طائرته للامام لكي يرى المر الذي سيهبط عليه كما

ويقول الباحثون أن تطور هذه البحوث سيجعل غرفة قيادة الطائرة لاتحتاج الى

لة كل الاولاد وكل المستفت

ماجدفيليتقدم الرحل الذي فدع الت المناسطان green and بر هند ڪيلان هند الشعالان



والمرا العدد

٥ تسونس: ٠٠٠ مليم

### الاتقاد

صحيفة سياسية جامعة تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الإمارات العربية للتحدة ص. ب ٧٩١ ـ أبوطلبي هاتف هههه ٤٥ ـ فاكس: ٩٥١٦٥٣ ـ برقيا الاتحاد

TELEX 22984 ITPRES- EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD- EM DUBAI

### العلانــات: ● مکتب بیسی ـ ت: ۲۶۱۲۱۱ ـ ص ب: ۳٤٤٦ ●لسوظىسى ـ ت: ١٣٢٥ع 1077-7 مكتب اعلانات حمدان سينتر ت:٣٢٧٦٣

فساكس التحسريسر: ٦٩٢٦٦٩ فساكس الإعسلانسات: ٦٦٢٦٣٥ ــوزيـــع ـت: ٦٦٢٧٩٧ ● مكتب العُنّ ـ بدالـة: ١٥٨٨٨ ٥ صب: ۱۵۲۰۰ فاکس: ۲۰۲۹۳ ا أَوْ الْمُواكِّ ﴿ فَاكْسَ : ٢٦٩٧ مَ } لَا النَّبَ ــوزيـــع: ت ۹۹۹۹۹ه

فاكس: ۲۲۲۱۲۳ الإعلانات: ۲۲۷٤۱۱ فاكس: ٢٢٢٣٩٣ 15151 -: 51

### 0 مكتب الشبارقــة ــت: ٣٣٣٣٠٠ فساكس: ٢٢٨٠٠٠ ص ب: ١٧٧٧ 0 مكتب رأس للخيعة ــت: ٢٣٧٤١١

0 مكتـــب الفجيرة\_ت: ٢٢٢٣٩٣ וציאליטריבי: ۲۲٤۷۷۰

### 0 القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ٥ السربساط: ٥٣٢٨٣٥ 0 عمــــان: ۱۹۲٤٦٥ ٥ واشنطن: ٢٩٥٠٥٤٦ ٥ بيـــروت: ١٦٥٩٦٠م ٥ موسكيو: ١٥٠٧-٣١

● مكاتب الاتحاد في النارح

٥ الفرطسوم: ٢٣٢٥٠ ٥ ساريس: ١٨ ٣٥٨ ٢٧٤٤ ٥ دمشق: ٢٠٩ ٥٠٤

٥ نشن: ۲۷۱٦۷۷۸ ٥ مسقط: ٧٠٦٥٢٢ ● طبعت بمطابع مؤسسة «الاتعاد، بأبوطبي تليفون: ١٥١٠٠٠ ﴿ وَ المُفْسِرِبِ: درهمانَ

## O الهشد: ۱۰ روبيات : O اليمين: « ريـــ ٥ السودان: ٢٠ جَنْيَهَا

0 السعودية: ريالان ٥ الكويت: ٢٠٠ فلس ٥ باكستان: ١٢ روبية ٥ البحرين: ٢٠٠٠ فلس ٥ مصر: جنيه مصرى ٥ اليونسان: ٧٠ تراخعة ٥ لبنسان: ١٠٠٠ ليَّرة ٥ مَيْرُمِّن: ١٠٠٠ مِلْسَ ٥ غمان: ٢٠٠ بيسية

● أسعار بيع الجريدة في الغارج ٥ انجلرا جنيه استراييي

٥ سسويسرا: ٢٠٥ قسرتك

Commence of the second

٥ الأرمن ٢٠٠ فلسس ٥ اسريك ا مولا وربع

٥ سوريسا: ١٠ ليرات ٥ كسسدا: دولار وربسة